BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ
(BRL, **62**, 2019)
LUCRĂRI DE LINGVISTICĂ APĂRUTE ÎN ȚARA NOASTRĂ
ÎN CURSUL ANULUI 2019*

DE
FLORIN STERIAN**

SUMAR

În atenția cititorilor 181

I. *Documentare şi informare* 183
1. Bibliografii 183
2. Periodice 183
3. Volume omagiale, culegeri 186
4. Semnalări, referate 187
5. Rezumate 187
6. Indici, sumare 187
7. Teze de doctorat 187

II. *Generalități* 188
1. Manifestări ştiințifice 188
2. Dări de seamă, cronici 188

III. *Lingvistică generală* 190
1. Lingvistică teoretică 190
2. Lingvistică matematică şi aplicată 199

IV. *Limba română* 206
1. Generalități 206
2. Istoria lingvisticii româneşti 207
3. Istoria limbii 210
4. Dialectologie 212
a. Generalități 212
b. Graiurile dacoromâne 213
c. Aromână 215
d. Istroromână 216
e. Meglenoromână 216
5. Filologie 217
6. Fonetică şi fonologie 219
7. Gramatică 220

* Au fost incluse şi titluri din anii precedenți care nu au fost cuprinse până la numărul curent în BRL.
** A colaborat la întocmirea fişelor bibliografice Mihaela Moldoveanu.

LR, LXIX, nr. 2, p. 177–338, Bucureşti, 2020

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

a. Generalități 220
b. Morfologie 220
c. Sintaxă 221
8. Lexicologie 222
a. Semantică 222
b. Formarea cuvintelor 225
c. Etimologii 225
d. Lexicografie 227
e. Terminologie 229
9. Limbă literară 231
a. Generalități 231
b. Stilistică, poetică, limba scriitorului 231
c. Pragmatică 237
d. Cultivarea limbii 241
10. Onomastică 244
a. Generalități 244
b. Antroponimie 244
c. Toponimie 245
d. Astronimie 246
e. Etnonimie 247
f. Zoonimie 247
11. Ortografie, ortoepie, punctuație 247
12. Româna peste hotare 247
V. *Balcanistică* 249
VI. *Filologie clasică* 249
VII. *Germanistică* 251
VIII. *Romanistică* 261
IX. *Slavistică* 279
X. *Tracologie* 281
XI. *Limba albaneză* 281
XII. *Limba coreeană* 282
XIII. *Limba egipteană* 282
XIV. *Limba (neo)greacă* 282
XV. *Limba indoneziană* 282
XVI. *Limba japoneză* 283
XVII. *Limba laz* 283
XVIII. *Limba minoană* 283
XIX. *Limba quechua* 283
XX. *Limba tamilă* 283
XXI. *Limbi alor-pantar* 283
XXII. *Limbi baltice* 284
XXIII. *Limbi celtice* 284
XXIV. *Limbi fino-ugrice* 284
XXV. *Limbi indo-europene* 284
XXVI. *Limbi indo-iraniene* 285
XXVII. *Limbi nigero-congoleze* 285
XXVIII. *Limbi semitice* 286
XXIX. *Limbi sino-tibetane* 287
XXIV. *Limbi turcice* 287
XXXI. *Limbi artificiale* 287
XXXII. *Metodica predării limbilor* 288
1. Generalități 288
2. Limba română 289

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

3. Limbi străine 290
4. Manuale, cursuri, ghiduri etc..... 299
XXXIII. *Varia* 304
XXXIV. *In honorem* 304
XXXV. *In memoriam* 305

Abrevieri şi sigle 307
Indice alfabetic 311
1. Autori 311
2. Cuvinte 335

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

ÎN ATENȚIA CITITORILOR

Din dorința de a oferi cititorilor o bibliografie cât mai cuprinzătoare, ne adresăm – pe această cale – autorilor de lucrări ce fac obiectul BRL, rugându-i să ni le semnaleze, trimițând informațiile necesare pentru BRL pe adresa:

INSTITUTUL DE LINGVISTICĂ AL ACADEMIEI ROMÂNE
„IORGU IORDAN – ALEXANDRU ROSETTI”

Redacția revistei „Limba română”
– Pentru BRL –
Calea 13 Septembrie nr. 13
050711 București

Ar fi de preferat ca autorii să trimită un exemplar din lucrare la această adresă. Imediat ce au fost fișate pentru BRL, lucrările primite vor fi predate bibliotecii Institutului, ca donații din partea autorilor. Confirmarea primirii lucrărilor o va constitui însăşi includerea acestora în BRL.

Mulțumim anticipat tuturor celor care vor răspunde prezentului apel.

Cât priveşte ortografierea acestui număr din BRL, cititorii sunt rugați să rețină că textele care nu ne aparțin (numele şi prenumele autorilor, titlurile şi subtitlurile lucrărilor, denumirile rubricilor, ale titlurilor comune, ale instituțiilor care au patronat lucrările) sunt redate în o r t o g r a f i a î n c a r e a u f o s t t i p ă r i t e.

LR, LXIX, nr. 2, p. 181, Bucureşti, 2020

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

I. *DOCUMENTARE ŞI INFORMARE*[*]

1. BIBLIOGRAFII

1. STERIAN, FLORIN, *Bibliografia românească de lingvistică* (BRL, **61**, 2018), LR, **68**, nr. 1, 2019, 1–159 [a colaborat la întocmirea fişelor bibliografice Mihaela Moldoveanu].
2. ** *Academician Grigore V. Brâncuş*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 11–18 [date biografice semnificative; bibl. selectivă a lucr. tipărite].
3. ** *Bibliografia naţională română. Articole din publicaţii periodice. Cultură*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Naţională a României pe baza publicaţiilor din Depozitul Legal, **16**, nr. 8, 2015 – **19**, nr. 7, 2018, Bucureşti, EBNR.
4. ** *Bibliografia naţională română. Cărţi, albume, hărţi*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Naţională a României, **62**, nr. 20, 2013 – **63**, nr. 2, 2014, Bucureşti, EBNR.
5. ** *Lista lucrărilor ştiinţifice publicate de prof. univ. dr. Elena Dragoş*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 15–25 [alc. de Monica Vlase].

VEZI şi nr. 321, 322, **481**, 486, 505, 517, 524, 652, **1165**, 2268, 2273, 2294, 2299, 2304.

R e c e n z i i

VEZI nr. 570, 855, 858, 863.

2. PERIODICE

6. ** *ANADISS*. No. 27 (I). *Conflits et mutations dans la réalité des discours*. *Conflict and Mutation Reflected in Discourse Configuration*. (Responsables du numéro: Sanda-Maria Ardeleanu, Mariana Boca, Ndiémé Sow), 28 (II). *La diversité: significations, matérialités et pratiques discursives*. *Diversity*: *Significance, Materiality and Discursive Practice*. (Responsables du numéro: Sanda-Maria Ardeleanu, Aimée-Danielle Lezou Koffi, Amadou

---

[*] Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la titluri de cărţi sau de volume separate. În cazurile în care prin abreviere s-a reuşit economisirea spaţiului grafic, s-a procedat la această operaţie cu numele editurilor sau cu acelea ale instituţiilor sub egida cărora a apărut lucrarea (ultimele sunt puse în paranteze rotunde, la sfârşitul indicaţiei bibliografice), prescurtările putând fi găsite, la locul lor alfabetic, în secţiunea *Abrevieri şi sigle* (culese cu caractere *cursive albe*). Acelaşi tratament l-au avut şi indicaţiile referitoare la rezumate, precum şi termenii bibliografici uzuali.

Din acelaşi motiv, recenziile la volumele şi lucrările incluse în acest număr al bibliografiei nu au mai fost trecute separat, în secţiunea de recenzii, ci imediat după indicaţia bibliografică a lucrării recenzate, precedate de prescurtarea „Rec.:”, titlul recenziei păstrându-se ca atare numai atunci când din el nu reiese ce lucrare este discutată.

În sfârşit, titlurile recenziilor la cărţile apărute în bibliografiile din anii precedenţi au fost reduse, în unele cazuri, la o informaţie minimă, suficientă pentru identificarea lucrării recenzate, după care s-au pus puncte de suspensie între paranteze drepte „[...]”; cu ajutorul unei trimiteri, cititorul va putea afla nu numai titlul complet al lucrării recenzate, ci şi toate indicaţiile bibliografice necesare.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Ouattara Adou), 2019, [Suceava], EUŞM; (Revue du Centre de Recherche *Analyse du discours*. Journal of the *Discourse Analysis* Research Centre).

7. ⁎* *Analele ştiinţifice ale Universităţii Ovidius din Constanţa*. *Seria Filologie*. *The Annals of Ovidius University of Constanţa*. *Philology*. **30**, nr. 1 (Special Issue: *Papers of the Conference „Innovative Trends in Teaching Language for Specific Purposes in the Context of the Current Social Instability"* – INNO-LSP 2018. Coordinators: Olivia Chirobocea and Monica Vlad), 2 (Număr special: *Metaforă, spaţialitate*, *discurs.* Coord. / Edited by Estella Ciobanu), 2019.
8. ⁎* *Analele Universităţii Bucureşti. Limba şi literatura română*, Bucureşti, EUB, **67**, 2018.
9. ⁎* *Analele Universităţii Bucureşti. Limbi şi literaturi străine*, Bucureşti, EUB, **65**, nr. 1, 2, 2016; **66**, nr. 1, 2017.
10. ⁎* *Analele Universităţii* [Creştine „Dimitrie Cantemir"]. Seria *Ştiinţele limbii, literaturii şi didactica predării*. Volume XVI, no. 2, 2017; Volume XVII, no. 1 [Proceedings of the Fifth International Conference Japan: *Pre-Modern, Modern and Contemporary. A Return Trip from the East to the West. Learning in, About and from Japan*, 4–6 September 2017], 2, 2018; Volume XVIII, no. 1 [Proceedings of the Sixth International Conference *Japan: Pre-Modern, Modern and Contemporary. A Return Trip from the East to the West. Learning in, About and from Japan*, 3–5 September 2018], 2, 2019 (Universitatea Creştină „Dimitrie Cantemir". FLLS).
11. ⁎* *Analele Universităţii de Vest din Timişoara*. Seria *Ştiinţe filologice. Annals of the West University of Timişoara. Humanities Series*, [Timişoara], EUVT, [Vol.] LVII, 2019.
12. ⁎* *Analele Universităţii din Craiova*. Seria *Ştiinţe filologice. Lingvistică*. Anul XXXVI, nr. 1–2, 2014; XXXVII, nr. 1–2, 2015; XXXVIII, nr. 1–2, 2016; XXXIX, nr. 1–2, 2017; XL, nr. 1–2, 2018; XLI, nr. 1–2, 2019, [Craiova], EUniversitaria (Annales de l'Université de Craïova. Annals of the University of Craiova). Rec.: Nina Aurora Bălan, Anul XXXVIII, nr. 1–2, 2016, 301 p., AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 439–440; Anul XXXIX, nr. 1–2, 2017, 465 p., AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 459–460.
13. ⁎* *Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol. **19**, nr. 1, 2, 2017; vol. **20**, nr. 1 (Special Issue: *The Acquisition of the Syntax and Interpretation of Subjects in L1 and 2L1 Romanian*. Ed.: Larisa Avram), 2, 2018; vol. **21**, nr. 1, 2, 2019, Bucureşti (University of Bucharest. Faculty of Foreign Languages. Department of English).
14. ⁎* *Buletin ştiinţific*. Fascicula *Filologie*. Seria A. Vol. XXVIII, 2019, Baia Mare (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca. Centrul Universitar Nord din Baia Mare. FL. Departamentul de filologie şi studii culturale).
15. ⁎* *Buletinul Institutului de Filologie Română „A. Philippide"*, Iaşi, **20**, nr. 1, 2, 3, 4, 2019 (AR. IFR.).
16. ⁎* *Buletinul Ştiinţific al Universităţii Politehnica Timişoara*. Seria *Limbi Moderne*. Scientific Bulletin of The Politehnica University of Timişoara Transactions on Modern Languages, [Timişoara], EPolitehnica. Vol. 11, fascicola 1–2, 2012; vol. 12, fascicola 1–2, 2013; Volume 13, Issue 1, 2014; Volume 14, Issue 1, 2015; Volume 15, Issue 1, 2016; Volume 16, Issue 1, 2017; Volume 17, Issue 1, 2018; Volume 18, Issue 1, 2019 (DCLS – Departamentul de Comunicare şi Limbi Străine. UPT – Universitatea Politehnica Timişoara).
17. ⁎* *Buletinul ştiinţific al Universităţii Tehnice de Construcţii Bucureşti*. Seria: *Limbi străine şi comunicare*, Bucureşti, [Editura] Conspress. Vol. V, nr. 2, 2012; vol. VI, nr. 1, 2, 2013; vol. VII, nr. 1, 2, 2014; vol. VIII, nr. 1, 2, 2015; vol. IX, nr. 1, 2, 2016; vol. X, nr. 1, 2, 2017.
18. ⁎* *Bulletin of the Transilvania University of Braşov*. Series IV. *Philology and Cultural Studies*. Vol. 12 (61), nr. 1, 2, 2019. Published by *Transilvania* University Press, Braşov, România.
19. ⁎* *Confluenţe*. Texts & Contexts Reloated T.C.R. *Analele Universităţii din Oradea*. Fascicula *Limbi şi literaturi moderne*, Oradea, 2013–2019, EUO.
20. ⁎* *Dacoromania*, EAR, **24**, nr. 1, 2, 2019 (Serie nouă. Fondator: Sextil Puşcariu) (AR. ILIL).
21. ⁎* *Fonetică şi dialectologie*, Bucureşti, EAR, **38**, 2019 (**Volum dedicat memoriei lingvistului Boris Cazacu**) (AR. ILB). Vezi şi nr. **43**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

22. ⁎* *Journal of Humanistic and Social Studies*. *JHSS*. Faculty of Humanities and Social Sciences of „Aurel Vlaicu", Arad. Volume X, No. 1 (19), 2 (20), 2019.
23. ⁎* *Les Cahiers Linguatek*. Revue bianuelle du Centre de Langues Modernes Appliquées et Communication *Linguatek*, Université Technique «Gheorghe Asachi» de Iaşi, Roumanie. No. 1–2/2017 (*Corps & Langage*) [responsable du numéro: Doina Mihaela Popa]; no. 3–4/2018 (*L'Ambiguïté*) [responsable du numéro: Evagrina Dîrţu]; volume III, nos. 5–6/2019 (*Espace et Langage*) [coordinatrice du volume: Doina Mihaela Popa], [Iaşi], Performantica.
24. ⁎* *Limba română*, Bucureşti, EAR, **67**, nr. 3–4, 2018; **68**, nr. 1, 2, 2019 (AR. ILB).
25. ⁎* *Lingua. Language and Culture*. Year XVI, no. 1, 2, 2017; year XVII, no. 1, 2, 2018; year XVIII, no. 1, 2, 2019. New Series (*Babeş–Bolyai* University Cluj-Napoca. *Lingua* Centre. For the Development and Improvement of Communication in the Public Sphere).
26. ⁎* *Philologica Jassyensia*, Iaşi, EAlfa, **15**, nr. 1 (29), 2 (30), 2019.
27. ⁎* *Revue Internationale d'Études en Langues Modernes Appliquées*. *International Review of Studies in Applied Modern Languages*, [Cluj-Napoca, Risoprint]. Numéro 12 / 2019. [Ed. responsabili: Alina Pelea şi Manuela Mihăescu]; Numéro special 2019. *Migrations, economies et sociétés: des transferts culturels au «marketing de l'identité»*. Coordinateurs: Frédéric Spagnoli, Mihaela Toader, Alina Pelea, Manuela Mihăescu (**LMA**. **Limbi moderne aplicate**. **CIL**. **Centrul pentru Industriile Limbii**).
28. ⁎* *Revue roumaine de linguistique (Romanian Review of Linguistics)*, Bucureşti, EAR, Tome LXIV, n° 1, 2 (*Theoretical and Experimental Insights into the Syntax of Internal Arguments*. Edited by: Mihaela Tănase-Dogaru), 3 (*On design, creation and use of the Reference Corpus of Contemporary Romanian and its analysis tools. CoRoLa, KorAP, DruKoLA and EuReCo / Conception, création et utilisation du Corpus de Référence du Roumain Contemporain et de ses outils d'analyse. CoRoLa, KorAP, DruKoLA et EuReCo*. Edited by: / Édité par: Ruxandra Cosma and Marc Kupietz), 4 (*Datives in Discourse / Datifs en discours*. Edited by: / Édité par: Klaus von Heusinger and Alina Tigău), 2019.
29. ⁎* *Studia Universitatis „Babeş–Bolyai*". *Philologia*, Cluj-Napoca, Cluj University Press, **64** (LXIV), nr. 1 (*British and American Studies*. Coordinator: Mihaela Mudure), 2 (*Languages for Specific and Academic Purposes*. *Institutional Policies and Strategies*. Coordinators: Elena Păcurar, Maria Ştefănescu, Corina Croitoru, Marius Popa), 3 (*Linguistique, interprétation et didactique des langues étrangères*. Coordinators: Oana Aurelia Gencărău and Ştefan Gencărău), 4 (Coordinators: Dorin Chira and Oana Aurelia Gencărău), 2019.
30. ⁎* *Studia Universitatis „Petru Maior"*. *Philologia*, Târgu Mureş, [„Petru Maior" University Press], **24, 25**, 2018.
31. ⁎* *Studii de lingvistică*. Vol. 9, nr. 1 (***Mélanges offerts à Christian Plantin***), 2 (*Les expressions métadiscursives dans les langues romanes*: *aspects syntaxiques, pragmatiques et sociolinguistiques*), 2019, [Oradea], EUO. Vezi şi nr. **39**.
32. ⁎* *Studii şi cercetări de onomastică şi lexicologie* (*SCOL*). Anul XII, nr. 1–2/2019, Craiova, Sitech, 2019 (UCr. FL. Centrul de Cercetare PraxLingua – onomastică şi lexicologie).
33. ⁎* *Studii şi cercetări lingvistice*, Bucureşti, EAR, **69**, nr. 2, 2018; **70**, nr. 1, 2 (*Simpozionul Internațional de lingvistică*, ed. a VII-a, 18–19 mai 2018, ILB. Ed. de Daniela Răuţu), 2019 (AR).
34. ⁎* *Studii şi cercetări ştiinţifice*. Seria *Filologie. Plurilingvism şi interculturalitate. Cultură livrescă şi patrimoniu tradiţional*, nr. 41; *Memorie, istorie, literatură*, nr. 42, 2019, Bacău (Universitatea „Vasile Alecsandri" din Bacău. FL).
35. ⁎* *Word and Text. A Journal of Literary Studies and Linguistics*. Vol. IX, 2019. *Postclassical Narratology: Twenty Years Later*. Edited by Arleen Ionescu, Laurent Milesi and Biwu Shang.

VEZI şi nr. 54, 279, 514, **1456**, **1457**, **1767**, **1771**, **1772**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

R e c e n z i i

VEZI nr. 292, 297, 300, 363, 579, 1773, 1799, 1801, 1815.

3. VOLUME OMAGIALE, CULEGERI

36. ⁎* *Actes du Colloque international* ***Les emprunts au français dans les langues européennes***. Craiova, 10–12 novembre 2011, Craiova, EUniversitaria, 2011, 317 p.

37. ⁎* *Caietele Sextil Puşcariu. III*. Actele Conferinţei Internaţionale „Zilele Sextil Puşcariu”. Ed. a III-a, Cluj-Napoca, 14–15 sept. 2017, Cluj-Napoca, Scriptor, Argonaut, 2017, 628 p.; *IV*. Actele Conferinţei Internaţionale „Zilele Sextil Puşcariu”. Ed. a IV-a, Cluj-Napoca, 12–13 sept. 2019, Cluj-Napoca, Scriptor, Argonaut, 2019, 573 p. (AR. Filiala Cluj-Napoca. ILIL).

38. ⁎* *Din dragoste de dascăl şi de voroavă. Omagiu doamnei profesor Elena Dragoş, la aniversare*. Ed.: Adrian Chircu, Maria Aldea, [Cluj-Napoca, CCŞ, 2019], 368 p.

39. ⁎* *Mélanges offerts à Christian Plantin*, [Oradea], EUO, 2019 (***Studii de lingvistică***, vol. 9, nr. 1, 2019). Vezi nr. 31.

40. ⁎* *Omagiu profesorului Grigore Brâncuş la 90 de ani*. Ed.: Gh. Chivu, Cătălina Vătăşescu, [Bucureşti], EUB, 2019, 602 p. (UPB. Personalităţi ale Universităţii din Bucureşti). Rec.: Zamfira Mihail, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 299–301.

41. ⁎* *Studii de limbă, cultură şi comunicare*. Coord.: Raluca Felicia Toma, Târgovişte, Editura Bibliotheca & Valahia University Press, 2012, 236 p. (Colecţia **Eseu)** [Lucrările Simpozionului Internaţional „Latinitate – romanitate – românitate” (ed. a X-a – 2011), Universitatea „Valahia” din Târgovişte].

42. ⁎* *Unitate lingvistică – unitate naţională*. Actele Colocviului de Lingvistică „Unitate lingvistică – unitate teritorială. Rolul limbii române în Unirea de la 1918” (Iaşi, 30–31 mai 2018). Ed.: Gabriela Haja, Daniela Butnaru, Marius-Radu Clim, Bucureşti, EAR, 2019, 247 p. (AR. IFR).

43. ⁎* *Volum dedicat memoriei lingvistului Boris Cazacu*, Bucureşti, EAR, 2019 (**Fonetică şi dialectologie**, **38**, 2019) (AR. ILB). Vezi nr. 21.

VEZI şi nr. 271, **277**, **449**, **576**, **692**.

R e c e n z i i

44. ALDEA, MARIA, ⁎* *Pagini alese. Omagiu lui Alexandru Mareş la împlinirea vârstei de 80 de ani*. Vol. îngrij. de Marius Sala, Maria Stanciu Istrate şi Emanuela Timotin […], Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 85–87. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **58**.

45. CHIŞU, LUCIAN, *Un omagiu, Al. Andriescu – 88*, CCrit, nr. 3, 2015, 21–24 [⁎* *Al. Andriescu – 88*. Vol. îngrij. de Gabriela Haja ...]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **29**.

46. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, Luminiţa Botoşineanu, Ofelia Ichim, *European Integration / National Identity: Plurilingualism/Multiculturality – Romanian Language and Culture: Evaluation, Perspectives*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 423–426 [(Iaşi, 25–26 September 2013), Roma, Aracne editrice, 2014].

47. DINCĂ, DANIELA, Jan Goes, Mariana Pitar (éd.), *La négation. Études linguistiques, pragmatiques et didactiques*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 427–429 [Arras, Artois Presses Université, 2015, 351 p.].

48. HILGERT, EMILIA, Florica Hrubaru, Estelle Moline, Anca-Marina Velica (éds.), *Nouveaux regards sur le sens et la référence. Hommage à Georges Kleiber*, Editura Echinox, Cluj, 2017, 403 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 261–267 [text în lb. fr.].

49. MANTA, MARA IULIANA, ⁎* *Pagini alese. Omagiu lui Alexandru Mareş la împlinirea vârstei de 80 de ani*, Vol. îngrij. de Marius Sala, Maria Stanciu Istrate şi Emanuela Timotin [...], LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 397–400. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **58**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

50. MĂNUCĂ, DAN, *Stilistica lingvistică*, ConvLit, **149**, nr. 9, 2015, 76–78 [⁂ *Al. Andriescu – 88.* Vol. îngrij. de Gabriela Haja ...]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **29**.
51. NASTASIA, MARIANA, *Portretul filologului la 60 de ani*, Scriptor, **1**, nr. 11–12, 2015, 131–133 [⁂ ***Flores Philologiae**. Omagiu profesorului Eugen Munteanu, la împlinirea vârstei de 60 de ani ...*]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **42**.
52. ȚENCHEA, MARIA, Irmtraud Behr, Florence Lefeuvre (éds), *Le genre bref. Des contraintes grammaticales, lexicales et énonciatives à une exploitation ludique et esthétique*, Frank & Timme, Berlin, 2019, 238 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 313–315.
VEZI şi nr. 294, 301, 304, 453, 460, 695, 783, 857, 990, 1100, 1106, 1108, 1110, 1111, 1240, 1458, 1460, 1463, 1465, 1467, 1775, 1777, 1781, 1784, 1786, 1791, 1793–1795, 2256.

4. SEMNALĂRI, REFERATE

53. RĂDULESCU, ANDA, *Thèses*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 231–232.
54. ⁂ *ANLEA*, RIELMA, nr. 12, 2019, 81 [sursa: Vanessa Boullet şi Sophie Gondolle; s.t.c.: Brèves LEA Monde].
55. ⁂ *En vitrine*, RIELMA, nr. 12, 2019, 110–111.
56. ⁂ *Publicaţii recente* / *Recent Publication* / *Apparitions éditoriales récentes (2018–2019)*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 332 [în domeniile onomasticii, lexicologiei şi terminologiei].
VEZI şi nr. 93, 271.

5. REZUMATE

57. ⁂ *Résumés des articles*, RREF, nr. 8, 2016, 181–187 [în lb. engl.].

6. INDICI, SUMARE

58. ⁂ *Index of Authors*, ConsILR – 13, 2018, 190.
59. ⁂ *Indice*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 219–231 [de aut. şi de cuv.; real. de Marinela Bota şi Mădălina Stănescu Botez].
60. ⁂ *Indice de autori*, CSP, III, 2017, 615–628 [întocmit de Mircea Minică].
61. ⁂ *Indice de autori*, CSP, IV, 2019, 559–572.
62. ⁂ *Indice de autori*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 189–192.
63. ⁂ *Indice de cuvinte*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 193–208.
64. ⁂ *Indicele revistei „Limba română” pe anul 2018*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 419–429 [ind. de cuv., alc. de Irina Lupu; ind. de aut., întocmit de Adnana Boioc Apintei; ind. de mat., real. de Andreea Dinică].

7. TEZE DE DOCTORAT

VEZI nr. 53, **1837**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 1813.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

II. *GENERALITĂȚI*

1. MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

65. CONSTANTINESCU, MUGURAȘ, *Lucrările Congresului Mondial de Traductologie*, RLit, **49**, nr. 22, 2017, 25 [Paris, apr. 2017].
66. PAVEL, EUGEN, *Alocuțiune de deschidere*, CSP, III, 2017, 11–12.
67. PAVEL, EUGEN, *Alocuțiune de deschidere*, CSP, IV, 2019, 11–13.
68. TĂNASE-DOGARU, MIHAELA, *Editorial*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 123–125 [nr. curent conține lucr. prezentate la workshopul org. de FLLS a UB, 7–9 iun. 2018].
69. TOMA, RALUCA FELICIA, *Argument. Structura volumului*, SLCC, 2012, 7 [vol. reunește lucr. prezentate în cadrul Simpozionului Internațional „Latinitate – Romanitate – Românitate", ed. a X-a (2011), org. de Departamentul de Istorie şi Litere al Universității „Valahia" din Târgoviște].
70. TOMESCU BACIU, SANDA, *Participation in the Seminar on Norwegian language, literature and culture, organized by the* ***Centre for Norwegian Studies Abroad*** (*SNU*)*, University of Agder, Norway*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 273–274 [25–28 aug. 2019].
71. VON HEUSINGER, KLAUS, TIGĂU, ALINA, *Introduction*, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 329–331 [nr. curent conține o selecție a lucr. prezentate la workshopul internaț. *Datives in Discourse*, Köln, 25–26 oct. 2018, ca eveniment comun al Universității din Köln şi al UB].
72. WAGNER, VALERIA, *En movimiento* / *in movimento* / *em movimento* / *en moviment* / *în mişcare*. *Journée d'étude du Département de langues et literatures romanes de l'Université de Genève*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 275–276 [Geneva, 3 mai 2019].
73. WALCZ, BEATRIX, *15th Congress of Finno-Ugric Writers 21st–25th August 2019*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 271–272 [Cluj-Napoca].
74. ** *Al X-lea Simpozion internațional de italienistică al Universității din Craiova,* ***Limba şi literatura italiană în prezent şi în istorie****, 14–15 septembrie 2018*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 329.
75. ** *Avant-propos*, LEFLE, 2011, 7–8.
76. ** *Conferința Internațională* ***Text***, ***Context***, ***Pretext*** *(Craiova, 17–18 mai 2019)*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 331.
77. ** *The International Scientific Conference* ***Globalization Intercultural Dialogue and National Identity****, 25–26 May 2019*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 330.

VEZI şi nr. 7, 28, **36**, **37**, **41**, **42**, 78–82, 84–91, 95, 98, 103, 104, 108–112, 165, 278, 279, **449**, 463, 1281, 1454.

R e c e n z i i

VEZI nr. 46, 1775, 1784, 1793–1795.

2. DĂRI DE SEAMĂ, CRONICI

78. ARDELEAN, CARMEN, *International Projects with the Participation of our Faculty and Students*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 77–78 [cu 1 fot.].
79. ARDELEAN, CARMEN, *Translating Europe Forum 2014.* ***Linking up translation stakeholders****. Brussels, 18–19 September 2014*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 79–82 [cu 2 fot.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

80. ARMAŞU, VERONICA-DIANA, *National Conference Politeness in the Public Sphere, Cluj-Napoca, 10th of February 2017 Plenary Address*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 9–20.
81. BALABAN, MARIA-ZOICA, *Report on the papers presented at the section Romanian as a Foreign Language of the conference "Politeness in the Public Sphere"*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 167–172.
82. BOTEZAT, ONORINA, KIRCA, MUSTAFA, *Mapping Cultural Identities: Translations and Intersections. Conference Report*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 147–148.
83. CHIRA, DORIN, GENCĂRĂU, OANA AURELIA, *Lexical Acquisition and Literary Competence*. *Linguistics and Cultural Studies*. *Argument*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, [7]–10.
84. CHIŞ-TOIA, DORINA, *Filologia – Trecut, prezent, viitor*, Reflex, **18**, nr. 7–12, 2017, 67 [despre simp. org. la Universitatea „Eftimie Murgu", Reşiţa, 26–27 oct. 2017].
85. DULĂU, ALEXANDRA VIORICA, *Les Terminologies professionnelles de la gastronomie et de l'oenologie: entresens et experiences – Reims*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 145–149 [Engl. Ab.].
86. DULĂU, ALEXANDRA VIORICA, *25e anniversaire du Département de Langues Modernes et de Communication en Affaires*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 143–149 [din cadrul Facultăţii de Ştiinţe Economice şi Gestiunea Afacerilor, UBB; Engl. Ab.].
87. FLOAREA, IRINA, NEVACI, MANUELA, *Minutes of the **Atlas Linguarum Europae** (ALE) Symposium, the 51st. Editorial Board Meeting, Baia Mare, 27th June – 1st July, 2018*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 217–218.
88. GHIŢĂ, ROXANA, *PCTS10 – Professional Communication and Translation Studies International Conference. 10th Edition. Language and Communication: the Digital Challenge*, Timişoara, March 30–31, 2017, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 105–108.
89. SOPON, DIANA, *Report on the papers presented at LSP Teaching Section of the conference "Politeness in the public sphere"*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 121–123.
90. WINKELHOFER, VICTORIA, *International Colloquium of Applied Linguistics in the Context of an Austrian-Romanian Exchange Vienna–Bucharest–Constanţa*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 111–112.
91. ZELTER, DIANA, *Report on the section "Politeness in personal, interpersonal and professional relationships"*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 53–54 [din cadrul conf. „Politeness in the Public Sphere", Cluj-Napoca, febr. 2017].
92. *** *Activitatea departamentelor*, BPh, **20**, nr. 4, 2019, 1–3.
93. *** *Apariţii editoriale (1)*, BPh, **20**, nr. 2, 2019, 9; *(2)*, 10–11; nr. 4, 8–10.
94. *** *Cărţi*, BPh, **20**, nr. 2, 2019, 11–12; nr. 3, 10, nr. 4, 7–8.
95. *** *Comunicări ştiinţifice*, BPh, **20**, nr. 1, 2019, 8; nr. 2, 15–18; nr. 3, 13–15; nr. 4, 15–16.
96. *** *Granturi, proiecte, burse*, BPh, **20**, nr. 1, 2019, 4–5; nr. 2, 4; nr. 3, 3; nr. 4, 5–6.
97. *** *Lansare de cărţi*, BPh, **20**, nr. 4, 2019, 8.
98. *** *Lexicografia academică românească. Provocările informatizării*, BPh, **20**, nr. 2, 2019, 6 [ed. a VIII-a a workshop-ului org. de Departamentul de lexicologie–lexicografie, IFR, 24 mai 2019]; *** *Simpozionul Naţional **Memoralistica românească: între documentul istoric şi obiectul estetic***, 7–8 [ed. a V-a, 13–14 iun. 2019]; *** *Simpozionul internaţional **România în spaţiul euroatlantic: interferenţe culturale şi lingvistice***, nr. 3, 4–9 [Iaşi, 18–20 sept. 2019 (a XVIII-a ed. a Simpozionului anual internaţional al IFR); s.t.c.: Manifestări ştiinţifice].
99. *** *Premii, distincţii*, BPh, **20**, nr. 2, 2019, 8; nr. 3, 15; nr. 4, 17.
100. *** *Programme intensif européen en Droit et Traduction*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 65–66 [cu 1 fot.; semnat: Editorii].
101. *** *Proiecte de cercetare*, BPh, **20**, nr. 1, 2019, 1–4; nr. 2, 1–3; nr. 3, 1–3.
102. *** *Round Table. Building Core Skills in Academic Research*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 110–111 [cu 3 fot.].
103. *** *Round Table: Ph. D. Research in Support of Lifelong Learning*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 66–72 [cu 1 fot.; semnat: Editorii].
104. *** *Round Table 2016*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 106–110 [cu 7 fot.].
105. *** *Student Focused Meetings 2015*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 103 [cu fot.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

106. ⁎*⁎ *Students Meet Professional Translators*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 105–106 [cu 1 fot.].
107. ⁎*⁎ *Studii, articole, recenzii, traduceri*, BPh, **20**, nr. 1, 2019, 5–8; nr. 2, 12–14; nr. 3, 10–12; nr. 4, 11–15.
108. ⁎*⁎ *The Department's Annual Conference – May 2013*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 1, 2013, 58 [*Language – the Raw Material for Building Bridges Between People and Cultures*, conf. internațională org. de Departamentul de Limbi străine şi comunicare şi Centrul de cercetare pentru traducere specializată şi comunicare interculturală].
109. ⁎*⁎ *The **Romanian Language Worldwide**. Conference at Arizona State University, 10–17 October 2014*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 83–84 [cu 2 fot.].
110. ⁎*⁎ *The Translator and the European Institutions*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 104 [cu 1 fot.].
111. ⁎*⁎ *The 4th Conference RO + Network of Excellence (Luxembourg–Bucharest)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 57 [cu 1 fot.; semnat: Editorii].
112. ⁎*⁎ *The 7th EMT Conference – Brussels, Belgium*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 56 [cu 1 fot.].
113. ⁎*⁎ *Varia*, BPh, **20**, nr. 1, 2019, 11–12; nr. 2, 18–20; nr. 3, 15–16; nr. 4, 22–24.
114. ⁎*⁎ *Workshop. Flipping the Space while Teaching*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 2, 2015, 80–81.

VEZI şi nr. 15, 70, 72–74, 77, 447, 668, 1328.

III. *LINGVISTICĂ GENERALĂ*

1. LINGVISTICĂ TEORETICĂ

115. ARDELEAN, CARMEN, *Relevance of the Cultural Transfer in Translation: False-friends in Media Sources*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 62–69.
116. ARDELEAN, CARMEN, *Translating for the Future. What, How, Why Do We Translate?* Bucureşti, Tritonic, 2016, 203 p. Rec.: Marina-Cristiana Rotaru, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 88–91.
117. AŞTIRBEI, CARMEN-ECATERINA, *Traduisibilité de la métaphore – expression de la recréation du sens par le je linguistique*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 7, 2010, 105–114.
118. AVORNICESEI, OANA FLORINA, *The Literariness of John Fowles's Journals, and Their Translation, from a Semiotic Perspective*, Bucureşti, Conspress, 2012, XII + 144 p. [cu bibl.]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **182**.
119. AVRAM, LARISA, *Introduction to the Special Issue: Some Notes on the Study of Early Subjects in Child Romanian*, BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 5–16.
120. BABÎI, OANA, *Variables as Contextual Constraints in Translating Irony*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [98]–123.
121. BALLARD, MICHEL, *Epistémologie de la traductologie réaliste*, MTT, 2013, 9–36 [Engl. Ab.].
122. BASTIN, GEORGES L., *Adaptation, the Paramount Communication Strategy*, Linguaculture, vol. 5, nr. 1, 2014, [73]–87.
123. BĂDUȚ, MIRCEA, *Traductibilitatea inefabilului*, Acolada, **10**, nr. 1, 2016, 17. Vezi şi mai jos.
124. BĂDUȚ, MIRCEA, *Traductibilitatea inefabilului*, CArgeş, **8**, nr. 5, 2017, 6. Vezi şi mai sus.
125. BENOTMAN, MOHAMED M., *Contrastive Analysis in Translation Equivalence*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 63–69.
126. BERCARU ONEAȚĂ, VIOLETA, *Roland Barthes ou la mythologie du langage*, CCrit, nr. 8, 2016, 53–60 [rez. rom., Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

127. BERCARU ONEAȚĂ, VIOLETA, *Sequences in the Iconic Syntax. The Translingvistic Sign*, CCrit, nr. 10, 2015, 49–53 [rez. rom.].
128. BÎRSANU, ROXANA, *Translating Cultural Capital*: *Orhan Pamuk's* ***Istanbul*** *in Romanian*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 238–251.
129. BOCIORT, IGNAT FLORIAN, *Despre noua ordine lingvistică globală*, Cultura, **10**, nr. 30, 2015, 10–11 [int. real. de Alice Ruda].
130. BOTEZATU, DAN-GEORGE, *Concepte ale gândirii moderne* [I]. *Crăciun, Wittgenstein şi solipsismul*, Transilvania, **43**, nr. 12, 2015, 12–19; *(II). Crăciun, Wittgenstein şi posibilitatea unui limbaj privat*, **44**, nr. 11, 2016, 58–66 [Engl. Ab.].
131. BOUZIANE, KARIMA, *The Impact of Translation Strategies on the Arabic Advertisements*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 58–64 [rés. fr.; cu 2 stat.].
132. BOZEDEAN, CORINA, *Traducerea textului dramatic, o experiență personală:* ***Donna di cuori****, de Gianni Spezzano. The Translation of the Dramatic Text, A Personal Experience:* ***Donna di cuori*** *by Gianni Spezzano*, StUPM, **24**, 2018, 102–107 [Engl. Ab.; cu tab.].
133. BREAHNĂ, IRINA, *Les voix du traducteur*: *diversité du texte*, *diversité de la langue*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 205–210 [Engl. Ab.].
134. BUENO GARCÍA, ANTONIO, *Les méthodes collaborative et cooperative dans l'enseignement de la traductologie*, MTT, 2013, 37–50 [Engl. Ab.; cu 5 fig.].
135. BURDUŞEL, EVA-NICOLETA, *Latinity: a paradigm shift from global language to enabler of globalization*, Transilvania, **45**, nr. 1, 2017, 83–85.
136. BUŞU, ADRIAN-FLORIN, *Considerații asupra traducerilor literare*, SR, **14**, nr. 8, 2016, 16.
137. CAZACU, SORIN, *Linguistic and Cultural Hybridization in Surtittles*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 256–264 [rez. rom.].
138. CIOABĂ, BOGDAN, *Quelques considerations sur la traduction du texte dramatique. Some Considerations About the Translation of the Dramatic Text. Algunas consideraciones sobre la traducción del texto dramático*, SCF-LRom-Pitești, vol. 1, nr. 26, 2019, 57–70 [Engl. Ab., res. esp.].
139. CIOBÂCĂ, CARMEN-ECATERINA, *La question des normes traductives et la littérature de jeunesse: (re)traduire* ***Poil de Carotte****. Translation Norms and Children's Literature: (Re)translating* ***Poil de Carotte****. Normas de traducción y literatura juvenil: (re)traducir* ***Poil de Carotte***, SCF-LRom-Pitești, vol. 1, nr. 26, 2019, 71–93 [Engl. Ab., res. esp.; cu 10 tab.].
140. CIOCHINĂ-CARASEVICI, LAURA, *Humour Mechanisms in Translating P. G. Wodehouse into Romanian*, StUBB, **64**, nr. 1, 2019, 55–64 [rez. rom.].
141. CIOCIOI (POPA), VERONA-ELENA, *Metaphor Translatability. Untranslatability and In-Betweens*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 90–99.
142. CODLEANU, MIOARA, *L'espace traductif entre vocalité et silence*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 266–280 [Engl. Ab.].
143. COLLOMBAT, ISABELLE, *Cartographie de l'avant-traduire: idées reçues sur la traduction*, MTT, 2013, 85–103 [Engl. Ab.; cu 13 fig.].
144. ĆORKOVIĆ, MIRJANA, *Plurilingualism and Learning*. *Neighbouring*, *Regional or Minority Languages in Serbia*. *Romanian as a Case Study*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 259–277.
145. COŞERIU, EUGENIU, FÎNARU, DOREL, IRIMIA, DUMITRU, *Mic tratat de teorie şi lingvistică generală*, Iaşi, CEDP, 2016, 1249 p. (**Lingua**; 48). Rec.: Eugen Munteanu, *O regretabilă impostură universitară*, RLit, **49**, nr. 22, 2017, 4.
146. COZMA, MIHAELA, *Dealing with Syntactic Discontinuities in the Translation of Legal Texts*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 27–34.
147. COZMA, MIHAELA, *Translating Collocations in Political Speeches: A Norm-centred Approach*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 47–54.
148. CRĂCIUN, ICU, *Prețuirea tâlcuitorilor: Virgil Stanciu*, Apostrof, **26**, nr. 8, 2015, 24.
149. DEFACQ, ALICE, ***The Merry Old Land of Oz****: un numéro musical à l'épreuve du sous-titrage et de l'adaptation*, RIELMA, nr. 12, 2019, 29–40 [în lb. franceză; Engl. Ab.; cu 4 tab., 4 an.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

150. DEJICA, DANIEL, *Thematic Management and Information Distribution in Translation*, Timişoara, EPolitehnica, 2014, 224 p. [cu bibl.]. Rec.: Andrea Kriston, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 495–497 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **177**.
151. DIACONU, RUXANDRA, *Creative Facets of the Translational Process*, Craiova, EUniversitaria, 2012,177 p. [cu bibl.].
152. DICU, IRINA, ENARU, LAURA, NICOLAE, ALEXANDRA, *The Use of Translation Procedures in the Translation of Technical Texts*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 2, 2015, 29–43 [coord.: Carmen Ardelean; cu 3 an., 2 fig.].
153. DIMITRIU, RODICA, *The Many Contexts of Translation (Studies)*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [5]–23 [cu 1 sch.].
154. DINCĂ, DANIELA, *La traduction juridique: une opération de droit comparé*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 267–277 [Engl. Ab., rez. rom.].
155. DROBAKHA, LARYSA, *Besonderheiten der semantischen Realisierung der Wörter im Schaffen der indoeuropäischen Völker*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 294–307 [Engl. Ab., rez. rom.].
156. EIBEN, ILEANA NELI, *Remarques sur l'hybridité du texte autotraduit:* ***Roman de gare*** *de Dumitru Tsepeneag et sa version roumaine* ***Roman de citit în tren***, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 15–33 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
157. EILITTÄ, LEENA, *Goethe and His Followers*: ***Weltliteratur*** *and Its Afterlives*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 223–238 [rez. rom.].
158. FIRICĂ, CAMELIA, FIRICĂ, JEAN, *Does English take priority in a multilingual Europe?*, Transilvania, **44**, nr. 2, 2016, 92–96.
159. GAFTON, ALEXANDRU, *Le lieu d'articulation et les habiletés articulatoires dans une perspective évolutive*, RRL, **64**, nr. 1, 2019, 29–82 [Engl. Ab.; trad. în lb. fr.: Dumitrina Gazzi].
160. GAGNON, DANIEL, *Self-Translation, Literary Creativity, and Trans-Lingual Aesthetics: a Québec Writer's Perspective*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [45]–55.
161. GAVRILENKO, NATALIYA, *L'Analyse du discours spécialisé dans le processus de formation des traducteurs techniques*, MTT, 2013, 51–61 [Engl. Ab.].
162. GEORGESCU, CORINA-AMELIA, *L'identité des apprenants en classe de langue étrangère. Learners'Identity During Foreign Language Classes. La identidad de los alumnos en la classe de langua estranjera*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 4, nr. 10, 2011, 225–232 [Engl. Ab., res. esp.].
163. GHERGUŢ, AURA, *Some Concepts and Definitions in Bilingual Language Acquisition*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 55–61.
164. GHIDIRMIC, OVIDIU, *Logocrația și filosofia limbajului (I)*, SR, **13**, nr. 9, 2015, 6; *(II)*, nr. 10, 6.
165. GHIVIRIGĂ, TEODORA, *Letter from the Editor*, Linguaculture, vol. 7, nr. 2, 2016, [5]–8.
166. GOLOPENȚIA, SANDA, *Studii de semiotică. Études sémiotiques. Semiotic Studes*, Bucureşti, EAR, 2019, 539 p. [rez. rom., rés. fr., Engl. Ab.].
167. GRINE, ZEHOUR, *Les Enjeux culturels de la traduction audiovisuelle*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 138–144 [Engl. Ab.].
168. HAN, BIANCA[-OANA], *Translating Literature – Always a New Adventure (I). General View Upon Translating Literature*, StUPM, **24**, 2018, 133–137; *(II). Case Study: Translating Lucian Blaga's* ***Eu nu strivesc corola de minuni a lumii***, **25**, 102–107 [în lb. engl.].
169. HERLING, FLORINA-CRISTINA, MICLEA, LOREDANA-FLORINA, *Niveles de correspondencia y la traducción de los reframes del idioma rumano a los idiomas español y alemán*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 42–47 [Engl. Ab.].
170. HEWSON, LANCE, *Creativity in Translator Training: Between the Possible, the Improbable and the (Apparently) Impossible*, Linguaculture, vol. 7, nr. 2, 2016, [9]–25.
171. ILEA, LETIȚIA, *Traduire la littérature / la poésie*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 89–102 [Engl. Ab.].
172. ILEA, LETIȚIA, *Traduire la poésie de Boris Vian*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 67–80 [Engl. Ab.].
173. ILIAN, ILINCA, *Destinul literaturii latino-americane în România regimului comunist (1948–1989)*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 165–176 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

174. ILIE, ALEXANDRA, *Le Phénomène de la Traduction entre Tradition et Evolution*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 45–50.
175. ISAKOVA, SABIRA S., KUSAIYNOVA, ZHAINAGUL A., KENZHEMURATOVA, SALIMA K., ZHUMINOVA, AIZHANNA B., UTEGULOV, ORALBEK Z., MUKHTARULLINA, AIGUL R., *Worldview within the Terms of Concepts, Sphere of Concepts and Conceptualization*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 298–317 [rez. rom.].
176. ISSA, NADA, *Le corps comme lieu de semiose, l'approche de J. Fontanille*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 106–115 [Engl. Ab.].
177. KRISTEVA, JULIA, *Etica lingvisticii*, CafLit, **13**, nr. 2, 2016, 28–29 [trad. din lb. engl. de Liana Alecu].
178. KRISTON, ANDREA, *An Approach to Business Translations. A Functionalist Translation*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 31–38 [cu 1 tab.].
179. KRÖNER, TOBIAS, *Frames und Prototypen. Eine vergleichende Betrachtung frame – und prototypentheoretischer Erklärungsmodelle (Frames and Prototypes. A Comparison of the Theoretical Explanatory Models of Frames and Prototypes)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 27–47 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
180. LASCU, IOAN, *Desprinderea din logos*, SR, **13**, nr. 10, 2015, 9.
181. LAVIOSA, SARA, *Developing Translingual and Transcultural Competence Through Pedagogic Subtitling*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [72]–88 [cu 2 an.].
182. LAVIOSA, SARA, *Translation as Adaptation for Language Pedagogy*, Linguaculture, vol. 5, nr. 1, 2014, [63]–72.
183. LENZEN, THOMAS, *Pluralisme des méthodes en traduction judiciare. Vers une méthodologie cohérente?*, MTT, 2013, 114–132 [Engl. Ab.; cu 3 tab.].
184. LETEANU, MIRABELA, *Componenta social-culturală a bilingvismului*, SLCC, 2012, 53–58 [Engl. Ab.].
185. LOUREDA LAMAS, ÓSCAR, *Lingvistica textuală coşeriană*, Scriptor, **2**, nr. 11–12, 2016, 46–49 [int. real. de Adriana Maria Robu; cu fot.].
186. LUNGU, ADRIANA, *Despre traduceri şi traducători*, MLit, **16**, nr. 1, 2017, 118–123 [int. real. de Adrian Grănescu].
187. LUNGU BADEA, GEORGIANA, *Avant propos*, MTT, 2013, 5–6.
188. LUNGU-BADEA, GEORGIANA, *Traduire la traductologie. Sur la légitimité de la méthode en traduction à l'époque du cyberespace*, MTT, 2013, 65–84 [Engl. Ab.; cu 2 an., 1 tab.].
189. LUPEANU, CONSTANTIN, *„Să traducem în aşa fel încât să lăsăm impresia că autorul a creat direct în limba română"*, MLit, **16**, nr. 4, 2017, 117–122 [int. real. de Adrian Grănescu].
190. LUPEANU, CONSTANTIN, *Un imperiu al cărții*, CIE, **27**, nr. 10, 2016, 20 [despre trad. din lb. chineză].
191. MANOLE, VERONICA, *General knowledge in conference interpreting training*: *a survival guide for overwhelmed students*, RIELMA, nr. 12, 2019, 65–80 [cu 1 tab.].
192. MANSOOR, KHALID, *Translation across the Difficulties of Equivalence Concept*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 55–66 [în procesul de trad. din lb. engl. în lb. arabă; cu 2 tab.].
193. MATTA, RITA ROUSSELLE, *The Gardens of Translation*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 70–78.
194. MĂNESCU (DICU), OLENKA MARIA, *Touring the translation of the advertising discourse*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 70–78 [cu 2 tab.].
195. MĂRĂŞESCU, AMALIA, *Basic Issues in Translation Studies*, Piteşti, Paralela 45, 2012, 128 p. (**Universitaria**) [cu bibl.].
196. METZELTIN, MICHAEL, *Semiologia Puterii*. Trad. din lb. sp. de Oana Balaş, Bucureşti, EUB, 2016, 213 p. [cu bibl.]. Rec.: Alina-Georgiana Focşineanu, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 445–446.
197. MIHALACHE, DELIA DOINA, *Applications of Compensation Theory in the Translations of Serghey Yesenin's Poems*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2014, 262–275 [în lb. rom., engl. şi germ.; rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

198. MILLIARESSI, TATIANA, *Considérations théoriques et éthiques sur la méthodologie de la traduction spécialisée*, MTT, 2013, 104–113 [Engl. Ab.].
199. MINICĂ, MIRCEA, *„A fi" şi „a face" – două modele de temporalitate a limbajului*, CSP, III, 2017, 344–350 [Engl. Ab.].
200. MINICĂ, MIRCEA, *Funcţii şi semne. Câteva reflecţii asupra unor modele teoretice ale semnului lingvistic*, CSP, IV, 2019, 209–215 [Engl. Ab.; cu 2 sch.].
201. MODREANU, SIMONA, *Limba-în-relaţie: imaginarul transgresiv (I)*, ConvLit, **150**, nr. 6, 2016, 178–179; *(II)*, nr. 9, 169–172.
202. MOKHTARI, MATHIEU, *Heurs et malheurs de la traduction du roumain ancien*: *le cas du sous-titrage français du film **Aferim!***, RIELMA, nr. 12, 2019, 20–28 [Engl. Ab.].
203. MOROŞAN, NICOLETA-LOREDANA, PRODAN, IOANA-CRINA, *Traduire la dimension socioculturelle du discours*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 211–218 [Engl. Ab.].
204. MOŢOC, DIANA, *Une étude historique-comparative des traductions du catalan en roumain. Questions de méthode*, MTT, 2013, 133–144 [Engl. Ab.].
205. MUNTEANU, CRISTINEL, *Teorie şi studiu empiric în lingvistică (în jurul unui citat din Ortega y Gasset reprodus de Coşeriu într-o prelegere clujeană)*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 199–206 [Engl. Ab.].
206. NICA, MĂDĂLINA, CIOBANU, ION, CONSTANTINESCU, IOANA MARIA, *Translation Strategies and Difficulties in a Geodesy Text*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 2, 2015, 9–28 [coord.: Raluca Ghenţulescu; cu 2 an., 7 fig., 1 tab.].
207. NICOLAESCU, MĂDĂLINA, *The Circulation of Shakespeare – Adaptations in Eastern Europe*, Linguaculture, vol. 5, nr. 1, 2014, [21]–33 [cu 3 fig.].
208. NICOLAU, FELIX, *Morpheus: from Words to Images Intersemiotic Translations*, Bucureşti, Tritonic, 2016, 143 p. (**Comunicare**. *Media*). Rec.: Loredana Pungă, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 113–118.
209. NORBERG, ULF, *Translating. Humorous Elements in Children's Books – Astrid Lindgren's Bill Bergson Books in English and German*, Linguaculture, vol. 9, nr. 2, 2018, [99]–110.
210. OPROESCU, ŞTEFANIA, *Limbajul universal, viitor sau utopie?*, OLit, **14**, nr. 163, 2015, 10983.
211. OŢĂT, DIANA, *The Translation of TV Commercials. Degrees of Localisation*, Linguaculture, vol. 9, nr. 2, 2018, [111]–128 [cu 1 tab., 5 fig.].
212. PAŞCALĂU, CRISTIAN, *„Socoteală loghicească". Constructul enigmistic, o problemă de interpretare în linia semioticii peirceiene*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 210–223 [Engl. Ab.; cu an., 4 fig.].
213. PĂTRAŞCU, HORIA, *Limbajul nearticulat*, Cultura, **10**, nr. 45, 2015, 15.
214. PELEA, ALINA, *Méthode et subjectivité en traduction*, MTT, 2013, 184–202 [Engl. Ab.].
215. PELEA, ALINA, MIHĂESCU, MANUELA, *Éditorial*, RIELMA, nr. 12, 2019, 5.
216. PERCEC, DANA, PUNGĂ, LOREDANA, *Developing Literary Translators' Competence. A Multi-Leveled Approach*, RJES, **14**, 2017, 126–135.
217. PITAR, MARIANA, *Les phraséologies dans la formation des traducteurs: types et traitement*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 100–111 [cu 2 tab.].
218. POP, MIRELA-CRISTINA, *La problématique du traducteur comme instance préfacielle dans des versions roumaines non littéraires*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 77–86.
219. POPESCU, ADRIAN, *Traducători în italiană ai poeziei româneşti*, Steaua, **66**, nr. 5–6, 2015, 3–4.
220. PORUCIUC, ADRIAN, *Limbi şi identităţi europene – pierderi, perpetuări şi revigorări (I)*, ConvLit, **148**, nr. 2, 2015, 154–158; *(II)*, nr. 3, 144–147.
221. PUNGĂ, LOREDANA, PERCEC, DANA, *Internal and External Reference in the Romanian Translations of Some of Agatha Christie's Titles*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 169–184 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

222. RADU, MARIA CĂTĂLINA, *L'intertextualité dans l'adaptation cinématographique de l'oeuvre littéraire (Intertextuality in Film adaptation of Literary Works)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 56–64 [Engl. Ab.].
223. RADU, MARIA CĂTĂLINA, *Textul literar şi ecranizarea – fidelitate şi echivalenţă*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 1, 2013, 35–37 [rés. fr.].
224. RAW, LAURENCE, *Introduction*, Linguaculture, vol. 5, nr. 1, 2014, [5]–6.
225. RĂDULESCU, ANDA, *Changements dans le texte traduit*: *entre fidélité et trahison du texte source*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 252–265 [Engl. Ab.; cu aplicaţie la romanele *Scrinul negru* („La commode noire") de George Călinescu şi *Baltagul* („Le Hachereau") de Mihail Sadoveanu, trad. în lb. fr. de Ion Herdan şi, respectiv, Duiliu Zamfirescu].
226. RĂDULESCU, VALENTINA, IOVĂNESCU, MONICA, ***Les fleurs bleues – Florile albastre**, de Raymond Queneau: remarques sur la traduction des jeux de mots en roumain*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 128–144 [vers. în lb. rom. de Val Panaitescu (1997); Engl. Ab.; cu 1 tab.].
227. RICINSCHI, LILIANA-FLORENTINA, *Approaches in Translating Noun Phrases in Civil Engineering Texts*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 78–86.
228. ROMÁN, VERÓNICA, HERRERO, LETICIA, *An overview of research in economic and business translation in Spain*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 32–46.
229. ROMANOWSKA, AGNIEZSKA, *"I Hate You, Romeo". A Heretic Re-Writing of **Romeo and Juliet***, Linguaculture, vol. 8, nr. 1, 2017, [95]–107 [în lb. polonă; adaptare real. de Jarosław Iwaszkiewicz].
230. ROTARU, MARINA-CRISTIANA, *Visualization as Technique for X-Raying the Internal Structure of Legal Texts: a Genre-Based Methodological Approach*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 82–89 [cu sch.].
231. SCRIECIU, VLAD, IANCU, ADRIANA, CĂLIMAN, ANDREEA, PALADI, MARIANA, *Translation Methods and Procedures while Translating a Scientific Text*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 2, 2015, 62–66 [coord.: Carmen Ardelean].
232. SIB, SIÉ JUSTIN, ASSANVO, AMOIKON DYHIE, *Cohabitation des individus et des peoples à Bouna*: *approches linguistique et sociolinguistique*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 203–210 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
233. SILAGHI, CRISTINA, *Câteva observaţii în legătură cu bilingvismul*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 286–292 [Engl. Ab.].
234. SIMILARU, LAVINIA, *«Traducir o morir» Aspectos de traductología. "Traducem sau murim" Aspecte de traductologie*, Craiova, EUniversitaria, 2017, 263 p. [ed. bilingvă sp.-rom.; cu bibl. p. 255–260]. Rec.: Elena Pîrvu, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 474–475 [text în lb. it.].
235. SIMILARU, LAVINIA, *Los culturemas en **Lo prohibido** de Benito Pérez Galdós y su traducción al rumano*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 400–409 [Engl. Ab., rez. rom.].
236. SIMILARU, LAVINIA, *Los refranes de "Los trabajos de Persiles y Sigismunda" y su traducción al rumano*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 164–170 [Engl. Ab., rez. rom.].
237. SIMILARU, LAVINIA, *Traducciones que matan*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 395–401 [Engl. Ab., rez. rom.].
238. SINU, RALUCA, *Audiovisual Translation in Romanian TV News Programmes*, Linguaculture, vol. 9, nr. 2, 2018, [129]–145 [cu 1 im., 1 tab.].
239. SÎNTIONEAN, CODRUŢA, *The role of translation in the promotion of Korean literature*, RIELMA, nr. 12, 2019, 9–19 [în lb. engl.].
240. SORACE, ANTONELLA, *„Bilingvismul e un dar"*, CIE, **28**, nr. 11, 2017, 23–24 [int. real. de Cătălin Mosoia].
241. STANCIU, VIRGIL, *Despre traduceri şi traducători*, MLit, **15**, nr. 1, 2016, 91–95 [int. real. de Adrian Grănescu].
242. STĂNESCU, C., *Traduttore, traditore...*, Cultura, **10**, nr. 25, 2015, 2.
243. STOIAN, CLAUDIA, *The Importance of Thematic Structure in Teaching Translation*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 35–44 [cu 1 tab., 8 fig.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

244. STOICESCU, IOANA, COTFAS, MARIA AURELIA, *Ambiguity Resolution in the Pronominal Domain in Child Romanian*, BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 65–82 [cu 4 fig., 2 tab.].
245. ŞERBAN, ANDREEA, MUREŞAN, VALENTINA, *Register and Translation Competence Acquisition. Investigating Student Attitudes*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 213–230 [rez. rom.; cu 1 tab.].
246. TATTERSALL, IAN, *La naşterea limbajului*, LettInt, nr. 100, 2016–2017, 32–34 [trad. de Bianca Zbarcea].
247. TEODORESCU, OTILIA, *Early Subjects in Child Romanian: A Case Study*, BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 17–38 [cu 5 tab., 7 fig., an.].
248. TOMESCU, VERONICA, *Acquisition in a Romanian-Hungarian Bilingual Seeting. A Case Study*, Bucureşti, EUB, 2017, 233 p. (**LCI – Limbi, culturi, identităţi**) [cu bibl., ind.]. Rec.: Anca Sevcenco, BWPL, **21**, nr. 2, 2019, 121–123 [text în lb. engl.].
249. TOMESCU, VERONICA, *Anaphora Resolution in 2L1 Romanian. Evidence from Romanian-Hungarian Bilinguals*, BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 103–117 [cu 7 fig.].
250. TOMESCU, VERONICA, *The Acquisition of Gender in a Romanian-Hungarian Bilingual Setting*, BWPL, **19**, nr. 1, 2017, 75–102 [cu 14 tab., an., 4 fig.].
251. TOMESCU, VERONICA, *The Acquisition of Subjects in 2L1 Romanian*, BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 39–63 [în context bilingv rom.-magh.; cu 3 tab., 4 fig.].
252. TOMOIAGĂ, LIGIA, COTAR, ALEXANDR, *Preserving the Integrity of the Source Text and the Functional and Semantic Effect in Translating Names of Characters in Drama*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 271–278.
253. TOWNSLEY, BROOKE, *Norms and Creativity: Tensions Between the **Status Quo** and Innovation in Quality Standards for Public Service Interpreting in the United Kingdom*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [31]–39.
254. TREMBLAY, CHRISTIAN, *Langues et politiques*, *des destins imbriqués mais distincts (II)*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 269–284 [Engl. Ab.]. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. 1603.
255. ŢARAN ANDREICI, MAŢA, *The concept of linguistic **cultureme** in Translation Studies*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 67–71.
256. ULUŞAHIN, ESRA, *Traduction, Plurilinguisme, Multiculturalisme*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 128–137 [Engl. Ab.].
257. VALDEÓN, ROBERTO A., *From Adaptation to Appropriation: Framing the World Through News Translation*, Linguaculture, vol. 5, nr. 1, 2014, [51]–62.
258. VALERO GARCÉS, CARMEN, *Forme de mediere interculturală. Traducerea şi interpretarea pentru serviciile publice. Concepte, date, situaţii şi aplicaţii practice*. Trad., note, compendiu şi gl.: Andreea Dragoş, Gabriela Bulgaru, Daniela Baciu. Coord.: Anca Luminiţa Greere şi Rodica Baconsky, Cluj-Napoca, Argonaut, Scriptor, 2012, 288 p. Rec.: Carmen Ardelean, BulŞt-UTCB-SC, vol. X, nr. 2, 2017, 93–97 [text în lb. engl.].
259. VALERO GARCÉS, CARMEN, *Norms, Creativity or Social Constraints? Questioning Quality in Community Interpreting in Public Services*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [41]–55 [cu 2 tab., 4 graf.].
260. VALIKOVA, OLGA, BAKHTIKIREEVA, ULDANAI, *Literary Crossover: On the Problem of Litetary Translingualism*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 218–230 [rez. rom.].
261. VERMES, ALBERT, *Translator Training Programmes in Hungary and the United States of America*, RJES, **14**, 2017, 85–92.
262. VIŞAN, RUXANDRA, *On the Romanian translation of Chaucer's Canterbury Tales*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 58–73.
263. VÎLCEANU, TITELA, *Does Translation (Ex)Change Everything? A Framework for Political Translation*, Linguaculture, vol. 9, nr. 2, 2018, [146]–155.
264. VÎLCEANU, TITELA, *Quality Assurance in Translation. A Process-Oriented Approach*, RJES, **14**, 2017, 145–150.
265. VLAD, CARMEN, *Studii de lingvistică textuală. Texte şi metatexte*. Bucureşti, EAR, 2018, 224 p. Rec.: Manuela Mihăescu, RIELMA, nr. 12, 2019, 83–89.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

266. VLĂDUȚESCU, ȘTEFAN, *Émile Benveniste's Imprint on Linguistics and Communication*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 228–235 [rez. rom.].
267. VOLCEANOV, GEORGE, *Truman Capote's* ***Other Voices, Other Rooms*** *and Censorship in Communist Romania*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [56]–71.
268. VULPOIU, ELENA LAURA, *La evolución de la traducción audiovisual en Rumanía*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 198–212 [Engl. Ab.].
269. VULPOIU, ELENA LAURA, *The Analysis of Subtitling:* ***Pirates of the Caribbean. On Stranger Tides***, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 49–62 [cu 20 tab.].
270. VYGNANSKA, IRYNA, *Intertextualité biblique et la traduction*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 119–138 [Engl. Ab.].
271. WALCZ, BEATRIX, ***Histoire de la traduction littéraire en Europe médiane*** *– Book presentation*: *„Translators are the real Europeans" (Konrád György, 2007)*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 319–321.
272. YAO, YAO JEAN-MARC, *La négociation en traduction proverbiale*: *à la recherche d'un compromis pour rompre l'incompréhensibilité linguistico-culturelle*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 229–236 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
273. ZĂRNESCU, CRINA-MAGDALENA, *La traduction comme paradigme hermeneutique identité et alterité dans l'acte du traduire*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 124–140 [Engl. Ab., res. esp.].
274. ZĂRNESCU, NARCIS, *Sur la conscience «incongrue» du traducteur*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 145–154 [Engl. Ab.].
275. ZOLTÁN, ILDIKÓ GY., *Traducere şi traducător; bilingvismul traducătorului: concepte, cadre de definiţie. Translation and translator; bilingualism of the translator: concepts, framework of definitions*, StUPM, **25**, 2018, 156–166 [Engl. Ab.].
276. ⁂ ***Concours de traduction***. *1ère édition*: *Hommage à Tudor Ionescu*, RIELMA, nr. 12, 2019, 105 [proiect].
277. ⁂ *De la méthode en traduction et en traductologie*. Éd.: Georgiana Lungu Badea, Timişoara, Editura Eurostampa, 2013, 236 p. (Colecţia **Studii de limbă şi stil**). Rec.: Daniela Mirodone, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 105–108 [text în lb. fr.]; vezi şi BRL, **56**, 2013, nr. 403.
278. ⁂ *Editorial*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 11–13 [text în lb. rom. şi engl.; semnat: Redacţia].
279. ⁂ *Editorial*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 11–14 [15 ani de „Philologica Jassyensia" – o revistă în slujba excelenţei academice; text în lb. rom. şi engl.; semnat: Redacţia].
280. ⁂ *Introduction*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 2, 2015, 5 [semnat: Editorii].
281. ⁂ *25 de ani de comunicare şi traductologie în Universitatea Politehnica Timişoara, 1993–2018*. Editori: Daniel Dejica-Cartiş, Gabriel Mugurel Dragomir, Vasile Ghergheş, Simona Şimon, Timişoara, EPolitehnica, Bucureşti, ProU, 2018, 350 p. (Colecţia **Monografii)**. Rec.: Titela Vîlceanu, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 505–509.

VEZI şi nr. 65, 76–79, 88, 98, 100, 102, 105, 106, 108, 110–112, 306, 312, 314, 317, 319, 346, 352, 360, 365, 378, 379, 387, 398, 400–404, 412, 418, 420, 421, 424, 429, 433, 439, 444, 447, 491, **509**, 510, 514, **690**, **745**, 770, 778, 779, 874, 880, 949, 957, 964, 971, 992, 993, 1015, **1025**, **1035**, **1036**, 1043, 1075, 1094, 1118, 1275 1293, 1294, 1322, 1331,1345, 1348, **1353**, 1373, 1375, 1380, 1389, 1403, 1410, 1414, 1419, 1442, 1452, 1470, 1474, 1490, 1529, 1537, 1563, 1590, 1603, 1608, 1625, 1627, 1631, 1637, 1641, 1642, 1665, 1686, 1706, 1719–1721, 1725, 1731, 1749, 1751, 1755, 1758, 1759, 1766, 1819, 1820, 1829, 1833, 1838, 1848, 1849, 1922, 1929, 1949, 1957, 1959, 1980, 2086, 2108, 2132, 2139, **2156**, **2185**, **2245**, 2259, 2267, 2291, 2292, 2306.

R e c e n z i i

282. ARDELEAN, CARMEN, *Why a* ***Curriculum Vitae*** *is Important in the Translation Industry. A review of* ***Curriculum Vitae that works in the translation industry*** *by Marta*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Stelmaszak, e-book, 2011: Business Scholl for Translators, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 66–68.

283. BÎRSANU, ROXANA, Judith Woodsworth. 2017. *Felling the Story of Translation. Writers Who Translate*. London/New York: Bloomsbury Academic. 248 pp., BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 119–123.
284. BLEORȚU, CRISTINA, Francisco Moreno Fernández, *Tras Babel. De la naturaleza social del lenguaje*, Oviedo, Ediciones Nobel, 2018, 250 páginas, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 316–317 [text în lb. sp.].
285. BOIOC APINTEI, ADNANA, Feodor Chirilă, *Bilingvismul în contextul globalizării* […], LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 413–415. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **252**.
286. BOZEDEAN, CORINA, Laura Marin, Anca Diaconu (dir.), *Usages de la figure, régimes de figuration*, Bucarest, EUB, «Text & Imagine», 2017, StUPM, **25**, 2018, 188–190 [text în lb. fr.].
287. CARPOV, MARIA, *O prezență discursivă: alteritatea*, ConvLit, **149**, nr. 4, 2015, 49–51 [Florinela Floria, *Retorica alterității* ...]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **126**.
288. CARPOV, MARIA, *Prezența traducătorului: „subiectivitatea funciară”*, ConvLit, **149**, nr. 9, 2015, 23–24 [Felicia Dumas, *Le religieux: aspects traductologiques* ...]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **402**.
289. CEHAN, DANA ANCA, Edward Sapir, *Despre limbă: o introducere în studiul vorbirii*, trad. de Teodora Ghivirigă […], PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 333–336 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **181**.
290. CONSTANTINESCU, MUGURAȘ, *Traducătorul, arhitectul şi iconotextul*, RLit, **48**, nr. 12, 2016, 26–27 [⁎* *Traduire l'architecture. Texte et images, un passage vers la création?*, sous la direction de Robert Carvais, Valérie Nègre, Jean-Sébastien Cluzel şi Juliette Hernu-Bélaud].
291. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, Elena Ungureanu, *Dincolo de text: hypertextul*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 347–348 [Chişinău, Editura Arc, 2014, 280 p.].
292. GEORGESCU, RENATA, ⁎* ***Atelier de traduction**, «Cent ans de traductions en langue roumaine», numéro hors série*, Suceava, EUŞM, 2019, 432 p., RIELMA, nr. 12, 2019, 90–95.
293. GHIVIRIGĂ, TEODORA, Ann Corsellis, *Public Service Interpreting. The Firest Steps*, Palgrave MacMillan, 2008, 186 pp., Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, 128–130.
294. HILGERT, EMILIA, Guy Achard-Bayle, Maximilien Guérin, Georges Kleiber, Marina Krylyschin (éds.), *Les sciences du language et la question de l'interpretation (aujourd'hui)*, Lambert-Lucas, Limoges, 2018, 258 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 302–304.
295. LEFTER, DIANA ADRIANA, Cătălina Iliescu-Gheorghiu, *Traducerea textului dramatic. O abordare cognitivă* [...], SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 26, 2019, 207–210. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **245**.
296. MANOLE, VERONICA, Carla Maria Ataíde Maciel (org.), *A teoria e a pesquisa na interpretação de conferência*, Maputo, Educar UP, 2018, 125 p., RIELMA, nr. 12, 2019, 99–101 [text în lb. port.].
297. MANOLESCU, CAMELIA, ⁎* *Translationes* n° 8–9 (2016–2017) «Contraintes d'écriture et traductions potentielles. (Ré)interprétation, (dis)similitudes, (ré)création», Éditions de l'Université de l'Ouest de Timişoara, 2017, 223 p., AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 336–337 [text în lb. fr.].
298. MANOLESCU, ZOIA, Crezee, I. et al. (2013). *Introduction to Healthcare for Interpreters and Translators*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 97–100.
299. MANOLESCU, ZOIA, Crezee I., Mikkelson, H. and Monzon-Storey, L. (2015). *Introduction to Healthcare for Spanish-Speaking Interpreters and Translators*, Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 101–102.
300. MĂCIUCĂ, GINA, ⁎* *"Arts Trek. Cross-Artistic Approaches" (II)*, Issue no 8 of *Concordia Discors* ***vs*** *Discordia Concors: Researches into Comparative Literature,*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Contrastive Linguistics, Cross-Cultural and Translation Strategies, Suceava, "Ştefan cel Mare" University Press, 2016, 161 p., PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 289–292.

301. PELEA, ALINA, Michel Ballard (auteur), Christian Balliu, Yves Chevrel (collaborateurs), Lieven D'hulst, Mickaël Mariaule et Corinne Wecksteen-Quinio (éds.), *Antiquité et traduction. De l'Égypte ancienne à Jérôme*, Villeneuve d'Ascq, Presses universitaires du Septentrion, coll. «Traductologie», 2019, 126 pages, RIELMA, nr. 12, 2019, 96–97.
302. PETREA, ELENA, Georgiana Lungu-Badea, *Idei şi metaidei traductive româneşti (secolele al XVI-lea – al XXI-lea)*. Ed. a doua rev. şi augmentată […], RREF, nr. 8, 2016, 164–166. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **388**.
303. RĂDULESCU, VALENTINA, ⁂ *Translationes* nº 7/2015 «Les Âges de l'histoire de la traduction», Éditions de l'Université de l'Ouest de Timişoara, 196 p., AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 229–230 [text în lb. fr.].
304. UCHEREK, WITOLD, Patrick Sériot (éd.), *Le nom des langues en Europe centrale, orientale et balkanique*, Lambert-Lucas, Limoges, 2019, 304 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 316–320.

VEZI şi nr. 1781, 1784, 1791, 1794, 1812, 2150, 2254, 2257, 2258.

2. LINGVISTICĂ MATEMATICĂ ŞI APLICATĂ

305. AIOANE, MIRELA, *Gestica italiană, un limbaj special*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 218–223 [Engl. Ab.; cu im.].
306. AKSOY, N. BERRIN, *Technology-Based Innovations in the Teaching of Translation*: *an Insight into Whys and Hows*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 191–199.
307. AMRI, MAHDI, *Enseignement supérieur, langage et culture cinématographique: les resultats d'une enquete qualitative*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 233–241 [Engl. Ab.].
308. APOPEI, VASILE, PĂDURARU, OTILIA, *Prosodic Phrasing Between Subjective Perception and Objectivity*, ConsILR – 13, 2018, 43–50 [cu 2 fig.].
309. ARHIP, ODETTE, ARHIP, CRISTIAN, *Educational Consequences of Media Quasi-Rituals*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 21–30.
310. BARBU, ANA-MARIA, *Valence Dictionary for Romanian Language in Printed Version and XML Format*, ConsILR – 13, 2018, 101–112 [cu 3 fig.].
311. BARBU MITITELU, VERGINICA, TUFIŞ, DAN, *Prelucrarea morfologică automată a limbii române. Reuşite şi provocări*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 69–78.
312. BĂLAN, NINA AURORA, *Classical Myths and Marketing: a Semiotic Approach*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 13–18 [rez. rom.].
313. BĂLOIU, PAULA ALICE, *Advertising and women*, AUDC, **18**, nr. 2, 2017, 78–84.
314. BEHAR, MARY LEE, *Localization of a Robbins Brothers Website*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 2, 2016, 53–58.
315. BEJINARIU, SILVIU-IOAN, *Information Management Framework for the* ***European Linguistic Atlas***, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 147–196 [cu fig., tab., 1 h., 4 an.].
316. BEJINARIU, SILVIU-IOAN, APOPEI, VASILE, NEVACI, MANUELA, SARAMANDU, NICOLAE, *New GIS Based Approaches for the Linguistic Atlases*, ConsILR – 13, 2018, 147–158 [GIS = Geografic Information Systems; cu 8 fig.].
317. BENCE-MUK, MIRONA, *Il segno linguistico vs. segno musicale nella visione della linguistica generale e la linguistica integrale*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 24–33 [Engl. Ab., rez. rom.].
318. BOBICEV, VICTORIA, MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *Let's Teach Computer Poetry: Automatic Rhyme Detection*, ConsILR – 13, 2018, 159–168 [cu 3 tab.].
319. BOTNARU, LILIANA, *Varietățile diamezică şi diegetică – noi dimensiuni variaționale?*, CSP, IV, 2019, 82–91 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

320. BOUGHANEM, MOKHTAR, *Le marquage signalétique de l'espace à l'ère de la sociolinguistique urbaine*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 105–115 [Engl. Ab.].
321. BUSUIOC, MONICA, CARAGEA, DAN, *Romtext, corpus electronic datat şi adnotat al limbii române*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 179–184 [Engl. Ab.].
322. BUSUIOC, MONICA, CARAGEA, DAN, *Romtext: flux de obținere şi tratare a textelor electronice*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 118–123 [Engl. Ab.].
323. CANDALE, CARMEN-VALENTINA, *Las particularidades del ámbito electrónico que determinan la comunicación mediada por el ordenador (CMO)*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 66–75 [rés. fr.].
324. CATALINA, ANDREEA-NICOLETA, BOTTEZ, MONICA, *Retrieving Rightfulness – **The White Moor** Fairy Tale Comic Strip and the Acnowledgment by Postmodernist Readers of an Emerging Genre*, RJES, **12**, 2015, 7–17 [cu 17 fig.].
325. CERBAN, MĂDĂLINA, *A Structural Analysis of Newspaper Articles*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 235–240 [rez. rom.].
326. CHAIBI, HASSIBA, *L'Agir culturel et la description comique*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 151–161 [Engl. Ab.].
327. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Semiotica vestimentației (2). Costumul ca vector al imaginii monarhului. Semiotics of Clothing (2). The Costume as a Vector of the Monarch's Image*, StUPM, **24**, 201, 26–35 [Engl. Ab.; cu 8 an.]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. 251.
328. COCA, MONICA GEANINA, *Diversity faced with cultural inequalities*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 19–25.
329. COLESNICOV, ALEXANDRU, COJOCARU, SVETLANA, MALAHOV, LUDMILA, BURTSEVA, LYUDMILA, *On Text Processing after OCR*, ConsILR – 13, 2018, 53–60 [cu 1 tab., 2 fig.].
330. CONSTANTINESCU, IOANA MARIA, *Face-to-Face Communication – a Concept which Slips Through our Fingers*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 2, 2015, 44–52 [coord.: Mirel Anghel; cu 1 fig.].
331. CORNILESCU, ALEXANDRA, COSMA, RUXANDRA, *Linearization of Attributive Adjectives in Romanian*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 307–321.
332. COSMA, RUXANDRA, KUPIETZ, MARC, *Introduction*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, [225]–226.
333. COTOC, ALEXANDRA, *Language and Identity in Cyberspace. A Multidisciplinary Approach*, Cluj-Napoca, PUC, 2017, 403 p. [cu bibl. p. 389-403].
334. COTFAS, MARIA AURELIA, *Subjunctive and Infinitive Clauses in Romanian. The View from CoRoLa*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 293–306.
335. COULARDEAU, JACQUES, *Phylogeny Commands Psychogenesis*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 37–58 [rez. rom.; cu 6 fig., 2 tab.].
336. COULIBALY, AROUNA, *«Surdi-mutite», multicanalité des codes non verbaux et du corps parlant. À propos de **Rosie Carpe** de Marie Ndiaye*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 137–149 [Engl. Ab.].
337. COZMEI, RADU, *Notes on Head Symbolism*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 224–230 [în lb. engl.; Engl. Ab.].
338. CRISTEA, DAN, DIEWALD, NILS, HAJA, GABRIELA, MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, BARBU MITITELU, VERGINICA, ONOFREI, MIHAELA, *How to Find a Shining Needle in the Haystack. Querying CoRoLa: Solutions and Perspectives*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 279–292 [cu 3 fig.].
339. CRISTEA, DAN, GÎFU, DANIELA, COJOCARU, SVETLANA, COLESNICOV, ALEXANDRU, MALAHOV, LUDMILA, POPESCU, MARIUS, ONOFREI, MIHAELA, BOLEA, CECILIA, *How to Find Out Whether the Romanian Language Was Influenced by the Two Historical Unions?*, ConsILR – 13, 2018, 77–87 [cu 5 fig.].
340. CUŞMALIUC, CIPRIAN-GABRIEL, COCA, LUCIA-GEORGIANA, IFTENE, ADRIAN, *Identifying Fake News on Twitter Using Naïve Bayes, SVM and Random Forest Distributed Algorithms*, ConsILR – 13, 2018, 177–188 [cu 3 fig., 4 tab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

341. CUȚITARU, LAURA CARMEN, *Erorile spontane de vorbire*, OLC, **10**, nr. 4, 2017, 8. Vezi şi mai jos.
342. CUȚITARU, LAURA CARMEN, *Erorile spontane de vorbire*, Scriptor, **3**, nr. 9–10, 2017, 129–132. Vezi şi mai sus.
343. CUȚITARU, LAURA CARMEN, *Mintea întrupată*, Scriptor, **3**, nr. 5–6, 2017, 135–137 [fragment din vol. *Creierul gramatical ...*; vezi BRL, **61**, 2018, nr. **294**.].
344. DEJICA-CARȚIȘ, ANCA, *Die digitale Textverarbeitung und die Textrevision*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 51–60 [cu 4 tab.].
345. DIEWALD, NILS, BARBU MITITELU, VERGINICA, KUPIETZ, MARC, *The KorAP User Interface. Accessing CoRoLa via KorAP*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 265–277 [cu 7 fig.].
346. DINU, ANCA, *A Computational Perspective on Natural Language Semantics*, Bucureşti, EUB, 2012, 203 p. [cu bibl. p. 192–203].
347. DJILÉ, GBAKA DONALD OLIVIER, BLÉ, STÉPHANIE EMERODE OPLOUBA, *Pratique des langues ivoiriennes en ligne*: *entre effort et confort*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 49–59 [cu 5 im.].
348. DOBRA, ANDREEA, *Visual Communication by Colours in Human Computer Interface*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 31–40 [cu 3 tab., 7 fig.].
349. DRAGOTTO, FRANCESCA, *Ponti di sconoscenza*. *Una riflessione sul ruolo dei linguaggi delle narrazioni (e delle competenze) nello spazio sociale e comunicativo contemporaneo*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 131–146 [Engl. Ab., rez. rom.].
350. EL FELLAH, SOUAD, *Les postures corporelle et coénonciative dans le genre de discours questions au gouvernement*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 51–61 [Engl. Ab.; cu im., 1 il.].
351. FĂTU-TUTOVEANU, ANDRADA, *Borders or Bridges? The Current Challenges of Revisiting the Concepts of National Identity and Transnational Culture*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 109–120 [rez. rom.].
352. FERRARESI, ADRIANO, *Intermodal Corpora and the Translation Classroom: What Can Translation Trainers and Trainees Learn from Interpreting?*, Linguaculture, vol. 7, nr. 2, 2016, [27]–51 [cu 3 tab., 1 fig., 3 an.].
353. GEORGESCU, ALEXANDRU-LUCIAN, CUCU, HORIA, BURILEANU, CORNELIU, *Comparison of I-Vector and GMM-UBM Speaker Recognition on a Romanian Large Speech Corpus*, ConsILR – 13, 2018, 25–32 [GMM-UBM = Gaussian Mixture Model – Universal Background Model; cu 1 tab., 3 fig.].
354. GHENȚULESCU, RALUCA, *The Emoji Language – the Hieroglyphic Alphabet of Modern Times*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 7–19.
355. GHERGUȚ, AURA, *Aspecte ale teoriei comunicării de masă*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 27–33 [Engl. Ab.].
356. GÎFU, DANIELA, MORUZ, ALEX, BOLEA, CECILIA, BIBIRI, ANCA, MITROFAN, MARIA, *The Methodology of Building CoRoLa*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 241–253 [CoRoLa = The Reference Corpus for Contemporary Romanian Language; cu 3 fig.].
357. GÎȚĂ, IULIA ELENA, *Implications for language acquisition theories: a fresh look at the „genie case”*, Transilvania, **44**, nr. 12, 2016, 57–60 [cu fot.].
358. GRIGORAŞ, CARMEN, GRIGORAŞ, VICTOR, APOPEI, VASILE, *Nonlinear System for Romanian Voice Processing*, ConsILR – 13, 2018, 13–24 [cu 10 fig.].
359. GUGA-COȚEA, ALINA, *Inferential Model of Communication*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 83–88 [rez. rom.].
360. GUGA-COȚEA, ALINA, *Information Content in English and Romanian Advertisements*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 234–240 [rez. rom.].
361. GURGU, MĂLINA, *Cercetarea calitativă şi studiul comunicării corporatiste*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 29–38 [Engl. Ab.].
362. GURGU, MĂLINA, *Communication **high-** et **low-context** dans la méthodologie de la recherche scientifique*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 53–63 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

363. GURGU, MĂLINA, *Considérations sur le changement de formule rédactionnelle chez **Science & Vie** (Considerations on the Changes of the **Science & Vie** Formula)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 2, 2016, 88–101 [Engl. Ab.; cu 9 fig.].
364. HAMAOUI, NAJWA, *Médiation linguistique: enjeux culturels et médiatiques à l'ère du numérique*, Timişoara, EPolitehnica, 2019, 200 p. [cu bibl.]. Rec.: Daniel Dejica-Carţiş, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 168–173.
365. HAMIMED HADJER, SARRA, BENMOUSSAT, BOUMEDIENE, *Le Religieux comme expression de la culture dans les affiches publicitaires de la ville de Tlemcen. Approche de la semiologie des indices*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 176–186 [Engl. Ab.].
366. HEGYESI, HAJNALKA, *Moderne literarische Ikonen einer klassischen Schönheit. Grenzüberschreitungen oder die Wort-Bild-Koexistenz in Poesie und Malerei*, Confluenţe, 2013, 129–141 [Engl. Ab.].
367. HORNOIU, DIANA, *Some Considerations on Fake News Detection*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 336–344.
368. IBRI, ZOHRA, BETOUCHE, AINI, *Identité, Altérité et Stereotype du migrant dans les caricatures de Dilem*, Confluenţe, 2019, 134–146 [publ. în cotidianul algerian „Liberté"; cu 8 fig.].
369. ICOBESCU, CLAUDIA, *Plus- und Minuspunkte zweier Notizentechniken*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 39–46.
370. ION, RADU, *TEPROLIN: An Extensible, Online Text Preprocessing Platform for Romanian*, ConsILR – 13, 2018, 69–76 [cu 1 tab., 1 fig.].
371. IONESCU, ALEXANDRA, *Music as Means of Communication*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 111–120.
372. JITCĂ, DOINA, *A Psycholinguistic View in Romanian Intonation Interpretation*, ConsILR – 13, 2018, 3–11 [cu 2 fig.].
373. JITCĂ, DOINA, *Realizarea structurilor sintactice cu unităţi coordonate şi subordonate la nivelul structurii de informaţie*, UL-UN, 2019, 217–237 [Engl. Ab.; cu 12 fig.].
374. KELEMEN, ANTONIA IZABELLA, *Approaching Chinese Business through Knigge Rules*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 240–249.
375. KELEMEN, ANTONIA IZABELLA, *Intercultural Pitfalls – Misunderstandings, Conflicts and Solutions to an Effective Business Approach*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 49–58.
376. KRISTON, ANDREA, *Nonlinguistic Representations and Digital Resources in Vocabulary Teaching*, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 81–88.
377. KUPIETZ, MARC, COSMA, RUXANDRA, WITT, ANDREAS, *The DruKoLA Project*, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 255–263 [DruKoLA = Deutsch-Rumänische Korpuslinguistische Analyse; cu 2 fig.].
378. LAKÓ, CRISTIAN, *Grice's Maxims Applied to Localization*, StUPM, **25**, 2018, 167–172 [cu 1 tab., 1 fig.].
379. LAKO, CRISTIAN, *High-Profile vs Low-Profile Website Localisation*, StUPM, **24**, 2018, 157–162 [cu 1 tab.].
380. LA ROCCA, MARIA CONCETTA, ***Ex-movere**, les émotions à travers le langage: neurones miroirs, neurones canoniques et sémantique incarnée*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 30–37 [Engl. Ab.].
381. LINDEMANN, SOFIANA IULIA, HOMANA, SABINA, *The Implicit Causality in Verbs*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 14–22.
382. LÓPEZ-ASTORGA, MIGUEL, *Sentential and morphological negations*: *an analysis of theses from Cognitive Linguistics based on iconic models*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 271–279.
383. MAFTEI GOLOPENŢIA, ELENA, *Comunicarea rituală în mediul academic*, Bucureşti, Editura Ars Docendi, 2012, 349 p. [cu bibl.]. Rec.: Marinela-Doina Nistea, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 69–71.
384. MAFTEI GOLOPENŢIA, ELENA, *Ritualurile ca forme de comunicare*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 22–28 [rés. fr.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

385. MANTU, MARIANA, *Despre fenomenul kitsch*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 213–218.
386. MARINESCU, LUIZA, *From Close to Distant Reading of 100 Romanian Novels from 1850 to 1920*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 239–250 [incluse în colecția multi-lingvistică de romane din literatura europeană (ELTeC); rez. rom.].
387. MĂDĂRAŞ, ANAMARIA PAULA, *L'oeuvre d'art*, *un moyen de communication verbale*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 251–259 [Engl. Ab.].
388. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, BOBICEV, VICTORIA, *Nonstandard vs. RRT: Comparison of Two Romanian Corpora in UD*, ConsILR – 13, 2018, 113–123 [UD = Universal Dependencies; cu 3 fig.].
389. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, BOBICEV, VICTORIA, *Particularități specifice folclorului din Republica Moldova comparativ cu cel din România*. *Studiu pe un corpus adnotat sub formă de arbori sintactici*, UL-UN, 2019, 199–215 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
390. MERTELJ, DARJA, *Representations of people in foreign language textbooks*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 1, 2019, 23–40 [pentru lb. engl., germ. şi it., în Slovenia; cu 7 tab.].
391. MESNIER, CLÉMENCE, *L'introjection du langage à même la peau*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 184–189 [Engl. Ab.].
392. MORUZ, MIHAI ALEX, SCUTELNICU, ANDREI, CRISTEA, DAN, *Interlinking and Extending Large Lexical Resources for Romanian*, ConsILR – 13, 2018, 125–132 [cu 5 fig.].
393. MURAR, IOANA, TRANTESCU, ANA-MARIA, *An Introduction to Applied Linguistics.* A Resource Book, Craiova, EUniversitaria, 2016, 228 p. [cu bibl., gl.]. Rec.: Titela Vîlceanu, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 463–465.
394. MYTNYK, MARIIA, *The Dialectal Etymology of the Term "Presentation" as a Form of Speaking Activity*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 60–68 [rez. rom.].
395. NAN, IOANA-GABRIELA, *Economics and the Humanities*. *A SWOT Analysis*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 83–96 [rez. rom.].
396. NEGOESCU, ALINA, *Phonic and Graphic Elements in Advertising Discourse*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 42–52.
397. NENCIU, BIANCA I., RUSETI, ŞTEFAN, DASCĂLU, MIHAI, *Extracting Actions from Romanian Instructions for IoT Devices*, ConsILR – 13, 2018, 169–176 [IoT = Internet-of-Things; cu 4 fig.].
398. NICOLAU, FELIX, *Intersemiotic Translation and the Tumultuos World of Graffiti and Scratchiti*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 7–15 [cu 12 imag.].
399. NOVOTNÁ, ŠÁRKA, *Temps et espace du silence: vocabulaire spirituel et absence significative de parole dans la Liturgie*, Linguaculture, vol. III, nr. 5–6, 2019, 95–104 [Engl. Ab.].
400. OROIAN, ELVIRA, *Le langage nonverbal dans le discours dramatisé*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 268–279 [Engl. Ab.].
401. OŢĂT, DIANA, *Corpus-Based Training to Build Translation Competences and Translators' Self-Reliance*, RJES, **14**, 2017, 111–117 [cu 3 fig.].
402. OŢĂT, DIANA, VÎLCEANU, TITELA, *Learner Corpora and Cross-Linguistic Applications*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 5–18 [cu tab., 1 diagr. şi 4 fig.].
403. OUEDRAOGO, MAHAMADOU LAMINE, *Sémiotique de la résistance du corps-actant martial*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 156–165 [Engl. Ab.; cu 4 fig.].
404. OUVRARD-SERVANTON, MARIE, *Événement de communication*, StUBB, **64**, nr. 1, 2019, 245–254.
405. PĂIŞ, VASILE, TUFIŞ, DAN, *More Romanian Word Embeddings from the ReTeRom Project*, ConsILR – 13, 2018, 91–100 [cu 8 fig.].
406. PĂUN, GHEORGHE, *Despre puterea şi despre limitele puterii cuvintelor*, SR, **13**, nr. 10, 2015, 7–8.
407. PIERREL, JEAN-MARIE, *Une infrastructure de pérennisation, de mutualisation et de valorisation de ressources linguistiques: l'Equipex ORTOLANG*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 159–170 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

408. PLATON, ELENA, *La mobilité académique entre la «parenthèse existentielle» et l'intégration socioculturelle*, RIELMA, Numéro spécial 2019, 45–56 [Engl. Ab.].
409. PLATON, ELENA, *Reflections on the Concept of Linguistic Imaginary*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 109–122 [rez. rom.].
410. POP, IOAN AUREL, *Love of School*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 9–16.
411. POPA, FABIOLA, MAZILU, SIMONA, *From Self-Awareness to Self-Management*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 14–23.
412. POSTOLEA, SORINA, GHIVIRIGĂ, TEODORA, *Using Small Parallel Corpora to Develop Collocation-Centred Activities in Specialized Translation Classes*, Linguaculture, vol. 7, nr. 2, 2016, [53]–72 [cu tab.].
413. RADIN, JASMINA, *Mobile Assisted Language Learning: Advantages and Use among Different Age Groups*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 79–92.
414. ROMANIUK, ALEKSANDRA, *Basic Universal Units and Components of Romantic Discourse Based on Dating Show Patterns of Dyadic Interaction*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 370–380 [rez. rom.].
415. RUSETI, ŞTEFAN, COTEŢ, TEODOR-MIHAI, DASCĂLU, MIHAI, *Romanian Diacritics Restoration Using Recurrent Neural Networks*, ConsILR–13, 2018, 61–68 [cu 3 tab., 1 fig.].
416. RUSU, MARINELA, *Procesul instructiv-educativ în condiţiile tehnologiei actuale*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 258–269 [Engl. Ab.].
417. RUSU-PĂSĂRIN, GABRIELA, *Discursul mediatic între consumul mediatic şi consumul simbolic*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 381–387 [Engl. Ab.].
418. RUSU-PĂSĂRIN, GABRIELA, *Divertismentul în audiovizual între comic şi rizibil*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 149–155 [Engl. Ab.].
419. RUSU-PĂSĂRIN, GABRIELA, *From Information Influence to Normative Influence and the Optimization of the Principle of „Circle Metamorphoses"*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 391–399 [rez. rom.].
420. RUSU-PĂSĂRIN, GABRIELA, *Rolul cuvintelor în manipularea emoţională pe Internet sau despre taifasul virtual vs. cultura virtuală*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 317–324 [Engl. Ab.].
421. SCARLAT, CRISTINA, *The New New Babel. A Baroc-Postmodern Radiography of Our Century*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 219–226.
422. SÉRO-GUILLAUME, PHILIPPE, *Nouvelles perspectives en didactique auprès des jeunes sourds*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 59–76 [în Franţa; Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 tab., 4 im.].
423. SÎRBU, MARIA-DORINELA, DASCĂLU, MIHAI, GÎFU, DANIELA, COTEŢ, TEODOR-MIHAI, TOŞCA, ADRIAN, TRĂUŞAN-MATU, ŞTEFAN, *ReadMe – Improving Writing Skills in Romanian Language*, ConsILR – 13, 2018, 135–145 [cu 8 fig.].
424. SOSIN, GEORGE, *«Imagen» ou les arabesques de l'imagination dans les annonces pour l'emploi en milieu scientifique*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 171–188 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 6 an.].
425. SPAGNOLI, FRÉDÉRIC, *Migrations et Langues Étrangères Appliquées*: *quelques pistes de réflexion*, RIELMA, Numéro spécial 2019, 5–8.
426. STAN, ADRIANA, GIURGIU, MIRCEA, *A Comparison Between Traditional Machine Learning Approaches and Deep Neural Networks for Text Processing in Romanian*, ConsILR – 13, 2018, 33–42 [cu 4 tab.].
427. STÎNGĂ, VALENTINA, *Contemporary theories on terrorist violence: from distorted communication to symbolic event*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 21–26.
428. STOIAN, CLAUDIA, *Analysing Images: A Social Semiotic Perspective*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 23–30 [cu an.].
429. ŞTEFAN, MARIA, *Tendinţe în limbajul textelor publicitare*, Craiova, Didactica Nova, 2012, 73 p. [cu bibl.].
430. TUFIŞ, DAN, BARBU MITITELU, VERGINICA, IRIMIA, ELENA, PĂIŞ, VASILE, ION, RADU, DIEWALD, NILS, MITROFAN, MARIA, ONOFREI, MIHAELA, *Little*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Strokes Fell Great Oaks. Creating CoRoLa, the Reference Corpus of Contemporary Romanian, RRL, **64**, nr. 3, 2019, 227–240 [cu 1 tab., 7 fig.].

431. TZANAVARI, MIRSINI, *Nouvelles perspectives de lecture d'un texte littéraire*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 8, 2010, 131–142 [cu an., 3 fig.].
432. VLĂDUŞEL, ANDRA, *Barriers to Intercultural Communication*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 101–108.
433. VLĂDUŞEL, GEORGIANA ANDREEA, *Website Localisation – a Case Study*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 2, 2016, 59–69 [cu 12 fig.].
434. VLĂDUȚESCU, ȘTEFAN, *Imposing the communication situation through language*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 336–341 [rez. rom.].
435. VLĂDUȚESCU, ȘTEFAN, *Noise in Oral Communication*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 223–230 [cu aplicație la I. L. Caragiale, „Conul Leonida față cu reacțiunea"; cu 1 fig.; rez. rom.].
436. VOICU, CRISTINA GEORGIANA, *The Impact of New Communication Technologies in the Social and Journalistic Environment*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 5–16.
437. VUŠOVIĆ, OLIVERA, *Vocabulaire du droit de l'Union Européenne et l'adhésion du Monténégro: de l'analyse lexicométrique aux interprétations linguistiques*, RRL, **64**, nr. 1, 2019, 83–98 [Engl. Ab.; cu 2 fig., 2 tab., 3 diagr.].
438. WAN, XIAOMENG, *Body as Resource of Narrative Communication: An Intersection of Corporeal Narratology with Rhetorical Narratology*, WT, **9**, 2019, 144–158 [rez. rom.; cu 2 tab.].
439. WILL, MARTIN, *Mediendolmetschen als eigenständiges Berufsbild. Spezifische Kriterien und ihre Berücksichtigung in der Praxis*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 43–60 [cu 1 tab.].
440. WIST, SIMONA, *Communication in Change Management*, SLCC, 2012, 93–98.
441. ZAMFIR, CRISTINA MIHAELA, *Types of (Re)framing Events and the Sleight of Mouth Technique in the Business NLP Process*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 233–244 [NLP = Neuro-Linguistic Programming; cu 1 tab., 2 fig.].
442. ZĂRNESCU, NARCIS, *La complexité du chaos ou le chaos de la complexité? Quelques étapes dans la codification de l'incertitude*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 8, 2010, 159–165 [cu 1 fig.].
443. ZĂRNESCU, NARCIS, *Langage du corps, corps du langage. Sur une application wüsterienne*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 6–19.
444. ZOPUS, ANDRAS, *Intercultural Aspects in the Romanian and Hungarian Cultures*, AUB-LLS, **65**, nr. 2, 2016, 63–74 [cu 5 fig.].
445. *** *Argument*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 7.
446. *** *Argument*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 7 [semnat: Coord.].
447. *** *Babeş–Bolyai University – partner in ReACTMe (Research & Action and Training in Medical Interpreting)*, RIELMA, nr. 12, 2019, 81–82 [sursa: Almudena Nevado şi Alina Pelea; v.t.c. nr. 53].
448. *** *Foreword*, ConsILR – 13, 2018, VI–VII.
449. *** *Proceedings of the 13th International Conference "Linguistic Resources and Tools for Processing the Romanian Language", Iaşi, 22–23 November 2018*. Editors: Vasile Păiş, Daniela Gîfu, Diana Trandabăț, Dan Cristea, Dan Tufiş. Organisers Faculty of Computer Science "Alexandru Ioan Cuza" University of Iaşi. Research Institute for Artificial Intelligence "Mihai Drăgănescu" Romanian Academy, Bucharest. Institute for Computer Science, Romanian Academy, Iaşi. Romanian Association of Computational Linguistics Under the auspices of the Academy of Technical Sciences.

VEZI şi nr. 28, 53, 88, 91, 114, 123, 124, 129, 131, 134, 137, 159, 174, 175, 179–181, 184, 188, 208, 211, 213, 222, 223, 232, 233, 240, 253, 257, 260, 264, 268, 269, 495, 532, 618, 791, 816, 824, **825**, 831, 888, **913**, 959, 964, **966**, 973, 1001, 1003, 1013, 1015, 1018, 1022, **1025**, 1026, 1030, 1034, **1035**, 1039–1042, 1044, 1053, 1057, 1064, 1067, 1072, 1073, 1077, **1079**, 1084, 1097, 1135, 1206, **1207**, 1228, 1300, 1302, 1305, 1327, 1340, 1363, 1380, 1395, 1403, 1414, 1417, 1421, 1431, 1433, 1485, 1504, 1542, 1544, 1554, 1571,

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1579, 1591, 1614, 1643, 1654, 1681, 1695, 1830, 1831, 1833, 1922, 1924, 1925, 1928, 1929, 1933, 1935, 1938, 1939, 1945, 1948, 1960, 1964, 1965, 1970, 1977, 1979, 1985, 19932, 2002, 2009–2011, 2014, 2018, 2021, 2023, 2028, 2039, 2041, 2051, 2056, 2063, 2069, 2070, 2072, 2076, 2080, 2081, 2083–2085, 2113, 2120–2122, 2124, 2126, 2133, 2135, 2136, 2138, 2141, 2142, 2270, 2296, 2297.

R e c e n z i i

450. BUZILĂ, PAUL, Adolfo M. García, William J. Sullivan, Sarah Tsiang, *An Introduction to Relational Network Theory. History, Principles and Descriptive Applications*, Equinox, Sheffield, 2017, 229 pp., AUB-LLS, **66**, nr. 1, 2017, 101–106.
451. CISTELECAN, IOANA, *Who Is Afraid of... Advertising?! On Giulia Suciu, **Advertising Gender***, Cluj-Napoca, CCŞ, 2016, Confluenţe, 2017, 115–117 [e-book; text în lb. engl.].
452. HOARŢĂ CĂRĂUŞU, LUMINIŢA, Laura Carmen Cuţitaru, *Creierul gramatical* […], PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 297–300. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **294**.
453. ILIE, EMANUELA, Luminița Andrei-Cocârță, Sorina Chiper, Ana Sanduloviciu, Anca-Irina Cecal (coordinators), *Language, Culture and Change IX. Intercultural Communication: Current Approach, Practices and Representations*, Iaşi, EUI, 2018, 250 p., PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 279–280.
454. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, Christine Mallinson, Becky Childs, Gerard van Herk (eds.). 2018. *Data Collection in Sociolinguistics*, 2nd edition. London and New York: Routledge. 325 pp., BWPL, **20**, nr. 2, 2018, 117–121.
455. POPESCU, SORINA-ALEXANDRA, Caroline Tagg, Philip Seargeant, Amy Aisha Brown, *Taking offence on social media. Conviviality and communication on Facebook*, Cham, Palgrave Macmillan, 2017, 139 p., SCL, **69**, nr. 2, 2018, 294–296.
456. RICHARD, ARNAUD, Alain Rabatel, *Pour une lecture linguistique et critique des medias: empathie, étique, point(s) de vue*, Lambert-Lucas, Limoges, 2017, 517 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 268–270.
457. SALA, DANA, Daniela Francesca Virdis, *Serialised Gender. A Linguistic Analysis of Feminities in Contemporary TV Series and Media*. Genoa: ECIG, Lagado studi, 2012, Confluenţe, 2014, 166–169.
458. SECRIERU, MIHAELA, Patricia Bou-Franch (ed.), *Exploring Language Aggression against Women*, Amsterdam, John Benjamins, 2017, 159 p., Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 102–104.
459. ŞIMON, SIMONA, Stoian Claudia Elena, 2015. *The Discourse of Tourism and National Heritage: A Contrastive Study from a Cultural Perspective*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, pp. 435, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 101–104.
460. TRANTESCU, ANA-MARIA, Daniel Dejica, Gyde Hansen, Peter Sandrini, Iulia Para (Editors), *Language in the Digital Era. Challenges and Perspectives*, Berlin, De Gruyter, 2016, 246 p., AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 455–458.
VEZI şi nr. 284, 285, 304, 577579, 856, 990, 1100, 1104, 1234, 1458, 1460, 1790, 1800, 1812, 2150.

IV. *LIMBA ROMÂNĂ*

1. GENERALITĂŢI

461. LUCCHESI, MARCO, *Elogiul limbii române*, Mozaicul, **19**, nr. 8, 2016, 18 [discurs de recepţie al titlului de DHC conferit de Universitatea „Tibiscus” din Timişoara în apr. 2016].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

462. MÜLLER, HERTA, *Despre limba română şi folclorul românesc*, **19**, nr. 8, 2016, 19 [trad. de Marin Budică].
463. NICULESCU, MARIA, *Sărbătorirea, la 31 August, a Zilei Limbii Române*, N/A, **3**, nr. 22, 2015, 6–7.

2. ISTORIA LINGVISTICII ROMÂNEŞTI

464. ADAM, GABRIELA VIOLETA, *Din arhiva Muzeului Limbii Române. Chestionarul anchetelor de probă ale **Atlasului lingvistic român***, CSP, IV, 2019, 37–51 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
465. ALDEA, MARIA, *Des emprunts au français dans **Le Lexicon de Buda (1825)***, LEFLE, 2011, 9–19.
466. ALDEA, MARIA, *Informaţie enciclopedică în **Vocabularu romano-francesu, de Ion Costinescu (Bucureşti, 1870)***, LR, **68**, nr. 2, 2019, 165–172 [rés. fr.; cu 1 corpus].
467. ALDEA, MARIA, ***Reromanizarea limbii române** în viziunea lui Sextil Puşcariu*, CSP, III, 2017, 15–20 [Engl. Ab.].
468. ALDEA, MARIA, *Sextil Puşcariu şi lexicografia*, CSP, IV, 2019, 52–57 [Engl. Ab.].
469. ALDEA, MARIA, *Termeni de retorică în **Vocabularu romano-francesu**, de Ion Costinescu (Bucureşti, 1870)*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 29–39 [rés. fr.].
470. BAUMGARTEN, ALEXANDER, *Coloana vertebrală a minţii mele*, RLit, **49**, nr. 43–44, 2017, 7 [despre Frieda Edelstein].
471. BĂLAN MIHAILOVICI, AURELIA, *Taina sensului în lexicul românesc*. *Răspunsuri la căutările şi îndoielile noastre profesionale*, [Bucureşti], Editura Eikon, 2018, 506 p.
472. BERINDEI, COSMINA-MARIA, *Construcţia instituţională a Muzeului Limbii Române ca **loc al memoriei***, CSP, IV, 2019, 71–81 [Engl. Ab.].
473. CERNOV, ALEXANDRINA, *Sextil Puşcariu (1877–1948) şi Bucovina*, CSP, III, 2017, 85–91 [rés. fr.].
474. CHIRCU, ADRIAN, *Echivalare şi variaţie afixală în limba română veche. Corespondentele româneşti ale sufixului latinesc **-tio, -tionis**, în **Dictiones latinae cum valachica interpretatione***, LR, **68**, nr. 2, 2019, 185–199 [al lui Teodor Corbea; rés. fr.]
475. CHIRCU, ADRIAN, *În contra „maniei diminutivelor”. Observaţii asupra studiului **Furculiţa dlui Coşbuc**, publicat de V. Săghinescu*, CSP, III, 2017, 92–99 [rés. fr.].
476. CHIRCU, ADRIAN, *Politiques linguistiques roumaines d'antan (du XIX^e^ siècle). Le cas des idées promues par Ion Ghica*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 131–140 [Engl. Ab., rez. rom.].
477. CHIVU, GH., *Şcoala Ardeleană şi regionalismele*, CSP, III, 2017, 100–110 [Engl. Ab.].
478. COMŞULEA, ELENA, GRECU, DOINA, *Spiritul Şcolii Ardelene reflectat în lexic. Câteva consideraţii*, CSP, III, 2017, 149–158 [Engl. Ab.].
479. CUGNO, FEDERICA, *Sextil Puşcariu e Matteo Bartoli: storia di un lungo e intenso rapporto scientifico e umano*, CSP, IV, 2019, 123–133 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 1 facs.].
480. DAROŞI, MIRCEA, *Gavril Istrate – opera filologică şi literară*, RevRom, **23**, nr. 1, 2017, 34–35 [cu fot.].
481. DĂNILĂ, IOAN, TÎRNĂVEANU, CORINA, *Ştiinţă şi destin – Giorge Pascu*, Bacău, Editura Egal, 2015, [fnp] (Seria **Recuperatio**) [cu bibl.]. Rec.: Luminiţa Chiorean, StUPM, **25**, 2018, 2018, 180–188.
482. DENSUSIANU, OVID, *Toponimie retoromană*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 17–62 [curs ţinut la UB; publ. cu un st. introd., note şi ind. de Liviu Onu şi Magdalena Popescu-Marin, Bucureşti, 2013].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

483. DIACON, VASILE, *Profesorul Ştefan Cuciureanu şi romanistica ieşeană*, Scriptor, **1**, nr. 1–2, 2015, 105–108 [conține și textul lui Ștefan Cuciureanu *Predarea lingvisticii romanice la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" Iaşi*].
484. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Ştiința varietății lingvistice diatopice în sprijinul unității naționale: de la Weigand la Puşcariu – Pop – Petrovici*, UL-UN, 2019, 9–38 [Engl. Ab.; cu 7 hărți, 1 an.].
485. DUNCEA, ŞTEFANA, *Stilistica limbii literare. Contribuția lui Tudor Vianu*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 138–146 [Engl. Ab.].
486. EDROIU, NICOLAE, *Sextil Puşcariu şi istoria națională*, CSP, III, 2017, 194–200 [Engl. Ab.].
487. FELECAN, NICOLAE, *Arta expunerii faptelor de limbă la Sextil Puşcariu*, CSP, III, 2017, 224–230 [Engl. Ab.].
488. GENCĂRĂU, OANA AURELIA, GENCĂRĂU, ŞTEFAN, *The Prefacial Discourse of the Bilingual French-Romanian/Romanian-French 19th Century Dictionaries*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 123–130 [rez. rom.].
489. HODIŞ, VIOREL, *Academician Emil Petrovici – a CXVII-a aniversare*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 217–220.
490. HODIŞ, VIOREL, *Amintiri din totalitarism*, Cluj-Napoca, ENS, 2015, 110 p. Rec.: Adrian Țion, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 155–156 [cu 1 fot.; s.t.c.: In magistri honorem].
491. IONESCU, ANDREI, *„De neuitat a rămas pentru noi excepționalul Eugen Coşeriu"*, RLit, **48**, nr. 1, 2016, 12–14 [int. real. de Ilinca Ilian].
492. MARCU, MIHAELA, *Limba română din însemnările de călătorie ale lui August Treboniu Laurian*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 333–339 [Engl. Ab.].
493. MARCU, MIHAELA, *Morfologia limbii române în **Gramatica** lui Ienăchiță Văcărescu*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 254–261 [Engl. Ab.].
494. MARIAN, BORIS, *Heimann Hariton Tiktin – 80 de ani de la moarte*, CIE, **27**, nr. 11, 2016, 11.
495. MARIN, MIHAELA, *Inventarul lexical neologic al DA, perspectiva lui Puşcariu şi provocările actualei ediții a Dicționarului Academiei. Motivații, explicații, particularități*, CSP, III, 2017, 267–282 [Engl. Ab.].
496. MARINESCU, LUIZA, *Bogdan Petriceicu Hasdeu şi Iuliile sale. Spectacolul matrimonial prin orizontul epistolar*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 293–298 [cu 5 fot.].
497. MARINESCU, LUIZA, *Sextil Puşcariu şi contemporanii săi în caleidoscopul **Memoriilor***, CSP, IV, 2019, 464–474 [Engl. Ab.].
498. MIHAIL, ZAMFIRA, *B. P. Hasdeu, întemeietorul studiilor româneşti de slavistică*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 307–318.
499. MINUȚ, ANA-MARIA, LIHACIU, ION, *Gramatica lui Ioan Piuariu-Molnar: **Deutsch-Walachische Sprachlehre** (Viena, 1788). Prezentare generală*, UL-UN, 2019, 113–127 [Engl. Ab.].
500. MOTORANU, EMILIA, *Alexandru Ciorănescu şi **Dicționarul etimologic al limbii române***, Litere, **18**, nr. 8, 2017, 35–38.
501. NICHITEAN, VALERIU-NICOLAE, *O clasificare a argumentelor oferite de Sextil Puşcariu împotriva principiului ortografic etimologic în **Ortografia revizuită a Academiei Române [ORAR]***, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 49–56 [Engl. Ab.].
502. PAŞCALĂU, MARIA, *Moses Gaster şi Lazăr Şăineanu: problema dublei identități*, AUVT, **57**, 2019, 19–29 [Engl. Ab.].
503. PAVEL, EUGEN, *Discipolii lui Petru Maior*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 403–409.
504. PAVEL, EUGEN, *Reflections on the Centennial Anniversary of the Romanian Language Museum (1919–2019)*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 111–121 [rez. rom.]. Vezi şi mai jos.
505. PAVEL, EUGEN, *Reflexion à l'anniversaire du Centenaire du Musée de la Langue Roumaine*, CSP, IV, 2019, 15–26. Vezi şi mai sus.
506. POP, CRINA, *Problema emancipării societății româneşti în scrierile unor iluminişti bănățeni*, CSP, III, 2017, 381–388 [Dimitrie Țichindeal şi Constantin Diaconovici-Loga; Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

507. POPA, LILIANA MARIA, POPA, IOAN-NICOLAE, *Vasile Aaron. 1780–1821. Studiu monografic*. Pref.: Iacob Mârza, Sibiu, InfoArt Media, 2011, 426 p. [Engl. Ab.; cu bibl. (p. 409–421), ind.].

508. POPA, MIRCEA, *Simion Bărnuțiu – filologul*, CSilv, **11**, nr. 129, 2015, 18–23.

509. STAN, ADRIANA, *Bastionul lingvistic. O istorie comparată a structuralismului în România*. Cuv. înainte de Mircea Martin, Bucureşti, EMLR, 2017, 360 p. Rec.: Ion Pițoiu, *Structuralismul românesc – abordări comparatiste*, Steaua, **68**, nr. 11–12, 2017, 72.

510. STAN, ADRIANA, *Lumina vine de la Răsărit. Despre buna întrebuințare a gramaticii*, Transilvania, **44**, nr. 12, 2016, 44–48 [Engl. Ab.].

511. ŞTEFĂNESCU, MARIA, MINICĂ, MIRCEA, *Imaginar lingvistic şi modele identitare în lexicografia românească a secolelor XIX şi XX. I. **Dicţionarul limbii române** al lui Laurian şi Massim*, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 42–48 [Engl. Ab.].

512. TALOŞ, ION, *Destinul internațional al lingvisticii şi folcloristicii româneşti*, Cultura, **10**, nr. 32, 2015, 28–29.

513. TALOŞ, ION, *Sextil Puşcariu şi John Meier în corespondență (1941–1943)*, CSP, III, 2017, 398–405 [rés. fr.].

514. TEMNEANU, DANIELA, *Receptarea operei lui Ferdinand de Saussure în revistele româneşti de lingvistică: „Dacoromania”*, CSP, IV, 2019, 272–279 [Engl. Ab.].

515. TOMESCU BACIU, SANDA, GENCĂRĂU, ŞTEFAN (coord.), *Sextil Puşcariu şi exegeza operei lui Henrik Ibsen în revista „Familia”. 4/16 maiu 1897 – 28 decembrie 1897: (9 ian. 1898)*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2018, 183 p. (Colecția **Nordica**). Rec.: Adina Florina Dragoş, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 285–287 [text în lb. engl.].

516. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Termeni albanezi în „Dicționarul etimologic al limbii române” al lui Sextil Puşcariu*, CSP, III, 2017, 420–428 [rés. fr.].

517. VICARIO, FEDERICO, *Românistica în **Fondul Carlo Tagliavini** al Centrului internațional de plurilingvism al Universității din Udine*, CSP, IV, 2019, 280–287 [rés. fr.].

518. VLASIN, VERONICA ANA, *Din arhiva Muzeului Limbii Române. Ancheta de probă din Sălişte (jud. Sibiu)*, CSP, IV, 2019, 288–298 [efectuată de Emil Petrovici în 1930; Engl. Ab.].

519. VRABIE, DIANA, *Memorialistica lui Sextil Puşcariu între pactul autobiografic şi pactul cu istoria*, CSP, III, 2017, 597–607 [Engl. Ab.].

520. VRÂNCEANU, FELICIA, *Ideea de unitate lingvistică, reflectată în concepția filologică a lui Aron Pumnul*, UL-UN, 2019, 69–75 [Engl. Ab.].

521. WINDISCH, RUDOLF, *Aron Pumnul (1818–1866), Rumänisch-Lehrer in Czernowitz*, CSP, IV, 2019, 531–557 [Engl. Ab.].

522. *** *Dialog Eugen Munteanu – Elsa Lüder*, Scriptor, **2**, nr. 9–10, 2016, 37–47 [şi despre Paul Miron].

523. *** *Iorgu Iordan – profesor la Universitatea din Iaşi*, ConvLit, **148**, nr. 2, 2015, 68–69 [corespondența dintre Iorgu Iordan şi Aurelian Sacerdoțeanu; prezentare de Nicolae Scurtu].

524. *** *Viorel Hodiş. Un fel de CV*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 143–145 [cu 1 fot.; v.t.c. nr. 490].

VEZI şi nr. **37**, 205, 207, 276, **281**, 531, 533, 536, 538, **552**, 563, 575, 642, 651, 656, 670, 687, 740, 744, **745**, 810, 824, 895, 925, 962, 1116, 1202, **1220**, 1238, 1242, 1249, 1263, 1270, 1758, 1838, 2088, **2263**, 2264, 2274, 2275 2277, 2280, 2292, 2308.

R e c e n z i i

525. GAFTON, ALEXANDRU, *Antologia ca magistru*, Litere, **17**, nr. 7–8, 2016, 64–65 [Petre Gheorghe Bârlea, *Traduceri şi traducători. Pagini din istoria culturii române*. Ed. îngrij. de Sorin Guia ...] . Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **331**.

VEZI şi nr. 45, 571, 578, 812, 813, 855, 858, 863, 1276.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

3. ISTORIA LIMBII

526. ALDEA, MARIA, *Elemente lexicale sud-dunărene în **Lexiconul de la Buda** (1825)*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 33–40.
527. ALEKSOVA, VASILKA, *Din istoria unor cuvinte româneşti de origine bulgară*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 41–46 [podoabă, plocon, zălog].
528. BĂLĂŞOIU, CEZAR, ***Floare, alboare, pasăre***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 79–91.
529. BOBOC, ALEXANDRU, *Limba română în geneză şi afirmare*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 23–28.
530. BOIOC, ADNANA, DRAGOMIRESCU, ADINA, *Verbe de mişcare construite cu un complement predicativ în limba română veche*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 109–120.
531. BRAD CHISACOF, LIA, *Din nou despre împrumuturile datorate de română limbii greceşti moderne*, CSP, IV, 2019, 101–111 [Engl. Ab.].
532. BURLACU, LILIANA, *Strategiile anunţului publicitar în secolul al XIX-lea. Studiu de caz: „Românul. Ziar politic, comercial, literar" (1857)*, CSP, III, 2017, 473–481 [rés. fr.].
533. CHIRCU, ADRIAN, *Cuvintele autohtone în **Dictiones Latinae cum Valachica interpretatione***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 131–142 [al lui Teodor Corbea].
534. CHIRCU, ADRIAN, *Diminutive doftoriceşti în vechi scrieri româneşti (**Meşteşugul doftoriei** – Ms. rom. BAR 933)*, CSP, IV, 2019, 92–100 [rés. fr.].
535. CHIRCU, ADRIAN, *Echivalarea derivatelor latineşti în **-mentum** în limba română veche. Observaţii asupra **Dictiones latinae cum valachica interpretatione***, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 165–176 [Engl. Ab., rés. fr.].
536. CHIRCU, ADRIAN, CHIRCU, CLAUDIA, ***Din cele patru zări**. Semnţiile Antichităţii în tâlcurile lui Teodor Corbea (**Dictiones latinae cum valachica interpretatione**) din perspectivă lexico-gramaticală*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 94–107 [rés. fr.].
537. CHIRILĂ, ADINA, GAFTON, ALEXANDRU, *Fonetismele **poruncii***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 143–152.
538. CHIVU, GH., *Elemente aromâneşti în texte literare de la începutul secolului al XIX-lea*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 153–159.
539. CIORTEA, MARCELA, *Ocurenţe ale gerunziului în versiunea românească a lui Dimitrie Cantemir la **Stimuli virtutum, fraena peccatorum**, de Andreas Wissowatius*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 108–118 [Engl. Ab.].
540. CIORTEA, MARCELA, *Ocurenţele supinului în versiunea românească a lui Dimitrie Cantemir la **Stimuli virtutum, fraena peccatorum**, de Andreas Wissowatius*, CSP, III, 2017, 111–133 [Engl. Ab.].
541. DIMITRESCU, FLORICA, *Cuvinte din limba română veche absente din DELR, vol. I, literele **A**–**B***, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 9–19 [rés. fr.].
542. DIMITRESCU, FLORICA, *Nume de ocupaţii masculine şi feminine în **Palia de la Orăştie***, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 122–129 [Engl. Ab.].
543. DRAGOMIRESCU, ADINA, ***A (se) ţine** – de la verb lexical la verb copulativ şi aspectual*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 259–270 [Engl. Ab.].
544. FIRICĂ, MANUEL CRISTIAN, *Începuturile lexicului exerciţiilor fizice. Les débuts du lexique de l'exercice physique*, StUPM, **25**, 2018, 62–65 [rés. fr.].
545. GAFTON, ALEXANDRU, *Avatariile evolutive ale conceptului 'a educa'*, SCŞ-Bc, nr. 41, 2019, 13–34 [arăta, vădi, oblici, mustra, certa, pedepsi, căzni, învăţa; Engl. Ab.].
546. GROZA, LIVIU, *Aspecte ale modernizării frazeologiei româneşti în secolul al XIX-lea*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 227–235 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

547. GURAN, PETRE, *Funcţia „imperială” a limbii române* [I], DilemaV, **14**, nr. 681, 2017, 11; *(II)*, nr. 683, 11.
548. LEAHU, RAMONA, *Un cas d'interférence linguistique: l'état de la langue roumaine courante sous l'influence du français à la fin du XIX*ème *siècle*, LEFL, 2011, 214–226 [cu 3 tab.].
549. MARIN, MIHAELA, *Termeni de substrat utilizaţi în **Biblia de la Bucureşti***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 275–291 [abur, bucura, buză, codru, copil, fărâmă, groapă, grumaz, măgar, mire, moş, pururea, strugure, vatră].
550. MERLO, ROBERTO, *Cu privire la adaptarea neologismelor în **Regulamentul Organic** al Moldovei (1831): împrumuturile în **-ta***, CSP, III, 2017, 300–333 [Engl. Ab.; cu 2 tab., 2 fig.].
551. POP, IOAN AUREL, *Imnul românesc întru latinitate – contribuţii ale transilvănenilor*, Memoria, **26**, nr. 94, 2016, 15–27.
552. POPA, CIPRIAN, *Influenţa limbii italiene asupra românei literare. Studiu sincronic şi investigaţie diacronică*, Iaşi, EPIM, 2017, 233 p. [cu bibl. p. 223–232]. Rec.: Elena Pîrvu, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 472–473 [text în lb. it.].
553. RĂDULESCU, I. E., *Haina de împrumut, haină nouă?*, AntiM, **2**, nr. 16, 1 [extras din „Gramatică românească”, 1828].
554. RUSU, VASILE, *Limba română „mama celei lătineşti”*, Rapsodia, **14**, nr. 157, 2017, 4–6.
555. SARAMANDU, MANUELA, *Stilul juridic-administrativ în limba română (secolele XVII–XIX)*, Bucureşti, EEtnologică, 2018, 99 p. Rec.: Liliana Agache, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 395–397.
556. SOARE, LILIANA, *Aspecte ale influenţei neogreceşti asupra limbii române. **Învăţături de multe ştiinţe** (1811)*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 443–451.
557. SOARE, LILIANA, *Infinitivul în textele de popularizare a ştiinţei traduse de Petru Maior*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 293–305 [Engl. Ab.].
558. STANCIU ISTRATE, MARIA, *Din nou despre compusele cărturăreşti pentru denumirea atributelor Divinităţii în vechea română literară*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 453–460 [cu 6 tab.].
559. TĂNASE-DOGARU, MIHAELA, UŞURELU, CAMELIA, *On Binominal Qualitative Constructions in Old Romanian*, BWPL, **19**, nr. 1, 2017, 5–18 [cu 5 sch.].
560. UNGUREANU, DAN, *Româna şi dialectele italiene*, Bucureşti, EAR, 2016, 291 p. [+ 1 CD cu h.]. Rec.: Pârvu Boerescu, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 408–411.
561. UŢĂ BĂRBULESCU, OANA, ZAMFIR, DANA-MIHAELA, *Noţiunea „a sfârşi” în limba română. Problema straturilor etimologice (cu privire specială asupra familiei adverbului **gata**)*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 505–551 [cumpli, încheia, sfârşi, isprăvi, termina, găta, găti; cu 1 h.].
562. VLASIN, VERONICA ANA, *Ipostaze ale unui genitiv al „timpului”*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 332–340 [Engl. Ab.].
563. VREMIR, MARTA, *Note privind termenii referitori la corpul uman şi bolile acestuia în două dicţionare de la începutul secolului al XIX-lea*, CSP, IV, 2019, 299–314 [Ioan Bobb, „Dictionariu Rumanesc, Latinesc şi Unguresc”, 1822–1823 şi „Lexiconul de la Buda” („Lesicon Romanesc-Latinesc-Unguresc-Nemţesc”), 1825; Engl. Ab.].
564. ZAFIU, RODICA, *Viitorul ipotetic românesc (condiţionalul sintetic). Contexte şi valori*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 589–597.
565. ZAMFIR, DANA-MIHAELA, *Alternanţa **şc/şt** în flexiunea verbală şi nominală. Probleme istorice şi dialectale*, SID-XVII, 2018, 355–382 [rés. fr.; cu 2 h.].
566. ZAMFIR, DANA-MIHAELA, UŢĂ BĂRBULESCU, OANA, *Cercetare privind seriile de pronume personale din limba română veche. Cu privire specială asupra originii pronumelui **dânsul***, CSP, IV, 2019, 315–354 [Engl. Ab.; cu 6 h.].
567. *** *Sintaxa limbii române vechi*. Ed.: Gabriela Pană Dindelegan. Ed. consultant: Martin Maiden, [Bucureşti], UEG, [2019], 647 p. [cu bibl. (p. 599–636), ind.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

VEZI şi nr. 2, **40**, 339, 388, 465, 474, 477, 478, 492, 503, 516, 521, 590, 60, 603, 605, 614, 634, 635, 647, 649, 650, **655**, 657, 659, 663, 670, 673, 676, 685, 688, **690**, **703**, 708, 713, 726–728, **732**, 744, 749, 758, 759, 763, 764, 772, 792, 795, 797, 798, 801–803, 809, 810, 824, 838, 877, 882, 893, 895, 902, 953, 975, 1017, 1080, 1085, 1116, 1144, 1153, 1168, 1169, 1177, 1181, 1191, 1192, 1194, 1205, 1215, 1218, **1220**, **1265**, 1543, 1573, 1633, 1644, **2155**, **2178**, 2259, 2298, 2304.

R e c e n z i i

568. ADAM, GABRIELA-VIOLETA, Gh. Chivu, Gabriela Pană Dindelegan, Adina Dragomirescu, Isabela Nedelcu, Irina Necula (ed.), *Studii de istorie a limbii române. Morfosintaxa limbii literare în secolele al XIX-lea şi al XX-lea*. Ed. rev. şi adăug. […], Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 183–186. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **886**.

569. DRAGOŞ, ELENA, Florica Dimitrescu, *Aspecte din istoria lexicului limbii române (sfârşitul sec. al X-lea – începutul sec. al XXI-lea)* […], Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 83–84. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **457**.

570. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, Florica Dimitrescu, *Aspecte din istoria lexicului limbii române (sfârşitul sec. al X-lea – începutul sec. al XXI-lea)* […], PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 302–304. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **457**.

571. MĂRGĂRIT, IULIA, *Profesorii noştri. Modelele lor – modelele noastre*, Cultura, **10**, nr. 3, 2015, 10 [Florica Dimitrescu, *Din lexicul limbii române vechi şi nu numai ...*]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **859**.

572. ȚÂRA, GEORGE BOGDAN, Ioan-Aurel Pop, *De la romani la români, pledoarie pentru latinitate*, Bucureşti–Chişinău, Litera, 2019, 368 p. Rec.: AUVT, **57**, 2019, 173–175.
VEZI şi nr. 626, 693, 697, 811813, 1786, 1803, 2265.

4. DIALECTOLOGIE

a. Generalități

573. AVRAM, ANDREI, *Studii de dialectologie generală şi română. Études de dialectologie générale et roumaine*, Bucureşti, EAR, 2016, 208 p. Rec.: Ionuț Geană, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 297–300.

574. HEDEŞAN, OTILIA, *Cuvinte dialectale. O privire a etnologului*, Orizont, **27**, nr. 2, 2015, 1, 11.

575. OANCĂ, TEODOR, *Raportul dintre limbă şi dialect din perspectivă politică*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 207–209 [Engl. Ab.].

576. *** *Lucrările celui de-al XVII-lea Simpozion Internațional de Dialectologie (Cluj-Napoca, 8–9 septembrie 2016)*, Cluj-Napoca, Editurile Argonaut şi Scriptor, 2018, 382 p. (Societatea Română de Dialectologie. ILIL) [Ed.: Veronica Ana Vlasin, Dumitru Loşonți, Nicolae Mocanu]. Rec.: Ovidiu Drăghici, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 326–328.
VEZI şi nr. 21, **43**, 87, 315, 36, 464, 479, 484, 518, 618, 650, **1154**, 1161, **1265**, 2298.

R e c e n z i i

577. BORBÉLY, ANA, Florin-Teodor Olariu, *Variație şi varietăți în limba română. Studii de dialectologie şi sociolingvistică* [...], SCL, **70**, nr. 1, 2019, 143–147. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **418**.

578. COLCIAR, ROZALIA, Florin-Teodor Olariu, *Variație şi varietăți în limba română. Studii de dialectologie şi sociolingvistică* [...], Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 99–100. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **418**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

579. LOIZO, ANDREEA-ALEXANDRA, **** Dialectologia et Geolinguistica"*. Journal of the International Society for Dialectology and Geolinguistics, vol. 26 (2018), 168 p.; De Gruyter Mouton, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 209–211.

b. Graiurile dacoromâne

580. ADAM, GABRIELA-VIOLETA, *Termeni pentru câteva boli infectocontagioase în anchetele ALR (pojar, scarlatină, vărsat)*, SID-XVII, 2018, 7–18 [Engl. Ab.].
581. ALDEA, MARIA, *Transpunerea textelor orale. Un punct de vedere*, SID-XVII, 2018, 19–29 [Engl. Ab.; cu an.].
582. BĂDESCU, ILONA, *Cromonime animaliere. Termeni care denumesc culori de oi în graiurile olteneşti (I)*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 244–249 [Engl. Ab.].
583. BĂDESCU, ILONA, *Particularităţi lingvistice ale graiului din comuna Fildu de Jos, judeţul Sălaj*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 252–259 [Engl. Ab.].
584. BĂDESCU, ILONA, *Some Considerations on Several Words of Bulgarian Origin Present in the Romanian Sub-dialects Spoken in Oltenia*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 220–226 [rez. rom.].
585. BERINDEI, COSMINA-MARIA, *Cuvântul **albină** în expresii consemnate în răspunsurile la **Chestionarul VI. Stupăritul** al Muzeului Limbii Române*, SID-XVII, 2018, 30–46 [Engl. Ab.].
586. CHIRCU, ADRIAN, *Adverbe printre adjective. Observaţii asupra hărţii 68 (şaşiu 'louche') din ALR I/I*, SID-XVII, 2018, 47–55 [rés. fr.].
587. CHIRCU, ADRIAN, ROMITO, LUCIANO, TARASI, ANDREA, COSMA, COSMINA, *Concordanze lessicali tra il dialetto dacoromeno e quello calabrese, corrispondente all'area Lausberg*, SID-XVII, 2018, 56–76 [Engl. Ab.; cu 3 fig., 1 tab.].
588. CHITEZ, MĂDĂLINA, *Perfect Simple in Wallachia and Transylvania: a Typological Approach*, Linguacultura, vol. 1, nr. 1, 2010, [57]–82 [cu 7 tab., 3 fig.].
589. COLCIAR, ROZALIA, *Termeni pentru 'Calea Lactee' pe baza materialului NALR*, SID-XVII, 2018, 87–98 [rés. fr.].
590. DĂNILĂ, SIMION, *Lexic dialectal bănăţean*, SID-XVII, 2018, 99–111 [buieźél, dafíca/dafícea, fienátu, nălăţít, -ă; deutsch. Zus.].
591. FARCAŞ, IOAN-MIRCEA, ***Fata pădurii** – consideraţii dialectale*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 37–44 [Engl. Ab.].
592. FELECAN, NICOLAE, *Cuvinte şi expresii din domeniul păstoritului existente în Munţii Rodnei*, SID-XVII, 2018, 112–119 [Engl. Ab.].
593. IVANCIUC, TEOFIL, ***Moroşan** sau **maramureşean**?*, FamRom, **16**, nr. 3–4, 2015, 280–281.
594. LOŞONŢI, DUMITRU, *Contribuţii etimologico-lexicale (II)*, SID-XVII, 2018, 150–169 [aciuplicá, cioflecá, ciuflecá, ciuflicá, ciuplica, dăicí, dezmirá, deznineră, dodorá, dudurá, drăguţí, îninerá, înninerá, mătălăí, mătălí, mătănă, mătăní, mătănăí, miguí, migulí, miruştéţ, mocotá, molătắu, fătălắu, molắnd, molândắu, morândắu, molcán, batrâncắu, bătrâncán, bătrâncắu, molcălúţ, molcăúţ, molcíc, molcíu, molcíe, molşcíu, molcúţ, moleác, molecắu, molicắu, moleşí, molicós, molomán, molométe, moltíc, molticós, morláucă, morlói, múlced, perpegél, perpegí, perpegiél, pripegí, picuí, picuiálă, zărắtă, zărí, zerí, zerítă, zgâí, înzgâí, zgâie, zimierdá; Engl. Ab.].
595. LOŞONŢI, DUMITRU, *Cuvinte dialectale. Contribuţii etimologice (II)*, CSP, IV, 2019, 134–150 [berjinár, bícă, bísi, bleói, bleúi, boşângí, hosáncí, buturí, chergúş, codlănéţ, dehaná, dejní, dijní, dóboş, ertui, făcăţél, fumigái, codráng, codreáng, godráng, hodránc, hodráng, hodrăngós, hodreáng, hămărí, hărămpáş, holắmb, hroájbă, roáibă, roájbă, rujdúlă, întruşí, *mlăjoágă, vlajoágă, vlăjoágă, *mleascotí, mleoscotí, niceréne, nucerănie, nusăréhne, rắne, régne, réhne, réne, olcáţă, olcúţă, ulcúţă, *orc, *orcói, orgói, urgói, ursói, păstrún, pelegós, pielegós, piligós, pirg, ploştér, polojác, roándă, scofec, sforgalắu, stelnicér, stoncí, străicúţă, suhăí, téglaş, ţurhână, vâlvorátic, vintrişí; Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

596. LOŞONŢI, DUMITRU, *Cuvinte provenite de la onomatopee (I)*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 156–166 [rés. fr.].
597. MANTA, MARA IULIANA, *Genitivul la nivel dialectal: **uşa casei** (pe baza ALRR. Sinteză IV)*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 251–258 [rés. fr.; cu 3 h.].
598. MANTA, MARA IULIANA, *Termeni pentru **batistă** 'mouchoir' în graiurile dacoromâne (pe baza ALRR. Sinteză I)*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 51–56 [basma, cârpă, chischineu, jebcăndău, giulgiu, maramă, năframă, cotuţ, mucăriţă, petic, păsturiţă, pânzăturică, şirincuţă, ştergărel, cârţă, gavrea, jolj; rés. fr.].
599. MANU MAGDA, MARGARETA, *Elemente de dialectologie perceptivă în spaţiul lingvistic românesc*, SID-XVII, 2018, 170–191 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
600. MARIN, MARIA, *Despre sufixul verbal **-ui** în graiurile dacoromâne sudice*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 57–66 [Engl. Ab.].
601. MARIN, MARIA, *Despre unele elemente conjuncţionale în graiurile dacoromâne actuale*, SID-XVII, 2018, 192–204 [Engl. Ab.].
602. MARIN, MARIA, *Despre unele particularităţi ale utilizării formelor de conjugare în graiurile dacoromâne sudice*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 269–273 [cu 2 tab.].
603. MARIN, MARIA, *O particularitate a graiurilor munteneşti – hipercaracterizarea prin articulare*, CSP, III, 2017, 259–266 [Engl. Ab.].
604. MARIN, MARIA, *O particularitate a utilizării articolului hotărât în româna dialectală*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 309–319 [cu 1 tab. şi 1 h.; Engl. Ab.].
605. MĂRGĂRIT, IULIA, ***-Aştină**, variantă sau sufix?*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 67–74.
606. MĂRGĂRIT, IULIA, *Dr. **rubedenie***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 299–305.
607. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note etimologice*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 127–145 [bireşár, bornăcéi, brubínţă, burbuleánă, cúte, cútă, înzăpădí, malcavéte, măcălói, măierătúri, mâclúie, mlăcuíşte, mâră, mâţogoián, milogár, mirioáră, mitárcă, mitărcúţă, pitárcă, mitutulél, moşteneán, palton, balton, párfie, păreásă, pititióc].
608. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note lexical-etimologice*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 281–294 [butuşínă, chisélniţă, devésă, fletéici (de cárne), mărginâşi, Măría Ta, mânzăţíşuri, micşorăţív, ogârjít, pisăgí, bătucí, poájgă, puzdină, rebedínă, roşcáv, sâmbură, scobór, smicăraie, smicăruie, stráiţă, strámură, şfác, ştircáv, ştiráv, teréu, zurbávă; rés. fr.].
609. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note lexical-etimologice*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 97–106 [adiba, basmódie, báştea (de-a ~), cherúţ, chítă, dălogí, dălăcí, dălogeálă, dălăceálă, doroágă, dărea!, doáştină, inează, îngrozăváită, mintileán, (a fi) nescos din fiare, nesudát, pădărând, pritocitóc, protocitór, supărnicios, tologí, verşioáră; rés. fr.].
610. MĂRGĂRIT, IULIA, *Observaţii asupra unor împrumuturi ruseşti la nivelul lexicului din dacoromâna sudică*, SID-XVII, 2018, 205–220 [artélnic, barcoávă, cazáică, fartír, fistigói, fórmă „uniformă (militară)", stupái; rés. fr.].
611. MĂRII, I., *Note lexicografice*, SID-XVII, 2018, 221–247 [bércă, bircăríe, bărcăríe, bodoárcă, bodórcă, bodorchíşte, boitáş, bóită, bríţă, chisói (= pisói), chişórniţă (= pişórniţă), chitárcă (= pitárcă), chitărcúţă (= pitărcúţă), chitúşcă (= pitúşcă), chitulúş (= pitulúş), ciorgău, hodorób, hodoróg, odoróg, hodoroábă, hodoroágă, odoroábă (= odorób), mucóń, mucón, măiemucón; Engl. Ab.]
612. MORCOV, MIHAELA MARIANA, *Sugestii etimologice în lumina datelor din ALRR. **Sinteză. Burlan (burloi, burlui, urloi), plimbă (primbă)***, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 75–82 [rés. fr.].
613. MORCOV, MIHAELA-MARIANA, *Vocativul în graiurile dacoromâne. Observaţii pe baza **Atlasului lingvistic român pe regiuni. Sinteză***, SID-XVII, 2018, 264–275 [rés. fr.].
614. NEDELCU, ISABELA, *Utilizarea mărcii **lui** de genitiv-dativ în varietăţile regionale ale dacoromânei*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 357–364.
615. OANCĂ, TEODOR, *Contribuţii la delimitarea ariilor dialectale cu ajutorul geografiei antroponimice*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 387–392 [cu an.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

616. SACALÎŞ, ANCA-LORENA, *Stabilitatea tranzitorie a formulelor de salut în graiul maramureşean*, SID-XVII, 2018, 288–306 [Engl. Ab.; cu 2 an., 1 tab.].
617. TURCULEȚ, ADRIAN, BIBIRI, ANCA-DIANA, *Modelul interogativ ardelenesc şi avatarurile sale la intelectualii clujeni*, SID-XVII, 2018, 307–326 [Engl. Ab.; cu 14 fig., 2 tab.].
618. URIȚESCU, DORIN, *Pe marginea noii versiuni informatizate a Atlasului lingvistic al Crişanei*, SID-XVII, 2018, 327–342 [rés. fr.; cu 8 h., 2 fig.].
619. VLASIN, VERONICA ANA, *Termeni pentru 'pipernicit' şi 'plăpând' pe baza ALR II*, CSP, III, 2017, 429–439 [Engl. Ab.].
620. VLASIN, VERONICA ANA, *Termeni pentru 'sfrijit' şi 'deşirat' pe baza ALR II*, SID-XVII, 2018, 343–354 [Engl. Ab.].
621. ** *Graiurile din Sălaj – Studiu lingvistic. Texte dialectale. Glosar.* Aut.: Maria Marin (coord.), Mihai Conțiu, Bogdan Marinescu, Carmen-Ioana Radu, Marilena Tiugan, Bucureşti, EAR, 2017, 275 p. (AR. ILB). Rec.: Diana-Cristina Teieru, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 89–91.
VEZI şi nr. 21, **43**, 464, 477, 484, 518, 526, 561, 562, 565, **573**, 574, **576**, 722, 741, 758, 759, 773, 799, 804, **822**, 835–837, 839, 907, 910, 1011 **1154**, 1157, 1161, 1162, 1164, **1165**, 1180, 1184, 1185, 1198, 1206, 1218, 1228, 1237, 1520.

R e c e n z i i

622. BERINDEI, COSMINA-MARIA, Dorin Uriţescu, Ionel Stan, Veronica Ana Vlasin, Gabriela Violeta Adam, Lăcrămioara Oprea, *Noul atlas lingvistic român – Crişana. Vol. IV. Pădurea (flora şi fauna ei); vânătoare; pescuit; hrană; îmbrăcăminte; încălţăminte; timpul, fenomene atmosferice; terenul; relieful; şcoala; armata; administraţia; meserii; comerţ; diverse* [...], PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 336–338. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **547**.
623. BRAD, ION, *Mostre de dialectologie românească*, Cultura, **10**, nr. 27, 2015, 19 [Vasile Frăţilă, *Dialectologie românească (sud- şi nord-dunăreană)* ...]. Vezi BRL, **58**, 20115, nr. **901**.
624. DRUȚĂ, INGA, BATRÎNCEA, SANDA, Liliana Popovschi, *Particularităţi onomasiologice ale terminologiei corpului omenesc (pe baza atlaselor lingvistice româneşti)*, Chişinău, 2018, 318 p., SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 319–321 [text în lb.engl.].
625. MANTA, MARA IULIANA, Liliana Popovschi, *Particularităţi onomasiologice ale terminologiei corpului omenesc (pe baza atlaselor lingvistice româneşti)*, Chişinău, Academia de Ştiinţe a Moldovei, Institutul de Filologie, 2018, 318 p., LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 400–403.
626. MĂRGĂRIT, IULIA, Ştefan Sofronovici, *Hai, măi fraţi, ş-om trăi bine.* Culegere de folclor. Concepţie şi realizare: Ştefan Sofronovici, In memoriam Tatiana Sofronovici, Chişinău, [Editura] Pontos, 2019, 204 p., LR, **68**, nr. 2, 2019, 325–327.
627. RADU, CARMEN-IOANA, Irina Iszály Garami, *Săcalul de altădată*, Giula, Publicaţia Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria, 2013, 136 p., LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 411–413.
VEZI şi nr. 568, 577, 578, 785, 859, 1105, 2265.

c. Aromână

628. BARDU, NISTOR, *Aspecte ale influenţei limbii turce asupra dialectului aromân*, Ex Ponto, **15**, nr. 3–4, 2017, 193–198.
629. BARDU, NISTOR, *Aspecte de limbă literară a dialectului aromân în abecedarul lui Constantin Ucuta (1797)*, Ex Ponto, **13**, nr. 1, 2015, 170–177.
630. DEMIRAJ, BARDHYL, *Troparul pascal în dialectul aromân din codicele lui Kosta Cepi Vithkuqari (Costa Cepi din Bitcuchi)*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 15–22 [trad. din lb. albaneză de Cătălina Vătăşescu].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

631. IANCU, IOANA, *Încercări de analiză motivațională a unor termeni pastorali din aromână*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 33–45.
632. NEVACI, MANUELA, *Concordanțe lexicale româno-albaneze pe baza **Atlasului lingvistic al dialectului aromân***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 365–385 [cu 12 h.].
633. NEVACI, MANUELA, SARAMANDU, NICOLAE, *Verbalizarea emoțiilor negative în dialectul aromân*, SID-XVII, 2018, 276–287 [Engl. Ab.].
634. SARAMANDU, NICOLAE, *Despre forma de feminin a numeralului **trei** în dialectul aromân şi în limba albaneză*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 429–436 [cu 2 tab., 1 h.].
635. SARAMANDU, NICOLAE, NEVACI, MANUELA, *Terminologia păstoritului în dialectul aromân şi în dialectele italiene din perspectiva geografiei lingvistice*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 89–100 [Engl. Ab.; cu 10 h.].
636. SARAMANDU, NICOLAE, NEVACI, MANUELA, *The First Aromanian Writers in the Balkan Context*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 252–265 [Theodor Anastasie Cavallioti, Daniil Moscopoleanul, Constantin Ucuta; rés. fr.].
637. ** *„Lecturi vizuale" etnolingvistice la aromânii din Republica Macedonia – Ohrida, Struga, Cruşova: memorie, tradiție, grai, patrimoniu.* Aut.: Nicolae Saramandu, Emil Țîrcomnicu, Manuela Nevaci, Cătălin Alexa, Bucureşti, EUB, 2018, 196 p. (Societatea de cultură macedo-română). Rec.: Alecsandra Ciocârlan, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 203–205.
638. ** *„Lecturi vizuale" etnologice la aromânii din Republica Macedonia – Regiunea Bitolia. Memorie, tradiție, grai, patrimoniu.* Aut.: Nistor Barbu, Emil Țîrcomnicu, Cătălin Alexa, Stoica Lascu, Ioana Iancu, Bucureşti, EEtnologică, 2018, 196 p. (Societatea de cultură macedo-română). Rec.: Luminița Botoşineanu, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 280–283.
VEZI şi nr. 484, 538, 564, **573**, 603, 604, **639**, 652, 1178.

R e c e n z i i

VEZI nr. 623, 811, 1239.

d. Istroromână

VEZI nr. 479, 484, 564, **573**, 2298.

R e c e n z i i

VEZI nr. 623, 811, 1239.

e. Meglenoromână

639. ** *Fărşeroți, moscopoleni, meglenoromâni – valorificarea on-line a patrimoniului cultural*. Coord. proiect: Adina Berciu-Drăghicescu, Bucureşti, Editura Biblioteca Bucureştilor, 2011, 597 p. [+ 1 DVD; cu bibl. p. 593–595].
VEZI şi nr. 484, **573**, 635, 636.

R e c e n z i i

VEZI nr. 623, 811, 1239.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

5. FILOLOGIE

640. ANDREESCU, ANCA, RADU, MARIANA, *500 de ani de tipar românesc. Vechi centre tipografice româneşti. Tipărituri aflate în colecţiile speciale ale Bibliotecii Naţionale a României*, Bucureşti, EBNR, 2012, 55 p.

641. BANEU, ALEXANDRA, ***„Impostores ceu lupi rapaces”****: imaginea reformaţilor în* ***De ortu, progressu et conversione valachorum*** *de Samuil Micu*, CSP, III, 2017, 38–47 [Engl. Ab.].

642. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *„O carieră exemplară: Coresi a fost european prin gândire şi român prin simţire”*, Litere, **18**, nr. 10, 2017, 71–74 [int. consemnat de un grup de elevi].

643. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *Traducerile* ***Psaltirii*** *în limba română*, Litere, **18**, nr. 4, 2017, 57–59, 63.

644. BIRTA, IVAN, ***Porunca episcopului Gherasie****. Primul manuscris românesc – 8 noiembrie 1513*, Reşiţa, Editura Graph, [2019], 98 p. [ed. a II-a rev. şi adăug., 2019; Engl. Summ.; rez. în lb. magh.; cu facs.].

645. BOGDAN, FLORIN, *Preţul de achiziţie al cărţii româneşti în Transilvania în secolele XVI–XIX*. Pref.: Eva Mârza, Sibiu, InfoArt Media, Astra Museum, 2011, 333 p. [Engl. Ab.; cu bibl. (p. 275–283), ind.].

646. BOT, IOANA, *Despre arhive şi cărţi (un exerciţiu de vertij controlat)*, CSP, III, 2017, 459–466 [Engl. Ab.].

647. BRAD CHISACOF, LIA, *Manuscrisele greceşti şi manuscrisele româneşti mai puţin consultate de la Biblioteca Academiei Române ca sursă pentru îmbogăţirea Dicţionarului-tezaur al limbii române*, CSP, III, 2017, 67–71 [Engl. Ab.].

648. CAMARĂ, IOSIF, *Informaţii noi privitoare la* ***Gheografia sau scrierea pământului*** *(Buda, 1814–1815)*, CSP, III, 2017, 72–84 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].

649. CELAC, VICTOR, *Despre o emendare neavenită în ediţia* ***Psaltirii Hurmuzaki*** *(de Ion Gheţie şi Mirela Teodorescu. Bucureşti, Editura Academiei Române, 2005)*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 389–390 [aciuotoriu – agiutoriu; rés. fr.].

650. CHIVU, GH., *Dialectologia istorică şi filologia*, SID-XVII, 2018, 77–86 [Engl. Ab.].

651. CREŢU, BOGDAN, *Antim Ivireanul – un temperamental în amvon*, Transilvania, **44**, nr. 12, 2016, 1–4 [Engl. Ab.].

652. DASCĂL, LOREDANA, *Reconstituirea fondurilor arhivistice ale vechilor case comerciale „greceşti” (I)*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 55–80; *(II)*, nr. 2 (30), 87–110 [Engl. Ab.; cu 3 an.].

653. DIMA, EUGENIA, ***Psaltirea în versuri*** *a lui Nicolae Liciu (1846). O versiune inedită în limba română*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 191–210.

654. GEORGESCU, NICOLAE, *Din misterele literaturii române. Ediţia princeps Eminescu (1)*, Litere, **15**, nr. 11–12, 2014, 31–34; *(2)*, **16**, nr. 1, 2015, 43–47; *(3)*, nr. 2, 54–58; *(4)*, nr. 3, 51–53; *(5)*, nr. 4, 46–48; *(5)* [continuare], nr. 5, 51–56; *(6)*, nr. 6, 79–81; *(6)* [continuare], nr. 7–8, 49–51.

655. HASDEU, B. P., *Strat şi substrat. Genealogia popoarelor balcanice*. Ed. îngrij. de Constantin Frîncu şi Alexandrina Ioniţă, Iaşi, CEDP, 2014, 80 p. Rec.: Marius Chelaru, ConvLit, **150**, nr. 2, 2017, 185–186.

656. IACOB, NICULINA, CHINDRIŞ, IOAN, *O lecţie de gramatică a lui Alexandru Papiu Ilarian. Revelaţia unui document inedit*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 2–7 [Engl. Ab.].

657. MAREŞ, ALEXANDRU, *Din nou despre unele date personale ale logofătului Vlad din Mălăieşti*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 269–272 [rés. fr.].

658. MAREŞ, ALEXANDRU, *Elemente de ceremonial aulic într-un manuscris slavon din secolul al XVI-lea*, ECLSR, 2019, 51–62 [cu 1 fot.].

659. MAREŞ, ALEXANDRU, ***Porunca episcopului Gherasie*** *şi întreprinderea caraşoveană de plastografii*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 307–321 [rés. fr.; cu 2 fig.]. Vezi nr. **644**.

660. MAREŞ, ALEXANDRU, *Prezenţe româneşti peste hotare*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 265–268 [manuscrise şi tipărituri vechi].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

661. MAREŞ, ALEXANDRU, *Udrişte Năsturel (note filologice)*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 321–330 [rés. fr.].
662. MAZILU, MARIUS, *Pentru o nouă ediție a **Pravilei de la Govora** (1640)*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 331–340 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
663. MAZILU, MARIUS, *Un cuvânt obscur din Pravila de la Govora: „jucărăli”*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 323–324 [Engl. Ab.].
664. MĂRCULEȚ, VASILE, MĂRCULEȚ, THEODORA, *Influențe bizantine în literatura istorică românească medievală*, Transilvania, **43**, nr. 6/7, 2015, 44–50 [Engl. Ab.; cu facs.].
665. MÂRZA, EVA, *Propuneri pentru cercetarea tipurilor de litere şi motivelor decorative în cartea românească veche*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 8–13 [Engl. Ab.; cu facs.].
666. MESINA, LAURA, *Conştiință istorică la principii-autori. Neagoe Basarab şi Dimitrie Cantemir*, CSP, III, 2017, 503–517 [Engl. Ab.].
667. MUNTEANU, EUGEN, *Despre evaluarea cercetării filologice & caetera*, Scriptor, **3**, nr. 3–4, 2017, 128–131.
668. MUNTEANU, EUGEN, ***Monumenta linguae dacoromanorum**. Un bilanț*, ConvLit, **149**, nr. 12, 2015, 101–106.
669. OLAR, OVIDIU, *Despre îndatoriri şi virtuți. Elemente de retorică vizuală în documente valahe de epocă fanariotă: **Milostenia***, ECLSR, 2019, 181–200 [cu 13 fig.].
670. PAVEL, EUGEN, *Şcoala Ardeleană şi editarea ştiințifică a textelor*, CSP, III, 2017, 364–380 [Engl. Ab.].
671. PĂUN, RADU G., *Slujba la sărbătoarea Duminicii Ortodoxiei. Pentru o istorie a Triodului în limba română*, ECLSR, 2019, 126–150.
672. PIPPIDI, ANDREI, *Imaginile autorității şi ritualul aulic*, ECLSR, 2019, 173–180.
673. POP, CRINA, *Observații privind filiația Ceasloavelor din secolele al XVII-lea şi al XVIII-lea*, CSP, IV, 2019, 248–260 [Engl. Ab.; cu 9 tab.].
674. POPA, IOAN-NICOLAE, *Primul text dramatic tipărit în româneşte – Sibiu, 1797*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 27–32 [Engl. Ab.; cu 1 fot.].
675. POPA, LILIANA, *Vasile Aaron, primul biograf român al unor autori clasici latini*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 33–37 [Engl. Ab.; cu facs.].
676. SAVA, CRISTINEL, *O nouă versiune a **Celor douăsprezece vise în tâlcuirea lui Mamer***, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 341–367 [Engl. Ab.; cu 2 fig., 7 facs.].
677. SIMION, EUGEN, *Manuscrisele Eminescu*, Scriptor, **2**, nr. 5–6, 2016, 106–108.
678. STANCIU, LAURA, *Cariera literaturii antiunioniste în Transilvania. Cazul lucrării lui Maxim Peloponeziacul, **Carte sau Lumină** (1699)*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 57–63 [Engl. Ab.].
679. TATAI-BALTĂ, CORNEL, TATAY, ANCA ELISABETA, *Xilogravuri semnate de Stanciul Tipograf la Bucureşti (1780–1806)*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 14–26 [Engl. Ab.; cu 12 fig.].
680. TATAY, ANCA ELISABETA, *Din istoria şi arta cărții româneşti vechi: gravura de la Buda (1780–1830)*, Cluj-Napoca, EMega, 2011, 500 p. [Engl. Ab.; cu bibl., ind.]. Rec.: Gheorghe Buluță, Litere, **17**, nr. 1, 2016, 93, 96.
681. TIMOTIN, ANDREI, *Ceremonialul funerar în polemica religioasă. Despre circulația câtorva texte bizantine în spațiul românesc în veacul al XVII-lea*, ECLSR, 2019, 118–125.
682. TIMOTIN, EMANUELA, *De ce şi când se versifică versiunile româneşti ale **Visului Maicii Domnului**?*, ECLSR, 2019, 201–208.
683. TIMOTIN, EMANUELA, *O redacție românească inedită a **Visului Maicii Domnului***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 487–495.
684. ȚIPĂU, MIHAI, *Originalul german al **Istoriei universale** traduse de Vlad Boțulescu de Mălăieşti*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 369–388 [Engl. Ab.; cu 1 facs., 3 portrete].
685. UNGUREANU, MĂDĂLINA, GÎNSAC, ANA-MARIA, *Lexiconul de la Moscova în raport cu celelalte lexicoane slavo-române din secolul al XVII-lea*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 245–258 [Engl. Ab.; cu an.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

686. URS, OTILIA, *Circulația cărților românești vechi în însemnările de carte*, Transilvania, **43**, nr. 6–7, 2015, 64–66 [Engl. Ab.].
687. URS, OTILIA, *Scrierile polemice şi istorice ale lui Damaschin Bojincă. Premise şi context*, CSP, III, 2017, 406–419 [Engl. Ab.].
688. VARIOT, ESTELLE, *Quelques réflexions sur la richesse d'aspects formels du manuscrit 109 des* ***Enseignements de Neagoe Basarab à son fils Théodosie*** *(p. 2r–20v)*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 323–331 [Engl. Ab.; cu facs.].
689. VELCULESCU, CĂTĂLINA, *Proloage. Fiziolog. Alexandria Cosmografii*, Piscu, Şcoala Agatonia, 2018, 301 p. Rec.: Emanuela Timotin, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 391.
690. ZUP, IULIA-ELENA, *Traducerile legislației austriece în Bucovina habsburgică (1775–1918)*, Iaşi, EUI, 2015, 256 p. [deutsch. Zus.; cu bibl.]. Rec.: Diana Cărburean, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 332–338.
691. ** *Catagrafiile Vistieriei Moldovei (1820–1845)*, Iaşi, CEDP. [Vol.] XII. *Ținutul Tutova.* Partea I (1828). Vol. ed. de Mircea Ciubotaru, Lucian-Valeriu Lefter, Ioan Mihalcea şi Ana Sabie. Introd. de Mircea Ciubotaru, 2018, 634 p. [cu bibl. (p. XXXIII–XXXV), ind.]. Rec.: Iustina Burci, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 288–290.
692. ** *Elemente de ceremonial în literatura din spațiul românesc (secolele al XIV-lea – al XVIII-lea)*. Vol. îngrij. de Emanuela Timotin, Bucureşti, EAR, 2019, 209 p.
VEZI şi nr. 98, 207, 329, 477, 498, 506–508, 519, 526, 534, 539, 540, 545, 547, 550, 551, 556–558, 561, 566, **567**, 630, 749, 903, 945, 975, 976, **983**, **1220**, 1242, **1248**, 1271, 1373, 1570, 1818, 1823, 1824, 1840, 1842.

R e c e n z i i

693. ARDELEAN, MĂDĂLINA, ** *Meşteşugul doftoriei. Primul tratat românesc de medicină*. Ed. manuscriselor rom. BAR nr. 933 şi 4841, st. filologic, st. lingv., ed., gl. şi ind. de Lia Brad Chisacof […], AUVT, **57**, 2019, 178–180. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **526**.
694. ILIE, EMANUELA, *Un studiu lingvistic necesar*, ConvLit, **149**, nr. 12, 2015, 87 [Roxana Vieru, *Studiu lingvistic asupra* ***Paliei de la Orăştie*** ...]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **523**.
695. TIMOTIN, EMANUELA, David Trotter (ed.), *Manuel de la philologie de l'édition* [Manuals of Romance Linguistics 4], Berlin – Boston, Walter de Gruyter, 2015, 479 p., LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 391–393.
696. ȚÂRA, VASILE D., Antim Ivireanul, ***Predici***. *Un manuscris inedit din Basarabia (1824)*. Ed. critică, st. introd., note şi facs. de Zamfira Mihail şi Paul Mihail [...], LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 393–395. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **504**.
697. ZAMFIR, MIHAI, *Crucea şi dicționarul*, RLit, **49**, nr. 51, 2017, 3 [Alexandru Niculescu, *Creştinismul românesc. Studii istorico-filologice* ...]. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **526**.
VEZI şi nr. 44, 49, 51, 525.

6. FONETICĂ ŞI FONOLOGIE

698. BUJA, ELENA, *The Acquisition of Romanian*, Braşov, EUTr, 2017, IX + 215 p. [cu bibl.]. Rec.: Veronica Tomescu, BWPL, **19**, nr. 2, 2017, 109–111 [text în lb. engl.].
699. NICULESCU, OANA, *An Acoustic and Articulatory Description of the Romanian Vocalic System*, BWPL, **20**, nr. 2, 2018, 5–30 [cu 13 tab., 14 fig.].
700. NICULESCU, OANA, VASILESCU, IOANA, ADDA-DECKER, MARTINE, *Duration Patterns of Internal and External Hiatus As a Function of Speaking Style*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 189–197 [în lb. rom.; cu 3 fig., 4 tab.].
701. TURCULEȚ, ADRIAN, *Emfaza lui* ***nu*** *la formele negative ale verbului (II)*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 101–126 [Engl. Ab.; cu 8 fig., an.]. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. 625.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

VEZI şi nr. 21, **43**, 159, 358, 370, 372, 373, 415, 426, 489, 501, 518, 537, 565, 566, **567**, **573**, 581, 583, 591, 598, 605–607, 612, 613, 617, 618, **621**, 650, 656, 770, 772, **1134**, 1164, 1199, 1543, **2179**, **2216**.

R e c e n z i i

702. VASILESCU, ANDRA, Andrei Avram, *Despre limbajul copiilor şi limbajul copilăresc* […], RRL, **64**, nr. 2, 2019, 209–211. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **620**.
VEZI şi nr. 568, 622, 1777.

7. GRAMATICĂ

a. Generalități

703. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Dinamică şi variaţie. Studii de gramatică*, Bucureşti, EAR, 2018, 476 p. Rec.: Adina Dragomirescu, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 431–432 [text în lb. engl.].
VEZI şi, nr. 499, 656, 736, **745**, **817**, 1143, **2263**.

b. Morfologie

704. BLEOTU, ADINA CAMELIA, *How Are Number and Person Ordered in the Verbal and Pronominal Domain in Romanian?*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 199–207 [cu 2 tab., 1 an.].
705. BLEOTU, ADINA CAMELIA, *The Acquisition of Root NN Compounds in Romanian*, BWPL, **20**, nr. 2, 2018, 77–96 [cu 8 fig., 1 tab., 3 an.].
706. BOIŢIU (CUC), LILIANA-CORNELIA, *Substantivul*. Lucr. metodico-şt., Timişoara, Eurobit, 2011, 80 p. [cu bibl.].
707. BULF, VERONICA, *Morfologie. Noţiuni generale*, Buzău, Teocora, 2012, 172 p. [cu bibl. p. 170–171].
708. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *Le roumain en contexte néolatin: les cas obliques prépositionnels*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 191–206 [rez. rom.].
709. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Postmodifiers as Intensifiers in Romanian Adjectival Phrases*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 288–303 [rez. rom.].
710. GĂITĂNARU, ŞTEFAN, *Articolul, operator de cuantificare în limba română*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 241–246.
711. LĂCĂTUŞ, ELENA, *Romanian Aspectual Verbs: Control and Restructuring*, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 3–23 [cu 2 tab.].
712. MINICĂ, MIRCEA, *Câteva consideraţii despre funcţia lingvistică a verbelor*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 130–146 [Engl. Ab.].
713. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Despre flexiunea nominală. Substantiv vs adjectiv*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 393–402 [cu 2 tab.].
714. POPESCU, CECILIA MIHAELA, *Din nou despre formele de condiţional din limba română. Schiţă de analiză şi categorizare*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 242–251 [rés. fr.].
715. SECRIERU, MIHAELA, *Studiu lingvistic asupra exprimării noţiunii de posesie în limba română (cu privire specială asupra morfosintaxei)*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 137–149 [Engl. Ab.].
716. TEUŞDEA TONŢ, ANAMARIA-BIANCA, *Despre calitatea de proformă a numeralului din limba română*, JHSS, vol. X, nr. 2 (20), 2019, 81–89 [Engl. Ab.; cu sch.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

717. TOMA, RALUCA-FELICIA, *Tradiţional şi modern în clasificarea adjectivelor din limba română*, Brăila, Olimpiada, 2011, 128 p. [cu bibl. (p. 125–128), ind.].

718. VASILESCU, ANDRA, *Observaţii asupra cuantificatorilor indefiniţi*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 553–563.

719. VELAND, REIDAR, *Le superlativ adnominal en roumain écrit contemporain. Étude de corpus*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 271–280 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].

VEZI şi nr. 199, **248**, 249–251, 310, 311, 338, 382, 430, 493, 499, 528, 530, 542, 543, 550, 557–559, 561, 562, 564–566, **567**, 583, 584, 586, 588, 591, 595, 600–604, 613, 614, 618, **621**, **698**, 701, **703**, 720, 723, 726, 727, 729, 730, **732**, **733**, 734, 735, 737, 739, 741, 744, 766, 774, 776, **782**, 787, 806, 820, 829, 842, 868, 869, 875, 881–885, 893, 902, 906 926, 928, 933, 940, 954, 979, 998, 1017, **1024**, 1037, 1070, 1081, 1112, 1114, 1116, 1119, 1122, 1123, 1131, **1134**, 1137, 1144, 1152, 1297, 1335, 1381, 1408, 1489, 1502, 1572, 1598, 1604, 1636, 1645, 1687, 1692, 1706, 1711, 1741, 1742, **1837**, 1953, **2162**, **2165**, 2180, **2188**, **2192**, **2241**, **2242**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 568, 622, 856, 984, 1109, 1147, 1779, 1785, 1798, 1803, 1805.

c. Sintaxă

720. ANIŢESCU, DIANA, *Result Nominalizations in Romanian Light Verb Constructions*, BWPL, **19**, nr. 2, 2017, 29–45 [cu 2 tab.].

721. BÎLBÎIE, GABRIELA, *Ellipsis and Information Structure: Evidence from Romanian Gapping*, BWPL, **21**, nr. 2, 2019, 81–100 [cu 1 tab.].

722. COLCIAR, ROZALIA, *Apoziţia ecuativă şi valorile ei semantico-pragmatice în textul dialectal*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 147–154 [rés. fr.].

723. CORNILESCU, ALEXANDRA, TIGĂU, ALINA, *Notes on Romanian Ethical Datives*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 127–147 [cu 3 sch., 1 tab., 1 graf.].

724. GHERGUŢ, AURA, *Romanian Amount Relatives*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 22–31 [cu 2 sch.].

725. GIURGEA, ION, *Non-Referential Topical Phrases in Romanian and the Theory of Topicality*, BWPL, **19**, nr. 1, 2017, 35–66.

726. GIURGEA, ION, *On the Origin of the Romanian Conjunction/Complementizer **de***, RRL, **64**, nr. 1, 2019, 3–28.

727. GIURGEA, ION, COTFAS, MARIA AURELIA, *Double Passives and Control in Romanian*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 149–162 [cu 1 sch.].

728. HILL, VIRGINIA, MARDALE, ALEXANDRU, *The Internal Structure of a Differentially Marked DP in Romanian*, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 73–93.

729. IONESCU, EMIL, *Exception Phrases as Fragments: the Case of Romanian*, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 95–107.

730. LĂCĂTUŞ, ELENA, *Romanian Aspectual Verbs: Restructuring and Functional Heads*, BWPL, **19**, nr. 2, 2017, 47–70 [cu 4 sch., 3 tab.].

731. NEAMŢU, ALINA-PAULA, *Predicativul suplimentar în ipostaze prepoziţionale. O analiză a construcţiilor introduse prin **cu** şi **fără***, JHSS, vol. X, nr. 2 (20), 2019, 91–108 [Engl. Ab.].

732. NESTERIUC, OANA, *L'affirmation et la négation en roumain*, Iaşi, Lumen, 2018, 173 p. [cu bibl.]. Rec.: Rodica Nagy, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 291–293.

733. NICOLAE, ALEXANDRU, *The Licensing of Nominal and Verbal Ellipsis in Romanian*, Bucureşti, EUB, 2019, 400 p. [cu bibl. p. 371–400].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

734. POMIAN, IONUŢ, *Subiectul şi complementul direct. Realizări atipice*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 224–233 [Engl. Ab.].
735. POP, SIMONA, *Asemănări şi deosebiri între atribut, nume predicativ şi element predicativ suplimentar*, CSP, III, 2017, 389–397 [Engl. Ab.].
736. POP, SIMONA, *Complement. Circumstanţial. Complement circumstanţial*, CSP, IV, 2019, 229–247 [Engl. Ab.].
737. POPESCU, CECILIA MIHAELA, BREAZU, IONELA MATILDA, *Aspecte normative şi tendinţe în utilizarea prepoziţiei **pe** în limba română actuală. Privire sintetică*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 117–126 [Engl. Ab.].
738. PREDA, ANAMARIA, *Observaţii asupra unor structuri sintactice reorganizate*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 128–134 [Engl. Ab.].
739. RUS, MARIA-LAURA, *Sintaxa frazei: erori în segmentare. Errors in Syntactic Segmentation*, StUPM, **24**, 2018, 108–111 [Engl. Ab.].
740. SECRIERU, MIHAELA, *Apoziţia – noi taxinomii structurale*. *Abordare descriptiv-teoretică*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 155–168 [Engl. Ab.].
741. TĂMAŞ, IULIA MIHAELA, *Câteva aspecte ale repetiţiei gramaticale*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 87–95 [Engl. Ab.].
742. TEODORESCU, OTILIA, *Pronominal Subject Interpretation in Temporal Adjuncts in Child Romanian*, BWPL, **20**, nr. 1, 2018, 83–102 [cu 4 tab., 3 fig., 1 an.].
743. VON HEUSINGER, KLAUS, TIGĂU, ALINA, *Clitic Doubling and Differential Object Marking in Non-Specific Contexts in Romanian*, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 409–430 [cu 2 tab., 5 fig., an.].
744. ZĂBAVĂ, ELENA-CAMELIA, *De la **syntaxis** la **morfosintaxă**. Repere teoretice în istoria sintaxei româneşti*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 412–409 [Engl. Ab.].

VEZI şi nr. 28, 71, 146, 199, 244, 247, **248**, 249–251, 308, 331, 333, 338, 345, 373, 382, 430, 499, 530, 543, 557, 559, 562, **567**, 583, 584, 588, 601, 603, 614, 617, **621**, 698, 701, **703**, 704, 705, **706**, **708**, 7097–12, 714–716, **717**, 718, 719, 776, **782**, 842, 887, 899, 902, 906, 909, 926, 930, 936, 973, 975, 1006, 1011, 1012, **1024**, 1031, 1037, 1080, 1085, 1086, 1116, 1119, 1122, **1134**, 1137, 1144, 1280, 1297, 1335, 1362, 1381, 1408, **1411**, 1476, 1489, 1598, 1604, 1645, 1685, 1687, 1689, 1711, 1723, 1742, 1743, 1849, 1966, 2042, **2162 2165**, 2180, **2188**, **2241**, **2242**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 568, 856, 984, 1109, 1147, 1785, 1803, 1805, 2254.

8. LEXICOLOGIE

a. Semantică

745. BIRIŞ, GABRIELA, *Semantică românească în context european*, Bucureşti, EUB, 2019, 260 p. (Colecţia **Lingvistică**. ***Lingua***) [cu bibl. p. 243–260].
746. BOTNARU, ANA-MARIA, *Romanian Forest Terminology*: ***Huci** and **Laz** – Two Words of Slavic Origin*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 195–199 [rez. rom.].
747. BOTNARU, ANA-MARIA, *Two Terms in Romanian Forest Terminology: **răchită** (= willow; osier) and **rarişte** (= sparse forest)*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 34–38 [rez. rom.].
748. BURLACU, DIANA-VIORELA, *Hai la o cafea! The Turkish influence on the Romanian Language*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 155–166.
749. CĂLDĂRARU, CRISTIAN-DRAGOŞ, *Un manuscris inedit al profesorului Gheorghe N. Munteanu-Bârlad (I)*, DJ, **15**, nr. 172, 2016, 24–25; *(II)*, nr. 173, 24–25 [aflat la ILIL].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

750. CĂPĂȚÎNĂ, CECILIA, *Colocațiile verbului **a face*** [I], SR, **14**, nr. 1, 2016, 20; *(II)*, nr. 2, 17 [la rubr.: Cum vorbim, cum scriem].
751. CROITORU, COSTIN, *Note de lectură cu privire la unele expresii româneşti referitoare la bani* [I], DJ, **15**, nr. 171, 2016, 28–29; *(II)*, nr. 172, 28–29; *(III)*, nr. 173, 28–29 [ban].
752. DIMITRESCU, FLORICA, *Denumiri cromatice recente de origine străină*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 127–137 [rés. fr.].
753. DIMITRESCU, FLORICA, *Din nou despre denumirile profesionale recente*, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 183– 225 [rés. fr.].
754. DINCĂ, DANIELA, *Le projet **FROMISEM**: bilan et perspectives*, LEFLE, 2011, 163–175 [cu 2 stat.].
755. DRAGOSTE, RAMONA, *Des emprunts d'origine française dans la langue roumaine actuelle: le domaine culinaire*, LEFLE, 2011, 176–186 [fr./rom: amandine/amandină, entrecôte/antricot, bayadère/baiaderă, bistro(t), -ote/bistrou, flan/flan, -/jofră, patricien/patrician, charlotte/şarlotă].
756. DRĂGULESCU, RADU, *Analiza sensurilor conotative şi denotative ale albinei în cadrul fitonimiei româneşti*, Transilvania, **45**, nr. 3, 2017, 80–85 [Engl. Ab.].
757. DUMISTRĂCEL, STELIAN, ***Gerar** şi **Făurar***, Scriptor, **3**, nr. 1–2, 2017, 113–114; *Mărţişorul ne mai prieşte?*, nr. 3–4, 117–118; *Încântarea şi pofta: **Florar** şi **Cireşar***, nr. 5–6, 133–134; *De la fierbinţeli la gustări: „luna lui cuptor" şi „luna lui gustar"; dar „măsălar"?*, nr. 7–8, 100–101; *Tăciunii, culesul viilor şi ameninţările brumei. Împreună cu falsa numărătoare neologică a ultimelor patru luni ale anului*, nr. 9–10, 104–105; *Lunile lupeşti*, nr. 11–12, 102–103 [la rubr.: Capul Călindar?].
758. FLORESCU, CRISTINA, *Denumirile fenomenelor atmosferice: caracteristici ale lexemelor moştenite*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 215–225 [Engl. Ab.].
759. FLORESCU, CRISTINA, *Disocieri semantice ale românescului **inimă***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 231–239.
760. GEORGESCU, NICOLAE, *Crăpătura paralelă*, Argeş, **16**, nr. 7, 2017, 17 [crăpa].
761. GHEORGHE, GABRIEL, *Valah*, Bucureşti, Fundaţia Gândirea, 2012, 185 p. + 1 plş. cu h. [cu bibl.].
762. GURAN, PETRE, ***Căinţă** şi **pocăinţă***, DilemaV, **14**, nr. 705, 2017, 11.
763. GURAN, PETRE, *Cuvinte asasinate (I)*, DilemaV, **14**, nr. 701, 2017, 11 [pocăinţă]; *(II)*, nr. 717, 11 [ţăran].
764. ILIESCU, MARIA, *Comment se fait-il que les noms **bouchée** et **baiser** se trouvent sur les menus roumains?* LEFLE, 2011, 196–203 [buşeu, bezea; cu 1 im.].
765. IONESCU, ALICE, *Quelques cas d'enrichissement sémantique des mots d'origine française dans le roumain actuel*, LEFLE, 2011, 204–213.
766. MARIN, MIHAELA, *Termeni internaţionali prezenţi în presa noastră actuală. Inventarul lexical de sorginte orientală*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 237–248 [Engl. Ab.].
767. MOGA, GHEORGHE, *Un ideal de frumuseţe feminină: **piele pe ciolănele***, CSilv, **11**, nr. 122, 2015, 10; ***A prinde pe picior greşit***, nr. 123, 10; ***A sta cu fundul în două luntri***, nr. 127–128, 46; ***A bate monedă***, nr. 130, 45; ***A se face (pune) luntre şi punte***, nr. 131, 9; ***A face un lucru (lucrurile) muşama***, **12**, nr. 132, 2016, 17; *Frazeologie regională: **avem proaşte, dar nu avem proşti***, nr. 133, 20; *Aşa vă place lexicologia?*, nr. 134, 20–21 [rec. la: Eugen Lungu, *De ce spunem aşa*, Chişinău, Editura Arc, 2014]; *100 de cuvinte italiene*, nr. 137, 9 [rec. la: Gian Luigi Beccaria, *L'italiano in 100 parole*]; *Un neologism: **ingenuu***, nr. 141, 11; *Memoria limbii române*, nr. 142, 38 [rec. la: Ion Popescu-Sireteanu, *Cercetări de antroponimie istorică şi etimologie ...*; vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1031**]; *Frazeologie regională: „Altul mai gras, că (pe) ăsta l-am ras"*, nr. 143, 7; ***În prostie**, „în neştire, în cantitate mare, fără măsură"*, **13**, nr. 144, 2017, 42; *Între dragoste şi teamă*, nr. 145, 25–26 [rec. la: Bernard Pivot, *Au secours! Les mots m'ont mangé!*, Paris, Allary Éditions, 2016]; *O locuţiune adjectivală: **rea de muscă***, nr. 147, 21; *Până la... **Restitutio in integrum***, nr. 149, 10; *Un adjectiv livresc: **nubil, -ă***, nr. 150, 19 [la rubr.: Cuvinte].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

768. MUNTEANU, CRISTINEL, *Expresii resemantizate*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 249–256 [Engl. Ab.].
769. POPESCU, CECILIA-MIHAELA, DINCĂ, DANIELA, *Aspects de la reconfiguration sémantique des gallicismes du roumain: le cas des meubles [pour dormir]*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 89–104 [fr./rom: canapé/canapea, sofa/sofa, ottomane/otomană, studio/studio, dormeuse/dormeză, sommier/somieră; Engl. Ab.].
770. POPESCU, FLORIANA, *Paronyms and Other Confusables and the ESP Translation Practice*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 220–232.
771. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Drumuri păstoreşti*, Argeş, **16**, nr. 8, 2016, 20.
772. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Nuclee şi explozii lexicale*, Argeş, **15**, nr. 9, 2015, 31.
773. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Nucleul lexical autohton **hord** şi familia lui*, Argeş, **15**, nr. 10, 2015, 29.
774. POPUŞOI, CAROLINA, *Valori semantice ale unităţilor frazeologice româneşti cu numeralul **trei***, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 105–118 [Engl. Ab.].
775. RĂILEANU, VIORICA, *Onomatisme vasiliene în vocabularul consolidat al limbii*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 208–216 [Engl. Ab., rés. fr.].
776. SARAMANDU, MANUELA, *Concordanţele frazeologice între română şi franceză*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 423–427.
777. SCURTU, GABRIELA, *Un cas de contact linguistique français-roumain: le domaine du mobilier*, LEFLE, 2011, 289–298.
778. SCURTU, GABRIELA, *Un cas de synonymie stylistique: roum. **cenuşiu** et **gri***, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 161–171 [Engl. Ab., rez. rom.].
779. SECRIERU, MIHAELA, *Liniile corporale umane – o abordare semiotică calitativă şi cantitativă*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 276–285 [rés. fr.; cu 2 tab.].
780. ŞIMON, SIMONA, SUCIU, LAVINIA, *English Loanwords in Some Romanian Online Newspapers and Magazines*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 2014, 5–10 [cu 1 tab., 1 graf.].
781. VULPE, ANA, *Procese active în vocabularul românesc actual*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 217–221 [Engl. Ab., rés. fr.].
782. ** *Limba cărţilor de bucate româneşti*. Aut.: Antonia Ciolac, Emanuela I. Dima, Mariana Neţ, Gabriela Petrescu, Teodora Toroipan. Coord.: Mariana Neţ, Bucureşti, EAR, 2019, 459 p. [Engl. Ab.; cu bibl., an.]. Rec.: Petronela Savin, SCŞ-Bc, nr. 42, 2019, 113–118.
VEZI şi nr. 32, 131, 179, **196**, 200, 346, 418, 466, 467, **471**, 477, 478, 526, 527 531, 536, 538, 541, 542, 544–546, 548–550, **552**, **555**, 556, 561, 563, 580, 582, 583, 585–587, 598, 600, 605–613, 615, 619, 620, 647, 649, **698**, 724, **733**, 787–789, 791, 795–799, 801, 803, 804, 806–808, 810, 814, **815**, 816, 818, 820, **822**, 829, 835–839, 842, 848, 866–872 874–877, 879–885, 887, 898, 899, 902, 905, 907, 919, 922–924, 927, 933, 937, 938, 940, 944, 946, 956, 960, **966**, 977–979, 1007, 1017, **1024**, 1031, **1050**, 1085, 1086, 1114–1118, 1121, 1125, 1128, 1131, 1133, **1134**, 1144, 1157, 1162, **1165**, 1167, 1168, 1175, 1184, 1185, 1181, 1192, 1194, 1201, 1215, 1226, 1237, 1334, 1341,1377, 1381, 1382, 1432, 1500, 1502, 1520, 1526, 1543, 1558–1560, 1675, 1676, 1686, 1690–1692, 1705, 1743, 1819, 1941, 1947, 2174, **2179**, **2191**, **2216**.

R e c e n z i i

783. LUNGU, CORINA, Alexandra Cuniţă, Coman Lupu (ed.), *Neologie, neologism: concepte, analize* […], PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 295–297. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1152**.
784. MANOLESCU, CAMELIA, Daniela Dincă, Mihaela Popescu, Gabriela Scurtu, *La reconfiguration sémantique des gallicismes dans l'espace socioculturel roumain* [...], AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 203–204 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **639**.
785. OANCĂ, TEODOR, Ion Popescu Sireteanu, *Termeni păstoreşti pentru vase, unelte şi instrumente, boli şi leacuri*, Argeş, **15**, nr. 8, 2015, 25. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **970**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

786. PARASCHIV, MIHAELA, *O incitantă „drumeție” lingvistică*, ConvLit, **150**, nr. 12, 2017, 109–111 [Lucia-Gabriela Munteanu, *Câmpul lexical-semantic „Drum” în limba română ...*]. Vezi BRL, **48**, 2005, nr. **378**.
VEZI şi nr. 569–571, 622, 624–626, 812, 813, 859, 862, 889–891, 984, 988, 1146, 1155, 1234, 1468, 1803.

b. Formarea cuvintelor

787. MINCU, EUGENIA, *Statutul elementelor savante greco-latine în sistemul morfematic al limbii*, CSP, IV, 2019, 200–208 [cu 1 tab.; Engl. Ab.].
788. PREDA, ANGELICA, *La composition dans le lexique textile*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 284–293 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 370, 474, 475, 533–535, 549, **555**, 558, 561, 582, 586, 590, 594–596, 598, 606–608, 611, 612, 615, 619, 620, **621**, 705, 713, 720, 775, 779, 781, 810, 826, 839, 867, 868, 909, 928, 938, 940, 946, 959, 973, 979, 1116, 1144, 1162, 1163, **1165**, 1167, 1177, 1193, 1297, **2263**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 570.

c. Etimologii

789. BACALBAŞA, NICOLAE, *Căutând trupul în subconştientul etimologic al naţiei*, DJ, **14**, nr. 157, 2015, 14–15 [trup].
790. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Probleme de etimologie*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 107–108.
791. CELAC, VICTOR. *Traducerile din franceză în română în secolul al 19-lea. Un nou instrument de cercetare a influenței franceze*, UL-UN, 2019, 171–198 [rés. fr.].
792. CONSTANTIN, MARINUŞA, *Actualitatea unor dublete lexicale româneşti de origine latină*, SLCC, 2012, 29–38 [Engl. Ab.].
793. DINCĂ, DANIELA, POPESCU, MIHAELA, *Les gallicismes du roumain: de étymologie unique à l'étymologie multiple*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 52–61 [Engl. Ab., rez. rom.].
794. FRENȚIU, RODICA, *Viaţa şi vieţuirea cuvintelor*, RLit, **48**, nr. 40–41, 2015, 15–17 [comunicare susținută la Simpozionul „Farmecul etimologiilor. Elogiu limbii române” din cadrul Festivalului Național de Literatură „FestLit”, Cluj-Napoca, ed. a II-a, 2015].
795. GEORGESCU, SIMONA, BUZEA, OANA-ALEXANDRA, *Sur l'origine du roum*. ***talpă***, *ou la rencontre entre 'plante du pied' et 'taupe'*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 189–202 [Engl. Ab.].
796. HERODOT, THEODOR, *Cătunul şi Cătana*, MesBucov, **12**, nr. 3, 2015, 47–48.
797. IONESCU, ANDREI, ***Găsirea, seama, jupînul, mînjitul, gîndul, ţoala, smîntîna*** *şi* ***clefăitul***, ConvLit, **148**, nr. 2, 2015, 159–162; *Desluşiri despre epoca străromană*, nr. 3, 155–159; *Domeniul sacru*, nr. 4 , 157–159; ***Duhul Sfînt***, nr. 5, 149–151; *Tot despre* ***Duhul Sfînt***, nr. 6, 153–156; *„Amanul” ca zălog, „rînitul” la grajd, „turta” de hrean şi vinul „hrănit”*, nr. 7, 143–145; ***Răstignirea***, nr. 8, 154–158; ***Praznicul*** *sau* ***prăznuirea hramului***, nr. 10, 144–146; ***Praşila*** *şi* ***prăsila***. *Apoi* ***pravila***, nr. 12, 155–156; ***A umbla ca vodă prin (sau în) lobodă***, **149**, nr. 1,. 2016, 163–165; ***Cneaz, slugă, şleahtic*** *şi* ***ciomag***, nr. 2, 158; ***Ciomag, ciuş-ciuş, ceauş, cirac, ciocoi, cioban, ciubotă, ţimir, ţoapă***, nr. 3, 156–158; ***Gătirea*** *şi* ***săvîrşirea***, nr. 8, 151–152; ***A covîrşi***, nr. 10, 149–151; ***Gîngul, gîngania, gîngavul, tărăgănarea*** *şi* ***îngăimarea***, nr. 11, 160–163; ***Hangul, guzganul*** *şi* ***izgonirea***, nr. 12, 165–166 [la rubr.: Perit-au dacii?].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

798. IONESCU, ANDREI, ***Tipsia şi tipsierul*** *(I)*, RLit, **48**, nr. 1–2, 2015, 13; *(II)*, nr. 9, 4; *Intrând în „chibzuiri” la divanurile „ad-hoc”* [I], nr. 15–16, 11; *(II)*, nr. 18, 4; *De unde vine „schepsis”?*, nr. 23, 14; *Cum s-a născut „zexe”*, nr. 29, 14; ***A merge pe şest***, nr. 34, 13; *De unde vine „lipsa”?*, nr. 45, 15; *„Pângărirea, urgia, ridicarea”*, nr. 50, 5; ***Colindele, colacii, Crăciunul***, **49**, nr. 3, 2016, 19; *De unde vine „ţurţurul”? Dar „huzurul” şi „dobânda”?*, nr. 5, 4; *„Lucubrare” şi/sau „lucrare”?*, nr. 10, 18; *„Mita, misitul, sporul”, apoi cu „ghiotura, chiria, cheseaua”,* nr. 12, 13; *„Chirigiul, negoţul” şi „căpătuiala”*, nr. 14, 17; ***Uriaşul, sârguinţa, răsucirea*** [I], nr. 23, 6; *De la „urbe” la „hrubă”*, nr. 29, 13; ***Zidul***, nr. 35, 9; ***Uriaşul, sârguinţa, răsucirea*** *(II)*, nr 41, 23 [la rubr.: Uricele şi iscusinţele limbii].

799. LOŞONŢI, DUMITRU, *Etimologii puşcariene controversate (IV)*, CSP, III, 2017, 240–251 [gheabă, gheb, ghindă, ghindar, ghinduros, îngăla, mucos, muia, murmura, mușca, neghină, nutrica, pușcărie, rână, refec, refeca; Engl. Ab.].

800. MĂRGĂRIT, IULIA, *Propuneri etimologice*, Bucureşti, EAR, 2017, 375 p. (AR. ILB) (**Etymologica**; 30). Rec.: Victor Celac, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 291–297.

801. MERLO, ROBERTO, ***A atârna****: încercare de micromonografie istoric-etimologică*, CSP, IV, 2019, 176–199 [Engl. Ab.; cu 1 h.].

802. MOLDOVANU, DRAGOŞ, *Un cuvânt de origine veche iranică în limba română:* ***stăpân***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 325–341.

803. MORCOV, MIHAELA-MARIANA, *Noi observaţii referitoare la etimologia verbului* ***a întrema***, LR, **68**, nr. 2, 2019, 277–285 [rés. fr.].

804. MOROIANU, CRISTIAN, *Câteva dificultăţi în tratarea lexicografică a etimologiei*, CSP, IV, 2019, 216–228 [Engl. Ab.].

805. MOROIANU, CRISTIAN, *Etimologia multiplă – un concept necesar*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 287–306 [Engl. Ab.].

806. MOROIANU, CRISTIAN, *Variantele împrumuturilor lexicale. Clasificare, tratament lexicografic, probleme conceptuale*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 343–355.

807. OPRICA, ALEXANDRA DANIELA, VOROJICHTCHEVA, TATIANA A., *Sobre los préstamos eslavos en el idioma rumano moderno*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 89–103 [Engl. Ab., rez. rom.].

808. PISTOL, PETRU, ***Tabula rasa***, Argeş, **16**, nr. 1, 2016, 13; *Etimologie în proverbe. Etimologia populară gen a contrariis*, nr. 3, 23; *Carpe diem*, nr. 4, 13 [la rubr.: Diortosiri].

809. POP, IOAN AUREL, *Farmecul etimologiilor sau istoria prin cuvinte*, RLit, **48**, nr. 40–41, 2015, 13–15 [comunicare susţinută la Simpozionul „Farmecul etimologiilor. Elogiu limbii române” din cadrul Festivalului Naţional de Literatură „FestLit”, Cluj-Napoca, ed. a II-a, 2015].

810. POPESCU, MIHAELA, *L'étymologie des gallicismes du roumain*, LEFLE, 2011, 227–239 [cu 1 an.].

VEZI şi nr. 2, 491, 500, 501, 516, 526–528, 531, 537, 541, 548, 556, **560**, 561, 565, 566, 583, 584, 586, 587, 591–596, 600, 607–612, 619, 663, 726, 747, 748, 751, 753–755, 757–765, 767, 769, 771, 775, 777, 778, 787, 788, 820, 835, 836, 838, 839, 867, 869, 870, 878, 879, 881–883, 898, 905, 923, 940, 977, 978, 1115, 1144, 1153, 1175, 1184, 1189, 1194, 1198, 1502, 1520, 1526, 1633, 1696, 1728, 1749, 1853, **1854**, **1855**, **2155**, **2178**, **2263**, 2294, 2304, 2308.

R e c e n z i i

811. GEANĂ, IONUŢ, Pârvu Boerescu, *Elemente de substrat (autohtone) ale limbii române: compendiu* [...], SCL, **70**, nr. 1, 2019, 135–136. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **710**.

812. URIAN, TUDOREL, *Fascinanta poveste a cuvintelor*, VRom, **111**, nr. 10, 2016, 84–86 [Ionel Funeriu, *Biografii lexicale* ...]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1014**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

813. VLĂDUȚ, DUMITRU, *Portrete lexicale şi pedagogie lingvistică*, Arca, **27**, nr. 4–5–6, 2016, 150–158 [I. Funeriu, *Biografii lexicale ...*]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **1014**.
VEZI şi nr. 569, 767, 784, 785, 861, 1109, 1774.

d. Lexicografie

814. BERINDEI, COSMINA-MARIA, *Interesul pentru limba populară din perspectiva* ***Dicționarului limbii române***, UL-UN, 2019, 147–156 [Engl. Ab.].

815. BUCĂ, MARIN, CERNICOVA, MARIANA, *Dicționar analogic şi de sinonime*. Bucureşti, Editura Blassco, 2014, 496 p. Rec.: Simona Şimon, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 97–98.

816. BUSUIOC, MONICA, ANGHELINA, ALEXANDRU DAN, TEODORESCU, CLAUDIUS, *Interfața de redactare a* ***Dicționarului limbii române***, LR, **68**, nr. 2, 2019, 173–178 [Engl. Ab.; cu 4 fig.].

817. BUTIURCA, DOINA, SUBA, RÉKA (ed.), *Dicționar multilingv de gramatică I (A–J)*, (Perspectivă contrastiv-tipologică a obiectului gramaticii pentru limbile română şi maghiară). *Többnyelvű grammatikai szótár I (A–J)* (A román és magyar nyelv grammatikájának összehasonlító-nyelvtipológiai szempontú megközelítése). *Multilingual Dictionary of Grammar I (A–J)* (A contrastive-typological perspective of the object of grammar for Romanian and Hungarian), Iaşi, IE, 2019, 400 p. [cu bibl., ind.]. Rec.: Inga Druță, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 286–287.

818. CĂPĂȚÎNĂ, CECILIA, *O formă de manifestare a puterii cuvintelor*, SR, **13**, nr. 10, 2015, 7–8.

819. CERNICOVA-BUCĂ MARIANA, DEJICA DANIEL, *Dicționar de comunicare şi relații publice român-englez*, Timişoara, OU, Cluj-Napoca, CCŞ, 2014, 255 p. (Colecția **Dicționare**). Rec.: Annamaria Kilyeni, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 97–100.

820. CHIRICU, IULIANA, *Sincronic vs diacronic în DOOM2 (2005) şi DELR I (vol. I, A–B, 2011)*, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 226–238 [Engl. Ab.].

821. CIOCÂRLIE, CORINA, RĂSCUCEANU, ANDREEA, *Dicționar de locuri literare bucureştene*. Cu h. originale de Rareş Ionaşcu, Bucureşti, Humanitas, 2019, 396 p. Rec.: Adrian Jicu, SCŞ-Bc, nr. 42, 2019, 105–106.

822. COPCEA, FLORIAN, *Dicționar de regionalisme*, Craiova, EGrafix, 2018, 210 p. Rec.: Iustina Burci, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 478–479.

823. COSTIN, MIRCEA N., COSTIN, CĂLIN M., *Dicționar de dreptul afacerilor*. Ed. a 2-a, rev., Bucureşti, Editura Hamangiu, 2012, 953 p. [cu bibl.].

824. DĂNILĂ, ELENA, CLIM, MARIUS RADU, CATANĂ-SPENCHIU, ANA-VERONICA, *Les avantages de la lexicographie informatisée dans l'étude des emprunts lexicaux au français*, LEFLE, 2011, 132–144.

825. DEJICA, DANIEL, *Dicționar englez-român, român-englez cu termeni şi expresii utilizate în media digitală*, Timişoara, EPolitehnica, 2013, 300 p. Rec.: Marcela Alina Fărcaşiu, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 119–120.

826. DIMITRESCU, FLORICA, *Un îndemn lexicografic*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 211–217 [adresat cercetătorilor care lucrează la noile ediții ale DEX şi DLR].

827. DINCULEAN, CARMEN, *Dicționar economic român-englez*. Aux. curric., Craiova, Contrafort, 2012, 42 p. [cu bibl.].

828. DONCA, GHEORGHE, *Mic dicționar de inginerie tehnică pentru domeniul agrozootehnic şi agroturistic*, Oradea, EUO, 2012, 312 p.

829. FAUR, ELENA, POP, ANDREEA-NORA, *Tradițional* ***vs*** *modern în lexicografie. O aplicație pe corpusul* ***Romanian Web 2016***, CSP, III, 2017, 201–223 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].

830. FRÎNCULESCU, IULIA CRISTINA, LĂZĂRESCU, ADRIANA, BADEA, OANA, *English-Romanian Lexicon of Medical Terms Pertaining to Clinical Procedures and Surgeries*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 44–52 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

831. GAVRIL-ANTONESEI, GABRIELA, DĘBOWIAK, PRZEMYSLAW, *Aspecte ale informatizării lexicografiei în Polonia: provocări şi tendinţe*, UL-UN, 2019, 239–247 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].

832. GEORGESCU, CONSTANTIN, GEORGESCU, SIMONA, GEORGESCU, THEODOR, *Dicţionar grec-român (DGR)*. Vol. I: *A*, Bucureşti, Editura Nemira, 2015, 629 p. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1087**. Rec.: Liviu Franga, *Povestea unui dicţionar*, DilemaV, **14**, nr. 678, 2017, 14.

833. KERIM, ALI HUSEIN, *Istoria kurzilor în Peninsula Balcanică*, Constanţa, [f.e.], 2011, 354 p. [cu bibl. p. 333–354]. Rec.: Marius Chelaru, *Un dicţionar etimologic kurd*, ConvLit, **149**, nr. 7, 2015, 155–157.

834. MARTEL, JACQUES, *Marele dicţionar al bolilor şi afecţiunilor. Cauzele subtile ale îmbolnăvirii*. Ed. a IV-a, reviz., Bucureşti, Editura Ascendent, 2019, 528 p. Rec.: Delia-Mihaela Toarnă (Răuţ-Bratiloveanu), SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 324–325 [text în lb. fr.].

835. MĂRII, I., *Faimosul, dar irealul substantiv spaniol **acudia*** = „cocuyo” şi **MDA** (via **DA ms.** sau **DLR, s.n.**)*, CSP, III, 2017, 283–299 [Engl. Ab.].

836. MĂRII, I., *Note lexicografice*, CSP, IV, 2019, 158–175 [argován, baistrúşi, bără, bărăcă, bărăcie, bărăciúne, bátche, bădănălúţă, bădănúţă, băgrín, bărbăciór, bărbătúţ; Engl. Ab.].

837. MĂRII, I., *Note lexicografice*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 176–189 [húrlă, hornói, iegúţă, iérhă, ieroágă, igón, -ă; Engl. Ab.].

838. MIHĂESCU, DORU, *Completări la DLR, DLRV, DERS. Atestări şi etimologii*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 319–324.

839. MOROIANU, CRISTIAN, *Contaminaţia lexicală: tratament lexicografic. De la **DA** la **DELR***, CSP, III, 2017, 351–363 [Engl. Ab.].

840. PETRARIU, IOAN, *Dicţionar explicativ german-român de verbe cu particulă oscilantă şi neoscilantă*. Consiliere şt. şi coord.: Mioara Mocanu, Iaşi, EPIM, 2016, 581 p. [cu bibl.]. Rec.: Mioara Mocanu, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 317–321.

841. POPESCU, MIHAELA, *Aspecte ale redactării în dicţionarele explicative româneşti*. *Note lexicografice*, UL-UN, 2019, 137–147 [Engl. Ab.].

842. PREDA, VLAD, *Unele aspecte ale înregistrării lexicografice a verbelor cu regim prepoziţional*, Transilvania, **43**, nr. 9, 2015, 46–48 [Engl. Ab.].

843. PRICOP, ALINA-MIHAELA, MOCANU, MIHAELA, *La construction des utilisateurs*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 119–135 [Engl. Ab.].

844. PRUDHOMME, CH., D'IVERNOIS, J.-F., *1000 de boli pe înţelesul tuturor.* [O enciclopedie medicală indispensabilă familiei]. 2 vol. Trad.: Cosmin Pop. Ed. a 2-a, Bucureşti, Orizonturi, 2012. Vol. 1: 285 + [3] p.; vol. 2: p. 287–544 + [24] p. cu plş. + [10] p. [titlul original: *Connaître et comprendre 1000 maladies de A à Z*; cu ind.].

845. SINU, RALUCA, *Bilingual Dictionaries on the Internet. A case study of English-Romanian, Romanian-English*, Braşov, EUTr, 2012, 115 p. [cu bibl.].

846. ŞTEFĂNESCU, MARIA, *Dicţionar român-englez de termeni religioşi creştini*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2017, 251 p. Rec.: Andreea-Nora Puşcaş, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 91–94.

847. VASILE, MIHAI, *Mic dicţionar de termeni teatrali*. Ed. a 3-a rev. şi adăug., Ploieşti, Libertas, 2012, 168 p. [cu bibl., ind.].

848. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Principii lexicografice implicite. Două studii de caz*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 579–588 [ab intestato (lat.), ab intestat, sponsor].

849. *** *Dicţionar bilingv explicativ al termenilor folosiţi în managementul situaţiilor de urgenţă. Bi-lingual Dictionary of Terms Used in Emergency Management.* [Aut.]: Cristian Mihai Buhăianu, Daniel Moţi, Gabriel Puşcaşu, Craiova, EUniversitaria, 2011, 182 p.

850. *** *Dicţionar de fitoterapie umană şi veterinară*. [Aut.]: Marian Niţă, Laurenţiu Dinu, Nicolae Pană, Craiova, Aius, 2011, 320 p. [cu bibl. p. 314–319].

851. *** *Dicţionar explicativ pentru ştiinţă şi tehnologie. Mine*. Român-francez-german-englez. [Aut.]: Dumitru Fodor (coord.), Ioan Dumitrescu, Maria Lazăr, Gabriela Dumbravă. Coord. generală: Gleb Drăgan, Bucureşti, EAGIR, 2012, 246 p. (AR. Comisia de Terminologie pentru Ştiinţele Exacte) [cu bibl.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

852. *** *Dicţionar explicativ pentru ştiinţă şi tehnologie. Telecomunicaţii*. Român-englez-francez. Coord. generală: Gleb Drăgan. Coord. domeniu electrotehnic: Florin Teodor Tănăsescu, Aureliu Panaitescu, Bucureşti, EAGIR, 2012, 841 + [3] p. (AR. Comisia de Terminologie pentru Ştiinţele Exacte) [cu bibl.].

853. *** *Dicţionar explicativ pentru ştiinţele exacte. Electrotehnică ELTH 9. Supraconductibilitate, materiale supraconductoare.* Român-englez-francez. Coord. generală: Gleb Drăgan, Bucureşti, EAGIR, 2012, [12] + 169 p. (AR. Comisia de Terminologie pentru Ştiinţele Exacte) [cu bibl. p. 169].

854. *** *Minidicţionar englez-român, român-englez*. [Ed. a 2-a], rev. şi adăug., Bucureşti, Corint, 2012, 863 p.

VEZI şi nr. 98, 310, 321, 322, 338, 392, 437, 465, 468, 469, 474, 488, 495, 500, 505, 511, 516, 522, 533–536, 541, 594, 596, 619, 647, **745**, 750, 752, 754–756, 758, 759, 778, **782**, 793, 804, 806, 810, 864, 871, 872, 882, 977, 1116, 1143, 1144, 1201, 1432, 1695, 1830, 1998, **2252**.

R e c e n z i i

855. ALDEA, MARIA, Alina-Mihaela Pricop (coord.), Andreea-Giorgiana Marcu, Mihaela Mocanu, Oana Zamfirescu, *Lexicografia poliglotă în secolele al XVII-lea – al XXI-lea: liste, glosare, vocabulare, dicţionare, lexicoane, tezaure care conţin limba română. Bibliografie* […], Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 94–95. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **758**.

856. BARBU MITITELU, VERGINICA, Ana-Maria Barbu, *Dicţionar de contexte verbale* […], RRL, **64**, nr. 1, 2019, 116–117. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **720**.

857. BERINDEI, COSMINA-MARIA, Gabriela Haja (ed.), *Lexicografia academică românească. Studii. Proiecte* [...], Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 87–89. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **739**.

858. BUTNARU, DANIELA, Alina-Mihaela Pricop (coord.), Andreea-Giorgiana Marcu, Mihaela Mocanu, Oana Zamfirescu, *Lexicografia poliglotă în secolele al XVII-lea – al XXI-lea: liste, glosare, vocabulare, dicţionare, lexicoane, tezaure care conţin limba română. Bibliografie* […], SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 322–323 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **758**.

859. HORVAT, SĂLUC, *Regionalisme şi arhaisme din graiul maramureşean*, NLit, **13**, nr. 7–8, 2015, 4 [Dorin Ştef, *Dicţionar de regionalisme şi arhaisme din Maramureş* ...]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1222**.

860. KILYENI, ANNAMARIA, Daniel Dejica, Mariana Cernicova-Bucă, *Dicţionar de comunicare şi relaţii publice englez-român* [...], BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 97–100. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **733**.

861. PĂNCULESCU, DORINA, Éva Buchi, Wolfgang Schweickard (Ed.), *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom). Genèse, méthodes et résultats*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 437–439.

862. PĂNCULESCU, DORINA, Marin Bucă, *Marele dicţionar de expresii româneşti*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 358–359. Vezi BRL, **55**, 2012, nr. **1059**.

863. VULPE, ŞTEFANIA, Alina-Mihaela Pricop (coord.), *Lexicografia poliglotă în secolele al XVII-lea – al XXI-lea: liste, glosare, vocabulare, dicţionare, lexicoane, tezaure care conţin limba română. Bibliografie* [...], SCL, **70**, nr. 1, 2019, 147–149. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **758**.

VEZI şi nr. 570, 571, 693, 1774, 1776, 1778, 1797.

e. Terminologie

864. ATHU, CRISTINA, *Comprehension Methods on Teaching Terms as Special Lexical Units of Terminology*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 46–53 [cu 1 tab.].

865. BADEA, OANA, *Influenţa limbii engleze asupra terminologiei biomedicale româneşti*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 179 p. [Engl. Ab.; cu bibl.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

866. BUTIURCA, DOINA, *Sintagma terminologică extinsă. The Extended Terminological Syntagm*, StUPM, **24**, 2018, 82–88 [Engl. Ab.].
867. BUTIURCA, DOINA, BUTIURCA, VLAD, *Compusele neoclasice în terminologia actuală*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 27–34 [medicală; Engl. Ab.].
868. CILIANU-LASCU, CORINA, *Remarques sur les emprunts d'origine française dans le domaine économique du roumain*, LEFLE, 2011, 98–109 [cu 1 sch.].
869. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *Bref voyage culturel: les noms propres dans le vocabulaire de la gastronomie*, LEFLE, 2011, 119–131.
870. DĂNILĂ, ALINA FLORINELA, *Interdisciplinarity in Environmental Terminology*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 222–227 [rés. fr.].
871. DIMITRESCU, FLORICA, *Noutăți lexicale din domeniul profesiunilor*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 201–214.
872. DRĂGHICI, IULIA, *Terminologia cosmeticii în lexicografia românească*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 247–260 [Engl. Ab.].
873. FRÎNCULESCU, IULIA-CRISTINA, BADEA, OANA, *Adapting English Loanword to Romanian Medical Terminology*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 288–297 [rez. rom.].
874. GHIVIRIGĂ, TEODORA, *Keynesian Terminology in Romanian: A base Study*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [97]–106.
875. MACOVEI, DORINA, *Particularități lexico-funcționale ale sintagmelor terminologice din metalimbajul ecologiei*, CSP, IV, 2019, 151–157 [Engl. Ab.].
876. MARCU, MIHAELA, *Rolul contextului în specificarea termenilor din domeniul comunicării, relațiilor publice şi jurnalismului*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 337–341 [Engl. Ab.].
877. MOSCAL, DINU, *Termeni româneşti referitori la exploatarea tradițională a sării*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 129–134 [Engl. Ab.].
878. PASĂRE, CORINA-AGNANA, *Éponymes dans la terminologie scientifique (physique)*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 260–269 [Engl. Ab.].
879. PITIRICIU, SILVIA, *Du lexique des thérapies complementaires: les déséquilibres spirituels*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 201–207 [Engl. Ab.].
880. POSTOLEA, SORINA, *From Regularities to Norms in the Secondary Formation of Romanian ICT Ferms*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [101]–115 [ICT = information and communication technology; cu 3 tab.].
881. POZMAC, ANA-MARIA, *Lexèmes verbaux dans le langage des mathématiques*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 275–283 [Engl. Ab.].
882. PRICOP BURSUC, ALINA-MIHAELA, *Observații privind analiza terminologiei norilor*, LR, **68**, nr. 2, 2019, 257–265 [Engl. Ab.].
883. RĂDULESCU, ANDA, *Emprunts roumains des termes français du vocabulaire spécialisé: hôtellerie et tourisme*, LEFLE, 2011, 260–269.
884. SANDIUC, CORINA, *Influențe franceze şi engleze asupra limbajului marinăresc românesc*, SLCC, 2012, 39–45 [Engl. Ab.].
885. SANDU (PÎRVULESCU), SIMONA, *Plurimember Nominal Phrases Formed with the Term **forestier***, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 294–301 [rés. fr.; cu 1 tab.].
886. ŞOFRANSKY, ZINA, ŞOFRANSKY, VALENTIN, *Cromatica tradițională românească. Terminologia, modalitățile de dobândire şi funcționalitate a coloranților naturali în spațiul carpato-danubiano-pontic*, Bucureşti, EEtnologică, 2012, 454 p. (**Colecția de etnologie**). [рycc. рез.; Engl. Ab.; cu bibl.].
887. TOARNĂ (RĂUȚ-BRATILOVEANU), DELIA-MIHAELA, *Éléments de phraséologie scientifique dans le langage medical*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 302–309 [Engl. Ab.].
888. VARGA, CRISTINA, *Virtualization of Research in Terminology. Cloud-based Terminology Management Tools*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 27–42.

VEZI şi nr. 32, 85, 180, 437, 469, 534, 544, **555**, 556, 563, 580, **690**, 703, 746–748, 753, 755, 758, 766, 769, 770, 777, 788, **825**, 829, 830, 843, 848, 922, 1067, 1070, 1183, 1334, 1336, 1341, 1432, 1562, 1602, 1686, 1944, 1969, **2185**, **2242**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

R e c e n z i i

889. BUSUIOC, MONICA, Alexandru Dan Anghelina, *Terminologia IT între sistem şi uz. O abordare descriptiv-lingvistică* […], LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 406–408. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **789**.
890. MURAR, IOANA, Iulia Cristina Frînculescu, *Aspecte ale terminologiei medicale româneşti de după 1990 (cu specială referire la influenţa engleză)*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 353–357. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **864**.
891. SANDU PÎRVULESCU, SIMONA, Alexandru Dan Anghelina, *Terminologia IT între sistem şi uz. O abordare descriptiv-lingvistică* […], SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 316–318 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **789**.
VEZI şi nr. 568, 624, 625.

9. LIMBĂ LITERARĂ

a. Generalități

892. BITOLEANU, IULIAN, *Generaţia interbelică şi limba română*, OLit, **14**, nr. 168, 2015, 11375.
893. DRAGOMIR, MIOARA, *Pronumele de politeţe ca element în localizarea textelor vechi. Formele **dumneata**, **dumneavoastră**, de la româna literară veche la epoca modernă. Aplicaţie: **Hronograf den începutul lumii** (cca 1658–1661)*, UL-UN, 2019, 129–135 [rés. fr.].
894. GRIGORIE, TOMA, *Despre problemele limbii române literare*, RLit, **49**, nr. 20–21, 2017, 11 [identificate de Titu Maiorescu].
895. MARCU, MIHAELA, *Repere istorice şi culturale ale dezvoltării limbii române literare în secolele al XVIII-lea şi al XIX-lea*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 330–338 [Engl. Ab.].
896. MITICAN, ION, *Limba română în biserici*, Scriptor, **1**, nr. 9–10, 2015, 108–109.
897. POP, ION, *Transmiterea valorilor culturale. O temă cu variaţiuni*, CSP, IV, 2019, 27–34 [rés. fr.].
898. STANCIU ISTRATE, MARIA, *Calcul lingvistic după 1881*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 295–307 [rés. fr.].
VEZI şi nr. 478, 480, 485 492 546 547, **552**, 553, **555**, **558**, 806, 814, 820, 927, 1115, 1139, **1220**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 525, 984, 991, 1233.

b. Stilistică, poetică, limba scriitorului

899. APELKVIST, ASA, *Modificări ale frazeologismelor în beletristică şi finalitatea lor textuală*, CSP, III, 2017, 21–37 [Engl. Ab.].
900. ARDELEANU, OANA, *National identity in King Michael's anniversary speech in the Romanian Parliament*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 1, 2019, 3–14 [la 90 de ani, oct. 2011].
901. BANŢA, IONELA CARMEN, *The Riddle – Metaphor and Imagination*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 236–243 [rez. rom.].
902. BARA, MARIANA, ***Sub formă (de)**… [sous forme de…] ou des difficultés de la néologie en roumain*, LEFLE, 2011, 20–34 [cu 2 fig., 1 sch.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

903. BĂDESCU, LAURA, *A retórica do oprórbiu ou sobre as sentenças de Cantemir*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 6, 2009, 35–43.
904. BĂLAN, NINA AURORA, DUȚĂ, ILONA, *Discursul erotic la Nicolae Filimon şi Ioan Slavici (între bizarerie şi forță)*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 154–164 [Engl. Ab.].
905. BĂLĂ, LAURENȚIU, *Cuvinte şi construcții asemănătoare în argoul francez şi în cel românesc*, Transilvania, **43**, nr. 9, 2015, 39–45[Engl. Ab.].
906. BEJAN VAŞCA, CORINA, *Nivelul morfosintactic în versurile lui Vasile Militaru*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 191–196.
907. BERINDEI, COSMINA-MARIA, *Cuvântul **miere** în expresii lingvistice consemnate în răspunsurile la **Chestionarul VI. Stupăritul** al Muzeului Limbii Române*, CSP, III, 2017, 58–66 [Engl. Ab.].
908. BOLDEA, IULIAN, *Poezia lamentației şi a revoltei. The Poetry of Lamentation and Rebellion*, StUPM, **24**, 2018, 12–20 [la Octavian Goga; Engl. Ab.].
909. BOTEZATU TILIȚĂ, ANA-MARIA, *«La langue de bois» dans le discours politique*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 219–223 [Engl. Ab.].
910. BRÂNCUŞ, GRIGORE, *Expresie populară în ciclul „La Lilieci" de Marin Sorescu*, SR, **13**, nr. 5, 2015, 5 [concluzii; vezi BRL, **58**, 2015, nr. 1262].
911. BUTNARU, LEO, *Despre „Metafora absolută"*, Scriptor, **1**, nr. 3–4, 2015, 29–30.
912. BUZERA, CRISTINA, *Limbajul prozei fantastice a lui Mircea Eliade*, Craiova, EUniversitaria, 2014, 232 p. (**Logosfera**) [cu bibl.]. Rec.: Maria Dinu, *Despre limbajul prozei fantastice a lui Mircea Eliade*, Mozaicul, **18**, nr. 3–4, 2015, 15.
913. CHELARU-MURĂRUŞ, OANA, *Limbaje sectoriale. Texte şi contexte*, Bucureşti, EUB, 2017, 274 p. (**Lingvistică**. *Lingua*) [cu bibl.]. Rec.: Alina-Georgiana Focşineanu, AUB-LLR, **67**, 2018, 132–134.
914. CHIRIAC, LAURA, *Éléments de rhetorique dans la poésie roumaine de facture romantique*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 53–64.
915. CIOTLOŞ, COSMIN, *Leonid Dimov: dispecerat de formule literare*, CSP, IV, 2019, 386–399 [Engl. Ab.].
916. CLIMA-CARAGHIN, IULIANA, *Spectacolul textului publicistic*, CSilv, **12**, nr. 141, 2016, 24.
917. CORCINSCHI, NINA, *Limbajul erotic în romanul românesc din Basarabia. De la paradigma tradițională la cea postmodernistă*, CSP, III, 2017, 482–487 [rés. fr.].
918. CRĂCIUNESCU, POMPILIU, *Ecuantul gândirii poetice*, CSP, III, 2017, 488–493 [rés. fr.].
919. CRIHAN, EUGEN, *Aspecte paremiologice ale inegalității de gen*, CSilv, **12**, nr. 134, 2016, 12–15.
920. DASCĂLU, BOGDAN MIHAI, *The Image of Greece in the Romanian Poetry*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 173–178 [Engl. Ab.].
921. DE SALAZAR, DANILO, *Sinestesia e metonimia*: *concorrenza e complementarità nell'interpretazione dell'immagine letteraria*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 179–188 [Engl. Ab.].
922. DIACONU, DANA CAMELIA, *Denotație şi conotație în limbajul IT. Observații cu privire la reprezentările şi imaginile metaforice ale lexicului ştiințific românesc*, SLCC, 2012, 120–124 [Engl. Ab.].
923. DIMITRESCU, FLORICA, *Din lumea culorilor lui Mihai Eminescu (I). O perspectivă lingvistică*, CCrit, nr. 12, 2016, 38–57; *(II)*, nr. 1, 2017, 20–38 [rés. fr.].
924. DOBOŞ, DANIELA, *Descriptions of the Body: Violence in the Subcultures of Contemporary Romanian Youth*, Linguaculture, vol. 2, nr. 2, 2011, [125]–133.
925. DOINAŞ, ŞTEFAN A., *Poets and the Expressiveness of Language*, Confluențe, 2018, 171–177 [extras din vol. Ştefan Augustin Doinaş, *Lectura poeziei*, Bucureşti, Editura Cartea Românească, 1980; trad. în lb. engl. de Steven Reese].
926. DRAGOŞ, ELENA, ***Stylistica rediviva***. *Schiță diacronică a unei figuri sintactice*: *anafora*, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 66–82 [Engl. Ab.].
927. DRAICA, DUMITRU, *Stilul publicistic actual (unele probleme de ortografie)*, CSilv, **12**, nr. 139–140, 2016, 91–93.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

928. DUMITRAŞCU, ELENA, *L'expression de la nominalisation dans le discours touristique écrit*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 200–209 [în lb. rom. şi fr.; Engl. Ab.].
929. GĂNGUŢ, ION, *Onomastica personajelor comice în opera lui Caragiale*, Ateneu, **54**, nr. 570, 2017, 10.
930. GHELTOFAN, DANIELA, PUNGĂ, LOREDANA, *Colour-Based Phrases in Romanian, Russian and English*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 19–31.
931. GHERGHEL, VALERIU, *Epitete monahale*, Cultura, **10**, nr. 2, 2015, 11.
932. GHERGUŢ, AURA, *Metafora medicală în mass media din România*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 27–31 [Engl. Ab.].
933. GHIOALĂ, LOREDANA-MARIA, *Éléments de lexique spécialisé dans* ***Concert din muzică de Bach*** *de Hortensia Papadat-Bengescu*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 245–250 [Engl. Ab.].
934. GIOROCEANU, ALINA, *Metafora luptei în Dreptul procedural civil român*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 58–68 [Engl. Ab.].
935. GRIGORIU, MARIA, *Franceza şi franţuzismele lui Vasile Alecsandri în corespondenţa cu Ion Ghica*, Ateneu, **54**, nr. 573, 2017, 12–13.
936. GRUNWALD, ROXANA, *O incursiune stilistică pe tărâmul sintaxei*, Transilvania, **44**, nr. 12, 2016, 49–51 [Engl. Ab.].
937. ILIE, MONICA CEZARINA, *Neologismele verbale în basmele populare muntene*, Litere, **18**, nr. 10, 2017, 75–77.
938. ILIESCU, ADELINA, *Onomastics (the Type of the Politician and of the Demagogue) in the Comedies of Ion Luca Caragiale*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 100–106 [rés. fr.].
939. ION, ANIŞOARA, *Dialogul înţeleptului cu lumea în proza populară românească*, SLCC, 2012, 148–155 [Engl. Ab.].
940. IONESCU, MONICA, *Sufixul* ***-ism*** *în limbajul politic jurnalistic actual*, SLCC, 2012, 76–83 [Engl. Ab.].
941. IONESCU-RUXĂNDOIU, LILIANA, *Forme de adresare şi de referire în a doua jumătate a secolului al XIX-lea (pe baza datelor din comedia* ***O noapte furtunoasă****)*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 411–421.
942. IRIMIA, DUMITRU, *Studii eminesciene.* Ed. de Ioan Milică şi Ilie Moisuc. Cuv. înainte de Andrei Corbea, Iaşi, EUI, 2014, 524 p. [cu bibl., ind.]. Rec.: Constantin Cubleşan, SR, **14**, nr. 6, 2016, 9.
943. LISEI, MIHAI, *Geo Bogza şi reportajul literar*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 147–155 [Engl. Ab.].
944. MANCAŞ, MIHAELA, *Metafora afectivităţii în poezia premodernă*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 253–264.
945. MARIAN, RODICA, *Despre oportunitatea integralităţii* ***Luceafărului*** *eminescian*, CSP, IV, 2019, 450–463 [Engl. Ab.].
946. MIHAI, NICOLETA, *Les néologismes dans le discours de Klaus Iohannis*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 177–200 [Engl. Ab.].
947. MOLDOVAN, ANDA ELENA, *Ion Luca Caragiale. Discursul dramatic*. Pref.: Ştefan Găităraru, Piteşti, EUP, 2019, 198 p. [cu bibl. p. 191–196].
948. MOLDOVEANU, ANCA, *Miron Costin – stilul latinizat în opera marelui cărturar*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2012, 52 p. [cu bibl. p. 47–49].
949. NAN, IOANA-GABRIELA, *Two Perspectives on Fictional Characters*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 55–66.
950. OPRAN, ELENA RODICA, *Le titre et les elements de l'écriture journalistique qui influencent sa conception*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 283–293 [Engl. Ab., rez. rom.].
951. OPRICA, ALEXANDRA DANIELA, *Matices culturales en los refranes rumanos y españoles sobre la vejez*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 294–301 [Engl. Ab., rez. rom.].
952. OROIAN, ELVIRA, *Cohésion et cohérence – sources d'ambiguïté en* ***Justiţie*** *de I. L. Caragiale*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 129–140 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

953. PĂUN, MIHAELA-GABRIELA, ***Țiganiada**, un „poematicon" lingvistic*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 235–243 [Engl. Ab.].
954. POPESCU, LOREDANA-GEORGIANA, *La diversité des emprunts lexicaux italiens dans **Impresii asupra literaturii spaniole** de G. Călinescu*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 270–274 [Engl. Ab.].
955. PRUNEANU, DĂNUȚA MAGDALENA, *Tipuri de metafore în poezia a 10 scriitori gândirişti*, Craiova, Sitech, 2012, 157 p. [cu bibl. p. 152–156].
956. ROMAN, RODICA, *Valoarea expresivă a sinonimului în proza scurtă a lui Liviu Rebreanu*, Transilvania, **45**, nr. 3, 2017, 86–89 [Engl. Ab.].
957. ROMANIUC-BOULARAND, BIANCA, *Le néologisme dans les traductions roumaines de **Voyage au bout de la nuit** de Céline. Problèmes d'accueil linguistique et culturel*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 199–210 [Engl. Ab., riass. it.].
958. ROTIROTI, GIOVANNI, *„În căutarea tomului" lui Nichita Stănescu. Note pentru o teorie angelologică a poeziei*, AUB-LLR, **67**, 2018, 85–95 [Engl. Ab.].
959. SAUCIUC, CRISTINA-EVA, *Compunerea prin abreviere – sigle şi acronime (cu referire la romanul **Orbitor**)*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 135–143 [Engl. Ab.].
960. SAUCIUC, CRISTINA-EVA, *Formații neologice recente. Xenisme în romanul **Orbitor***, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 325–335 [Engl. Ab.].
961. SAVU, ADRIANA, *On the Need for Linguistic and Lexical Sensibility in Social Sciences*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 42–62.
962. SORESCU, SORINA, *Coordonate ştiinţifice în studiile de stilistică eminesciană. D. Caracostea*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 370–378 [Engl. Ab.].
963. SORRENTI, ANNA CARMEN, *Sur les convergences et les divergences de la métaphore et de la similitude*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 235–244 [Engl. Ab.].
964. STĂNESCU, RADU BOGDAN, *Identitatea culturală şi registrul stilistic în traducerile pentru subtitrare*, CCrit, nr. 11, 2015, 75–80 [Engl. Ab.].
965. STEJEREAN, NICU, *Ironia ca marcă a superiorității. Cazul **Moromeții***, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 306–314 [Engl. Ab.].
966. STREINU, FLORINA LOREDANA, *Poezia Anei Blandiana. O analiză semantic-textuală*, Bucureşti, EMLR, 2015, 142 p. Rec.: Tudor Cristea, Litere, **18**, nr. 3, 2017, 12–13.
967. TARCIZIU-HRISTOFOR, ȘERBAN, *Metafora militară din Biblie. Aspecte lingvistice, teologice şi etice*. Cuv.-înainte de Maria Francisca Băltăceanu, Iaşi, EUI, 2012, 372 p. (**Sophia**) [cu bibl.]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **438**.
968. TEODORESCU, BIANCA, *Limbajul colindelor de Crăciun*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 415–422 [Engl. Ab.].
969. TOMA, RALUCA-FELICIA, *Cuvinte şi expresii biblice în limba română. O analiză retorico-stilistică*, Bucureşti, EUniversitară, 2012, 162 p. [cu bibl. p. 152–162].
970. TOMA, RALUCA FELICIA, *Relația omului cu Divinitatea*, SLCC, 2012, 101–103 [relevată în expresii biblice; Engl. Ab.].
971. TOMOIOAGĂ, ANCA, *Proper Names as Signs in Adina Rosetti's Stories*, Confluențe, 2018, 157–169.
972. TOUT, DENISA-MARIA, *Neologismul în „Muza de la Burdujăni"*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 97–102 [de Costache Negruzzi; Engl. Ab.].
973. TRAŞCĂ, LUMINIȚA-IRINEL, *Noun + Noun Constructions in Written Romanian: What do **escrocii internet, Tribunalul Timiş** and **preşedintele SIF** Have in Common?*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [85]–99 [cu 2 tab., 3 graf., 2 an.].
974. URITESCU, DORIN N., *Valoarea stilistică a ortografiei. Echivocul ortografic*, OLit, **15**, nr. 169, 2015, 11441–11443.
975. UŞURELU, CAMELIA, *Figuri sintactice / figuri semantice în **Ithica ieropolitica**, tradusă de Vartolomei Măzăreanu în anul 1764*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 315–322 [rés. fr.].
976. VALMARIN, LUISA, *Drumul variantelor eminesciene. De la „Tristeță" la „Melancolie" sau poetica bruioanelor*, CSP, IV, 2019, 513–522 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

977. VASILESCU, FLORIN, *Originea unui cuvânt „la modă”: **gaşcă***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 565–569.
978. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Utilizarea în lexicul religios românesc a familiei cuvântului **deşert***, LR, **68**, nr. 2, 2019, 267–275 [rés. fr.].
979. VÂRLAN, MARIANA, *Personaj şi acţiune. Formanţi pentru relaţia substantiv–verb*, SLCC, 2012, 104–110 [Engl. Ab.].
980. VOINEA, DAN VALERIU, NEGREA, XENIA, TEODORESCU, BIANCA, *Journalistic Language as Part of the Romanian Language*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 284–291 [rez. rom.].
981. VRĂMULEŢ, MARINELA, *Metafora războiului în limbajul politic*, Bucureşti, EUniversitară, 2012, 123 p. (**Filologie)** [cu bibl. p. 122–123]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **489**.
982. ZITZELSBERGER, FLORIAN, *On the Queer Rhetoric of Metalepsis*, WT, **9**, 2019, 125–143 [rez. rom.].
983. *** *Personaje biblice veterotestamentare. Canonic–apocrif–folcloric*. Tipologie com. Corpus şi h. Coord.: Sabina Ispas şi Nicoleta Coatu. Colectiv de aut.: Carmen Bulete, Mariana Ciuciu, Nicoleta Coatu, Armand Guţă, Radu Toader. Cartografiere: Emil Ţîrcomnicu, Bucureşti, 2017, 303 p. [cu bibl. p. 297–301].
VEZI şi nr. 5, 117, 119, 120, 123, 124, 132, 136, 141, 148, 168, 190, 202, 212, 217, 219, 225, 226, 235, 252, 262, 264, 267, 318, 367, 420, 435, 469, 475, 480, 485, 487, 492, **509**, 511, 531, 532, 534, 544, 546, 548, 549, **555**, 585 589, 606, 643, 653, **690**, 705, 709, 719, 723, 737, 741, 750, 752, 755–757, 762, 763, 765–768, 774–776, 778–781, **782**, 788, 866–869, 872, 873, 875, 878, 881, 887, 892–894, **994**, 996, 998, 1002, 1003, 1008, 1010, 1013, 1017, 1020, **1024**, **1025**, 1026, 1028, 1030–1033, **1035**, 1037, 1043–1047, 1051, 1053, 1057, 1059, 1063, 1064, 1068, 1077, 1080, 1084, 1085, 1088, 1090, 1125, 1127, 1129, **1134**, 1135, 1141, 1142, 1144, 1145, 1148, 1155, 1157, 1162, 1167 1242, 1274, 1279, 1313, 1321, 1333, 1338, 1339, 1341, 1364, 1377, 1382, 1383, 1395, 1404, 1409, 1416, 1417, 1473, 1475, 1481, 1482, 1496, 1499, 1503, 1511, 1516, 1541, 1558–1562, 1567, 1575, 1593, 1603, 1646, 1649, 1673, 1690, 1691, 1703, 1706, 1709, 1737, 1741, 1745, 1757, 1762, 1766, 1819, 1822, 1835, 2040, **2240**, 2264, 2281, 2283.

R e c e n z i i

984. BARBU-COMAROMI, IULIA, Dana-Luminiţa Teleoacă, *Limbajul bisericesc actual între tradiţie şi modernitate. Literatura didactică şi literatura beletristică* [...], SCL, **70**, nr. 1, 2019, 137–142. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **904**.
985. CARPOV, MARIA, *Despre structura(rea) şi interpretarea discursului literar (I)*, ConvLit, **149**, nr. 5, 2015, 30–31; *(II)*, nr. 6, 17–19 [Mioara Mocanu, *Studii novalisiene. Feţele timpului. Sensuri din forme. Figurativitatea în limbaj* ...]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1176**.
986. DINCĂ, GAROFIŢA, Rodica Marian, *Luceafărul. Text poetic integral. Studii* [...], SCL, **69**, nr. 2, 2018, 297–299. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **1388**.
987. GIOROCEANU, ALINA, Petronela Savin, *Bucate din bătrâni. Frazeologie şi cultură românească* […], AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 488–490. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **940**.
988. GRUIA, LUCIAN, *Dorin N. Uritescu – „Fascinaţia numelui” (antonomaza)*, Litere, **16**, nr. 3, 2015, 40–41 [Dorin N. Uritescu, *Fascinaţia numelui. Studiu al creaţiei lexico-semantice şi stilistice* ...]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1134**.
989. OANCEA, ILEANA, *Valenţe expresive ale limbajului*, Litere, **16**, nr. 7–8, 2015, 26–27 [Dorin N. Uritescu, *Noutăţi stilistice* ...]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **1255**.
990. PASCU, SILVIA, Pungă, Loredana (Ed.). *Language in Use: Metaphors in Non-Literary Contexts*, Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2016, 259 P., RJES, **13**, 2016, 172–175.
991. SAVIN, PETRONELA, Luminiţa Drugă, *Consideraţii lingvistice asupra prozei lui Mihail Sadoveanu* […], SCŞ-BC, nr. 41, 2019, 220–221. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **867**.
VEZI şi nr. 568, 570, 624, 625, 693, 862, 889–891, 1101, 1102, 1104, 1107, 1109, 1146, 1234, 1778, 1796.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

c. Pragmatică

992. AIOANE, MIRELA, *Strategie della persuasione*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 15–23 [în publicitatea comercială; Engl. Ab., rez. rom.].
993. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *Présentation*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, [7]–9.
994. BĂLAN, NINA AURORA, *Discursul politic românesc (1821–1932)*. Ed. reviz. şi adăug., Craiova, EUniversitaria, 2018, 310 p. [cu bibl.]. Rec.: Gabriela Gheorghişor, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 485–487.
995. BĂRBUȚĂ, ION, *Note privind criteriile de identificare a deicticelor din limba română*, CSP, III, 2017, 48–57 [Engl. Ab.].
996. BENZI, UTZIMA, *Doctrine et topique de l'exorde dans la **Nouvelle rhétorique** de Joseph-Victor Le Clerc. Doctrine and Topic of the Exordium in the **New Rhetoric** of Joseph-Victor Le Clerc. Dottrina e topica dell'esordio nella **Nuova retorica** di Joseph-Victor Le Clerc*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 16, 2014, 18–32 [Engl. Ab., riass. it.].
997. BIRIŞ, GABRIELA, *Acte de limbaj în RL2: Complimentul*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 49–55 [Engl. Ab.].
998. BIRIŞ, GABRIELA, *Romanian Interjections as Discourse Markers*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 19–26.
999. BLAIR, J. ANTHONY, *Notes on reasoning and argument*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 59–74 [pornind de la lucr. lui Christian Plantin „Dictionnaire de l'argumentation"].
1000. BOCA, MARIANA, SOW, NDIÉME, *Présentation*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, [7]–11.
1001. BODEA HAȚEGAN, CAROLINA, *Pragmatica comunicării şi tulburarea de comunicare socială*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 56–65 [Engl. Ab.].
1002. BODOC, ALICE, *Relația **emițător–receptor** în nuvelistica românească prejunimistă*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 25–37 [Engl. Ab.].
1003. BOTAŞ, ADINA, *Presidential discourse analysis: Irony and sarcasm in pre-election debates*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 3–18 [în SUA (2016) şi Franța (2017)].
1004. CHAIBI, HASSIBA, *Les Enjeux Relationnels dans un Cadre Communicatif Trompeur*, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 23–36.
1005. CHEFNEUX, GABRIELA, *Changes of Frames – a Comparative Analysis*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [9]–26 [cu 2 an.].
1006. CHELARU-MURĂRUŞ, OANA, *Rhetorical Strategies of Self-Defence in Varujan Vosganian's Parliamentary Speech (February 12, 2015)*, AUB-LLR, **67**, 2018, 3–18 [cu an.].
1007. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Rolul semantic din expresia referențială, strateg al sensului poetic*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 76–85 [Engl. Ab.].
1008. CHIOREAN, LUMINIȚA, KOZAK, MARIA, *Semiotica legilor lui Murphy. Partea I. Preliminarii la etiologia murphismelor: The Semiotics of Murphy's Laws. First Part. Preliminary to the Etiology of Murphyisms*, StUPM, **25**, 2018, 22–27 [Engl. Ab.].
1009. COCÎRLĂ, LĂCRĂMIOARA, *Dimensions de la temporalité dans le discours télévisuel*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 178–186 [Engl. Ab., res. esp.; cu 1 im.].
1010. CODĂU, ALEXANDRA, *The "Parallel State" Metaphor in the Discourse of Romanian Online News and Political Analysis Platforms*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 345–360.
1011. COLCIAR, ROZALIA, *Comentarii metalingvistice în textul dialectal*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 119–126 [rés. fr.].
1012. COLCIAR, ROZALIA, *Valori semantico-pragmatice ale apoziției în limba română vorbită*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 17–27 [Engl. Ab.].
1013. CONSTANTINESCU, MIHAELA-VIORICA, *Strategii discursive în presa umoristică românească. Prezentarea Războiului de Independență (1877–1878)*, AUB-LLR, **67**, 2018, 19–33 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1014. COROBAN, COSTEL, *Communication Strategies and the Rise of Populist Discourse during the European Parliament Elections of Mai 2019*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 420–434 [cu 1 fig., 1 tab.].
1015. CRISTEA, SANDA LIGIA, *Advertising Message Customisation/Standardisation and Corporate and Consumer Culture*, RJES, **12**, 2015, 73–82.
1016. DANBLON, EMMANUELLE, *Qui a peur de la rhétorique?*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 75–84 [Engl. Ab.].
1017. DIMA, EMANUELA I., *Particularități ale realizărilor argumentale specifice unor verbe de cogniție: **a afla**, **a şti**, **a cunoaşte***, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 250–264 [Engl. Ab.].
1018. DINCĂ, DANIELA, BĂDESCU, ILONA, *Formules de politesse dans les émissions télévisées*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 271–280 [Engl. Ab., rez. rom.].
1019. DOURY, MARIANNE, NACUCCHIO, AILIN, *Rhétorique*, *argumentation et temporalité*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 85–109 [Engl. Ab.].
1020. DULĂU, ALEXANDRA-VIORICA, *La politesse, l'autre et le livre*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 21–32 [Engl. Ab.].
1021. DUMAS, FELICIA, *Unité fraternelle dans la diversité confessionnelle: une analyse discursive*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 61–68 [Engl. Ab.].
1022. EMEDIATO, WANDER, DAMASCENO-MORAIS, RUBENS, *L'analyse dialogique de l'argumentation: le cas des débats polémiques dans les médias sociaux*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 111–132 [Engl. Ab.; cu 7 tab.].
1023. ERLIKHMAN, ANNA, *Functioning of Implicitness in Drama Text*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 180–188 [rez. rom.].
1024. FEIDAROS, LIVIA, *Manipularea prin cuvânt: trăsăturile discursului politizat în perioada regimului comunist*, Suceava, EUŞM, 2019, 316 p. [cu bibl. (p. 271–288)]. Rec.: Lavinia Seiciuc, *The communist propaganda: manipulation or reeducation?*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 299–301.
1025. FELECAN, DAIANA, *Întâlnire cu semnele textului. 18 popasuri de lectură critică*, Bucureşti, EAR, 2018, 316 p. [cu bibl., ind.]. Rec.: Roxana Paşca, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 300–303.
1026. FELECAN, DAIANA, *Marginalia to the Reading of Literary Texts*, StUPM, **24**, 2018, 89–101 [trad. în lb. engl.: Alina Burgheşiu].
1027. FRENAY, ADRIEN, CAREL, MARION, *Périodes argumentatives et complexes discursifs*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 133–150 [analizate într-un discurs al generalului Charles de Gaulle; Engl. Ab.].
1028. GÂȚĂ, ANCA, *Émotion et dissociation: construction(s) discursive(s) de l'identité roumaine*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 151–187 [Engl. Ab.; cu 7 tab. şi an.].
1029. GÂȚĂ, ANCA, ATAYAN, VAHRAM, *Introduction*, Omagiu Christian Plantin, 2019, [7]–14.
1030. GEORGESCU, CORINA-AMELIA, UNGUREANU, CRISTINA, *L'affectivité dans le discours politique. Afectivity in the Political Discourse. La afectividad en el discurso político*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 18, 2015, 8–20 [Engl. Ab., res. esp.; cu 1 tab.].
1031. GHELTOFAN, DANIELA, *Some Considerations about Discursive Antonymy*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 5–13.
1032. GIOROCEANU, ALINA, *A Relevant Circumstance: The Procedural Place*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 304–309 [rez. rom.].
1033. HORNOIU, DIANA, *Compliments and Compliment Responses in Romanian Conversational Discourse*, BWPL, **19**, nr. 2, 2017, 93–108 [cu 1 tab.].
1034. HOUESSOU, DORGELÈS, COULIBALY, NANOUROUGO, AYEMIEN, GÉRARD, *La métaphore de «l'humanité multiprise» ou l'expression de la diversité comme enjeu mercatique dans l'argumentation publicitaire*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 77–95 [cu im.].
1035. IONESCU-RUXĂNDOIU, LILIANA, CONSTANTINESCU, MIHAELA-VIORICA (coord.), *Discursul parlamentar românesc (1866–1938). O perspectivă pragma-retorică*, Bucureşti,

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

EUB, 2018, 509 p. (Colecția **Lingvistică**. *Lingua*). Rec.: Răzvan Săftoiu, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 303–307.

1036. IRIMIEA, SILVIA BLANCA, *Discourse and Society. Insights into the Sociology of Discourse*, Cluj-Napoca, PUC, 2019, 341 p. [cu bibl.]. Rec.: Octavian More, RIELMA, nr. 12, 2019, 97–99 [text în lb. engl.].

1037. KELEMEN, EMILIA, *Imperative in Imprecatives*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 131–138 [rez. rom.].

1038. KERBRAT-ORECCHIONI, CATHERINE, *Argumentation et vérité: le cas du discours sur la corrida*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 189–206 [Engl. Ab.].

1039. KERBRAT-ORECCHIONI, CATHERINE, *L'impolitesse en interaction: aperçus théoriques et étude de cas*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 142–177 [Engl. Ab., res. esp.].

1040. KILYENI, ANNAMARIA, *The Promise of Instant Beauty in the Language of Print Advertisements for Cosmetics*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 19–30.

1041. KILYENI, ANNAMARIA, *The Rhetoric of Numbers in Print Advertisements for Cosmetics*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 17–26.

1042. KIRYAKOVA-DINEVA, TEODORA, *The Interplay of Visual Images in Food Advertising*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 215–227 [rez. rom.; cu 14 im.].

1043. KISS, ANCA, *Irony and the Face(s) of Politeness. A Linguistic Approach to Contemporary Political Discourse*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 323–336 [rez. rom.].

1044. LIXANDRU, MARA G., *Narcissus myth in perfume advertisting campaigns*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 1, 2019, 15–22.

1045. MARIAN, PETRU-IOAN, *Les traits linguistiques du discours conflictuel dans l'espace numérique*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 105–113 [Engl. Ab.].

1046. MARIAN, PETRU IOAN, *Mécanismes linguistiques de la configuration de la réalité sociale dans le discours politique roumain*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 153–160 [Engl. Ab.].

1047. MĂDA, STANCA, *Power and politeness in political discourse. Analysing humorous and ironic comments in a Romanian parliamentary debate*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 35–60.

1048. MĂDROANE, IRINA DIANA, *Citizens' Consultations – Public Spaces of Argument Evaluation? A View from Critical Discourse Analysis*, RJES, nr. 11, 2014, 203–214 [st. de caz: proiectul minier de la Roșia Montană].

1049. NDIAYE, IBRAHIMA MAMOUR, *Le sens du discours politique face aux stéréotypes et préjugés lors des conflits*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 39–47 [Engl. Ab.].

1050. NEAGU, MARIANA, PISOSCHI, CLAUDIA, *Fundamentales of Semantics and Pragmatics*, Craiova, EUniversitaria, 2015, 208 p. [cu bibl., gl.]. Rec.: Mihaela Popescu, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 451–452 [text în lb. engl.].

1051. NICOLAE, FLORENTINA, *The Meanings and Functions of Silence in the Literary Work of Neagoe Basarab*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 130–136.

1052. PĂUNESCU, MARINA-OLTEA, *Socrate et Durkheim*: *paradoxe et logique du bon sens commun*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 207–230 [Engl. Ab.].

1053. POP, ANDREEA, *De L'Annonciation à La Resurrection. Pour une pragmatique visuelle du corps sublime*, StUPM, **25**, 2018, 78–86 [Engl. Ab.].

1054. POP, LIANA, *Description orale vs description écrite: deux modèles linguistiques différents?*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 234–241 [Engl. Ab.].

1055. POPA, OANA, *Complimentul şi „maxima politeţii" în dialogul interuman*, SLCC, 2012, 143–147 [Engl. Ab.].

1056. POPESCU, CECILIA MIHAELA, *Essai de typologie dans la classe des marqueurs discursif de reformulation paraphrastique du roumain actuel*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 356–373 [Engl. Ab., rez. rom.].

1057. POPESCU, CECILIA-MIHAELA, IONESCU, ALICE, *Étude comparative des marqueurs métadiscursifs **gen** du roumain et **genre** du français*. *Distribution et valeurs pragmatiques*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 93–112 [Engl. Ab.].

1058. PRODAN, IOANA-CRINA, *Les fake news – mutation de l'information*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 15–19 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1059. PUŞCAŞ, ANDREEA NORA, *Contemporary Religious Discourse in Romania. The Religious Conference*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 29–45.
1060. ROMANIUK, OLEKSANDRA, *Effective Self-Disclosure within the Masculine Romantic Discourse: Variable Communicative Moves*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 139–156 [rez. rom.].
1061. ROMANIUK, OLEKSANDRA, *Feminine Contact-Establishing Communicative Tactic within the Framework of Romantic Discourse*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 170–181 [cu privire la reality show-ul american „The Bachelor"; rez. rom.].
1062. ROTARU, MARINA, *A Critical Approach to the Text of the Abdication of King Mihai I of Romania*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 43–49 [rés. fr.].
1063. ROTARU, MARINA-CRISTIANA, *Some uses of the royal wit kit: A pragmatic and narrative approach to the structure and functions of royal witticism*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 83–96.
1064. RUSU-PĂSĂRIN, GABRIELA, *Discursul – între popularizare şi clişee lingvistice*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 389–394 [Engl. Ab.].
1065. SAIDI AMRAOUI, MOUHCINE, *Les vertus de l'ambiguïté discursive*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 286–293 [Engl. Ab.].
1066. SAVCHUK, HANNA, *An Overview of the Judiciar Discourse from a Linguistic Perspective*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 182–190 [rez. rom.].
1067. SAVIN, PETRONELA, *Spații pragmatico-discursive ale comunicării despre alimentația tradițională*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 266–275 [Engl. Ab.; cu 1 fot.].
1068. SFERLE, ADRIANA, *Deux nom-langues: la langue de bois et la langue de coton*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 101–108 [Engl. Ab., rez. rom.].
1069. SHABAT-SAVKA, SVITLANA, *Textual Representations of the Category of Communicative Intention: the Linguopragmatic Aspect*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 194–201 [rez. rom.].
1070. SIRGHI, ALEXANDRA, *Les marqueurs de genre dans le discours politique feminin*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 187–198 [Engl. Ab., res. esp.].
1071. SÎRGHI-COVALCIUC, IULIA-SIMONA, *La diversité mass-media. L'analyse de l'ironie dans la presse radiophonique*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 171–178 [Engl. Ab.; cu an.].
1072. SOARE, ANDREEA, *From classic political cartoons to memes in Romanian satirical news*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 97–110 [cu 8 fig.].
1073. SOPON, DIANA, KOVÁCS, RÉKA, *A Linguistic Approach to University Slogans*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 19–27.
1074. STĂNCULETE, ILINA-MIHAELA, *From "Saying" to "Doing". Conversational Maxims in Political Speeches*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 23–33 [cu aplicație la discursul lui Călin Popescu Tăriceanu].
1075. STRUGARI MECHNO, IOANA, *Didactic discourse – an act of translation*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 219–227 [rés. fr.].
1076. ŞALGĂU COROCĂESCU, ALINA, *Paratopie spatiale dans* ***Les Princes Noceurs de la Vieille Cour***, ANADISS, nr. 27 (1), 2019, 211–216 [de Mateiu I. Caragiale; Engl. Ab.].
1077. ŞERBĂNESCU, SORINA, *«La Langue de Bois» et «Le Politiquement Correct» dans le Discours Public Roumain*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 17–26.
1078. ŞERBĂNICĂ, FLORINELA, DRĂGAN, ADELA, *Les universités roumaines face aux enjeux de la communication. Le discours de l'université – masques et réalités*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 123–136 [Engl. Ab.].
1079. ŞIMON, SIMONA, *The Persuasive Function of Written Advertisements*, Cluj-Napoca, CCŞ, Timişoara, OU, 218 p. [cu bibl.]. Rec.: Marcela Alina Fărcaşiu, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 93–96.
1080. ŞTEFAN, MIHAELA, *Dialog biblic. Contextualizarea unor structuri pronominale*, SLCC, 2012, 133–142 [Engl. Ab.].
1081. TIMOCI, CLAUDIA, *L'imparfait de politesse en roumain: une approche pragmatique*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 191–202 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1082. TOCALACHIS, TIMEA, *Estrategias de persuasion utilizadas en las revistas destinadas a las mujeres*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 137–144 [Engl. Ab.].
1083. TOCALACHIS, TIMEA, *La communicacion publicitaria – formas de manipulation*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 91–96 [Engl. Ab.].
1084. TOCIA, MARIANA, *Métaphores ou ressources symboliques dans le discours politique. Symbolique des sigles électoraux et des événements locaux*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 376–390 [Engl. Ab.].
1085. TOROIPAN, TEODORA, *Observații despre exprimarea cantității în textul rețetelor culinare*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 273–289 [Engl. Ab.].
1086. VASILESCU, ANDRA, *Construcțiile incidente*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 3–31 [Engl. Ab.].
1087. VESTE, LUCIA, *La publicité – un discours ambigu*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 273–285 [Engl. Ab.].
1088. VLĂDUȚ, DUMITRU, *Retorica parlamentară maioresciană*, MLit, **16**, nr. 1, 2017, 25–30.
1089. VLĂDUȚESCU, ȘTEFAN, *Analiza conversației: o perspectivă tranzacțională*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 231–238 [Engl. Ab.].
1090. VLĂDUȚESCU, ȘTEFAN, GRABARA, IWONA, *Real Effects of Inaccurate Language Comprehension*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 134–142 [cu aplicație la I. L. Caragiale, „O noapte furtunoasă"; rez. rom.].
1091. ZAGAN, SERGIU, *Signes d'impolitesse chez l'enseignant*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 57–62 [Engl. Ab.].
1092. ZAŁĘSKA, MARIA, *Ethos and voice. A rhetorical analysis of self-help books advice for women*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 231–252.
1093. ZĂRNESCU, CRINA-MAGDALENA, *Le Journal de Iulia Haşdeu ou l'espace d'un sourire. Iulia Hasdeu's Diary or the Space of a Smile. El Diario de Iulia Haşdeu o el espacio de una sonrisa*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 15, 2014, 65–72 [Iulia Hasdeu, „Jurnal fantezist". Ed. bilingvă, pref. şi trad. de Crina Decusară-Bocşan, Bucureşti, Editura Vestala, 2010; Engl. Ab., res. esp.].
1094. ZĂRNESCU, NARCIS, *L'analyse textuelle en tant que tautologie. Fragments d'un discours amoureux alternatif. Textual Analysis As a Tautology. Fragments of an Alternative Amorous Discourse. L'analisi testuale come tautologia. Frammenti di un discorso amoroso alternativo*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 18, 2015, 99–111 [Engl. Ab., riass. it.].
1095. ZĂRNESCU, NARCIS, *Observations sur l'indéterminabilité dans la dialectique communicationnelle*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 125–135.
1096. ZĂRNESCU, NARCIS, *Où va la conceptualisation du discours critique? Projet de cartographie séquentielle de la crise épistémique moderne*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 7, 2010, 90–101.
1097. ZELTER, DIANA, *Politeness Traps in Managerial Communication*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 41–46.

VEZI şi nr. 6, 31, 76, 80, 81, 89, 91, 115, 119, 120, 153, 176, 185, 194, **196**, 203, 212, 218, 244, 247, 260, 264–266, 270, 312, 325, 350, 360, 363, 368, 387, 394, 396, 414, 418, 420, 424, 428, 429, 434, 435, 469, 531, **567**, 599, 701, 714, 718, 721, 722, 725, 741–743, **745**, 778, **782**, 900, 902, 904, 909, **913**, 914, 941, 946, 950, 952, 959, 965, 969, 979, **981**, 1135, 1144, 1150, 1152, 1278 1287, 1304 1308, 1310, 1325, 1327, 1330, 1340, 1359, 1362, 1370, 1374, 1395–1397, 1405 1406, 1409, 1417, 1420, 1423, 1425, 1426, 1433, 1435, 1439, 1472, 1475, 1479, 1481–1483, 1485, 1486, 1493, 1495, 1496, 1501, 1503, 1513, 1515, 1518, 1519, 1524, 1527, 1528, 1530, 1532, 1535, 1536, 1542, 1546, 1550, 1553, 1557 1564, 1566, 1568, 1571, 1575–1577, 1580, 1581, 1587, 1589, 1591, 1592, 1594, 1596, 1597, 1601, 1604, 1606, 1609, 1610, 1614, 1615, 1621, 1622, 1626, 1630, 1631, 1643, 1647, 1648, 1653, 1659, 1660, 1663, 1664, 1669–1671, 1681, 1682, 1684, 1693, 1695, 1697, 1700, 1701, 1704, 1714, 1722, 1724, 1725, 1727, 1729, 1730, 1737, 1739, 1740, 1746–1748, 1750, 1752, 1760, 1765, 1770, 1834, 1938, 2075, **2167**, **2240**, **2244**, 2264.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

R e c e n z i i

1098. ALBU, RODICA, Dawn Archer, Karin Aijmer and Anne Wichmann, *Pragmatics. An Advanced Resource Book for Students*, Routledge Applied Linguistics Series, 2012, 328 pp., Linguaculture, vol. 4, nr. 1, 2013, [93]–94.
1099. BAIDER, FABIENNE, Cornelia Ilie, Neal R. Norrick (eds), *Pragmatics and its Interfaces*, John Benjamins, Amsterdam/Philadelphia, 2018, 313 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 283–289.
1100. BODOC, ALICE-MAGDALENA, *The Dynamics of Interactional Humor* – Villy Tsakona and Jan Chovanec (eds.) – 2018. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 316 p., BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 271–276.
1101. CARPOV, MARIA, *O retorică a intensificării*, ConvLit, **149**, nr. 8, 2015, 39–41 [Catherine Kerbrat-Orecchioni, *L'hyperbole: approche rhétorique, énonciative et interactionnelle*, „Travaux neuchâtelois de linguistique", **61–62**, 2014–2015, 7–23].
1102. CHIRICU, IULIANA, Daiana Felecan, *Aspecte ale polifoniei lingvistice. Teorie şi construcţie*, ed. a doua, reviz. […], LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 415–417. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **215**.
1103. CHIRICU, IULIANA, Sanda Golopenția, *Acțiune, interacțiune, identitate. Studii de pragmatică lingvistică* [...], SCL, **69**, nr. 2, 2018, 291–293. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **954**.
1104. DINCĂ, GAROFIȚA, Dana-Luminița Teleoacă, *Semiotica discursului religios. Probleme de poetică, stilistică şi retorică* […], LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 403–406. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **447**.
1105. ISTRATE, MARIANA, Rozalia Colciar, *Dialectologie şi pragmatică. Studii de pragmalingvistică a textului dialectal* […], AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 493–494. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **995**.
1106. POPESCU, MIHAELA, Mojca Schlamberger Brezar / David Limon et Ada Gruntar Jermol (éditeurs), *Contrastive Analysis in Discourse Studies and Translation = Analyse contrastive de discours et traduction = Kontrastive Diskurzanalyse und Translation*. Ljublijana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2015, 384 pages, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 219–221 [text în lb. fr.].
1107. SABĂU, DIANA, Daiana Felecan, *Pragmatica numelui şi a numirii neconvenționale: de la paradigme teoretice la practici discursive* […], AUVT, **57**, 2019, 181–183. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1424**.
1108. SILLETTI, ALIDA MARIA, Driss Ablali, Guy Achard-Bayle, Sandrine Reboul-Touré, Malika Temmar (éds), *Texte et discourse en confrontation dans l'espace européen*, Peter Lang, Berne, 2018, 526 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 305–312.
1109. SÎRGHIE, ANCA, *Un gest de înaltă chirurgie lingvistică a poeziei româneşti*, Euphorion, **28**, nr. 1, 2017, 94–95 [Elena Dragoş, *Morfosintaxa metaforei (secolul a XIX-lea). Considerații etimologice şi pragmatice* ...]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **944**.
1110. VÂLCEA, CRISTINA SILVIA, Cornelia Ilie, Stephanie Schnurr (eds.), *Challenging leadership stereotypes through discourse*, London, Springer, 2017, 270 p., PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 310–314 [text în lb. engl.].
1111. VON MÜNCHOW, PATRICIA, Anna Dutka-Mańkowska et Monika Kostro, *Le discourse représenté dans les genres écrits et oraux*, Werset, Lublin, 2017, 178 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 275–280.

VEZI şi nr. 47, 48, 287, 294, 451, 452, 456, 457, 990, 1775, 1783, 1784, 1790–1792, 1794, 1795, 1802, 1812, 1814.

d. Cultivarea limbii

1112. BÎTFOI, DORIN-LIVIU, *Întoarcerea refulatului pe străzile Bucureştiului sau ieşirea din anonimat şi nearticulare*, Cultura, **10**, nr. 9, 2015, 9.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1113. BÎTFOI, DORIN-LIVIU, *Să emigrăm în engleză. You knou what I mean*, Cultura, **10**, nr. 6, 2015, 9.
1114. CĂPĂLNĂŞAN, EMINA, *Chestiuni... minore legate de majoritate*, DLit, **26**, nr. 138, 2015, 178–179; *Jocul de-a corect/incorect egal pericolul de-a spune cert/incert?*, nr. 139, 193–195; *Din dilemele uzului. Plurale problematice*, **27**, nr. 140, 2016, 188–190; *De la corect la HIPERcorect*, nr. 142,183–184; *Ce mai e în „trend”?*, nr. 143, 151–152; *Despre ieri, despre azi şi despre „dintotdeauna” în ştiinţa limbii*, **28**, nr. 144, 2017, 172–173; *Ce mai ştim (azi) despre pleonasm*, nr. 2, 133–135; *Cu **i** de la insuficient*, nr. 3, 162–164 [la rubr.: Investigaţii lingvistice].
1115. COJA, ION, *Cât de deşteaptă este limba română?* [I], CArgeş, **6**, nr. 2, 2015, 6; *(II)*, nr. 3, 3–4, 13.
1116. DĂNILĂ, IOAN, ***Pentru limba noastră**, în coloanele „Ateneului” (din anii ’70 – III)*, Ateneu, **52**, nr. 545, 2015, 18–19; *(IV)*, nr. 546, 21 (vezi BRL, **58**, 2015, nr. 1401); *Un cuvânt bun la toate – **migrant***, nr. 555–556, 23; *Eminescu, în respectul dicţionarelor*, **53**, nr. 557, 2016, 21; *Latina ovidiană – limba poeziei*, nr. 559, 20; *Despre o nouă limbă latină*, nr. 560, 18; *Dor de Îndreptar*, nr. 561 6; *Radioul (numai al) nostru*, nr. 567–568, 27; *Panteonul limbii române*, **54**, nr. 569, 2017, 4 [rec. la: Mircea Popa, *Sextil Puşcariu şi Muzeul Limbii Române. 150 de ani de la înfiinţarea Academiei Române ...*; vezi BRL, **59**, 2016, nr. **629**]; *Lumea cuvintelor sau despre „cumineţenia” limbii române*, nr. 571, 2; *Limba română – în şcoală, în ziar, în volum*, nr. 572, 21; *Accentul în numele biblice*, nr. 574, 19; *Profesori de altădată: Dumitru Gafiţanu, către Haralambie Mihăilescu*, nr. 575–576, 21; *Româna din Basarabia, azi*, nr. 577, 16; *Româna din Bucovina*, nr. 578, 3; *Inconsecvenţa, la rang de principiu?*, nr. 579–580, 14 [la rubr.: Pentru limba noastră].
1117. FRANGA, LIVIU, *Suferinţele limbii române*, ConvLit, **150**, nr. 3, 2016, 196.
1118. FRÎNCULESCU, IULIA CRISTINA, *False Friends – The Traps of Medical Translation*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 225–233 [rez. rom.].
1119. GHIORGHE, SABINA, *Zece greşeli gramaticale „grele” explicate de lingvişti*, N/A, **4**, nr. 24, 2016, 82–83.
1120. GIURGEANU, STELA, *The New Limbaj*, DilemaV, **13**, nr. 621, 2016, VII [despre englezismele din lb. rom.].
1121. GUŢU ROMALO, VALERIA, ***Centenar***, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 247–252.
1122. HODIŞ, VIOREL, *„Cărţulie”*, FamRom, **16**, nr. 1–2, 2015, 181–182; *Adverbul **ca** şi conjuncţia **că** (I)*, nr. 3–4, 229–233; ***Ca**..., **Să**... şi **Ca să**... (II)*, **17**, nr.1–4, 2016, 291–293 [la rubr.: Să scriem corect românește].
1123. HODIŞ, VIOREL, ***Însuşi, însăşi**... (II)*, RevRom, **21**, nr. 1, 2015, 22–25. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. 1405.
1124. IANCU, BOGDAN, *Topul celor mai comune omonime pe care le greşim frecvent în scriere*, N/A, **3**, nr. 22, 2015, 64–65.
1125. ILIE, MONICA CEZARINA, *Repetiţii, pleonasme, tautologii sau dezambiguizare în textele populare din nordul Munteniei*, Litere, **18**, nr. 11–12, 2017, 45–46.
1126. LASCU, IOAN, *Suferinţele limbii române*, SR, **15**, nr. 11, 2017, 8.
1127. LUPU, COMAN, *Discursul media şi incultura lingvistică*, ObsCult, **17**, nr. 585, 2016, 19 [a da cu subsemnatul, vizavi de, ca şi, să aveţi poftă!].
1128. MILESCU, VICTORIA, *O scurtă listă de cuvinte şi expresii folosite greşit*, OLit, **14**, nr. 162, 2015, 10955.
1129. MIRON, MIHAI, *„Creatori” de limbă nouă*, Litere, **18**, nr. 2, 2017, 103–105.
1130. OANĂ, IZABELA, *Clişee lingvistice întâlnite în limbajul elevilor*, SLCC, 2012, 230–233 [Engl. Ab.].
1131. OPREA, RALUCA, *Atenţie la... boxeri!*, DLit, **26**, nr. 137, 2015, 189–191; *Unicat în normele gramaticii*, **27**, nr. 141, 2016, 199–203; *Acest „inovativ” cuvânt*, nr. 142, 179–182; *Plurale estivale*, **28**, nr. 2, 2017, 136–138 [la rubr.: Investigaţii lingvistice].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1132. PARASCHIVESCU, RADU, *Zodii pe cale de apariție*, DilemaV, **13**, nr. 622, 2016, V; art. reluat în **14**, nr. 672, 2017, VIII.
1133. POPESCU, RALUCA, *Din pleonasmele presei electronice româneşti*, Scriptor, **1**, nr. 5–6, 2015, 120–121.
1134. RĂDULESCU, ILIE-ŞTEFAN, *Incorect–corect în vocabularul presei şi în comunicarea televizată din zilele noastre*. Citate critice, personalizate, Călăraşi, Editura Agora, 2019, 230 p.
1135. RUSU-PĂSĂRIN, GABRIELA, *Intenționalitatea strategică a discursului audiovizual*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 105–114 [Engl. Ab.; cu 1 stat.].
1136. SAVU, COSTINEL, *Mult era dulce şi frumoasă limba ce-o pocim*, OLit, **14**, nr. 163, 2015, 11562.
1137. SOFRONIE, MĂDĂLIN, *Cele mai frecvente greşeli gramaticale ale românilor, explicate de lingvişti*, N/A, **4**, nr. 24, 2016, 81–82.
1138. STĂNESCU, C., *Întâmplări din Casa Limbii Române*, Cultura, **10**, nr. 40, 2015, 2. 8 [despre prelegerea susținută de acad. Solomon Marcus].
1139. TANCIU, CONSTANȚA COCA, *Necesitatea cultivării limbii literare*, Craiova, Sitech, 2012, 130 p. [cu bibl. p. 127–130].
1140. URSACHE, MAGDA, *Creşterea zero a limbii române*, Fereastra, **12**, nr. 99–100, 2015, 5–8.
1141. URSACHE, MAGDA, *Limba română, o necunoscută*, CIE, **26**, nr. 9, 2015, 11.
1142. VIŞAN, RUXANDRA, *Linguists, Romglish and "Verbal Hygiene"*, RJES, **13**, 2016, 143–150.
1143. VULPESCU, IONUȚ, *Un tezaur de lumină: biblioteca*, Cultura, **10**, nr. 13, 2015, 3.
1144. ZAFIU, RODICA, ***Oieri şi ciobani***, DilemaV, **13**, 2016, nr. 620, 6; *Cazul „ca şi"*, nr. 621, 6; ***Juror***, nr. 622, 6; ***Customizare***, nr. 623, 6; *„Mut în dungi"*, nr. 624, 6; ***Zbîrci!***, nr. 626, 6; ***Pericol de viață***, nr. 627, 6; *Despre* ***toleranță***, nr. 628, 6; ***Căruțabil***, nr. 629, 6; ***Compătimire şi simpatie***, nr. 630, 6; ***Ispre şi dinadins***, nr. 631, 6; ***La cucurigu***, nr. 633, 6; *Saluturi banale*, nr. 634, 6; *De la* ***împrumutătoare*** *la* ***ghilimici***, nr. 635, 6; *„Cele mai extreme..."*, nr. 641, 6; *„Cu bule"*, nr. 642, 6; *„Plin de substrat"*, nr. 643, 6; ***Calup***, nr. 644, 6; *Singuratic şi* ***depresat***, nr. 645, 6; *Om* ***chitros***, nr. 646, 6; ***Molii*** *pe teren*, 647, 6; ***Defrişări şi remanieri***, nr. 648, 6; ***Coraj***, nr. 649, 6; ***Talpa-gîştei***, nr. 650, 6; ***De-a-n boulea***, nr. 651, 6; ***Vax (albina)***, nr. 652, 6; *Dulcea lentoare:* ***agale şi alene***, nr. 653, 6; ***Turmentat***, nr. 654, 6; ***Taverne*** *vechi şi noi*, nr. 655, 6; ***Cu vorbele la el***, nr. 656, 6; *„Domnia dumneavoastră"*, nr. 658, 6; ***Pe undeva***, nr. 659, 6; ***Ceasurile şi ora***, nr. 660, 6; ***Etcetera***, nr. 661, 6; ***Crănțănele*** *pentru* ***animăluțe***, nr. 662, 6; *„Babă straşnică"*, nr. 663, 6; ***Tiptilment***, nr. 664, 6; ***Pus pe tapet***, nr. 665, 6; ***A face tapiserie***, nr. 666, 6; ***Tobă de bătaie, tobă de carte***, nr. 667, 6; *„Piața Victoria"*, nr. 668, 6; *„De-a fața"*, nr. 669, 6; ***Umplut de filipeşti****...*, **14**, 2017, nr. 673, 6; ***Sanchi*** *(sau despre puritatea stilului...)*, nr. 674; ***Pupăză peste colac***, nr. 675, 6; *„Nici un latră nu mă cîine"*, nr. 678, 6; *De la „cârpe de nas" la „batiste nazale"*, nr. 680, 6; ***A da rasol***, nr. 681, 6; *Îmbunătățiri* ***dramatice*** *şi reduceri* ***epice***, nr. 682, 6; ***Pus în salce***, nr. 683, 6; ***Tomberoane şi tomberonezi***, nr. 684, 6; ***Binomul***, nr. 687, 6; *Femei* ***asumate****...*, nr. 688, 6; ***Samsareală***, nr. 689, 6; ***Redare***, nr. 690, 6; *Butonul „pe repede înainte"*, nr. 691, 6; ***Mămicul, zînul şi prințesul***, nr. 692, 6; *„Rochii care flatează..."*, nr. 693, 6; *De la* ***brizbize*** *la* ***blizblizuri***, nr. 694, 6; *„Acestei zi..."*, nr. 695, 6; ***Taraf şi tacîm***, nr. 696, 6; ***Stambă, imprimeu şi print***, nr. 697, 6; *„Țurloaiele blendei"*, nr. 698, 6; *„Datul pe net"*, nr. 699, 6; ***Drumuri şi căi***, nr. 700, 6; ***La mustață,*** nr. 701, 6; *Manuale vechi*, nr. 702, 6; ***Culoarea vîntului turbat***, nr. 703, 6; ***Filme criminale***, nr. 704, 6; *Un argotism uitat*, nr. 705, 6 [abule]; ***Mascaraua***, nr. 706, 6; ***Fra-su lu' cutare***, nr. 707, 6; ***Fezandare, frăgezire***, nr. 708, 6; *Familiaritatea şireturilor*, nr. 709, 6; ***Gust fistichiu***, nr. 710, 6; ***Pulover şi plovăr***, nr. 711, 6; *„Gigea" şi „Gigi"*, nr. 712, 6; 6; ***Procrastinare***, nr. 714, 6; ***Semidoct şi demimondenă***, nr. 715, 6; *Dă cu virgulă...*, nr. 716, 6; ***Noiembrie şi*** *abrevierile sale*, nr. 717, 6; ***Admolestare***, nr. 718, 6; ***Capitol şi Capitoliu***, nr. 719, 6; *„După fentă"*, nr. 720, 6; ***Parcangii***, nr. 721, 6; ***Casă pasivă, tuse productivă****...*, nr. 722, 6 [la rubr.: Cuvinte nepotrivite].
1145. ZELETIN, C.D., *Tânguire după dativ*, Acolada, **10**, nr. 9, 2016, 6.
VEZI şi nr. 553, 737, 750, 927, 1203, 1948.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

R e c e n z i i

1146. CICHIRDAN, PETRE, Dumitru Vlăduţ, *Tranziţia şi incertitudinile limbii* [...], PovV, **21**, nr. 2, 2015, 2. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1016**.
1147. FUNERIU, IONEL, *Errare humanum...*, Arca, **26**, 4–5–6, 2015, 186–190 [Dumitru Vlăduţ, *Tranziţia şi incertitudinile limbii ...*]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1016**.
VEZI şi nr. 812, 813, 1204, 2266.

10. ONOMASTICĂ

a. Generalităţi

1148. BURCI, IUSTINA, *Denumiri de bănci olteneşti în prima jumătate a secolului al XX-lea*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 28–36 [Engl. Ab., rez. rom.].
1149. DUMITRAŞCU, ANAMARIA-LARISA, *Trade Names of Wristwatches*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 228–237 [rés. fr.].
1150. FOTA, CĂTĂLINA-MARIA, *Noms commerciaux de parfums*, SCOL, **12**, 2019, 238–244 [Engl. Ab.].
1151. IONIŢĂ-IANCU, ILEANA, *Onomastica românească şi unele aspecte didactice ale valorificării antroponimiei*, Piteşti, Paralela 45, 2012, 184 p. (**Compact**) [cu bibl.].
1152. MĂDĂRAŞ, ANAMARIA PAULA, *Nume istorice în reprezentarea picturală*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 177–182 [Engl. Ab.].
1153. NICULESCU, ALEXANDRU, *Despre numele lui Dumnezeu în limba română*, RLit, **48**, nr. 30–31, 2016, 24–25.
1154. OANCĂ, TEODOR, *Cercetări de onomastică şi dialectologie*, Craiova, EGrafix, 2019, 186 p. [cu bibl. (p. 7–10)]. Rec.: Iulia Mărgărit, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 211–215.
VEZI şi nr. 32, 252, 466, 756, 878, 887, 1162, **1165**, 1182.

R e c e n z i i

1155. BĂDESCU, ILONA, Mihaela Munteanu Siserman, *Nume şi simţuri: corespondenţe semantice în configuraţii denominative* [...], AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 207–208 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **1274**.
VEZI şi nr. 1107.

b. Antroponimie

1156. BOMHER, NOEMI, *Taine ale numelui propriu feminin de astăzi*, DJ, **17**, nr. 181, 2017, 40–41.
1157. COLCIAR, ROZALIA, MIHALI, ADELINA EMILIA, *Supranume şi porecle feminine în ALRR – Transilvania*, CSP, IV, 2019, 112–122 [rés. fr.].
1158. DIMA, EMANUELA I., *Antroponimie românească în context romanic. Un proiect în derulare*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 183–189.
1159. JIEANU, IOANA, *Influenţa spaniolă şi italiană asupra onomasticii româneşti în limbajul migraţiei*, Transilvania, **43**, nr. 9, 2015, 49–55[Engl. Ab.; cu tab.].
1160. MATEESCU, BOGDAN, *Familia în timpul robiei. O perspectivă demografică. Studii şi liste de populaţie din arhive*. Pref. de Alin Ciupală, Iaşi, EUI, 2015, 318 p. [cu bibl., an.]. Rec.: Iustina Burci, AUC,**39**, nr. 1–2, 2017, 441–442 [cu 4 an.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1161. MĂRGĂRIT, IULIA, *Antroponimia şi dialectologia, o relaţie necesară*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 259–268 [Cută, Dudulan, Dudu, Patraulea, Pântecan, Foltea, Călăreanu, Chituşca, Chitu, Ciotoroschi, Ciotorosu, Dilă, Dila, Dungaciu, Mercan, Chitoroagă, Dulf(u), Străchineală, Şchiopârlan; rés. fr.].
1162. MIHALI, ADELINA EMILIA, *Supranume din localitatea Borşa, jud. Maramureş*, CSP, III, 2017, 334–343 [Engl. Ab.].
1163. NICULESCU, RODICA, *Evoluţia onomasticii creştine în Europa*, SLCC, 2012, 59–64 [Engl. Ab.].
1164. OANCĂ, TEODOR, *Antroponime cu consoana labială iniţială [p] palatalizată*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 83–88 [cu an.; Engl. Ab.].
1165. OANCĂ, TEODOR, *Contribuţii onomastice*, Craiova, EGrafix, 2018, 196 p. [Engl. Ab., rés. fr.]. Rec.: Daniela Butnaru, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 327–329 [text în lb. fr.].
1166. OANCĂ, TEODOR, *Microsisteme antroponimice. Nume de familie provenite de la nume de păsări şi animale domestice*, Argeş, **15**, nr. 10, 2015, 28.
1167. OANCĂ, TEODOR, *Particularităţi fizice, psihice, morale şi de comportament generatoare de antroponime*, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 169–182 [Engl. Ab.; cu an.].
1168. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Numele de persoană **Udobă** şi alte cuvinte româneşti*, Argeş, **15**, nr. 1, 2015, 23.
1169. RADU, GHEORGHE, *Onomastica feminină şi bărbătească de altădată*, PCorb, **8**, nr. 1, 2016, 29.
VEZI şi nr. 32, 466, 593, 615, 807, 878, **913**, 929, 938, 1148, **1151**, 1152, **1154**, 1155, 1173–1175, 1181, 1182, 1184, **1190**, 1191, 1193, 1198, 1250, **1828**.

R e c e n z i i

1170. ŢIBRIAN, CONSTANTIN, *Microsisteme antroponimice româneşti*, Argeş, **16**, nr. 7, 2017, 21 [de Teodor Oancă]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **1285**.
1171. ZĂBAVĂ, ELENA-CAMELIA, *Microsisteme antroponimice româneşti*, NLiter, 7, nr. 26, 41–42 [de Teodor Oancă]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **1285**.
VEZI şi nr. 569, 570, 767, 1107, 1195–1197, 2265.

c. Toponimie

1172. BURCI, IUSTINA, *Categorii sociale periferice în toponimia din Oltenia şi Muntenia (I)*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 20–29; *(II)*, **39**, nr. 1–2, 2017, 19–30 [Engl. Ab.].
1173. BURCI, IUSTINA, *Domnitori români în toponimia actuală din Oltenia şi Muntenia*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 39–46 [Engl. Ab., rez. rom.].
1174. BURCI, IUSTINA, *Formule populare de denominaţie înregistrate în toponimia din Oltenia*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 34–42 [Engl. Ab.].
1175. BURCI, IUSTINA, *Locuri marcate de interdicţie în sistemul vechii proprietăţi: **braniştile***, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 27–38 [Engl. Ab.].
1176. BUTNARU, DANIELA, *Pe când Prutul nu era hotar*. *Mărturii toponimice*, UL-UN, 2019, 83–88 [Engl. Ab.].
1177. BUTNARU, DANIELA, *Une application de la théorie des champs toponymiques: **Bârladul***, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 63–70 [Engl. Ab.; cu 1 tab., an.].
1178. CARABAŞ, DUMITRU, *Some Names of Localities in the County of Constanţa*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 71–82 [rés. fr.].
1179. COJOCARU, VLAD, *Conceptul de **pretoponim** vs **faţă pretoponimică***, UL-UN, 2019, 157–168 [Engl. Ab.].
1180. COLCIAR, ROZALIA, *Consideraţii asupra toponimiei satului Feleacu (jud. Cluj)*, CSP, III, 2017, 134–148 [rés. fr.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1181. EREMIA, ANATOL, *Sate gemene cu denumiri identice*, Scriptor, **1**, nr. 5–6, 2015, 117–119 [art. reluat identic în nr. 7–8, p. 125–127]; *Cetăţi de strajă la hotare*, nr. 11–12, 121–122 [Hotin, Soroca, Tighina, Albă, Chilia, Ismail]; *Orheiul Vechi*, **2**, nr. 1–2, 2016, 107–109 [Orhei]; *Cetăţuile*, nr. 3–4, 113–115; *Sate cu vechime de veacuri*, nr. 7–8, 112–114; *Localităţi basarabene dispărute*, **2**, nr. 11–12, 2016, 115–117; *Braniştile Domneşti*, **3**, nr. 3–4, 2017, 119–120 [branişte]; *Suta de Movile*, nr. 5–6, 122–123; *Marea şi sarea*, nr. 9–10, 126–127 [sare; la rubr.: Itinerar toponimic].

1182. FELECAN, OLIVIU, *Oikonymic Transformations in Romania in the First Half of the Twentieth Century*, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 57–65 [rez. rom.].

1183. GUGU-CIOLACU, MIHAELA NICOLETA, *Studiu asupra terminologiei geografice populare şi a toponimiei din comuna Mihăeşti, judeţul Vâlcea*, Râmnicu Vâlcea, Bibliostar, 2012, 108 p. [cu bibl.].

1184. LOŞONŢI, DUMITRU, MIHALI, ADELINA EMILIA, *Din toponimia comunei Ocna Şugatag, jud. Maramureş*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 107–121 [Engl. Ab., rés. fr.; cu 1 h.].

1185. MIHALI, ADELINA EMILIA, *Toponimie minieră din Maramureş*, SID-XVII, 2018, 248–263 [Engl. Ab.].

1186. MOGA, OCTAVIAN, *Ghidul toponimic al satului Galda de Sus, jud. Alba*. Ed. Traian Cadan, Timişoara, Mirton, 2011, 72 p. [cu bibl. p. 67–68].

1187. MOGA, OCTAVIAN, *Ghidul toponimic al satului Mesentea, jud. Alba*. Ed. Traian Cadan, Timişoara, Mirton, 2011, 48 p. [cu bibl. p. 44–45].

1188. OPREA, RADU, *Între identitate culturală şi ideologie politică sau despre schimbarea abuzivă a denumirii unor vechi sate din Argeş (I)*, Argeş, **15**, nr. 11, 2015, 27; *(II)*, nr. 12, 25.

1189. OPRICA, ALEXANDRA DANIELA, VOROJICHTCHEVA, TATIANA A., *Sobre los topónimos de origen eslavo en Rumanía actual*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 98–106 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 9 tab.].

1190. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Din toponimia Bucovinei*, Iaşi, Editura Printis, 2018, 153 p. Rec.: Loredana-Maria Ghioală, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 310–311 [text în lb. fr.].

1191. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Numele **Hârlău***, Argeş, **15**, nr. 2, 2015, 31.

1192. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Numele oraşului Dorohoi*, Argeş, **15**, nr. 4, 2015, 25.

1193. PRISACARU, ANA-MARIA, *Polynuclear Toponymic Fields. Illustration Based on MDTM$_{1–2}$*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 122–127 [MDTM$_{1–2}$ = Dragoş Moldovanu (coord.), Daniela Butnaru, Vlad Cojocaru, Dinu Moscal, Ana-Maria Prisacaru, „Micul dicţionar toponimic al Moldovei (structural şi etimologic)"; 1. „Toponime personale", Iaşi, EUI, 2014; 2. „Toponime descriptive" (manuscris); rés. fr.].

1194. TALOŞ, ION, *Istoria şi semnificaţia unui toponim: **Prat** şi **Prat de Traian** sau **Câmpul lui Traian** (Puşcariu/EWRS 1369, Meyer-Lübke/REW 6732)*, CSP, IV, 2019, 261–271 [rés. fr.].

VEZI şi nr. 32, 482, 746, 773, 775, 807, 838, 877, 1148, 1155, 1215, 1250, 1383, 2294.

R e c e n z i i

1195. BURCI, IUSTINA, Mihai Petre, *Urbanonimie hunedoreană – particularităţi şi perspective*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 344–346. Vezi BRL, **56**, 2013, nr. **1159**.

1196. OANCĂ, TEODOR, *Un compendiu de toponimie*, NLiter, 5, nr. 20, 13–14 [Ion Toma, *101 nume de locuri ...*]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1456**.

1197. TOUT, DENISA-MARIA, Adelina Emilia Mihali, *Toponimie maramureşeană. Valea superioară a Vişeului* […], In memoriam Boris Cazacu, 2019, 215–216. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **1448**.

VEZI şi nr. 1170, 1171.

d. Astronimie

VEZI nr. 466, 589.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

e. Etnonimie

R e c e n z i i

VEZI nr. 1155.

f. Zoonimie

1198. PUŞCAŞ, ANDREEA-NORA, *Nume de cai. Din răspunsurile la* ***Chestionarul I***, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 20–41 [Engl. Ab.; cu an.].
VEZI şi nr. 466.

R e c e n z i i

VEZI nr. 1107.

11. ORTOGRAFIE, ORTOEPIE, PUNCTUAȚIE

1199. BADEA, OANA, *Regarding the Adaptation of English-Origin Neologisms (Letter E) to Romanian Pronunciation and Spelling*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 188–194 [rez. rom.].
1200. CROITORU, VIOREL, *Linia de dialog şi linia de pauză*, N/A, **4**, nr. 29, 2016, 63–64.
1201. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, ***Diecezã*** *sau/şi* ***diocezã****?*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 124–133.
1202. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, ARANGHELOVICI, CRISTIANA, *Schiță de istorie a studiilor despre ortografia limbii române*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 107–117 [rés. fr.].
1203. VLĂDUȚ, DUMITRU, *Virgula, semn de punctuaţie buclucaş*, PovV, **21**, nr. 3, 2015, 4–5.
VEZI şi nr. 499, 501, 766, 820, 873, 927, 974, 1114, 1116, 1119, 1124, 1128, 1131, **1134**, 1137, 1144, 1543, 1639, **2179**, **2190**, **2199**, **2208**, **2217**, **2236**.

R e c e n z i i

1204. BĂLAN, ION DODU, *Un studiu stilistic valoros ascuns de titlul volumului care-l cuprinde: „Noutăți în ortografie”*, Litere, **16**, nr. 2, 2015, 18–19 [de Dorin N. Uritescu]. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **1176**.
VEZI şi nr. 568, 989, 1146, 1147.

12. ROMÂNA PESTE HOTARE

1205. BOJOGA, EUGENIA, *Limba română din Basarabia în preajma Marii Uniri din 1918*, UL-UN, 2019, 51–68 [Engl. Ab.].
1206. BORBÉLY, ANA, *Cercetări lingvistice interacademice ungaro-române asupra comunităţilor româneşti din Ungaria: rezultate şi perspective după 25 de ani*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 241–250 [Engl. Ab.].
1207. BUZILĂ, PAUL, *El rumano hablado en España*, Bucureşti, EUB, 2016, 611 p. (**Romanica**; 22) [cu bibl.]. Rec.: Andrei A. Avram, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 109–110 [text în lb. engl.]; Oana-Adriana Duță, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 482–483 [text în lb. sp.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1208. CAMBOSE, ASTRID, *Sfâşieri şi continuitate*: *Microistorii ale limbii române vorbite în Republica Moldova*, UL-UN, 2019, 89–109 [Engl. Ab.; cu fot.].
1209. CODREANU, THEODOR, *Resurecția identitară a Basarabiei*, CArgeş, **8**, nr. 4, 2017, 8–10.
1210. CORKOVIĆ, MIRJANA, *Autoritatea limbii române standard în discursul intelectualilor din Voivodina (Serbia)*, CSP, III, 2017, 159–169 [Engl. Ab.].
1211. CORKOVIĆ, MIRJANA, *Genul literar, identitate şi memorie în literatura română din Voivodina (Serbia)*, CSP, IV, 2019, 406–417 [Engl. Ab.].
1212. CRÎŞMARU, ROMEO, *Reporter în Valea Timocului.* Note, reportaje, însemnări, Drobeta-Turnu Severin, Editura Tipo Radical, 2011, 136 p. [cu bibl.].
1213. CUBREACOV, VLAD, *Practici lingvistice aplicate românilor din Ucraina: o uşă larg închisă pentru o legislație generoasă*, MesBucov, **14**, nr. 3, 2017, 9–17.
1214. DUMITRU, ANASTASIA, *Drama lingviştilor români din Basarabia*, MLit, **15**, nr. 4, 2016, 102–104.
1215. EREMIA, ANATOL, *Toponimia istorică a Basarabiei. Arealul Prutul de Jos*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 83–99 [Engl. Ab., rés. fr.].
1216. HEITMANN, KLAUS, *Imaginea românilor în spațiul lingvistic german. 1775–1918. Un studiu imagologic*. Ed. a II-a. Trad. şi introd. de Dumitru Hîncu, Iaşi, Editura Polirom, 2014, 336 p. (Colecția **Plural-M**). Rec.: Cristian Cercel, *Germanii despre români*, ObsCult, **14**, nr. 501, 2015, 11.
1217. HOSTIUC, ŞTEFAN, *Comunitatea românească din Ucraina şi drama şcolilor cu predare în limba maternă*, MesBucov, **12**, nr. 3, 2015, 1.
1218. LUCHKANYN, SERGIY, *Considerații privind denumirea ştiințifică a limbii române în raport cu graiul moldovenesc,* MesBucov, **12**, nr. 3, 2015, 2–5.
1219. M. B., *Un nou memoriu al societăților româneşti din regiunea Cernăuți în apărarea învățământului în limba română*, MesBucov, **12**, nr. 3, 2015, 11–15
1220. MIHAIL, ZAMFIRA, *Rezistența prin cultură în Basarabia (secolul XIX)*. I. *Scrieri parenetice*, Bucureşti, Brăila, EAR, EIstros, 2019, 280 p. [cu bibl. (p. 237–244), gl., il.].
1221. MOISEI, ARCADIE, *Învățământul în limba română: o problemă serioasă a sistemului şcolar din Ucraina, ce necesită rezolvare*, MesBucov, **12**, nr. 3, 2015, 6–10.
1222. MOISEI, ARCADIE, *Situația de azi şi soarta de mâine a învățământului românesc în regiunea Cernăuți*, MesBucov, **13**, nr. 4, 2016, 20–24.
1223. NEMEŞ, ION ONUC, *A trăi cu frica în sîn de limba română este un fel de a trăi împreună cu moartea...*, RevRom, **21**, nr. 2, 2015, 37–41.
1224. NICOLAE, MIHAI, *Limba română şi cetățenii ei*, MesBucov, **12**, nr. 4, 2015, 40.
1225. NICOLAU, DAN, *Limba română, la Cernăuți: o piesă de artizanat?*, MesBucov, **13**, nr. 1, 2016, 26–27 [cu fot.].
1226. NISTEA, MARINELA DOINA, *Rusismele aici şi dincolo de Prut*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 48–53 [Engl. Ab.].
1227. POPESCU, ANATOL, *Două programe pentru o singură limbă cu dublă denumire*, MesBucov, **12**, nr. 3, 2015, 12–19 [în Ucraina, lb. rom. şi lb. „moldovenească"].
1228. SORESCU-MARINKOVIĆ, ANNEMARIE, HUȚANU, MONICA, *Ideology and representation of Vlach Romanian online. Between linguistic activism and unengaged language use*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 1, 2019, 71–86.
1229. UNGUREANU, CONSTANTIN, *Comunitatea românească din Ucraina şi problemele învățământului în limba maternă (I)*, MesBucov, **14**, nr. 3, 2017, 23–26; *(II)*, nr. 4. 15–19.
1230. UNGUREANU, CONSTANTIN, *Învățământul în limba română, în cele patru raioane ale regiunii Cernăuți cu populație românească compactă*, MesBucov, **13**, nr. 3, 2016, 15–21.
1231. UNGUREANU, CONSTANTIN, *Şcoala mixtă, un prim pas pe calea lichidării învățământului românesc în nordul Bucovinei*, MesBucov, **13**, nr. 2, 2016, 38–48.
1232. *** *Românii de peste hotare. Memoriu elaborat în anul 1945 de consilierul de legație Emil Oprişanu*. Ed. îngrij. de Nicolae-Şerban Tanaşoca, Bucureşti, EAR, 2014, 185 p. [rés.fr.; cu bibl., an.]. Rec.: Alina Bojoga, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 197–203.
VEZI şi nr. 389, 601, 604, 775, 781, 917, 1116, 1176, 1171, 1948, 1958, 1959, 2269.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

R e c e n z i i

1233. LAVRIC, SORIN, *Cînd limba îţi fuge de sub picioare*, RLit, **49**, nr. 41, 2017, 11 [Tamara Cărăuş, *Limba de hîrtie*, Chişinău, Editura Cartier, 2017].
1234. MĂRGĂRIT, IULIA, *Limba română din Basarabia*, Cultura, **10**, nr. 13, 2015, 24 [Vasile Bahnaru, *Ascensiunea în descensiune a limbii române în Basarabia* ...]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1215**.
1235. NEDELCEA, TUDOR, *Calvarul limbii române*, RevRom, **23**, nr. 2, 2017, 55–57 [Vasile Bahnaru *Calvarul limbii române în timpul dominaţiei sovietice (studiu şi documente de arhivă)*, Chişinău, Editura Elan Poligraf, 2015].
VEZI şi nr. 624, 625, 627, 696, 2266.

V. *BALCANISTICĂ*

1236. BECI, BAHRI, *Les traits communs aux langues balkaniques à la lumière des données de la langue albanaise*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 93–105.
1237. DOMOSILETSKAYA, MARINA V., *Denumiri ale plantei aromatice* ***sovârv (Origanum vulgare)*** *în contextul lingvistic balcanic*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 219–230 [trad. din lb. rusă: Manuela Anton şi George Gheţu].
1238. PAPACOSTEA-DANIELOPOLU, CORNELIA, *Victor Papacostea, destinul unui om de cultură, frânt de regimul comunist*, Memoria, **26**, nr. 96, 2016, 48–60.
VEZI şi nr. 220, 516, 517, 588, 632, 635, 636, **655**, 710, 728, 730, 802, 1280, **1645**, 1820, 1831, 2310.

R e c e n z i i

1239. IANCU, IOANA, Manuela Nevaci (coord. şi aut.), Carmen-Irina Floarea, Ionuţ Geană, Teodora Toroipan (coautori), *Convergenţe lingvistice balcano-romanice în dialectele româneşti sud-dunărene* […], In memoriam Boris Cazacu, 2019, 206–209. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **1624**.
1240. MILICĂ, IOAN, Thede Kahl, Iliana Krapova, Giuseppina Turano (eds.), *Balkan and South Slavic Enclaves in Italy. Languages, Dialects and Identities*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2018, 315 p., PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 320–322.

VI. *FILOLOGIE CLASICĂ*

1241. ADĂMUŢ, ANTON, *„Problema limbilor" la Sfântul Augustin*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 149–159 [Engl. Ab.].
1242. BANEU, ALEXANDRA, *Opera poetică a doctorului Vasile (Vasilie) Popp – o trecere în revistă*, CSP, IV, 2019, 58–70 [în lb. lat.; Engl. Ab.].
1243. BARNA, ZSÓFIA, *The Impossible Tradition of the Pindaric Ode in England*, RJES, nr. 10, 2013, 208–220.
1244. BENEDICT DIN NURSIA, SFÂNTUL, *Dialoguri. Cartea a II-a.* / GRIGORIE CEL MARE, SFÂNTUL, *Viaţa Sfântului Benedict din Nursia*. Trad., introd. şi note de

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Lăcrimioara Tofan, Bucureşti, Editura Institutului Biblic şi de Misiune Ortodoxă, 2012, 226 p. (Colecţia **Credinţa ortodoxă**).

1245. BOCA, MARIANA, *Les héritiers de Socrate et le dogme de l'Université actuelle*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 59–66 [Engl. Ab.].

1246. CICERO, MARCUS TULLIUS, *De natura deorum. Despre natura zeilor*. Ed. bilingvă. Trad., st. introd., note şi ind. de Mihaela Paraschiv, Iaşi, EUI, 2016, 396 p. (Colecţia **Thesaurus**). Rec.: Traian Diaconescu, *Un tratat de filozofia religiei în veşmânt românesc*, Scriptor, **3**, nr. 3–4, 2017, 64–65.

1247. CIOBANU, ESTELLA, *Screaning Silence*: *Medusa and the Enlightening Darkness of Ancient Texts and Modern Science*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 16–36.

1248. CIUREA, MIHAI, *Istoria textului Noului Testament. De la manuscris la ediţiile tipărite*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 330 p. [cu bibl.]. Vezi BRL, **59**, 2016, nr. **189**.

1249. COSTA, IOANA, *In memoriam Cezar Papacostea*, Memoria, **26**, nr. 95, 2016, 107–109.

1250. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, *Noms de personnes latins dans l'Antiquité classique et dans les langues romanes*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 47–52 [Engl. Ab., rez. rom.].

1251. DIACONESCU, TRAIAN, ***Condicio Humana***. *Un concept filosofic de sorginte latină*, Scriptor, **1**, nr. 7–8, 2015, 112–115.

1252. DIACONESCU, TRAIAN, *Epitaful lui Ovidiu şi structura epitafelor marilor poeţi latini*, Scriptor, **3**, nr. 9–10, 2017, 106–107.

1253. DIACONESCU, TRAIAN, ***Humanitas***. *Repere istorice şi semantice*, Scriptor, **1**, nr. 9–10, 2015, 106–107.

1254. DIACONESCU, TRAIAN, ***Stabat Mater*** *în prelucrări şi traduceri româneşti*, Scriptor, **2**, nr. 3–4, 2016, 109–112.

1255. FĂLĂUŞ, ANAMARIA, POMIAN, ŞTEFAN, *Texte alese din lucrarea „**Gânduri către sine însuşi**" de **Marcus Aurelius***, *ediţia bilingvă*, *Humanitas*, *2018*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 171–200 [gr.-rom.; trad. din gr. veche, studiu introd., note şi ind. de Cristian Bejan; Engl. Ab.].

1256. FRANGA, LIVIU, *„Limba latină îi ajută pe elevi să înveţe mai bine limba română!"*, DilemaV, **13**, nr. 621, 2016, 7 [dialog real. de Mircea Vasilescu].

1257. GAVOILLE, ÉLISABETH, *Ovide en exil et les voix du silence*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 1–15 [Engl. Ab.].

1258. GEORGESCU, SIMONA, *Scripta volant, verba manent in the Transition from Latin to Romance Languages*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 32–39 [rez. rom.].

1259. GIUSTI, GIULIANA, *Free not-so-free adjectival order in Latin*, BWPL, **21**, nr. 2, 2019, 5–40 [cu tab., sch.].

1260. GROSU, EMANUEL, *Dungal, **Epistola de duplici solis eclipsi**... An Analysis*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 203–222.

1261. HÂNCU, MIHAIL-GEORGE, *The Terminology of Ancient Grek Cosmogonies*, Bucureşti, EUB, 2019, 396 p.

1262. LEFTER, DIANA-ADRIANA, *Mythe et théâtre, lieux de l'imaginaire dans l'Antiquité gréco-romaine. Myth and Theatre, Domains of Imaginary in Greek and Roman Antiquity. Mito y teatro, lugares del imaginario en la Antigüedad griega y romana*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 14, 2013, 90–102 [Engl. Ab., res. esp.].

1263. PAPACOSTEA, ŞERBAN, ***Evoluţia gândirii la greci***. *Cuvânt înainte*, Memoria, **26**, nr. 95, 2016, 110–114 [despre Cezar Papacostea].

1264. PATURET, ARNAUD, *Les études genres, la société antique et le droit: Un nouveau regard*, AUDC, **18**, nr. 2, 2017, 127–143 [Engl. Ab.].

1265. PETOLESCU, CONSTANTIN C., *La romanité daco-mésienne et l'ethnogenèse des roumains*, Bucureşti, EAR, 2018, 227 p. + 1 h.

1266. RĂDULESCU, VASILE, *Un archétype de la tragédie cornélienne: le mythe romain*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 4, 2008, 66–73.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1267. SAMIOU, ANTIGONE, *Rencontres de cultures dans la littérature de voyage française en Grèce (XVI–XX siècles). Meetings of Culture in the French Travel Literature in Greece (16th–20th Centuries). Encuentros de culturas en la literatura francesa de viajes en Grecia desde el siglo XVI hasta el siglo XX*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 25, 2019, 101–115 [Engl. Ab., res. esp.].

1268. SENECA, LUCIUS ANNAEUS, *Alt timp nu am*. Trad. de Ioana Costa, Vichi-Eugenia Dumitru şi Ştefania Ferchedău. Desene de Ştefan Procopie. Coord. Anastasia Staicu, Bucureşti, Editura Seneca Lucius Annaeus, 2014, 173 p. [cu ind.]. Rec.: Mirel Anghel, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 111–113.

1269. SUBI, MARIA, *Venus Anadyomene: **Venus orta mari** (Ovidius, **Heroides**, XV, 213)*, AUVT, **57**, 2019, 77–93 [Engl. Ab.; cu 12 fig.].

1270. TANAŞOCA, NICOLAE-ŞERBAN, *Cezar Papacostea (1886–1936)*, Memoria, **26**, nr. 95, 2016, 115–119.

1271. TĂRNĂUCEANU, CLAUDIA, *O lecţie din Stephanus Byzantinus*, *sursă a lui Dimitrie Cantemir*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 151–156 [Engl. Ab.].

1272. TRUŞCĂ, MARIA-CRISTINA, *Greaca comună – vehicul al conceptelor creştine*, AUVT, **57**, 2019, 125–137 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].

1273. VLADIMIRESCU, MIHAI, *Interdependenţa dintre forma literară şi gândirea filosofică în proza lui Seneca*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 445–462 [Engl. Ab.].

1274. VLADIMIRESCU, MIHAI, *Retorica discursului profetului Ieremia împotriva regiunilor transiordaniene*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 448–458 [Engl. Ab.].

1275. WOLFF, ÉTIENNE, *Les spécificités de la traduction du latin*, MTT, 2013, 147–157 [în lb. fr.; Engl. Ab.].

VEZI şi nr. 41, 115, 135, **196**, **281**, 312, 395, 465, 467, 470, 474, 476, 478, 492, 501, 503, 516, 517 521, 526, 528, 533, 535, 536, 539 540, 543, 551, 554, **560**, 561 563, 564, **566**, 587, 588, 631, 632, 641, 647, 649, 670–672, 675, 681, 687, 708, 726, 758, 759, 762, 768 769, 775, 787, 792, 795, 797–799, 803, 805, 808, **832**, 848, 867, 870, 877, 882, 887, 920, 934, 948, 978, 996, 1026, 1044, 1052, 1095, 1116, 1149, 1153, 1158, 1163, 1194, 1237, 1280, 1294, 1333, 1334, 1341, 1343, 1371, 1394, 1436, 1437, 1476, 1488, 1491, 1492, 1502, 1509, 1520, 1526, 1538, 1540, 1543, 1572, 1573, 1606, 1628, 1629, 1633, 1634, 1636, 1645, 1680, 1707, 1708, 1764, 1823, 1824, 1840, 1842, 1853, **1854**, **1855**, 1906, **1908**, 2073, **2172**, **2173**, 2232, **2263**, 2292, 2310.

R e c e n z i i

1276. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, ***Fundamenta**. Prima gramatică a limbii române scrisă în limba latină*, Litere, **18**, nr. 3, 2017, 42–44 [** *Institutiones linguae valachicae*. Prima gramatică a limbii române scrisă în limba latină. Ed. critică de Gheorghe Chivu. Revizia şi trad. textului lat. Lucia Wald ...]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **994**.

1277. COSTA, IOANA, *Vlăstar de carte*, ConvLit, **150**, nr. 2, 2017, 176 [Roger D. Woodart (edited by), *The Ancient Languages of Europe*, Cambridge University Press].

VEZI şi nr. 298, 299, 301, 572, 693, 811–813, 990, 1464, 1779, 1785, 1803, 1805, 1815, 2258.

VII. *GERMANISTICĂ*

1278. ABBAS LUTFI, LUTFI, *Post-Colonial Discourse*: *The Impact of Imperial Elements on J. M. Coetzee's **Waiting for the Barbarians***, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 34–45.

1279. AKSOY, NÜZHET BERRIN, *Exile as a Spatial Metaphor in the Postcolonial Short Story*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 86–96 [în lb. engl.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1280. ALBOIU, GABRIELA, *Syntactic Case and DP (In)visibility*, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 7–49 [cu 1 tab.].
1281. ALBU, RODICA, *On the First ISLE Conference and Related Topics. With Professor Christian Mair, Albert-Ludwig University of Freiburg, 31 October 2008, after the First Conference of the International Society for the Linguistics of English (ISLE)*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [117]–123 [int.].
1282. ANGHEL, CAMELIA, *Reading Samuel Beckett's **Endgame** as a Tale of War*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 15–24.
1283. AVORNICESEI, OANA FLORINA, ŞELĂRESCU, ANCA, *Die Vielseitigkeit der Deutschen Sportsprache anhand von zwei Beispielen*: *Fussballdeutsch und Tennisdeutsch*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 14–19 [Engl. Ab.].
1284. AVRAM, ANDREI A., *Diagnostic Features of English Pidgins/Creoles: New Evidence from West African Pidgin English and Krio*, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 55–78.
1285. AVRAM, ANDREI A., *The Diffusion of Atlantic English-Lexifer Creoles: Evidence from Belizean Creole*, BWPL, **20**, nr. 2, 2018, 97–116 [cu 5 tab.].
1286. BADEA, SIMINA, *The Prefix **Counter-** in Forming Legal Terms*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 157–164 [în lb. engl.; rés. fr.].
1287. BĂDULESCU, ANCA, *'Miserable' humour or 'humorous' misery in Frank McCourt's **'Iis***, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 145–154.
1288. BĂDULESCU, DANA, *On Emerson's Dream of Eating the World*, Linguaculture, vol. 9, nr. 2, 2018, [13]–24.
1289. BĂDULESCU, DANA JANETA, FRANȚESCU, OANA-MARIA, *Editors' Foreword. Embracing Linguistic & Cultural Diversity Through English*, Linguaculture, vol. 10, nr. 1, 2019, [6]–10.
1290. BĂNICERU, ANA CRISTINA, *Translating the Other: Marlow's Discourse Between Imperial Rhetoric and Primary Orality*, RJES, nr. 11, 2014, 56–64.
1291. BISMARK, CHRISTINA, *Patterns of Verbal -s in the Varieties of English Today*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [3]–23 [cu 3 tab.].
1292. BLUMENFELD, ODETTE, *Editorial*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, V–VI.
1293. BOTTEZ, ALINA, *Shakespeare Re-Read, Re-Written, Re-Contextualised or… Re-Placed in Opera and Musical*, Linguaculture, vol. 8, nr. 2, 2017, [145]–157.
1294. BRÎNZEU, PIA, *Shakespeare, the Ekphrastic Translator*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [89]–97.
1295. BUDINČIĆ, VALENTINA V., *Some Reflections on Sports English and Serbian in the Global Socio-Linguistic Context*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 72–79.
1296. BURCICĂ, POMPILIA, *A Romanian Traveler Reading Hemingway*, AUB-LLS, **65**, nr. 2, 2016, 75–84.
1297. BURLACU, IULIA, *Derivatives Formed with English Terms Denoting Social Roles in the Medieval Period*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 200–210 [rez. rom.].
1298. BUZEC, MIHAELA, *Functional Names in **Beowulf**: an Analysis*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 185–194 [rez. rom.].
1299. CACCHIANI, SILVIA, PREITE, CHIARA, *Langues et cultures en contact: le statut des gallicismes dans l'anglais juridique du Royaume Uni*, LEFLE, 2011, 78–97.
1300. CĂPĂȚÂNĂ, NORA, *Nationale Spielarten von Humor*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 211–238 [Engl. Ab.].
1301. [CEHAN, ANCA, YESYPENKO, NADIA], *Editors' Foreword*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [7]–8.
1302. CEHAN, NADINA, *Doubling the Past Hypothesis: Observations on Two Nonstandard Thrid Conditionals*, RJES, nr. 11, 2014, 1–8 [cu 1 fig.].
1303. CEHAN, NADINA, *Kingsley Amis*: *the Prescriptivist*, RJES, **13**, 2016, 19–26 [„The King's English: A Guide to Modern Usage" (1997)].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1304. CEHAN, NADINA, *The 'Drama-Queen' and Other Conditionals in Real Discourse*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [99]–106.
1305. CEHAN, NADINA, CEHAN, ANCA, *If I Had **Have** Been… on the Web*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [57]–70 [cu 1 tab.].
1306. CERBAN, MĂDĂLINA, *A Functional Approach to the Concept of Lexical Cohesion: Lexical Items*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 250–255 [în lb. engl.; rez. rom.].
1307. CERBAN, MĂDĂLINA, *Syntactic and Semantic Features of Circumstances within Systemic Functional Framework*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 211–216 [rez. rom.].
1308. CERBAN, MĂDĂLINA, *The Development of the "Hedge" Concept. Application on Scientific Texts*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 165–173 [în lb. engl.; rez. rom.].
1309. CERBAN, MĂDĂLINA, *The Interdepency Relations in F. Scott Fitzgerald's Short Story **Crazy Sunday***, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 265–270 [rez. rom.].
1310. CERBAN, MĂDĂLINA, *The System of Conjunction Instantiated in Ian Micewan's Short Story **Last Day in Summer***, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 268–273 [rez. rom.].
1311. CHERSAN, ILEANA MARIA, *A Social History of the English Police Vocabulary*, Craiova, Sitech, 2012, 289 p. [cu bibl.].
1312. CHIRA, DORIN, *Memory, Among the Other Strenghts of the Mind*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 86–93.
1313. CHUKWUMAH, IGNATIUS, *African Literary **topoi** in Modern African Texts and the Problematics of Europhone Forms*, RJES, nr. 10, 2013, 1–17.
1314. CORUM, MICAH, ***Go for** in the Crucian Wiretaps Corpus: Insight on **MV for** Constructions and the Verb/Preposition Distinction in Afro-Carribean Creole*, BWPL, **19**, nr. 1, 2017, 67–74 [cu 1 fig., 1 tab.].
1315. COTOI, MIHAELA, *Die relativsätze*. Lucr. şt., Craiova, Sitech, 2012, 111 p. [cu bibl.].
1316. COZMEI, RADU, *Dynamics of English in the Global Lingua Franca Competition*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 270–278.
1317. CROWDER, ASHBY BLAND, *An Italian Person of Quality Indeed!*, RJES, **14**, 2017, 13–18. [despre monologul dramatic al lui Robert Browning „Up at a Villa – Down in the City"].
1318. CRUDU, MIHAI, *Zum Lexem **Herr** und zu dessen Auftauchen in Wortbildungen und Phrasemen*, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 79–87.
1319. CSERÉP, ATTILA, *Thematic Composition and Idiom Variation*, RJES, **14**, 2017, 54–60 [cu aplicaţie la un corpus de engl. americană; cu 1 fig., 2 tab.].
1320. CSILLAG, ANDREA, *Metaphors of Happiness in English and Russian*, RJES, **13**, 2016, 94–101.
1321. CSILLAG, ANDREA, *Metaphors of Sadness in Quotations*, RJES, **14**, 2017, 61–68.
1322. CURE, MONICA, MILICĂ, IULIA, DIMITRIU, RODICA, *Editors' Foreword. Embracing Cultural Diversity Through English*, Linguaculture, vol. 9, nr. 2, 2018, [6]–11.
1323. CUSIN, IOANA MARIA, *Die Entwicklung des Journalistichen Interviews und Seine Darstellungsformen in der Deutschen Tageszeitung **Neuer Weg** und in der **Allgemeinen Deutschen Zeitung für Rumänien**: von Politischen Floskeln zur Eigenen Zeitungssprache*, AUB-LLS, **66**, nr. 1, 2017, 65–79.
1324. DANCIU, MAGDA, *Memories of the Colonial Past: Re-Visiting the Colonial Discourse*, Confluenţe, 2015, 76–83 [în scrierile lui Joseph Conrad şi E. M. Forster].
1325. DEJICA-CARŢIŞ, ANCA, *Besonderheiten der deutschen Grammatik*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 81–88.
1326. DESCLOUX, ELODIE, FOURNIER, PIERRE, MARTIN, MARJOLAINE, VANHOUTTE, SOPHIE, *Les mots français en **-eur (-euse) / -aire** en anglais contemporain: emprunt et création lexicale*, LEFLE, 2011, 145–162 [cu 8 tab.].
1327. DIACONU, IOANA ANDREEA, *The German protests of '68 as the source of humour in Die 68er **CARTOONS***, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 255–268 [cu 2 il.].
1328. DIMITRIU, RODICA, ANDRIESCU, RADU, *Re-Reading, Re-Writing, Re-Contextualising Shakespeare*, Linguaculture, vol. 8, nr. 2, 2017, [7]–16.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1329. DIMKOVIĆ-TELEBAKOVIĆ, GORDANA, *Multimeaningfulness in English and Serbian*, RJES, **12**, 2015, 83–93.
1330. DIMKOVIĆ-TELEBAKOVIĆ, GORDANA, *Phrase Structure Patterning and Licensing for English and Serbian Speaker-Oriented Adverb Subclasses*, RJES, **13**, 2016, 102–111 [art. redat identic şi la p. 112–121].
1331. DIMKOVIĆ-TELEBAKOVIĆ, GORDANA, *The Dynamics of English Terminological Compound Lexemes and Their Serbian Equivalents*, RJES, **11**, 2014, 9–20 [cu 4 tab.].
1332. DOBOŞ, DANIELA, *Between East and West: English as the Language of Escape in Communist Romania*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [127]–142.
1333. DOBOŞ, DANIELA, *Scientific and Technical Neology*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [85]–96.
1334. DONCU, ROXANA ELENA, ANDREESCU, CRISTINA VERONICA, SFETEA, ROXANA CORINA, *Medical Terminology Between Precision and Ambiguity: The Case of Synonyms*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 310–316 [cu aplicație la lb. engl.; Engl. Ab.].
1335. DRĂGUŞIN, DENISA, *Auxiliary Selection – Syntactico-Semantic Interfaces in English and Romanian*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 11–20.
1336. DRIMALA, IULIA, *The Semantic Legacy of the Medieval World: Words Denoting Social Ranks in English and French*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 261–273 [rez. rom.].
1337. DROBOT, IRINA-ANA, *The Feature Geometry Model and the Phonological Process of Assimilation in English*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 20–26 [rés. fr.; cu 8 sch.].
1338. ĐUROVIĆ, TATJANA, ***Fiscal Cliff*** *and Other Topographical Metaphors*, RJES, nr. 11, 2014, 21–28.
1339. ENE, DANIELA LUCIA, *A Cognitive Investigation of* ***Body*** *Idioms in English and Romanian*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 210–217 [Engl. Ab.].
1340. FILANI, IBUKUN, *Gendered concepts in Nigerian stand-up comedy*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 19–34.
1341. FRÎNCULESCU, IULIA CRISTINA, *The English Term* ***Rate*** *– Etymology, Diachronic Variation and Its Romanian Equivalents in Medical Language*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 64–71 [rez. rom.].
1342. FRÎNCULESCU, IULIA CRISTINA, BADEA, OANA, *A Lexical Trip with English – from Celtic Languages to Old English*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 65–72 [rez. rom.].
1343. FRÎNCULESCU, IULIA CRISTINA, LĂZĂRESCU, ADRIANA, BADEA, OANA, *Renaissance English – the Revival of Words*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 54–60 [rez. rom.].
1344. GALIȚA, RALUCA, BONTA, ELENA, *The linguistic representation of Romanians in English newspapers headlines and its perception by the Romanian readers*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 73–82 [rez. rom.].
1345. GHENȚULESCU, RALUCA, *English – the T-Rex of Modern Technical-Scientific Writing*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 45–54.
1346. GHERGUȚ, AURA, *Evoluția elementului* ***Do*** *în limba engleză*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 20–26 [Engl. Ab.].
1347. GHIORGHIASA, IRINA, *Recollection of the Native Space as Autobiographical Pretext: Norman Manea,* ***The Hooligan's Return***, Linguaculture, vol. 2, nr. 1, 2011, [101]–108.
1348. GIBINSKA, MARTA, *Shakespeare's Cultural Diversity*, Linguaculture, vol. 8, nr. 2, 2017, [18]–30.
1349. GRÄF, RUDOLF, *Germanistik und Deutsch an der Klausenburger Universitat*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 17–20 [Engl. Ab.].
1350. GRYZHAK, LYUDMYLA, *Evalutive Adjectives in the Portugal of Victorian Women*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [85]–97 [cu 5 tab.].
1351. HALAS, ANA, *Sense Discrimination in Five English Learner's Dictionaries*, RJES, nr. 10, 2013, 153–164 [cu 1 tab. şi 11 fig.]
1352. HARRINGTON, GARY, *"Whose Play Is It?" Translating Shakespeare into English*, Linguaculture, vol. 1, nr. 2, 2010, [125]–136.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1353. HĂISAN, DANIELA, *Proza lui Edgar Allan Poe în limba română*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2014, 420 p. [cu bibl.]. Rec.: Gina Măciucă, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 430–432.
1354. HERBERHOLZ, THILO, *Die Bedeutung von Modalpartikeln für die Kommunikation*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 65–76.
1355. HILDER, MONIKA, *"The Language of Joy": C. S. Lewis's Legacy as a Christian Communicator to Contemporary Culture*, Linguaculture, vol. 10, nr. 2, 2019, [141]–155.
1356. HNATKOVSKA, OLENA, *The Syntax of Unreliable Narrators' **I**-Utterances in **Gone Girl** by G. Flynn*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [69]–83 [cu 3 tab.].
1357. HODAJ, ELONORA, *Saul Bellow: Mastery in handling humour and parody*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 155–162.
1358. HORDÓS, MARIANNA, *Alignment Optimality and English Possessives: Knowing Where to Stop*, BWPL, **19**, nr. 1, 2017, 19–34 [cu 6 tab.].
1359. HUȚIU, OTILIA LIANA, *Voices of UK Academics in the Brexit Debate – A Discourse Analysis Perspective Based an Appraisal Theory*, JHSS, vol. X, nr. 2 (20), 2019, 71–80.
1360. IMHOFF, BRIAN, *(Mis)translating U.S. Southwest History*, RJES, nr. 10, 2013, 165–173 [cu 1 sch.].
1361. IORDĂCHIOAIA, GIANINA, *The Root Derivation of Psych Nominals: Implications for Competing Overt and Zero Nominalizers*, BWPL, **21**, nr. 2, 2019, 57–79 [în lb. engl.; cu 1 sch.].
1362. ISAC, DANIELA, *Specificity, Definiteness, and Modification*, BWPL, **21**, nr. 2, 2019, 41–55 [în lb. engl. şi rom.; cu tab., sch.].
1363. JALILIFAR, ALIREZA, SALEH, ELHAM, DON, ALEXANNE, *Exploring Nominalization in the Introduction and Method Sections of Applied Linguistics Research Articles: a Qualitative Approach*, RJES, **14**, 2017, 69–84 [cu 3 tab.].
1364. JUMANCA, ROMANIȚA, *The Role of Personifying Metaphors in English and Romanian Legal Texts*, RJES, **13**, 2016, 151–159.
1365. KELEMEN, ANTONIA IZABELLA, *Geschäftliche Kommunication als zielorientiertes Marketingsverfahren der Wirtschaft. Ein mögliches Vergleichsstudium zwischen der deutschen und australen*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 63–79 [Engl. Ab.].
1366. KOHN, DANIELA, *Die Interpunktion der Aufgabenstellung in DAF– Lehrwerken aus Rumänien und dem deutschsprachigen Raum*, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 239–249 [rez. rom., Engl. Ab.].
1367. KOLBE, DANIELA, SAND, ANDREA, *Embedded Inversion Worldwide*, Linguaculture, vol. 1, 2010, [25]–42 [între verb (auxiliar) şi subiect, în propozițiile interogative subordonate, în lb. engl.; cu 2 tab.].
1368. KOLESNYK, OLEKSANDR, *Verbal Representations of the Value-Concepts: a Linguo-Cultural Sketch*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [41]–54 [cu 2 fig.].
1369. LADYNENKO, ALBINA, *The Interpretation of Foreign Language Inclusions in English Fiction Texts*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 91–105 [rez. rom.].
1370. LINDEMANN, CHARLOTTE, *Dialogue and the Limits of Narrative Discourse: Gérard Genette, Gertrude Stein*, WT, **9**, 2019, 107–124 [rez. rom.].
1371. LUCA, IULIA, *Slawische (kaukasische), Sanskritische und Lateinische Etymologien im Deutschen als Sprachbereicherung*, Transilvania, **45**, nr. 3, 2017, 78–79 [Engl. Ab.].
1372. LUIZOVA-HOREVA, TSVETA, *The Commercial Transaction Frame and English and Bulgarian Terms Denoting Prices in Tourism and Hospitality*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 318–329 [rez. rom.].
1373. LUTHER, MARTIN, *Scrisoare deschisă despre traducere*, Transilvania, **45**, nr. 3, 2017, 14–25 [vers. rom. de Eugen Munteanu şi Mariana Nastasia; cuv. înainte, note şi com. de Eugen Munteanu; Engl. Ab.; cu 4 fig.].
1374. MACMILLAN, CATHERINE, *The European Union as a Totalitarian Nightmare: Dystopian Visions in the Discourse of the UK Independence Party (UKIP)*, RJES, **13**, 2016, 164–171.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1375. MAHU, DIANA-PETRUȚA, *Traducerea expresiilor idiomatice în limba engleză*, Piatra-Neamț, [f.e.], 2012, 83 p.
1376. MANTELI, VICKY, *Post-revolutionary humorous, representations of Americans in Royall Tyler's **The Contrast** (1787)*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 163–180.
1377. MARDAR, IULIAN, *On the Positive/Negative/Neutral Meaning of Some Animal Idioms in English and Romanian*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 210–219 [dog – câine, cat – pisică/mâță, horse – cal, bull/ox – taur/bou; cu 5 tab., 10 graf.].
1378. MARTA, MONICA MIHAELA, *Author Identity in Scientific Research Articles*, BulȘt-BM, vol. XXVIII, 2019, 69–78 [în lb. engl.].
1379. MÁTHÉ, NÓRA, *Representations of Black Masculinity in the 2010s Hip-Hop*, StUBB, **64**, nr. 1, 2019, 65–80 [rez. rom.].
1380. MATIS, NANCY, *Terminology Management During Translation Projects: Professional Testimony*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [107]–115.
1381. MĂCIUCĂ, GINA, *Semantic Roles and Lexical Aspect Contrastively Viewed in English, German, Italian, Romanian and Spanish Function Verb Phrases*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 93–104 [rez. rom.].
1382. MISINCIUC, BIANCA-IULIANA, *Metaphorical Views on Death in Idioms. A Comparative Analysis of Expressions from German, English, Spanish, Portuguese and Romanian*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 439–446.
1383. MISINCIUC, BIANCA-IULIANA, *The Reflection of Spatial Reality in the Creation, Understanding and Use of Idioms*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 147–158 [cu 3 tab.].
1384. MÖHRING, TILIA, *Krieg als Erweckungserlebnis. Zu geistiger Reife und Künstlertum als Kriegserfahrung in Hermann Hesses „Der Künstler an die Krieger" (1914)*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 1, 2019, 55–68.
1385. MOLDOVEANU, DANIELA, *Sylvia Plath's War Metaphors or How Female Confessional Poetry Changed Public Perception of Women's Personal Identity*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 183–196.
1386. MOLNÁR, ÁGNES, *Language and Metamorphosis in A. S. Byatt's **Possession***, Confluențe, 2014, 34–48.
1387. MORE, OCTAVIAN, *"The Outlook That Would Be Right". Wallace Stevens's Cinematic Vision*, StUBB, **64**, nr. 1, 2019, 113–134 [rez. rom.].
1388. MORSKA, LILIYA, *Linguo-Stylistic Tools of Psychological Influence on the Electorate in Political Discourse (Based on American Political Speeches)*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 340–355 [Franklin D. Roosevelt, „First Fireside Chat", Woodrow Wilson, „War Message"; rez. rom.].
1389. MUNDAY, JEREMY, *Norm and Creativity: An Introduction*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [5]–9 [cu privire la trad. ale literaturii sud-americane în lb. engl.].
1390. MURAR, IOANA, TRANTESCU, ANA-MARIA, PISOSCHI, CLAUDIA GABRIELA, *English Syntax. A Multiple Linguistic Perspective*, Craiova, EUniversitaria, 2019, 236 p. [cu bibl.]. Rec.: Mădălina Cerban, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 480–481 [text în lb. engl.].
1391. MYTNYK, MARIIA, *Linguistic Characteristics of English and French Presentation Language in the Sphere of Tourism*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 124–134 [rez. rom.].
1392. NICOLAU, FELIX, *Redeeming the Canon: Transdisciplinary Collocations*, Linguaculture, vol. 10, nr. 1, 2019, [11]–28.
1393. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, *Bad Language or Language Variation and Change? Interpretation, Context and Social Motivations in English*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 310–322 [cu 4 tab.].
1394. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, *The Category of Number in Present-Day English(es): Variation and Context*, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 25–40 [cu 1 tab.].
1395. OLANIYAN, KAZEEM K., *A Socio-stylistic Study of General Ibrahim Babangida's Independence Day Broadcasts*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 298–320 [rez. rom.; cu 1 fig.].
1396. OLANIYAN, KAZEEM K., *Contextual Beliefs in General Ibrahim Babangida's Independence Day Broadcasts*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 84–97 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1397. OLENDR, TETIANA, HORPINICH, TETIANA, *Typical Linguistic-Stylistic Features of English Political Discourse*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 121–133 [rez. rom.].
1398. OȚOIU, ADRIAN, *Weaving, Sewing and Patching the World Together in Two Contemporary Indian Novels*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 215–227 [Amitav Ghosh, "The Circle of Reason", Rohinton Mistry, "A Fine Balance"].
1399. PAN'KOVA, TETYANA, *Polypredicative Hypotactic Constructions: the Linguo-synergetic Aspect*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 228–234 [în lb. engl.; rez. rom.].
1400. PAN'KOVA, TETYANA, *The Communicative Structure of Polypredicative Hypotactic Constructions*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 145–153 [rez. rom.].
1401. PAVLENKO, ALEXANDER E., PAVLENKO, GALINA V., DEBERDEEVA, ELENA E., POLIAKOVA, ELENA V., *The Sociolinguistic Status of Modern Scots: A General Formulation of the Problem*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 350–355 [rez. rom.].
1402. PAVLENKO, ALEXANDER E., STROGANOVA, OLGA, PAVLENKO, GALINA V., *The Distribution of the 'Be' – and 'Have' – Perfect Forms in the Shetland Dialect Texts (a Chaos or a System?)*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 107–116 [rez. rom.].
1403. PĂŞTINARU, IOANA CARMEN, *Culture-Bound Web-Based Institutional Academic Texts. The Case of Some Romance Language University Websites in English*, Linguaculture, vol. 10, nr. 1, 2019, [113]–131 [cu 21 fig., 1 tab.].
1404. PEIU, ANCA, *Water and the Poetic Self: Dream and Awakening in Kate Chopin*, AUB-LLS, **65**, nr. 2, 2016, 17–25.
1405. PISOSCHI, CLAUDIA, *The Order beyond the Hazards: Pronominal Reference and the Significance of Space-Time Markers in* ***The Hazards*** *by Jane O. Wayne*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 281–294.
1406. POP, IOAN BENIAMIN, *Predicative Position for Several* ***A****-Words and Adverbs*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 79–86 [în lb. engl.].
1407. POSTOLEA, SORINA, CARAMAN, LORELEI, *Between Anthropocentrism and Anthropomorphism: a Corpus-Based Analysis of Animal Comparisons in Shakespeare's Plays*, Linguaculture, vol. 8, nr. 2, 2017, [119]–132 [cu 8 tab.].
1408. PROTOPOPESCU, DARIA, *Derivational Versus Phrasals Adverbials of Manner*, RJES, nr. 11, 2014, 29–35 [în lb. engl. şi rom.; cu 4 tab.].
1409. PUNGĂ, LOREDANA, BORCHIN, MIRELA, *The Metatextual Role of Introductions to BA Papers*, RJES, nr. 11, 2014, 36–47 [red. în lb. engl. şi rom.; cu tab.].
1410. RADU, MARIA-CĂTĂLINA, *Erori în traducerea textelor tehnice din limba germană în limba română. Studiu de caz asupra tipurilor de erori şi a cauzelor acestora (Errors in the Translation of Technical Texts from German into Romanian. A Case Study on the Types and Causes of Errors)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 64–81 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
1411. REŞCEANU, ALINA, *Amount Relative Clauses in English and Romanian: a Minimalist Approach*, Craiova, EUniversitaria, 2015, 223 p. [cu bibl.]. Rec.: Ana-Maria Trantescu, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 476–479 [text în lb. engl.].
1412. REŞCEANU, ALINA, *Language Variation and Change: Grammatical Features of English Varieties*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 127–138 [rez. rom.].
1413. RIGUEL, EMILIE, *L'ambiguïté au coeur des* ***phrasal verbs****: entre idiomaticité et polysémie*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 218–246 [în lb. engl.; Engl. Ab.].
1414. RIGUEL, EMILIE, *L'influence de l'espace dans l'acquisition du langage: le cas de l'acquisition des constructions verbe-particule dans le discours du jeune enfant anglophone*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 11–46 [Engl. Ab.; cu 1 fig., 5 im.].
1415. ROGOBETE, DANIELA, *In Search of the Invisible Roots: Immigrant Experiences in Jhumpa Lahiri's* ***Unaccustomed Earth***, RJES, **13**, 2016, 51–57.
1416. ROGOBETE, DANIELA, *Sense of Place and Belonging in Sorley MacLean's Poetry*, StUBB, **64**, nr. 1, 2019, 223–236 [rez. rom.].
1417. ROMANIUK, ALEXANDRA, *Comparative Analysis of Morphological Features of Male and Female Corpora Based on American ating Show "The Bachelor US" Contestants' Speech*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 96–104 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1418. RONAN, PATRICIA, *Irish English Habitual **Do Be** Revisited*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [43]–55.
1419. ROTARU, MARINA-CRISTIANA, *The Use of **Shall** in Legal Translations: How to Identify and When to Replace it with Other Verb Forms in Romanian-English Translations*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 87–100.
1420. ROTARU, MARINA-CRISTINA, *Tony Blair and His Political Style*: *from Paying Tribute to the Princess of Wales to Reforming the House of Lords*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 32–40.
1421. SASU, ANAMARIA, *The Rise of English as a Global Language*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 7–22 [cu 2 fig.].
1422. SAVA, TOMA, *G. Orwell's **Nineteen Eighty-Four** beyond Dystopia*, JHSS, vol. X, nr. 1 (19), 2019, 53–59.
1423. SAVCHUK, TETIANA, OSOVSKA, IRYNA, *The Conceptual Space of Modern English Gastronomic Advertising Discourse*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 181–193 [rez. rom.].
1424. SCHÖPF, SABINE, *Deutsch-österreichische Heimat: NS-Lyrik und Exillyrik im Vergleich (German-Austrian Homeland: NS-Poetry versus Poetry of Exile – a Comparison)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2016, 63–81 [Engl. Ab.].
1425. SHAFIEI, SOHEILA, *Postposing and Information Structure in English and Farsi/Persian*, RJES, nr. 11, 2014, 48–55 [cu 1 tab.].
1426. SHIRLINA, ELENA, *100th Anniversary of the Republic: Strategies and Language Tools for Constructing Austrian National Identity in Socio-Political and Mass-Media Discourse*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 79–91.
1427. SHYMKIV, INNA, KLYMENKO, ANATOLII, ZAKORDONETS, NATALIIA, *Phraseological Units with a Component Designing a Person's Physical and Mental Condition in Modern German Language: Ideographic Aspects*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 395–414 [rez. rom.].
1428. SIBIŞAN, AURA, *Aspects of postmodernism and humour. A glimpse on Raymond Federman's work*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 197–208.
1429. SIMION, MARIA LORENA, *Collection of Jokes*, Bacău, Grapho, 2012, 35 p. [cu bibl.].
1430. SIMION, MARIA LORENA, *Recent Developments in Morphology.* Scientific Paper, Bacău, Grapho, 2012, 36 p.
1431. SPĂTARU, IRINA IOANA, *Postmodern Carnivalization and Intertextual Dialogue in Baz Luhrmann's film, **Romeo+Juliet***, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 73–78 [res. esp.].
1432. STAN, ALEXANDRA, *Terms Denoting Parts of a Tree – a Contrastive Approach*, Linguaculture, vol. 10, nr. 1, 2019, [132]–150 [trunchi, tulpină, fus, scoarță, coajă, ramură, cracă, creangă, lăstar, lujer, mladă; în lb. rom. şi engl.; cu 13 tab.].
1433. STOIAN, CLAUDIA ELENA, *Evaluation in E-Advertisements*: *Appraisal across Cultures*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 31–41 [în lb. engl. şi rom.].
1434. STUPAK, INNA, *Possessive abgeleitete causative Verben im Deutschen und Ukrainischen*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 432–447 [Engl. Ab., rez. rom.].
1435. ŞIMON, SIMONA, *An Overview of Speech Acts in English*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 5–12.
1436. ŞTEFAN, CAMELIA MĂDĂLINA, *Language Planning and Attitudes Towards Lexical Loanwords in Swedish*, AUB-LLS, **66**, nr. 1, 2017, 81–97.
1437. ŞTEFAN, CAMELIA MĂDĂLINA, *On Latin-Old Swedish Language Contact Through Loanwords*, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 89–103 [cu 2 tab., 1 fig.].
1438. ŞTEFAN, EMILIA, *Die Präposition **bei** und ihre Bezüge*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 394–399 [Engl. Ab., rez. rom.].
1439. TÎRNĂUCEANU, MARIANA, *Atypical Language Standards in Argumentation*, SCŞ-Bc, nr. 41, 2019, 35–40 [în lb. engl.].
1440. TOPALĂ, RALUCA MARIA, *Syntactic Features of Diplomatic Speeches*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 16–21.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1441. TROTTER, DAVID, *L'anglo-normand et le français et les emprunts en anglais*, LEFLE, 2011, 299–309 [cu 1 sch.].
1442. ȚIULESCU, ALEXANDRA ȘTEFANIA, *Play vs. Screen*: *An Analysis of Shakespeare's Language in Transmediation*, BulȘt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 46–53 [vers. cinematografică – Franco Zeffirelli, „Hamlet"; cu 2 tab.].
1443. VESIĆ PAVLOVIĆ, TIJANA, *Conceptual Metaphors with the Source Domain of Insanity in English and Serbian*, RJES, **13**, 2016, 133–142.
1444. VIANU, LIDIA, *Ce înseamnă „Recuperarea Anglisticii" în România?*, CCrit, nr. 4, 2016, 79–80 [Engl. Ab.].
1445. VIȘAN, RUXANDRA, *Landmarks in the History of the English Language*, București, Ars Docendi, 2018, 209 p. [cu bibl.]. Rec.: Daria Protopopescu, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 125–126 [text în lb. engl.]; SCL, **70**, nr. 1, 2019, 136–137.
1446. VÎJEA, CRISTIAN ȘTEFAN, *The Hushed Community in **1984***, AUB-LLS, **65**, nr. 2, 2016, 45–62 [de George Orwell].
1447. VÎJEA, CRISTIAN ȘTEFAN, *The Party Mystique as Religion of Non-Communication in **1984***, AUB-LLS, **66**, nr. 1, 2017, 17–31.
1448. VÎLCEANU, TITELA, *French Borrowings – Logonomic Rules and Translatorial Ego in Action*, LEFLE, 2011, 310–317.
1449. YAREMA, OKSANA, *Distribution of Allusions in British Modernist Poetry: a Statistical Approach*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 244–255 [rez. rom.].
1450. YASHCHYK, NATALIA, *The Study of Figurativeness as a Specific Feature of German Symbols*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 463–477 [rez. rom.].
1451. YESYPENKO, NADIA, *Cultural Markers of Anglo-Saxon Cultural Concepts: a Linguo-Statistical Approach*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [27]–40 [cu 3 tab.].
1452. YU, HAILING, *Recreating the Image of Chan Master Huineng: An Interpersonal Approach to Translations of the **Platform Sutra***, BulȘt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 37–48 [în lb. engl.; cu 2 fig., 6 tab.].
1453. ZASLONKINA, ANNA, *Semantic Primes of Perception from the Perspective of Word Formation*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [55]–68.
1454. *** *Dear Readers*, Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, VII–VIII [semnat: Editorul].
1455. *** *Letter from the Issue Editors*, Linguaculture, vol. 1, nr. 2, 2010, [5–6].
1456. *** *Linguaculture*. International Journal of the Iași *Linguaculture* Center for (Inter)cultural and (Inter)lingual Research. Volume 1, number 1 (Issue Editor: Rodica Albu), 2 (*Shakespeare in Europe: Nation(s) and Boundaries*. Issue Editors: Odette Blumenfeld and Veronica Popescu), 2010. Volume 2, Number 1 (*Autobiography and Its Avatars*. Issue Editors: Odette Blumenfeld and Dana Bădulescu), 2 (*Inscriptions on the Body: Violence and Its Encodings in Literature and Film*. Issue Editors: Veronica Popescu and Radu Andriescu), 2011. Volume 3, Number 2 (*Norm and Creativity*. Issue Editors: Teodora Ghivirigă and Rodica Dimitriu), 2012. Volume 4, Number 1 (*Trauma and Cultural Memory*. Issue Editors: Iulia Andreea Milică and Veronica Popescu), 2 (Issue Editors: Anca Cehan and Ștefan Colibaba), 2013. Volume 5, Number 1 (*Adaptation Unbounded: New Directions, New Agendas*. Issue Editor: Laurence Raw), 2014. Volume 6, Number 1 (*The Many Contexts of Translation*. Issue Editor: Rodica Dimitriu), 2 (*Going East: Mental and Geographical Maps*. Issue Editors: Laurence Raw and Rodica Dimitriu), 2015. Volume 7, Number 2 (Issue Editor: Teodora Ghivirigă), 2016. Volume 8, Number 1 (*Re-Reading, Re-Writing, Re-Contextualising Shakespeare (I)*. Issue Editor: Iulia Andreea Milică), 2 (*(II)*. Issue Editors: Rodica Dimitriu and Radu Andriescu), 2017. Volume 9, Number 1 (*Embracing Linguistic Diversiy Through English*. Issue Editors: Anca Cehan and Nadia Yesypenko), 2 (*Embracing Cultural Diversity Through English*. Issue Editors: Monica Cure, Iulia Andreea Milică, and Rodica Dimitriu), 2018. Volume 10, Number 1 (*Embracing Linguistic and Cultural Diversity Through English*. Issue Editors: Dana Janeta Bădulescu, Oana-Maria Frențescu, and Sorina Postolea), 2 (*C.S. Lewis and Kindred Spirits*. Issue

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Editors: Rodica Albu, Rodica Dimitriu, and Teodora Ghivirigă), 2019 (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza" din Iaşi. „Alexandru Ioan Cuza" University of Iaşi Romania).

1457. ⁎*⁎ *Romanian Journal of English Studies*, Timişoara, EUV, **10**, 2013; **11**, 2014; **12**, 2015; **13**, 2016, **14**, 2017 [The European Society for the Study of English. Journal of The Romanian Society for English and American Studies (RSEAS)].

VEZI şi nr. 70, 90, 118, 120, 121, 138, 140, 141, 146, 147, 149, 151–155, 168, 169, 175, 182, 183, 191, 192, 194, 195, **196**, 197, 206, 207, 209, 211, 221, 224, 227–229, 239, 240, 252–254, 257 261, 262, 267, 269, 314, 332, 337, 352, 360, 377, 378, 382, 390, 402, 411, 413, 433, 439, 441, 499, 513, **515**, 684, **690**, 704, 705, 721, 724, 725, 727, 752, 754, 765, 780, 781, 805, **819**, **825**, **827**, 830, **840**, **845**, **846**, 848, **849**, **851–854**, 865, 873, 874, 880, 884, 885, 902, 922, 924, 930, 946, 961, 973, 1003, 1005, 1023, 1040, **1050**, 1060, 1061, 1087, 1113, 1118, 1120, 1142, 1149 1199, 1243, 1247, 1470, 1483, 1484, 1499, 1503, 1509, 1562, 1569, 1577, 1590, 1608, 1617, 1634, 1641, 1642 1654, 1655, 1680, 1685 1695, 1716, 1717, 1723, 1725, 1728, 1744, 1751, 1822, 1829, 1841, 1845, 1848, 1921, 1923, 1925, 1931, 1933, 1939, 1951, 1972, 1974, 1976, 1978, 1981, 1984, 1985, 1987–1994, 1996, 1997, 1999, 2001–2003, 2005–2023, **2024**, **2025**, 2026–2032, 2035–2038, 2040, 2042–2048, **2052**, 2053, 2054, 2056–2058, 2060–2062, 2066–2072, 2076, 2077, 2081, 2083–2085, 2087, 2089, 2091–2105, 2107, **2109**, 2110–2113, 2115, 2117–2119, 2121, 2124, 2125, 2129, 2130, 2139–2144, 2146–2149, **2153**, **2154**, **2157–2161**, **2163**, **2166**, **2171**, **2175**, **2176**, **2181–2186**, **2198**, **2201**, **2203–2205**, **2209**, **2211–2215**, 2219, **2220**.

R e c e n z i i

1458. ALBU, RODICA, Antoinette Renouf and Andrew Kehoe (eds.). *Corpus Linguistics: Refinements and Reassessments*, Amsterdam – New York: Rodopi, 2009, 462 pp., Linguaculture, vol. 1, nr. 1, 2010, [125]–127.

1459. ALBU, RODICA, Irina Perianova, *The Polyphony of Food: Food through the Prism of Maslow's Pyramid*, Cambridge Scholars Publishing. 2012, 164 pp., Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012 [127]–129.

1460. BODOC, ALICE, Signe Oksefjell Ebeling, Hilde Hasselgard (eds.), *Cross-Linguistic Perspective on Verb Constructions*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2015, 266 p., PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 317–320 [text în lb. engl.].

1461. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, Elly van Gelderen, *The Diachrony of Verb Meaning. Aspect and Argument Structure*. New York/London, Routledge, 2018, 293 pp., RRL, **64**, nr. 2, 2019, 211–217.

1462. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, Lucas Champollion. 2017. *Parts of a Whole: Distributivity as a Bridge Between Aspect and Measurement*. Oxford: Oxford University Press. XVI + 312 pp., BWPL, **19**, nr. 1, 2017, 103–108.

1463. GHIVIRIGĂ, TEODORA, ⁎*⁎ *Migrating Memories: Central Europe in Canada*, vol. I – **Literary Anthology** (460 p.), Vesna Lopičić, (ed.), vol. 2 **Oral Histories** (424 p.), Rodica Albu (ed.). Published by the Central European Association for Canadian Studies, Brno, 2010, Linguaculture, vol. 2, nr. 1, 2011, [109]–115.

1464. PAVEL, ECATERINA, J. C. McKeown, Joshua M. Smith, *The Hippocrates Code: Unraveling the Ancient Mysteries of Modern Medical Terminology*, Indianopolis, Cambridge, Hackett Publishing Company, Inc., 2016, 400 p., PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 323–325 [text în lb. engl.].

1465. POPESCU, VERONICA, ⁎*⁎ *William Shakespeare's Sonnets. For the First Fime Globaly Reprinted. A Quatercentenary Anthology (1609–2009)*. Pfister, Manfred and Jürgen Gutsch (eds.). Dozwil TG Schweiz: Edition SIGNAThUR. 2009, 752 p. + 1 DVD., Linguaculture, vol. 1, nr. 2, 2010, 146–149.

1466. TĂNASE (LUKÁCS), ANDREEA, ⁎*⁎ *Germanistische Beiträge*, Sibiu/Hermannstadt, Verlag der „Lucian Blaga". Universität, Banad 43, 2018, 235 S., PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 306–308 [text în lb. germ.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1467. VÎLCEANU, TITELA, Luminița Frențiu (Ed.), *What's in a Balcony Scene? A Study on Shakespeare's* ***Romeo and Juliet*** *and Its Adaptations*, Newcastle, Cambridge Scholars Publishing, 2016, 136 pp., AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 459–462.
1468. VULPE, ŞTEFANIA, Jeffrey King, *Complex Demonstratives: A Quantificational Account*, Cambridge, Massachusetts, The MIT Press, 2001, 207 p., AUB-LLR, 2018, 134–138.
VEZI şi nr. 295, 455, 460, 860, 889–891, 990, 1100, 1106, 1800, 2150, 2254, 2258.

VIII. *ROMANISTICĂ*

1469. ABAKA, KOUASSI GÉRARD, *Choix de langue dans les échanges verbaux entre écoliers de Côte d'Ivoire*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 111–118 [Engl. Ab.; cu 2 tab., 6 sch., 1 graf.].
1470. ACERENZA, GERARDO, *Quelle méthode de traduction pour les regionalismes? Les traductions italienne, espagnole, roumaine et allemande de* ***Maria Chapdelaine*** *de Louis Hémon*, MTT, 2013, 158–174 [Engl. Ab.].
1471. ADHAM, MOUAD, *La lecture de l'ambiguïté*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 197–206 [referitor la scriitura lui Marcel Proust; Engl. Ab.].
1472. ADOU, AMADOU OUATTARA, *Dire l'autre pour s'enrichir ou l'analyse pragmatique de recits de voyage*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 239–249 [Bernard B. Dadié, „Un nègre à Paris", Philippe de Baleine, „Le petit train de la brousee"].
1473. AIOANE, MIRELA, *Aspetti del linguaggio gastronomico su internet. Sguardo comparativo italiano-romeno*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 13–22 [Engl. Ab., rez. rom.].
1474. AIOANE, MIRELA, *Elementi deittici nel discorso religioso italiano*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 13–19 [Engl. Ab., rez. rom.].
1475. AIOANE, MIRELA, *Il saluto. Sguardo comparativo italiano/romeno*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 252–257 [Engl. Ab.].
1476. ALEXE, RALUCA, *Conectores condicionales. Análisis contrastivo español-rumano*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 13–26 [Engl. Ab., rez. rom.].
1477. AL-HAJEBI, ABDULGHANI, *Les récits de voyage français en Arabie Heureuse: forme et écriture. The French Travel Accounts to Arabia Felix: Form and Writing. Los relatos de viaje en la arabia Feliz: forma y ecritura*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 19, 2016, 7–25 [Engl. Ab., res. esp.].
1478. ÁLVAREZ-NOREÑA CUEVA, EDGAR, *El elemento mágico en el cine español contemporáneo. La visión de los realizadores mexicanos*, SLCC, 2012, 156–162 [Engl. Ab.].
1479. AMOSSY, RUTH, KOREN, ROSELYNE, *La gauche utilise-t-elle l'argument par la peur? Les discours de meeting de Jean-Luc Mélenchon pendant la champagne présidentielle de 2017*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 15–32 [Engl. Ab.].
1480. ANGHEL, LILIANA, *Perspective narrative dans «La Maison Tellier»: réalisme, ironie et humour*, Lingua, **17**, nr. 1, 2018, 105–118 [Engl. Ab.].
1481. APOSTOL, ADRIANA, *L'objet fantastique à la limite entre situation initiale et complication*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 60–66 [abordare comparativă Villiers de l'Isle-Adam, „L'Intersigne" – I. L. Caragiale „La hanul lui Mânjoală"].
1482. APOSTOL, ADRIANA, *Littéralisation du figuré et (dé)monstration fantastique.* ***Véra*** *et* ***Sărmanul Dionis (Le Pauvre Dionis)***, SCF-LRom-Piteşti, nr. 8, 2010, 7–13.
1483. AVODO AVODO, JOSEPH, *Choix linguistique et interactions communicatives en milieu professionnel: le cas des langues nationales au Cameroun*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 7, 2010, 115–126.
1484. AVRAM, ANDREI A., *Idiomatic (Potential) Calques and Semantic Borrowing: Additional Attestations in French-, Portuguese- and Spanish-Lexifier Creoles*, AUB-LLS, **66**, nr. 1, 2017, 33–63.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1485. BA, IBRAHIMA, *Analyse de l'hégémonie discursive dans les médias classiques et **socionumériques**: enjeux et critique sociétale*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 83–92 [Engl. Ab.].
1486. BALGA, JEAN PAUL, *Expression de la dégradation des moeurs sociales: le vocabulaire de la sexualité en français véhiculaire au Cameroun*, RIELMA, nr. 12, 2019, 43–53 [Engl. Ab.].
1487. BÁRBOLO ALVES, ANTÓNIO, *Notícia de romances, folhetos e folhas volantes na Terra de Miranda*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 4, 2008, 93–113 [cu 1 im.].
1488. BÁRBOLO ALVES, ANTÓNIO, *Un combattant mirandais dans la Première Guerre Mondiale: le parcours, la langue et la vie. A Mirandese Soldier in the First World War: His Voyage His Language and His Life. Um combatente mirandês na Primeira Guerra Mundial: o percurso, a língua e a vida*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 14, 2013, 7–30 [Engl. Ab., res. esp.; cu 3 sch.].
1489. BARBU, ANA-MARIA, *Dezvoltări sintactice ale apoziției restrictive în unele limbi romanice*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 40–57 [Engl. Ab.].
1490. BARROSO JOSÉ, *Dificultades en la traducción de terminos argóticos del español al rumano. Propuesta de traducción del lenguaje argótico de **Historias del Kronen***, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 1, 2014, 34–40 [de José Ángel Mañas; Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1491. BEGIONI, LOUIS, *Les spécificités de l'évolution de la langue française dans le cadre d'une typologie lexicale comparée des langues romanes*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 25–40 [Engl. Ab., rez. rom.].
1492. BEKHEDIDJA, NABILA, *L'ambiguïté du langage romanesque dans **La Bataille de Pharsale** de Claude Simon*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 114–128 [Engl. Ab.].
1493. BEKHEDIDJA, NABILA, *La répétition: un moyen de transition entre les séquences narratives dans **Terrasse à Rome** de Pascal Quignard. The Process of Repetition: a Means of Transition in Pascal Quignard's Narrative Sequences in **Terrasse à Rome**. El proceso de repetición: un medio de transición entre las secuencias narrativas en **Terraza en Roma** por Pascal Quignard*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 25, 2019, 7–22 [Engl. Ab., res. esp.].
1494. BELHOCINE, HOUA, *La langue française en Algerie. Entre l'utilité avérée et les idéologies passionnées*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 165–176 [Engl. Ab.].
1495. BEN YACOUB, RIM, *Analogie et corps humain: cas du rapport analogique avec le tube digestif humain*, RIELMA, nr. 12, 2019, 54–61 [st. semantico-pragmatic în lb. fr. şi arabă; Engl. Ab.; cu 2 fig., 1 tab.].
1496. BENCE-MUK, MIRONA, *L'effetto stilistico del "nonnulla": possibili prospettive per l'interpretazione del testo lirico **Variazioni su nulla** di Giuseppe Ungaretti*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 9–19 [Engl. Ab., rez. rom.].
1497. BENCE-MUK, MIRONA, *La metafora della luce nel paradiso dantesco. Prospettive poetiche contrastive*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 227–234 [Engl. Ab., rez. rom.].
1498. BENMERABET, FOUZIA, *L'ambiguïté ironique dans le roman de Driss Chraïbi: **La Civilisation, ma Mère!…***, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 165–177 [Engl. Ab.].
1499. BERNARDON DE OLIVEIRA, KÁTIA, *Adaptations phonologiques d'emprunts français en portugais*, LEFLE, 2011, 35–49 [cu 1 tab., 3 graf.].
1500. BERNEZ, CÉCILIA, *Nom de couleur, nom de qualité?*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 20–27 [Engl. Ab., rez. rom.].
1501. BIARDZKA, ELŻBIETA, KOMUR-THILLOY, GRETA, *Les tours du type **selon A**, les «îlots textuels» et la portée de la prise en charge imputée*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 77–92 [Engl. Ab.].
1502. BICESCU, LUCREȚIA-NICOLETA, *Les emprunts lexicaux dans les langues romanes: chronologie, terminologie, classifications*, LEFLE, 2011, 50–64 [cu 1 tab.].
1503. BIEGE, JULIEN, FETZER, BETTINA, STRAUBE, ANNIKA, ATAYAN, VAHRAM, *Dictionnaires, collocations, argumentation: regards croisés sur les emotions*, Omagiu Christian Plantin, 2019, 33–57 [Engl. Ab.; cu 3 tab., 4 graf.].
1504. BLEORȚU, CRISTINA, *Limba scrisă şi orală: pluralele feminine din Asturia şi edificiul variațional kabatekian*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 171–179 [Engl. Ab.; cu 4 tab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1505. BOMBARD, FRANÇOISE, *Dramaturgie de la clôture dans le théâtre de J. Giraudoux. Dramaturgy of Closing in J. Giraudoux Theater. Drammaturgia di chiusura nel teatro di J. Giraudoux*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 17, 2015, 14–28 [Engl. Ab., riass. it.].

1506. BOMBARD, FRANÇOISE, *Sous le signe de la dérision: fabuleux, fantastique et merveilleux dans le théâtre de Giraudoux. Under the Sign of Derision: Fabulous, Fantastic and Wonderful in the Theater of Giraudoux. Sotto il segno di derisione: favolosa, fantastica e meravigliosa nel teatro di Giraudoux*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 23, 2018, 8–32 [Engl. Ab., riass. it.].

1507. BOUDJADJA, MOHAMED, *Sur le métissage et l'écriture dans les romans d'Assia Djebar. On Miscegenation and Writing in the Novels of Assia Djebar. El mestizaje y la escritura en las novelas de Assia Djebar*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 25, 2019, 23–34 [Engl. Ab., res. esp.].

1508. BRAN, OANA, *Documents authentiques et leur exploitation*, Bacău, Grapho, 2012, 36 p. [cu bibl.].

1509. BROZBĂ, GABRIELA, UNGUREANU, ROXANA, *The Phonological Adaptation of Loanwords in Italian*, BWPL, **20**, nr. 2, 2018, 31–52 [cu 3 tab., 7 sch.].

1510. BUGIAC, ANDREEA, *De l'écriture de la banlieu à l'émergence de la littérature: le cas de* ***Boumkoeur*** *de Rachid Djaïdadi*, Confluenţe, 2017, 9–25.

1511. BUGIAC, ANDREEA, *Imaginaire des lieux, imaginaire des mots. «Russie», «Norvège», «Andalousie» ou la magie des toponymes étrangers*, Confluenţe, 2014, 139–150 [la Philippe Jaccottet].

1512. BUGIAG, ANDREEA, *Quelques métaphores de la condition migrante dans* ***Éloge du migrant*** *d'Adrian Pasquali*, Confluenţe, 2016, 24–36 [Engl. Ab.].

1513. BURBEA, GEORGIANA, *Le fonctionnement discursif du slogan publicitaire français*, Braşov, EUTr, 2012, 158 + [4] p. [cu bibl. (p. 147–152), ind.].

1514. CARMELLO, MARCO, *Il problema dell'"uso" e della sua ampiezza di campo. Na nota sulla relazione Manzoni–Ascoli*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 37–51 [Engl. Ab., rez. rom.].

1515. CHASTRE, LUCILE, DUFIET, JEAN-PAUL, *Médiation, immigration et droits culturels au musée de Saint-Denis*, RIELMA, Numéro spécial 2019, 81–90 [Engl. Ab.].

1516. CIODARU, INA ALEXANDRA, *Aspects linguistiques du langage poétique symbolique*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 111–122 [în lb. fr.].

1517. CIOLAC, ANTONIA, *Dezvoltarea câmpului lexico-semantic cu nucleul „sânge" (fr. sang/sp. sangre) în limbile franceză şi spaniolă*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 180–190 [rés. fr.].

1518. CÎŢU, LAURA, *Proverbe et expression figée*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 4, 2008, 158–164 [în lb. fr.].

1519. COENE, MARTINE, D'HULST, YVES, TASMOWSKI, LILIANE, ***"Allez, (mon) chou, on y va!"****. Twenty Years Later: Revisiting the Puzzle of French Vocatives*, BWPL, **21**, nr. 2, 2019, 101–120 [cu 6 sch.].

1520. COLCIAR, ROZALIA, VLASIN, VERONICA ANA, *Dénominations romanes pour ALE Q1 041 'tronc'*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 5–14 [Engl. Ab.].

1521. COMĂNESCU, FLORINELA, *L'objet infinitival revisité: apport de l'opposition sémantique affecté/effectué*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 93–98 [cu 1 tab.].

1522. COMĂNESCU, FLORINELA, *Quelques cas problématiques dans l'approche de l'opposition affecté/effectué en français*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 4, 2008, 134–139 [cu 3 tab.].

1523. COMĂNESCU, FLORINELA, *Y a-t-il de la création sans transformation? Étude d'une sous-classe de constructions transitives directes liées à l'expression de la création d'entités en français contemporain*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 71–79.

1524. CONDEI, CECILIA, *La mobilité des mots: visées discursives et intégration textuelle*, LEFLE, 2011, 110–118 [în lb. fr.].

1525. CONDOIU, ELENA-GEORGIANA, *Les déterminants définis. Caractéristiques*, Sibiu, AM, 2011, 65 p. [cu bibl. p. 59–65].

1526. CONSTANTINI, FABRIZIO, *"Sinistra" nelle lingue romanze*: *storia di un'interdizione tabuistica*, PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 161–172 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1527. CORTEEL, CÉLINE, *De l'adverbe de manière au marqueur discursif: le cas de* ***autrement***, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 59–75 [Engl. Ab.].
1528. COSKER, CHRISTOPHE, *Dire Mayotte en français*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 247–258 [pornind de la eseul lui Nassur Attoumani „Mayotte: identité bafouée"; Engl. Ab.].
1529. COSTA DA SILVA FERREIRA, ANABELA CRISTINA, ***The Science of Cooking and the Art of Eating Well*** *by Pellegrino Artusi as a Symbol of Linguistic Unification in Brazil*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 43–49 [rez. rom.].
1530. COSTEA, DIANA, *L'expression des croyances et les enchaînements de nature causale, concessive et temporelle*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 31–41 [în lb. fr.; Engl. Ab., rez. rom.].
1531. COSTEA, DIANA, *Le rôle des subordonnées temporelles dans la cohérence temporelle au niveau d'une séquence textuelle*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 241–246 [Engl. Ab., rez. rom.].
1532. COSTEA, DIANA, *Les marqueurs temporels* ***maintenant*** *et* ***aujourd'hui*** *dans l'embrayage du point de vue*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 174–179 [Engl. Ab., rez. rom.].
1533. COSTEA, DIANA, *Techniques narratives chez Alain Robbe-Grillet (****La Jalousie****) et Michel Butor (****L'emploi du temps****)*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 256–266 [Engl. Ab., rez. rom.].
1534. COSTEA, DIANA, *Techniques narratives dans* ***Le chercheur d'or*** *de J. M. G. Le Clézio*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 39–50 [Engl. Ab., rez. rom.].
1535. COULIBALY, AROUNA, *De l'écriture équivoque à la «certitude» libertaire: ambiguïté(s) et problématisation du discours vallésien*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 141–154 [Engl. Ab.].
1536. COULIBALY, NAKPOHAPÉDJA HERVÉ, *Le supplice corporel et verbal dans* ***Harrouda*** *de Tahar Ben-Jelloun. The Physical and Verbal Punishment in* ***Harrouda*** *of Tahar Ben-Jelloun. El castigo fisico y verbal en* ***Harrouda*** *de Tahar Ben-Jelbun*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 12, 2012, 207–220 [Engl. Ab., res. esp.].
1537. COURRIOL, JEAN-LOUIS, *„Am învățat limba română traducând"*, Acolada, **10**, nr. 3, 2016, 13 [int. real. de Lucia Negoiță].
1538. CREȚU, ROXANA MARIA, *Expresiones con nacionalidades y nombres de lugares*, AUVT, **57**, 2019, 105–124 [Engl. Ab.].
1539. CUGNO, FEDERICA, *Dinamiche linguistico-culturali del lessico piemontese nel* ***Piccolo Atlante Linguistico del Piemonte*** *(PALP)*, CSP, III, 2017, 170–180 [Engl. Ab.].
1540. CUGNO, FEDERICA, *Memorie di luoghi e di mestieri: l'attività carbonifera nella toponimia orale del Piemonte montano*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 39–53 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
1541. CUSAN, FEDERICA, *I cromotoponimi tra semantica del colore e semantica referenziale. Un caso di studio offerto dai materiali dell'Atlante Toponomastico del Piemonte Montano*, CSP, III, 2017, 181–193 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1542. DA SILVA-GENEST, CHRISTINE, *«****Il faut dire, on dit, ça veut dire****…»: étude des formes et fonctions des interventions métalangagières en situation d'intervention orthophonique*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 153–176 [Engl. Ab.; cu 1 sch., an.].
1543. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, PĂNCULESCU, DORINA, *Quelques cas d'adaptation (phonétique, orthographique) et d'évolution sémantique des néologismes gréco-latins dans les langues modernes*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 217–224 [Engl. Ab., rez. rom.].
1544. DE ANGELIS, CHIARA, FLOQUET, ORESTE, *Deux groupes de collegiens (Abidjan et Toulouse) face à deux questions sur la transitivité et l'intransitivité en français: recherches sur les connaissances implicites et explicites des adolescents*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 77–92 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
1545. DEACONU, STELIANA MĂDĂLINA, *Considérations sur le style d'Irène Nemirovsky dans* ***Le Malentendu***, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 53–64 [Engl. Ab., rez. rom.]
1546. DIALLO, SOULEYMANE, *La lutte avec frappe au Sénégal: du jargon à la violence*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 29–38 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
1547. DINCĂ, DANIELA, *Effets subversifs des jeux de mots dans le théâtre d'Eugène Ionesco*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 15–27 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1548. DIOP, ANDRÉ MOUSSA, *Le symbolisme socio-affectif des langues: Le cas de la coexistence de la langue africaine et du français dans l'espace familial de migrants en France*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 37–47 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
1549. DIOP, MAMADOU, *Du conflit au parteneriat linguistique à l'école: le bilinguisme français/pulaar comme stratégie d'amélioration de la qualité des apprentissages au Sénégal*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 117–125 [Engl. Ab.].
1550. DIOUF, NGARI, *Conflit de normes dans les usages du français au Sénégal: étude syntaxique et morphosyntaxique du discours des étudiants de l'Université Cheikh Anta Diop (Ucad) de Dakar*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 67–82 [Engl. Ab.].
1551. DIOUF, NGARI, *Problèmes linguistiques des États francophones et gestion du multilingualisme: le cas du Sénégal*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 52–64 [Engl. Ab.].
1552. DIOUF, PIERRE BALIGUE, *Innovations pédagogiques pour l'intégration des langues nationales africaines dans l'éducation: quel état des lieux au Sénégal*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 137–161 [Engl. Ab.; cu 3 tab., 3 fig.].
1553. DÎRȚU, EVAGRINA, *Quelques aspects de l'ambiguïté proustienne*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 188–194 [Engl. Ab.].
1554. DONGMO TEMGOUA, BERTRAND, *Tradition, modernité et tourisme: la transformation des funérailles bamilékés en marque culturelle au Cameroun*, RIELMA, Numéro spécial 2019, 103–115 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
1555. DRAGOMIR, ANCA, *El natural y el amor en la obra de Pablo Neruda*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 45–51.
1556. DRAGOTTO, FRANCESCA, *The Italian So-Called Inclusive Gender. A Short History of a Myth*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 87–100 [rez. rom.].
1557. DUARTE, ISABEL MARGARIDA, MARQUES, MARIA ALDINA, *Expressions métadiscursives comprenant le verbe portugais* ***dizer***, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 113–130 [Engl. Ab.].
1558. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *Análisis contextual de expresiones idiomáticas con* ***boca*** *a sus equivalentes rumanos*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 274–287 [Engl. Ab.; rez. rom.; art. reluat identic în **38**, nr. 1–2, 2016, 30–43].
1559. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *Análisis contextual de expresiones idiomáticas con* ***cabeza*** *y sus equivalentes rumanos*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 42–53 [Engl. Ab., rez. rom.].
1560. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *Aspectos de semántica cognitiva en el análisis de expresiones idiomáticas*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 62–78 [Engl. Ab., rez. rom.].
1561. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *La predominancia de la metáfora lingüística en el lenguaje cotidiano: el caso del verbo* ***fluir***, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 281–293 [Engl. Ab., rez. rom.].
1562. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *Préstamos del francés en el lenguaje económico español y rumano: sintagmas nominales*, LEFLE, 2011, 187–195 [cu 2 tab.].
1563. EIBEN, ILEANA NELI, *Deux méthodes de se traduire: Dumitru Tsepeneag et Felicia Mihali*, MTT, 2013, 203–213 [Engl. Ab.].
1564. EL KHAMISSY, RACHA, *Les points de… suspension: tour d'horizon*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 7, 2010, 127–145 [în lb. fr.].
1565. EL KHAMISSY, RIHAM, ***Le Roman d'un spahi****: un racialisme déguisé en exotisme?*, SCF-LRom-Piteşti, nr. HS, 2010, 62–75 [de Pierre Loti].
1566. EURRUTIA CAVERO, MERCEDES, *Le domaine des affaires: ambiguïtés lexicales dans la pragmatique de la traduction français/espagnol*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 207–217 [Engl. Ab.].
1567. FARTAKH, ADEL, NORELYAQINE, IMANE, LOUKILI, NABIL, *El humor en la poesía Gloria Fuertes*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 193–201 [Engl. Ab.].
1568. FAVART, FRANÇOISE, *La migration corse à Marseille: valorisation discursive d'une identité*, RIELMA, Numéro spécial 2019, 59–70 [Engl. Ab.].
1569. FERNÁNDEZ-ECHEVARRÍA, MARÍA LUISA, *Jeux de mots et analogie formelle segmentale*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 28–44 [în lb. fr., engl. şi sp.; Engl. Ab.; cu 1 fig.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1570. FÎNARU, DOREL, NOGUERAS, ENRIQUE, *Eminescu y la poesía como "luz de luna". Una reflexión de dos antólogos*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 183–191 [în curs de publ., în vers. bilingvă, rom.-sp.; rés. fr.].
1571. FRUNZĂ, MONICA, *«Le corps en kit»: le nouvel imaginaire du corps dans le discours publicitaire français*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 178–183 [Engl. Ab.].
1572. FULGER, DIANA, *Cuantificarea adverbială spațială*, SLCC, 2012, 111–119 [în lb. lat., rom., fr., it., sp. şi port.; Engl. Ab.].
1573. GAJEA, CORINA, *Linguistic Memories of Romance Languages*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 1, 2013, 26–34 [rés. fr.].
1574. GAMBERT, DIDIER, *Sermons parodiques et prêcheurs comiques dans **Le Compère Mathieu** de Henri-Joseph Dulaurens (1766). Parodic Sermons and Comic Preachers in **Le Compère Mathieu** by Henri-Joseph Dulaurens (1766). Sermones paródicos y precadores cómicos en **El Compadre Mateo** de Henri-Joseph Dulaurens (1766)*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 3, nr. HS, 2011, 7–27 [Engl. Ab., res. esp.].
1575. GAROIU, MONICA, *Ambiguïté et discours pluriel dans **La Chute** d'Albert Camus*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 26–37 [Engl. Ab.].
1576. GEBĂILĂ, ANAMARIA, *L'attenuazione nel discorso politico ai tempi del "gentese": una prospettiva contrastive francese-italiano-romeno*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2019, 234 p. [cu bibl. p. 213–225]. Rec.: Ramona Lazea, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 498–499 [text în lb. it.].
1577. GEBĂILĂ, ANAMARIA, *Un caso di contaminazione linguistica: i forestierismi nei dibattiti elettorali*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 282–292 [Engl. Ab.].
1578. GEMAN, BIANCA, *Metodi linguistici nella terminologia dell'architettura*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 7–11 [în lb. it.; rés. fr.].
1579. GENESTE, PHILIPPE, *Aspect verbal, psychogénèse et enseignement du temps en français*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 93–118 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 fig.].
1580. GEORGESCU, CORINA-AMELIA, *Apollinaire – peintre de la modernité poétique*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 33–39 [Engl. Ab., res. esp.; cu an.].
1581. GEORGESCU, CORINA-AMELIA, *Les incertitudes d'un commencement: **Enfance** de Nathalie Sarraute. The Uncertainties of a Beginning: Nathalie Sarraute's **Enfance**. Las incertidumbres de un principio: **Enfance** de Nathalie Sarraute*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 16, 2014, 47–55 [Engl. Ab., res. esp.].
1582. GEORGESCU, CORINA-AMELIA, *Les lieux de la vie et de l'immortalité dans **Le Cimetière marin** de Valéry. The Places of Life and Immortality in Valéry's **Le Cimetière marin**. Los lugares de la vida y de la inmortalidad en **Le Cimetière marin** de Valéry*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 14, 2013, 81–89 [Engl. Ab., res. esp.].
1583. GERMANI, ALFONSO, *Soprannomi locali ed epiteti interetnici nella lingua e nei dialetti italiani*, SID-XVII, 2018, 120–149 [Engl. Ab.].
1584. GHERMAN, CRISTINA, *Una novedosa arquitectura social y lingüística del Madrid de los '80*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 2, 2013, 17–21 [Engl. Ab.].
1585. GOES, JAN, *Jeux de mots, jeu sur les mots dans **La spectaculaire histoire des rois des Belges** de Patrick Roegiers*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 45–55 [Engl. Ab.].
1586. GÓMEZ SEIBANE, SARA, *La politica lingüística en España: comparación y evaluación de sus resultados*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 80–93 [cu 4 tab., 2 h.].
1587. GOMILA, CORINNE, ***En un mot**: quel type d'expression métadiscursive?*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 21–39 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1588. GOORE, LOU SÔHO PRISCA, *La gastronomie ivoirienne – somme d'une diversité culturelle*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 69–76 [Engl. Ab.; cu 4 fig.].
1589. GOOSET, FABIENNE, *La sublimation des «**excreta**» dans **La Douleur** de Marguerite Duras. The Sublimation of the "Excreta" in **La Douleur** by Marguerite Duras. La sublimazione delle «excreta» ne **Il Dolore** di Marguerite Duras*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 12, 2012, 252–265 [Engl. Ab., riass. it.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1590. GUERRA, NICOLA, *Aspetti e dinamiche della glocalizzazione linguistica nella traduzione. Una contestualizzazione rappresentata dalla traduzione in italiano dell'inno della squadra di calcio Liverpool*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 79–85 [Engl. Ab., rez. rom.].
1591. GURGU, MĂLINA, *Rubriquage et visée pragmatique dans la presse de vulgarisation scientifique (Magazine Sections and Pragmatic Aims in Popular Science Press)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 34–56 [Engl. Ab.; cu 20 fig.].
1592. GURGU, MĂLINA, *Utilisation de l'hyperstructure dans le magazine **Science et Vie**. Une analyse quantitative (The Use of the Hyperstructure in the **Science & Vie** Magazine. A Quantitative Analysis)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 72–88 [Engl. Ab.; cu 4 tab., 15 fig.].
1593. GURGU, MĂLINA, *Voix de la narration en **stand-up comedy***, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 32–41 [Jean-Marie Bigard, spectacolul „100% tout neuf"; Engl. Ab.; cu 2 fig.].
1594. GUŞOI, ADRIANA, *Deicticele în limba franceză*, SLCC, 2012, 46–52 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1595. GUȚĂ, ANCUȚA, *Regard sur les compléments circonstanciels (synthèses grammaticales)*, Craiova, EAius, 2016, 219 p. [cu bibl.]. Rec.: Daniela Dincă, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 205–206 [text în lb. fr.].
1596. HADDICAN, BILL, *Toward a Unified Analysis of Addressee in C: Evidence from Galician Solidarity Datives*, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 373–386.
1597. HAGE, SAMAR, *Argumentation et implicite dans le dialogue dramatique de Bernard-Marie Koltès. Argumentation and Implicite in Bernard-Marie Koltès' Dramatic Dialogue. Argomentazione ed implicito nel dialogo dramatico di Bernard-Marie Koltès*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2017, 5–22 [Engl. Ab., riass. it.].
1598. HEREDIA, JOSÉ RAMÓN, *Apuntes contrastivos sobre estructuras pronominales de incidencia léxica: **esp. encontrar(se)/rum. a (se) găsi, a (se) întâlni***, SCF-LRom-Piteşti, nr. 8, 2010, 106–130 [cu 2 tab.].
1599. HEREDIA, JOSÉ RAMÓN, *Las estructuras pronominales de incidencia léxica en español: bases para un diccionario multilingüe*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 94–118 [cu 2 sch., 3 tab.].
1600. HILL, VIRGINIA, *Restrictive Relative Clauses in Acadian French*, BWPL, **19**, nr. 2, 2017, 5–27 [cu 4 sch., 1 tab.].
1601. ILINCA, CRISTINA, *La constitution des instances énonciatives de l'éditorial politique. Les marques du locuteur*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 99–110 [je, nous, on; cu 2 tab.].
1602. ILIUȚĂ, GABRIELA, *Quelques considérations sur la terminologie de la psychanalyse (Considerations on the Terminology of Psychonalysis)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 1, 2017, 62–77 [în lb. fr.; Engl. Ab.].
1603. IONESCU, ALICE, *Défis de la traduction des jeux de mots dans la poésie de Jacques Prévert*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 71–86 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1604. IONESCU, ALICE, *Étude comparative des évolutions sémantiques et pragmatiques des adverbes **bien** en français et **bine** en roumain*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 195–214 [Engl. Ab., rez. rom.].
1605. IRIMIA, MONICA ALEXANDRINA, *Differential Object Marking, Datives and Types of Licensing*, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 333–354 [cu 5 sch., 2 tab.].
1606. ISTRATE, MARIANA, *L'autorità della tradizione. Manifestazioni linguistiche*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 322–332 [Engl. Ab., rez. rom.].
1607. ISTRATE, MARIANA, *Testi e contesti linguistic. Saggi scelti*, Cluj-Napoca, ENS, 2017, 169 p. Rec.: Elena Pîrvu, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 449–450 [text în lb. it.].
1608. JARAZO ÁLVAREZ, RUBÉN, DOMÍNGUEZ ROMERO, ELENA, *Critical and Autobiographical Elements in Álvaro Cunqueiro's Shakesperean Adaptations in Galicia*, Linguaculture, vol. 2, nr. 1, 2011, [83]–99.
1609. JI, YUJING, TUTIN, AGNÈS, *Les routines métalinguistiques dans les écrits scientifiques en français*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 177–200 [Engl. Ab.; cu 4 fig., 2 tab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1610. KADIK, DJAMEL, *Les récits fictionnels d'Albert Camus entre presence de l'identité coloniale et silence sur l'identité autochtone. The Fictional Narrative of Albert Camus Between Presence of Colonial Identity and Silence on Autochtomus Identity. Las historias ficticios de Albert Camus entre presencia de la identidad colonial y el silencio sobre la identidad autóctona*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 4, nr. 10, 2011, 129–143 [Engl. Ab., res. esp.].
1611. KALBE YAMO, THÉOPHILE, *Néo-oralité urbaine et éducation populaire au Cameroun. Lecture des hymnes et devises d'associations de jeunes*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 310–322 [Engl. Ab., rez. rom.].
1612. KAMENOVA, SVETLA, *L'Intégration de la culture québécoise au programme de francisation pour immigrants adultes du ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) du Québec – une expérience à partager*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 99–122 [Engl. Ab.].
1613. KANKILI, SALOMON B., *L'Ethos médiatique dans le discours de presse au Cameroun: entre politisation, construction identitaire et devoir d'informer*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 162–175 [Engl. Ab.].
1614. KHACHATURYAN, ELIZAVETA, *À la recherche des mots adéquats: le rôle de l'expression **devo dire** à l'oral*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 131–149 [Engl. Ab.].
1615. KLIMOVÁ, KATARÍNA, *Alcuni tratti della retorica persuasivo-promozionale nei testi accademici in italiano*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 90–110 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 3 tab., an.].
1616. KOFFI, KONAN THOMAS, KONATÉ, YAYA, DON, BENJAMIN ODI MARCELLIN, *Pourquoi devrait-on introduire les langues maternelles ivoiriennes dans le système éducatif du pays?*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 127–136 [Engl. Ab.].
1617. KOSOVYCH, OLGA, *Loan-words in the Vocabulary of Modern French Language. Study Parameters*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 77–84 [rez. rom.].
1618. KOUAKOU KOUAKOU, ANTOINE, *Diversité et habitude linguistiques en Côte d'Ivoire*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 84–95 [Engl. Ab.].
1619. KOUAKOU, SÉRAPHIN KONAN, *«S'en foutre de quelqu'un ou de quelque chose»: la problématique d'une surcharge syntaxique*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 143–152 [Engl. Ab.; cu 7 sch.].
1620. LANOVIĆ, NINA, *The **natural force** domain in Portuguese phraseology*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 207–217 [rez. în lb. port.].
1621. LAZĂR, ADRIANA, *Éléments d'hypertextualité. Analyse hypertextuelle des textes dramatiques. Elements of Hypertextuality. A Hypertextual Analyse of Dramatic Texts. Elementi d'ipertestualità. Analisi ipertestuale dei testi dramatici*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 33–44 [ale lui Eugène Ionesco; Engl. Ab., riass. it.].
1622. LAZĂR, MIRELA, MORELLI, PIERRE, *Le rapport à l'espace et au temps dans la rubrique «les coulisses du récit» de la revue **XXI**: Rechercher des effets de réel*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 361–375 [Engl. Ab.].
1623. LEBRETON, JULIEN, *Le théâtre poétique et romanesque, pour une poétique de la constellation: l'exemple du théâtre contemporain. The Poetical and Novelistic Theatre, for a Poetics of Constellation: The Contemporary Theatre. El teatro poetico y novelesco, para una poetica de la constelacion: el ejemplo del teatro contemporaneo*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 45–56 [Engl. Ab., res. esp.].
1624. LEFTER, DIANA-ADRIANA, *Construction et déconstruction du lecteur idéal dans **El Túnel** de Ernesto Sábato. Construction and Deconstruction of the Ideal Reader in **El Túnel** by Ernesto Sábato. Construcción y deconstrucción del lector ideal en **El Túnel** de Ernesto Sábato*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 22, 2017, 15–26 [Engl. Ab., res. esp.].
1625. LEFTER, DIANA-ADRIANA, *Émetteur(s), récepteur(s), message(s). De la réception dans **Domar a la divina garza** de Sergio Pitol*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 9, 2011, 23–32 [Engl. Ab., res. esp.].
1626. LEPETIUKHA, ANASTASIIA, *Jeu linguistique lecteur → auteur comme instrument d'interprétation des structures synonymiques dans la prose française contemporaine.*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Linguistic Game Reader → Author as an Instrument of Interpretation of Synonymic Structures in Modern French Fiction. Juego lingüistico lector → autor como un instrumento de interpretacion de estructuras sinonimicmas en la prosa francesa contemporanea, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 22, 2017, 45–55 [Engl. Ab., res. esp.].

1627. LE VAGUERESSE, EMMANUEL, *Traduire la poésie contemporaine en 2012: de l'espagnol au français, leçons de sens, de son et de rythme – l'exemple de* ***Esto es mi cuerpo / Ceci est mon corps*** *(1997) de Juan Antonio González Iglesias*, MTT, 2013, 175–183 [Engl. Ab.].

1628. LI, HUEI-CHEN, *Étude du signe «pied-de-mouche» dans le manuscrit Arsenal 3489. Study on the Pilcrow in the Manuscript Arsenal 3489. Estudio del signo "calderon" en el manuscrito Arsenal 3489*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 16, 2014, 72–87 [Engl. Ab., res. esp.; cu 1 fig, 2 tab.].

1629. LING, LUCIE, *Céladon ou l'expérience de l'ambiguïté*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 371–382 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].

1630. LONGRE, JEAN-PIERRE, *Le mot-personnage dans le théâtre de Matéi Visniec*, RREF, nr. 8, 2016, 11–22.

1631. LÓPEZ SIMÓ, MIREIA, *Traduction de* ***formules votives positives*** *d'une culture à l'autre (français* ***vs.*** *espagnol)*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 72–83 [Engl. Ab., rez. rom.].

1632. LUCAS, FÁBIO ROBERTO, *Le poetique et le politique:* ***Ultima Verba*** *de Paul Valéry. The Poetic and the Politic: Paul Valéry's* ***Ultima Verba****. O poético e o político:* ***Ultima Verba*** *de Paul Valéry*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 21, 2017, 112–134 [Engl. Ab., res. esp.].

1633. LUPU, COMAN, *Más observaciones sobre la datación*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 167–175 [a unor cuv. rom. şi sp.; rés. fr.].

1634. LUPU, MĂDĂLINA, *Los extranjerismos en español*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 119–124 [cu 8 tab.].

1635. MACHADO, LUÍS CLÁUDIO, ***O Livro de Jó*** *de Luís Alberto de Abreu: um drama feito de narrativa e poesia: Luís Alberto de Abreu's* ***The Book of Job****: A Drama Made of Prose and Poetry.* ***El Libro de job*** *de Luís Alberto de Abreu: un drama hecho de narrativa y de poesia*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 83–99 [Engl. Ab., res. esp.].

1636. MAIDEN, MARTIN, *A Note on the Inflexional Morphology of the Vegliote Dalmatian Masculine Plural*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 81–88.

1637. MALIȚA, RAMONA, ***Adélaïde et Théodore****, une nouvelle staëlienne de jeunesse. Traduction inédite*, AUVT, **57**, 2019, 155–164 [în lb. rom.; Engl. Ab.].

1638. MANOLESCU, CAMELIA, ***Gargantua*** *de François Rabelais entre le récit comique et la reflexion critique (****les jeux des mots****)*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 87–99 [Engl. Ab.].

1639. MARTIN, MATEI, *Noua limbă franceză pe înțelesul activi·şti·ste·lor*, DilemaV, **14**, nr. 716, 2017, 5 [despre „scrierea incluzivă"].

1640. MARTINELLI, LORELLA, *L'écriture de Leïla Sebbar entre exilé et mémoire. Leïla Sebbar's Writing Between Exile and Memory. La scrittura di Leïla Sebbar tra esilio e memoria*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 25, 2019, 84–100 [Engl. Ab., riass. it.].

1641. MATEO, MARTA, *Variation on* ***Much Ado About Nothing****: Beatrice and Benedick in Target-Language Adaptations*, Linguaculture, vol. 6, nr. 1, 2015, [24]–44 [comedia lui Shakespeare şi, respectiv, opera comică a lui Hector Berlioz transpuse în lb. sp.].

1642. MAZZOLENI, MARCO, *The Non Prototypical Recipe* ***Riso alla cacciatora*** *by Pellegrino Artusi: a Case Study in Genre & Type-Sensitive Intralingual Natural Translation*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 106–120 [rez. rom.].

1643. MESAGER, MÉLANIE, *Redire la danse: les savoirs du corps*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 9–21 [analiză a discursului la Sabine Macher, „Direladanse" (manuscris); Engl. Ab.; cu 1 tab., 1 il.].

1644. METZELTIN, MICHAEL, *Deux Europes Romanes*, CCrit, nr. 11, 2016, 10–15 [rez. rom., Engl. Ab.].

1645. METZELTIN, MICHAEL, *Româna în contrast. O cercetare tipologică*. Trad. de Octavian Nicolae. Pref. de Andrei Corbea-Hoişie. Text adăug. şi definitivat de aut. după trad. în lb.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

rom. de Octavian Nicolae, Iaşi, EUI, 2016, 188 p. (**Logos**). Rec.: Alina-Georgiana Focşineanu, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 443–444.

1646. MFONZIÉ, ZACHARIE-BLAISE, *Écriture et oraliture dans **Balafon** d'Engelbert Mveng*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 251–269 [Engl. Ab.; cu 3 tab.].

1647. MITU, MIHAELA, *(Dés)engagement énonciatif dans **le jeu de l'amour et du hasard** de Marivaux. Declarative (Non)engagement in Marivaux's **Le jeu de l'amour et du hasard**. (Des)vinculación enunciativa en **El juego del amor y del azar** de Marivaux*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 3, nr. HS, 2011, 62–73 [Engl. Ab., res. esp.].

1648. MITU, MIHAELA, *Prezumtivul – le présomptif et ses hétéronymes français*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 4, 2008, 140–157.

1649. MOGAVERO, VALERIA, *Corpo e parole nella Grande Guerra*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 82–89 [Engl. Ab.].

1650. MONNERET, PHILIPPE, *Le systeme verbo-temporel français en psychomécanique du langage*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 7–23 [Engl. Ab., rez. rom.; cu sch.].

1651. MORETTI, ILARIA, *«Sconfinato è solo il niente». Le **je** entre fracture et recognition dans **Vista dalla luna** de Chandra Livia Candiani*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 271–287 [Engl. Ab., rez. rom.].

1652. MOROŞAN, NICOLETA-LOREDANA, *De la phonétique à la phonostylistique*, Suceava, EUŞM, 2018, 227 p. [cu bibl.]. Rec.: Ioana-Crina Prodan, *Signes, sons et lettres – une lecture actuelle*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 239–242.

1653. MOUNGA, BAUVARIE, *De la distance intersubjective entre le narrateur et le narrataire dans des oeuvres romanesques d'Henri Lopès et Le Clézio*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 172–183 [Engl. Ab.].

1654. MROCZINSKI, ANNA CAROLINA S., DEL RÉ, ALESSANDRA, VIEIRA, ALESSANDRA J., *Humour in children's discourse: A case study of a bilingual child (Brazilian Portuguese and German)*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 61–82 [cu 3 tab.].

1655. MUDROCHOVA, RADKA, *Des «fashion» anglicismes en français contemporain provenant d'un corpus oral – une hybridation voulue ou un métissage nécessaire?*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 49–64 [Engl. Ab.; cu 6 tab.].

1656. MULLER, CLAUDE, *Les cardinaux définis et la quantification*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 6, 2009, 140–154 [în lb. fr.].

1657. MUREŞANU IONESCU, MARINA, *«...je n'ai jamais eu d'hésitation quant à mon identité. Je suis celui que j'ai toujours été.» – entretien avec Virgil Tănase*, RREF, nr. 8, 2016, 141–150.

1658. MUSTĂŢEA, ALEXANDRINA, ***Automne** – un poème apollinairien de la dissolution des corps. **Automne** – An Apollinaire's Poem on Body Dissolution. **Automne** – un poema de Apollinaire sobre la disolucion del cuerpo*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 12, 2012, 189–195 [Engl. Ab., res. esp.].

1659. MUSTĂŢEA, ALEXANDRINA, *L'énonciation poetique. Application sur le poème lamartinien **Le Lac***, SCF-LRom-Piteşti, nr. 6, 2009, 79–86.

1660. MUSTĂŢEA, ALEXANDRINA, *Le discours efficace ou la manipulation positive dans **Le jeu de l'amour et du hasard**. The Efficient Discourse or the Positive Manipulation in **Le jeu de l'amour et du hasard**. El discurso eficaz o la manipulacion positiva en **Le jeu de l'amour et du hasard***, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 100–108 [Engl. Ab., res. esp.].

1661. MUSTĂŢEA, ALEXANDRINA, *Le rêve comme espace de l'imaginaire nocturne. The Dream as Space of Nocturnal Imaginary. El sueño come espacio del imaginario nocturno*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 13, 2013, 84–91 [la Marguerite Yourcenar; Engl. Ab., res. esp.].

1662. MUSTĂŢEA, ALEXANDRINA, *Le rêve «lirique» ou «halluciné» yourcenarien – lieu de l'imaginaire? The "Lyric" and "Hallucinated" Yourcernarian Dream – Place of the Imaginary? El sueño "lírico" y "alucinante" yourcenariano – ¿lugar del imaginario?*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 14, 2013, 103–109 [Engl. Ab., res. esp.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1663. MUSTĂȚEA, ALEXANDRINA, *Les **Lettres Persanes** ou l'exotisme ironique*, SCF-LRom-Piteşti, nr. HS, 2010, 113–118.
1664. MUSTĂȚEA, ALEXANDRINA, *Thèmes et significations dans le poème apollinairien **Signe***, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 53–59.
1665. NACCARATO, ANNAFRANCESCA, *Métaphore et traduction*. *La rêverie bachelardienne en italien*, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 205–220 [„La Poétique de la reverie"; Engl. Ab.].
1666. NGANGA, ELIE SOSTHÈNE, *Le sens du non-sens du langage dans le théâtre de Samuel Beckett*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 178–187 [Engl. Ab.].
1667. N'GATTA, KOUKOUA ÉTIENNE, *L'hybridation dans le français ivoirien, conséquence d'une diversité linguistique*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 97–108 [Engl. Ab.].
1668. NIKIFORAKI, DESPOINA, *Vers une théorie du héros ancien dans la dramaturgie postmoderne: «Le héros générique». Le cas de Didier-Georges Gabily. Towards a Theory of the Ancient Hero in Postmodern Dramaturgy: "The Generic Hero". The ase of Didier-Georges Gabily. Verso una teoria dell'eroe antico nella drammaturgia postmoderna: "L'eroe generico". Il caso di Didier-Georges Gabily*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 109–121 [Engl. Ab., riass. it.].
1669. ONEL, CARMEN, *Les voix du discours autobiographique dans la Préface testamentaire des **Mémoires d'outre-tombe** de Chateaubriand*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 74–78.
1670. ONEL, CARMEN, *Mensonge et dédoublement dans l'autobiographie de Sartre*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 4, 2008, 120–126.
1671. OROIAN, ELVIRA, *Espace, temps et langage dans le roman **La Modification** de Michel Butor*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 135–145 [Engl. Ab.].
1672. OUADIABANTOU, PATRICK ARMAND, *Alchimie lexico-syntaxique: problématique d'une connotation à profusion*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 294–309 [despre conservarea semnificației termenilor africani în trad. lor în lb. fr., la scriitorul congolez Alain Mabanckou; Engl. Ab.].
1673. OWCZARCZAK, ANNE-SOPHIE, *Des jeux de mots ou des mots en jeu: c'est la liberté qui est en jeu dans les chroniques de Manuel Vásquez Montalbán*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 100–113 [Engl. Ab.].
1674. PALYI DELCE, EVA-ILDIKO, *L'expérience de la «surconscience linguistique» chez Julien Green et Emil Cioran*, Confluențe, 2014, 76–86 [Engl. Ab.].
1675. PANDELICĂ, IULIANA, *Le trait /+ humain/ dans les termes chromatiques*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 342–349 [în lb. fr.; Engl. Ab., rez. rom.].
1676. PANDELICĂ, IULIANA-FLORINA, *Le vert: une couleur «humaine»? (Green: a Colour for Humans?)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 43–55 [în lb. fr.; Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1677. PECORARI, FILIPPO, *Amore, impregno e satira in Luigi Tenco. Un'analisi linguistica*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 104–120 [Engl. Ab., rez. rom.].
1678. PÉRON-DOUTÉ, EUGÉNIE, *L'espace-corps: pour un langage du «je»*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 117–126 [la Chloé Delaume; Engl. Ab.].
1679. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, *A Prehistoric 'Litte Goose': a New Etymology for the Word **ocarina***, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 356–369 [Engl. Ab., rez. rom.].
1680. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, *Where the River Converges: Toponymic Stratigraphy of **Bistagno** and **Sessame***, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 69–81 [rez. rom.].
1681. PETITJEAN, ANDRÉ, *Analyse des didascalies méta-interactionnelles: l'exemple de Samuel Beckett. Analysis of Meta-Interactional Stage Directions. Samuel Beckett's Example. Analisi delle didascalie meta-interazionali. L'esempio di Samuel Beckett*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 122–134 [Engl. Ab., riass. it.].
1682. PETRAȘ, CRISTINA, *Les expressions métadiscursives dans les contes acadiens de tradition orale*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 201–224 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1683. PEZHYNSKA, OLGA, *The Vocabulary of French Toponymy: Peculiarites of Formation, Semantics and Functioning*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 350–360 [rez. rom.].
1684. PIER, JOHN, *Is There a French Postclassical Narratology?* WT, **9**, 2019, 65–90 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1685. PINEDA, ANNA, *The Role of Dative Clitic Doubling in Romance Ditransitives. What Non-Agreeing Dative Clitics Can Tell Us About It*, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 387–408 [cu 6 sch.].
1686. PITAR, MARIANA, *Une perspective terminologique dans la traduction des textes de spécialité*, MTT, 2013, 214–227 [Engl. Ab.].
1687. PÎRVU, ELENA, *Gli aggettivi interrogativi in italiano e in romeno*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 370–374 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 tab.].
1688. PÎRVU, ELENA, *Il trapassato remoto e i suoi corrispontenti romeni*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 361–369 [Engl. Ab., rez. rom.].
1689. PÎRVU, ELENA, *La construzione italiana articolo determinativo o una preposizione articolata + **cui** + nome e i suoi corrispondenti romeni*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 244–250 [Engl. Ab., rez. rom.].
1690. PÎRVU, ELENA, *La forma verbale italiana **andarsene** e i suoi corrispondenti romeni*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 357–362 [Engl. Ab., rez. rom.].
1691. PÎRVU, ELENA, *Osservazioni sulla forma verbale italiana **esserci** e sui suoi corrispondenti romeni*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 302–316 [Engl. Ab., rez. rom.].
1692. POPESCU, CECILIA MIHAELA, *Condiționalul evidențialo-citațional în limbile romanice. O grilă de analiză*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 218–230 [Engl. Ab.].
1693. POPESCU, MIHAELA, *Quelques observations sur la manifestation discursive de l'«épistémique probable» en espagnol contemporain*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 82–95 [Engl. Ab., rez. rom.].
1694. POPESCU, MIHAELA, *Un autre cas de «régrammation»: le futur synthétique de l'espagnol*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 139–148 [Engl. Ab., rez. rom.].
1695. PREITE, CHIARA, SILLETTI, ALIDA MARIA, *Analyse métadiscursive des dictionnaires internet français et italiens: le cas des anglicismes concernant la crise économico-financière*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 225–245 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1696. PRICOP, ALINA-MIHAELA, *Unitatea limbii române şi variația protoromană. Cazul rom. **nor**ă*, UL-UN, 2019, 77–81 [Engl. Ab.].
1697. RABATEL, ALAIN, *Frontières supra-catégorielles, catégorielles, infra- et trans-catégorielles de la reformulation*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 65–103 [în lb. fr.; Engl. Ab.; cu 2 sch., 1 tab.].
1698. RABÉ, CHARLES LIAGRO, *Le calembour: vecteur de rire et de satire dans **Silence, on développe** de Jean-Marie Adiaffi*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 114–127 [Engl. Ab.].
1699. RADI, MOHAMED, *Les emprunts dans **Le gone du Chaâba** d'Azouz Begag*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 270–280 [din lb. arabă; Engl. Ab.].
1700. RĂDULESCU, ANDA, *Procédés linguistiques des jeux de mots dans le roman **À prendre ou à lécher** de Frédéric Dard*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 56–68 [Engl. Ab.].
1701. RĂDULESCU, ANDA, DINCĂ, DANIELA, *Sur quelques aspects d'hybridation dans le roman **La Carte et le Territoire** de Michel Houellebecq*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 104–116 [Engl. Ab.].
1702. RĂDULESCU, VASILE, *L'égocentrisme du héros cornélien*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 7, 2010, 68–74.
1703. RĂDULESCU, VASILE, *La métaphore cornélienne*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 48–59.
1704. RĂDULESCU, VASILE, *Le thème de l'amour dans la tragédie cornélienne*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 3, 2008, 20–29.
1705. REINHEIMER RÎPEANU, SANDA, *«Gallicismes» «panromans»*, LEFLE, 2011, 270–277 [cu 6 tab.].
1706. ROMANIUC-BOULARAND, BIANCA, *Le tour figé célinien à la découverte de sa littéralité. Problèmes de traduction*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 8, 2010, 149–158 [în lb. rom., a romanului „Voyage au bout de la nuit"].
1707. ROSEANO, PAOLO, *Elementi per la datazione dell'abbassamento dei dittonghi derivanti da */ɔ/ ed */ɛ/ del latino volgare in friulano*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 171–184 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 3 tab., 1 fig.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1708. ROSEANO, PAOLO, *L'italiano /'fred:o/ ed il friulano /'fred/: evoluzioni apparentemente simili del latino **frīgĭdum***, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 157–180 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 6 fig., 1 tab., an.].
1709. ROUSSEAU, CHRISTINE, *Les topoï de l'imaginaire galant dans les contes de fées du XVII^e siècle. The Topoï of the Gallant Imaginary in Fairy Tales of the XVIIth Century. Los topoï del imaginario galante en los cuentos de hadas del siglo XVII*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 14, 2013, 123–138 [în Franţa; Engl. Ab., res. esp.].
1710. RUIZ PISANO, CÉSAR, DUBOIS, GRÉGORY, *Ambiguïté sociolectale et diatopique dans une série télévisée contemporaine: de l'analyse à une pratique éducative à partir d'**Acacias 38** (TVE)*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 259–272 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1711. RUS, MARIA-LAURA, *Tendinţe constante în structurile morfosintactice romanice. Constant Tendencies in Romance Morphosyntactic Structures*, StUPM, **25**, 2018, 57–61 [Engl. Ab.].
1712. SAIDI AMRAOUI, MOUHCINE, *Les Dialectes dans les médias et l'imaginaire linguistiques des marocains*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 39–51 [Engl. Ab.].
1713. SALI, OUSSOUMANOU, *Des imprévisibilités grammaticales à la valorisation identitaire*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 161–169 [la Djaïli Amadou Amal; Engl. Ab.].
1714. SALL, EL HADJI ABSOULAYE, *Le discours mémoriel comme lieu de résistance dans le théâtre négro-african francophone postcolonial*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 49–58 [Engl. Ab.].
1715. SAMIOU, ANTIGONE, *Diverses représentations de la grécité chez les voyageurs français en Grèce (XVI–XX siècles). Diverse Representations of Graecity in the Narratives of French Travelers to Greece (16^th–20^th Centuries). Representaciones diversas del helenismo por los viajeros francese a Grecia desde el siglo XVI hasta el siglo XX*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 19, 2016, 93–108 [Engl. Ab., res. esp.].
1716. SÁNCHEZ FAJARDO, JOSÉ ANTONIO, *The Anglicization of Cuban Spanish: A Historical Account*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 185–201 [rez. rom.].
1717. SĂNDULESCU, MARIANA, *Italiano specialistico e forestierismi*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 258–266 [anglicisme în lb. it.; Engl. Ab., rez. rom.; cu 6 tab.].
1718. SĂNDULESCU, MARIANA, *L'italiano ai fornelli dell'youtube, tra prescrizione e descrizione*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 388–394 [Engl. Ab., rez. rom.].
1719. SIMILARU, LAVINIA, *Equivalencias rumanas de algunas unidades fraseológicas de la novela **Las hijas del Capitán** de María Dueñas*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 415–421 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 tab.].
1720. SIMILARU, LAVINIA, *Los refranes de las **Novelas ejemplares** de Cervantes a su traducción al rumano*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 172–177 [Engl. Ab., rez. rom.].
1721. SIMILARU, LAVINIA, *«Raucho» de Ricardo Güiraldes, ¿una novela de traducción imposible?*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 115–121 [Engl. Ab., rez. rom.].
1722. SIMÕES MARQUES, ISABELLE, *Identité, altérité et plurilinguisme dans **Exílio perturbado** d'Urbano Tavares Rodrigues. Identity, Otherness and Multilinguism in **Exílio perturbado** by Urbano Tavares Rodrigues. Identidade, alteridade e plurilinguisme em **Exílio perturbado** de Urbano Tavares Rodrigues*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 4, nr. 10, 2011, 82–97 [Engl. Ab., res. esp.].
1723. SOARE, ELENA, *"N" and "D" Nominalizations*, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 51–72 [în lb. fr.; cu 3 sch.].
1724. SOLIMAN, LUCIANA T., *Le contrefactuel: entre visée de discours, visée phrastique et incidence*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 161–176 [perspectivă contrastivă fr.-it.; Engl. Ab., rez. rom.; cu 3 tab.].
1725. SOPON, DIANA, ***Dear Sir** oppure **Egregio Signore** – uno sguardo comparativo sulla retorica e sullo stile della lettera commerciale inglese e italiana*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 178–186 [Engl. Ab., rez. rom.].
1726. SOPON, DIANA, ***Il tempo vale oro**. Sui significati del tempo e dei soldi nei proverbi italiani*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 402–408 [Engl. Ab., rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1727. SOPON, DIANA, *L'attenuazione nel discorso politico ai tempi del "gentese": una prospettiva contrastive francese-italiano-rumeno*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 313–315 [Engl. Ab.].
1728. SOPON, DIANA, *L'espressione linguistica della gratitudine – uno studio contrastivo*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 267–272 [Engl. Ab., rez. rom.].
1729. SOPON, DIANA, *La cortesia nella lettera commerciale delle lingue romanze – alcune particolarità linguistiche*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 422–431 [Engl. Ab., rez. rom.].
1730. SOPON, DIANA, *La lettera commerciale nello spazio linguistico romanzo: un approccio morfologico e lessico-semmantico delle formule di chiusura*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 410–418 [Engl. Ab., rez. rom.].
1731. SOPON, DIANA, *Parità linguistica nei testi amministrativi italiani – norme e pratiche*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 363–369 [Engl. Ab., rez. rom.].
1732. SORO, N'GOLO ABOUDOU, *La dramatisation du tragique dans **Caligula** d'Albert Camus. Dramatization of Tragic in Albert Camus **Caligula**. Dramatisacion del tragico en **Caligula** de Albert Camus*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 11, 2012, 135–147 [Engl. Ab., res. esp.].
1733. STANCU, ADELA-MARINELA, *Mots français d'origine arabe*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 379–393 [Engl. Ab.; rez. rom.].
1734. STANCU, ADELA-MARINELA, *Mots français d'origine italienne*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 419–431 [Engl. Ab., rez. rom.].
1735. STANCU, ADELA-MARINELA, *Prénoms féminins français d'origine arabe*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 128–133 [Engl. Ab.].
1736. STEICIUC, ELENA-BRÂNDUŞA, *Éditorial*, RREF, nr. 8, 2016, 7–8.
1737. STERIU, LUMINIŢA, VLAD, MONICA, *De quelques marqueurs de reformulation dans l'écriture des mémoires de master en roumain langue maternelle et en français langue étrangère*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 247–267 [donc, par exemple, c'est-à-dire; astfel că, aşadar, adică; Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1738. ŞERBĂNICĂ, FLORINELA, *Le mot **nature** chez les poètes romantiques français: une question d'identité. The Word **Nature** in French Romantic Poetry – An Identity Issue. La palabra **nature** en la poesia romantica francesa – una question de identidad*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 4, nr. 10, 2011, 193–211 [Engl. Ab., res. esp.].
1739. ŞERBĂNICĂ, FLORINELA, *Situations et procès. Comment la langue accomplit-elle sa fonction référentielle?*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 8, 2010, 143–148 [cu referire la lb. fr.].
1740. TARNAOUI, MOULAY MOHAMED, BOUJGHAGH, HASSAN, *Ambiguïté référentielle et stratégies de désambiguïsation: cas des lycéens marocains du TCS*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 327–337 [TCS = Tronc Commun Sciences; Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1741. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Grupuri prepoziţionale specifice în context romanic. Cu referire la obiectul prepoziţional al verbelor psihologice care exprimă 'mirarea' în limbile română, franceză şi spaniolă*, SCL, **70**, nr. 2, 2019, 231–240 [rés. fr.].
1742. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Tipare propoziţionale cu adverbul **cum**. Aspecte particularizatoare în context romanic*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 477–486.
1743. TELEOACĂ, DANA-LUMINIŢA, *Tipare sintactice argumentale în context romanic. Cu referire la câmpul verbelor psihologice de mirare*, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 265–285 [Engl. Ab.].
1744. TEODORESCU, CRISTIANA-NICOLA, *La stéréotypie dans le langage du fotball*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 122–133 [în com. sportive din presa fr.; Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 graf., 3 sch.].
1745. TILEA, MONICA, TEODORESCU, CRISTINA-NICOLA, *La métaphoricité productive de l'eau*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 202–213 [la Marie NDiaye, în romanul „Un temps de saison"; Engl. Ab., rez. rom.].
1746. TORRES VITOLAS, MIGUEL ÁNGEL, *Ser 'cholo' y 'cholear': una identidad conflictiva en el lenguaje popular peruano. Being 'cholo' and 'cholear': A Confictive Identity in Peruavion Popular Language . Être 'cholo' et 'cholear': une identité conflictive dans le langage populaire péruvien*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 4, nr. 10, 2011, 212–221 [Engl. Ab., rés. fr.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1747. TOUIAQ, MOUNIA, *Aspects discursifs et interlocutifs dans le discours narratif*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 5–18.
1748. TOUMI, AÏDA, *La langue comme marqueur d'identité dans **Jeunes Saisons** d'Emmanuel Roblès*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 192–197 [Engl. Ab.].
1749. TRANDAFIR, CONSTANTIN, *Traducătorul şi exegetul*, Acolada, **11**, nr. 6, 2017, 8 [Andrei Ionescu].
1750. TROVATO, LOREDANA, *Au commencement était la tranchée. Le rôle des textes préliminaires des **Journaux de tranchées** dans la construction/divulgation de l'éthos du combattant. In the Beginning Was the Trench. The Role of Preliminary Texts of the **French Newspapers** in the Construction/Circulation of Soldier's Ethos. In principio era la trincea. Il ruolo dei testi preliminari dei **Giornali di trincea** nella construzione/divulgazione dell'ethos del combattente*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 16, 2014, 88–101 [Engl. Ab., riass. it.; cu 1 tab.].
1751. TURTUREANU, ALITEEA-BIANCA, *Langage medical et autotraduction dans **The End of My Addiction / Le dernier verre** d'Olivier Ameisen*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 279–289 [Engl. Ab.].
1752. VASSILIADOU, HÉLÈNE, ***En d'autres termes**: dialogisme et altérité*, SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 41–58 [Engl. Ab.].
1753. VENTURA, RĂZVAN, *Constitution de l'espace exotique dans **Les Poésies de A. O. Barnabooth** par Valéry Lorbaud*, SCF-LRom-Piteşti, nr. HS, 2010, 55–61.
1754. VENTURA, RĂZVAN, *L'oblicité du discours affectif dans **Le Malade imaginaire** de Molière*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 6, 2009, 103–110.
1755. VISKY, MIHAELA, *La traduction des gros mots en sous-titrage*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 61–72.
1756. VOLPATO, FRANCESCA, D'ORTENZIO, SILVIA, *Ask a Question! How Italian Children with Cochlear Implants Produce Subkect and Object **Wh-** Questions*, BWPL, **20**, nr. 2, 2018, 53–76 [cu 9 tab., 2 fig.].
1757. WARDEH, AHED, *L'Hétérogénéité énonciative de l'expression figurale dans l'écriture journalistique*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 26–38 [Engl. Ab.].
1758. WINDISCH, RUDOLF, *Din vremea studenției. Cum l-am cunoscut pe profesorul Eugenio Coseriu*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 341–345 [rés. fr.].
1759. YAO, YAO JEAN-MARC, *Traduire les parémies baoulé en français: négocier pour dire presque la même chose*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 184–199 [Engl. Ab.; cu an.].
1760. YASSINE, SARA, *Les racines spatiales de la signification, incorporation et motivation: le cas de **dans***, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 84–94 [Engl. Ab.; cu 3 fig.].
1761. ZAGAN, SERGIU, *Quelques considérations sur le déclin de la langue française dans l'enseignement roumain*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 83–90 [Engl. Ab.].
1762. ZĂRNESCU, CRINA-MAGDALENA, *Maurice Scève – **Délie, objet de plus haulte vertu** approche hermeneutique d'un texte hermetique*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 6, 2009, 118–126.
1763. ZĂRNESCU, CRINA-MAGDALENA, *Texte, métatexte et paratexte. La poétique du fragmentaire*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 5, 2009, 60–69 [la René Char, „Le Martinet"].
1764. ZĂRNESCU, NARCIS, *Pour une latinité revisitée (reloaded) ou actualisée (updated)? Lectures, questions, hypothèses. For a Reloaded or Updated Latinité? Readings, Questions, Hypothesis. Sobre una latinidad revisitada o actualizada? Lecturas, questiones, hipótesis*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 25, 2019, 141–147 [Engl. Ab., res. esp.].
1765. ZRIGUE, ANISSA, *La modalisation du proverbe dans le discours*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 295–308 [în contextul lb. fr.; Engl. Ab.].
1766. ZULIANI, ALESSANDRO, *Câteva observații privind versiunea italiană a proverbelor adunate de Iuliu A. Zanne*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 483–502 [Engl. Ab.].
1767. *** *Analele Universității din Craiova*. Seria *Ştiințe filologice. Langues et littératures romanes*, **20**, nr. 1, 2016; **21**, nr. 1, 2017, Craiova, EUniversitaria (Annales de l'Université

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

de Craïova. Annals of the University of Craiova). Rec.: Marinella Coman, Année XX, n° 1, 2016, RREF, nr. 8, 2016, 167–171.

1768. ⁎*⁎ *Avant-propos*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 11 [semnat: Le comité de rédaction].

1769. ⁎*⁎ *Avant-propos*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 11–12 [semnat: Comitetul redacţional].

1770. ⁎*⁎ *Introduction*, SC, vol. 9, nr. 2, 2019, 7–18.

1771. ⁎*⁎ *Revue Roumaine d'Études Francophones*, Iaşi, Éditions Junimea. No. 8/2016 (*Auteurs roumains francophones. L'extrême contemporain*. Responsable du numéro: Elena-Brânduşa Steiciuc). No. 9–10/2017–2018 (*Variations et contacts dans l'espace francophone: perspectives linguistiques, littéraires et didactiques*. Responsable du numéro: Cristina Petraş).

1772. ⁎*⁎ *Studii şi cercetări filologice*. Seria *Limbi romanice*, [Piteşti], EUP. Nr. 3, 4, 2008; nr. 5, 6, 2009; nr. 7, 8, Hors série (*Exotisme(s)*), 2010; nr. 9, 2011; vol. 3, numero HS (*Le discours des Lumières*), 2011; vol. 4, nr. 10 (*Identité et différence*), 2011; vol. 1, nr. 11 (*Le discours dramatique*), 12 (*Le corps littéraire*), 2012; vol. 1, nr. 13 (*L'imaginaire de l'espace*), 14 (*Lieux de l'imaginaire*), 2013; vol. 1, nr. 15 (*Imaginaire de l'Occident*), 16 (*Le(s) commencement(s)*), 2014; vol. 1, nr. 17 (*Fins et clôtures*), 18 (*Images de l'érotisme. Érotisme des images*), 2015; vol. 1, nr. 19 (*Littérature et voyage*), 20 (*Mythe et littérature. Rencontres et retours*), 2016; vol. 1, nr. 21 (*Littérature et politique*), 22 (*Émetteurs et récepteurs*), 2017; vol. 1, nr. 23 (*Merveilleux. Miraculeux. Fabuleux*), 2018; vol. 1, nr. 25 (*Latinités*), 26 (*Écriture. Reécriture. Palimpseste. Traduction*), 2019 (Université de Piteşti. Faculté de Théologie, Lettres, Histoire et Arts).

VEZI şi nr. 31, **36**, **39**, **41**, 71, 72, 74, 75, 85, 117, 121, 126, 132, 138, 139, 142, 149, 154–156, 161, 169, 172, 173, 176, 181–183, 188, 201–204, 217, 219, 225, 226, 228, 234, 235, 254, 261, 272, 273, 347, 350, 352, 363, 382, 390, 422, 431, 465–467, 479, 482–484, 488, 491, 516, 517, 522, 528, 532, 543, 546, 548, **552**, **560**, 587, 588, 634, 635, 700, 708, 710, 714, 721, 723, 725, 727, 728, 730, 752, 754, 755, 759, 764, 765, 767, 769, 776–778, 793, 795, 803, 805, 810, 824, 848, **851–853**, 868, 869, 883–885, 898, 902, 903, 905, 928, 935, 946, 951, 954, 957, 961, 963, 978, 992, 996, 1003, 1004, 1017–1019, 1022, 1027, 1038, 1039, 1052–1054, 1057, 1070, 1082, 1087, 1093, 1094, 1149, 1150, 1153, 1158, 1163, **1207**, 1240, 1250, 1258, 1267, 1275, 1280, 1299, 1326, 1336, 1343, 1360, 1369, 1381–1383, 1391, 1403, 1408, 1436, 1441, 1448, 1821, 1822, 1839, 1843, 1904, 1912, 1949, 1958, 1969–1971, 1973, 1975, 1977, 1980, 1982, **1983**, 1995, 1998, 2013, 2033, 2034, 2039, 2041, 2042, 2051, 2055, 2059, 2064, 2075, 2978–2080, 2082, 2086, 2090, 2106, 2108, 2122, 2123, 2125, 2127, 2128, 2134, 2136–2139, 2145, **2152**, **2167**, **2169**, **2177**, **2187**, **2195**, **2196**, **2202**, **2218**, **2221**, **2222**, **2224–2226**, **2235**, **2243**, **2250**, 2260, 2261, 2267, 2299, 2301, 2304, 2305, 2308.

R e c e n z i i

1773. ANDREI, CARMEN, ⁎*⁎ *Dialogues francophones. Écritures de la (non)violence*, numéros 20–21, Timişoara, EUV, 2015, 258 p., RREF, nr. 8, 2016, 159–163.

1774. BARBU-COMAROMI, IULIA, Xosé Lluís García Arias, *Diccionariu Etimolóxicu de la Llingua Asturiana* (DELLA), Tomu I (A–B), Uviéu, Universidá d'Uviéu & Academia de la Llingua Asturiana, 2017, 1036 p., SCL, **69**, nr. 2, 2018, 290–291.

1775. BĂLAN, NINA AURORA, Elena Pîrvu (a cura di), *Presente e futuro della lingua e letteratura italiana: problemi, metodi, ricerche. Atti del VII Convegno internazionale di italianistica dell'Università di Craiova, 18–19 settembre 2015*, Franco Cesati Editore, Firenze, 2017, 858 p., AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 330–332 [text în lb. fr.].

1776. BIDAUD, SAMUEL, Witold Ucherek, *Les articles prépositionnels en lexicographie bilingue français-polonais. Pratiques et propositions d'amélioration*, L'Harmattan, Paris, 2019, 287 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 290–292.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1777. BLEORȚU, CRISTINA, Josefa Dorta (ed.), *La entonación declarativa e interrogativa en cinco zonas fronterizas del español. Canarias, Cuba, Venezuela, Colomia y San Antonio de Texas*, Frankfurt am Main, Peter Lang, 2018, 305 p., RRL, **64**, nr. 1, 2019, 113–116.

1778. BOZEDEAN, CORINA, *Dictionnaire littéraire des fleurs et des jardins (XVIIIe et XIXe siècles)*, Édition sous la direction de Pascale Auraix-Jonchière et Simine Bernard-Griffiths, avec la collaboration d'Éric Francalanza, Paris, Honoré Champion, 2017, StUPM, **24**, 2018, 205–207.

1779. BRAN, RĂZVAN, Cecilia Mihaela Popescu, *Viitorul şi condiţionalul în limbile romanice. Abordare morfosintactică şi categorizare semantic din perspectivă diacronică* […], AUB–LLS, **66**, nr. 1, 2017, 99–101 [text în lb. sp.]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1346**.

1780. CAMARĂ, GABRIEL, Martin Riegel, Jean-Cristophe Pellat, René Rioul, *Grammaire méthodique du français* (6e édition), Paris, PUF, 2016, 1109 p., StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 335–336.

1781. CIUTESCU, ELENA, Mioara Adelina Angheluță, Oana-Dana Balaș, Maria-Sabina Draga Alexandru, Joan Ilinàs Suau, Xavier Montoliu Pauli (eds.), *Traduccions i diàlegs culturals amb el català (Romanica 25)*, Bucureşti, EUB, 2018, 200 pp., RIELMA, nr. 12, 2019, 101–104 [text în lb. engl.].

1782. COLCIAR, ROZALIA, Joan Veny, *Petit Atles Lingüístic del Domini Català*, volum VI, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 2017, 324 p., Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 101–102.

1783. COZMA, ANA-MARIA, Olga Galatanu, *La sémantique des possibles argumentatifs. Génération et (re)construction discursive du sens linguistique*, coll. «GRAMM–R Études de linguistique français», vol. 45, P.I.E. Peter Lang, Bruxelles, 2018, 358 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 271–274.

1784. DINCĂ, DANIELA, Brigitte Buffard-Moret (éd.), *Bons mots, jeux de mots, jeux sur les mots: de la création à la réception*. Artois Presses Université, série «Études linguistiques», 2015, 236 p., AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 214–216 [text în lb. fr.].

1785. DRAGOMIRESCU, ADINA, NICOLAE, ALEXANDRU, Adam Ledgeway, *De la latină la limbile romanice. Schimbare morfosintactică şi tipologică* [...], ObsCult, **18**, nr. 644, 2017, 15. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1310**.

1786. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, Coman Lupu (ed.), Alexandru Ciolan, Alessandro Zuliani (coeditori), *Studii romanice: omagiu profesorilor Florica Dimitrescu şi Alexandru Niculescu la 90 de ani* […], AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 461–464. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **1629**.

1787. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, Xavier Laborda, Lourdes Romera, Ana Mª Fernandez Planas (eds.), *La Lingüística en España. 24 autobiografias*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 349–352.

1788. GEORGESCU, IRINA ROXANA, Najib Redouane (sous la direction de), *Créativité littéraire en Tunisie*, Paris: L'Harmattan, 2015, 436 pages, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 222–224 [text în lb. fr.].

1789. GOES, JAN, Clara Romero, *L'intensité et son expression en français*, Ophrys, Paris, 2017, 280 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 297–301.

1790. GOES, JAN, Véronique Traverso, *Décrire le français parlé en interaction*, Ophrys, Paris, 2016, 195 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 259–260.

1791. GUȚĂ, ANCUȚA, ⁎*⁎ *Le français à l'Université de l'Ouest de Timişoara: un demi-siècle d'enseignement et de recherche (1966–2016). Études réunies par Mariana Pitar*, 2010, Timişoara: EUV, 540 pages, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 321–324 [text în lb. fr.].

1792. IONESCU, ALICE, Daciana Vlad, *Pour une «grammaire» du polémique. Étude des marqueurs d'un régime discursif agonal* [...], AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 319–320 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1383**.

1793. IOVĂNESCU, MONICA, ⁎*⁎ *Actes du Colloque international 50 ans de français à l'Université de Craiova (1966–2016)*. Éditions Universitaria, Craiova, 2016, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 325–329 [text în lb. fr.].

1794. IOVĂNESCU, MONICA, Elena Pîrvu (a cura di), *Dal libro a stampa a internet: metamorfosi della ricerca linguistica e letteraria italiana. Atti del IX Convegno*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

internazionale di italianistica dell'Università di Craiova, 15–16 settembre 2017, Franco Cesati Editore, Firenze, 2019, 352 p., AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 491–492 [text în lb. italiană]

1795. LAZEA, RAMONA, Elena Pîrvu (a cura di), *Il tempo e lo spazio nella lingua e nella letteratura italiana. Atti dell'VIII Convegno internazionale di italianistica dell'Università di Craiova, 16–17 settembre 2016*, Franco Cesati Editore, Firenze, 2018, 642 p., AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 465–467.

1796. LEFTER, DIANA ADRIANA, *Le fantastique littéraire en France et en Roumanie. Quelques aspects au XIXe siècle: une rhétorique de la (dé)construction*?, de Silvia-Adriana Apostol, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 26, 2019, 203–206.

1797. LUPU, COMAN, Beatriz Gómez-Pablos, *América en el Diccionario de Autoridades. 1726–1739*, Nümbrecht, Kirsch-Verlag, 2017, 453 p., SCL, **70**, nr. 2, 2019, 303–304.

1798. LUPU, IRINA, Adriana Ciama, *Verbos de movimento intransitivos em português e romeno* [...], SCL, **69**, nr. 2, 2018, 287–290. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1265**.

1799. MANOLESCU, CAMELIA, ⁎*⁎ *Dialogues francophones N^o 20–21* «Écritures de la (non)violence», Timişoara: Éditions de l'Université de l'Ouest de Timişoara, 2015, 260 p., AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 225–228 [text în lb. fr.].

1800. MARIN, MIHAELA, Antonia Ciolac, *Anglicismul lexical în franceza din Québec. Studiu sociopragmatic*, Bucureşti, EAR, 2017, 233 p., SCL, **70**, nr. 2, 2019, 300–303. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1266**.

1801. MĂCIUCĂ, GINA, ⁎*⁎ *NEXO (Revista Intercultural de Arte y Humanidades)*, Instituto de Estudios Hispánicos de Canarias, n^o 11, año 2014, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 433–436.

1802. PĂUNESCU, MARINA-OLTEA, Catherine Kerbrat-Orecchioni, *Les débats de l'entre-deux-tours des élections présidentielles françaises. Constantes et évolutions d'un genre*, L'Harmattan, Paris, 2017, 316 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 255–258.

1803. PÎRVU, ELENA, Cecilia Mihaela Popescu, *Viitorul şi condiţionalul în limbile romanice. Abordare morfosintactică şi categorizare semantică din perspectivă diacronică*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 360–361. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1346**.

1804. PÎRVU, ELENA, Georgia Milioni e Athanasia Drakouli, *Lingue speciali e settoriali in italiano, „Istruzioni per l'uso"*, AUC, **37**, nr. 1–2, 440–442 [Thessaloniki, 2014].

1805. PÎRVU, ELENA, Paolo Orrù, *Il discorso sulle migrazioni nell'Italia contemporana. Un'analisi linguistico-discorsiva sulla stampa (2000–2010)*, Milano, FrancoAngeli, 2017, 216 p., AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 503–504 [text în lb. it.].

1806. PÎRVU, ELENA, Sergio Lubello, Claudio Nobili, *L'italiano e le sue varietà*, Firenze, Franco Cesati Editore, 2018, 118 p., AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 501–502 [text în lb. it.].

1807. PÎRVU, ELENA, Silvia Madincea Paşcu, *Corespondenţele infinitivului şi supinului din latină în română şi italiană*, Szeged, JATEPress, 2016, 327 p., AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 447–448.

1808. PÎRVU, ELENA, Vincenzo D'Angelo, *Aspetti linguistici del romanzo italiano del Seicento*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 443–445 [Roma, Aracne, 2015, 379 p.].

1809. PRODAN, IOANA-CRINA, *Le hip hop: un langage à plusieurs dimensions*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 295–298 [rec. la: Mamadou Dramé: *Parlez-vous hip hop? Langage de la rue et transgression langagière au Sénégal*, Éditions Afroquébec, 2019, 220 p.].

1810. RĂDULESCU, VALENTINA, Redouane Najib, Bénayoun-Szmidt Yvette, *Voix migrantes au Québec. Émergence d'une littérature maghrébine*, Paris, L'Harmattan, collection «Autour des textes maghrébins», 2017, 282 p., AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 317–318 [text în lb. fr.].

1811. SIMILARU, LAVINIA, Petre Ispirescu, *Cuentos populares rumanos (Traducción del rumano al español coordinada por Dana Oprica)*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 362–363 [Madrid, Ediciones Crusoe, 2013].

1812. ŞOVEA, MARIANA, *Analyser la diversité de la presse magazine*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 303–306 [Claire Blandin (dir.), Jamil Dakhlia, Bibia Pavard, François Provenzono, Emilie Roche, Claire Secail, *Manuel d'analyse de la presse magazine*, Paris, Armand Colin, 2018].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1813. TĂNASE, DOINA, ***Le sacré et son expression chez Antoine de Saint-Exupéry*** *de Laurent de Bodin de Galembert*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 1, nr. 20, 2016, 191–195 [teză de doctorat, 2006].
1814. TĂNASE, EUGENIA-MIRA, Georgeta Cislariu et Thierry Olive, *Le processus de textualisation. Analyse des unités linguistiques de performance écrite*, De Boeck Supérieur, Louvain-la-Neuve, 2018, 271 p., Omagiu Christian Plantin, 2019, 281–286 [text în lb. fr.].
1815. VLEJA, LUMINIȚA, ⁎⁎ *„Anuario de estudios filológicos”*, XL/2017 Universidad de Extremadura, Cáceres, 2017, 237 p., AUVT, **57**, 2019, 175–178.
VEZI şi nr. 288, 299, 458, 570, 579, 695, 784, 861, 1101, 1103, 1106, 1108, 1111, 1239, 1240, 1460, 1463, 2255, 2257.

IX. *SLAVISTICĂ*

1816. ASIMOPOULOS, PANAGIOTIS, *A Contrastive Analysis of Phraseologisms with the Zoonym* ***Cat*** *in Bulgarian, Greek, Russian and Serbian*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 134–156 [rés. fr.].
1817. BALÁZS, KATALIN, *Din istoria frazeologiei ruse*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 40–48 [Engl. Ab.].
1818. BILIARSKY, IVAN, *Le rite ecclésiastique pour le couronnement des souverains. Les sources serbes*, ECLSR, 2019, 9–50.
1819. BIREŞ, MARKA, *Emotions of love in Slovak and Romanian idioms*, Transilvania, **45**, nr. 2, 2017, 58–62.
1820. BOŽOVIĆ, ĐORĐE, KOVAČEVIĆ, BORKO, *The Emergence of Grammar and Meaning in Intertextual and Interlinguistic Practice*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 79–89.
1821. BRACQUENIER, CHRISTINE, *L'adaptations des emprunts lexicaux du français par la langue russe, de Karamzin à Akunin*, LEFLE, 2011, 65–77.
1822. CERNICOVA-BUCĂ, MARIANA, *Factual and Symbolic Information in Educational Diplomas. A Comparative View on Anglo-Saxon, French, Russian and Romanian Documents*, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 5–14 [cu 1 fig.].
1823. COMAN, MARIAN, *Înainte de tradiția bizantină. Înscăunarea domnilor în Țara Românească medievală (secolele al XV-lea – al XVI-lea)*, ECLSR, 2019, 63–94.
1824. CRISTEA, OVIDIU, *În căutarea unor ceremonii în țările române: surse, probleme, metode*, ECLSR, 2019, 95–105.
1825. GARAVALOVA, ILIYANA, *Semantic Characteristics of the Nouns with Meaning 'Rye' in the Slavic Languages*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 23–32.
1826 HARTL, ALEXANDER, *Graphomanie und Schriftraum in Gogol's* ***Zapiski sumasšedšego*** *(Graphomania and writing space in Gogol's* ***Zapiski sumasšedšego****)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 2, 2016, 24–42 [Engl. Ab.].
1827. HÂNCU, MIHAIL-GEORGE, *Terminologia culorii „albastru” în limbile slave*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 88–96 [Engl. Ab.].
1828. HERBIL, IOAN, *Antroponimie oficială la ucrainenii maramureşeni*, Cluj-Napoca – Bucureşti, CCŞ – RCR Editorial, 2019, 400 p. [cu bibl.]. Rec.: Adrian Chircu, Dacoromania, **24**, nr. 2, 2019, 186–188.
1829. KARČE, TINA, *Strategies for Expressing Power Relationships in the Slovenian Translation of Amitav Ghosh's Novel* ***The Hungry Tide***, RJES, nr. 10, 2013, 174–180.
1830. KNOLL, VLADISLAV, *Lexicografia slavonă şi slava veche şi intrarea ei în era digitală*, SCL, **70**, nr. 1, 2019, 74–87 [Engl. Ab.].
1831. KOCHEVA, ANA, *Outcomes and Prospects for the Development of Bulgarian Dialectology*, In memoriam Boris Cazacu, 2019, 47–50.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1832. KOSTIUK, YULIIA, *The Status of Socio-Political Vocabulary in Modern Ukrainian Literary Language*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 85–90 [rez. rom.].
1833. KOVÁČ, RICHARD, POP, ANDREEA-NORA, *Building a Slovak-Romanian Parallel Corpus*, CSP, III, 2017, 231–239 [elaborat de Institutul de Lingvistică „Ľudovít Štúr" al Academiei Slovace de Ştiinţe; rez. rom.; cu 1 tab., 8 fig.].
1834. LAKIĆ, IGOR, *Constructing Realities on War in Print Media Discourse*, RRL, **64**, nr. 1, 2019, 99–111 [din Muntenegru].
1835. LEVUNLIEVA, MILENA, *Metaphorical Undercurrents in Bulgarian Folk Songs*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 287–297 [cu 2 fig.; rez. rom.].
1836. MAJCHRÁKOVÁ, DANIELA, *Collocability Analysis of Selected Slovak Nouns*, CSP, III, 2017, 252–258 [rez. rom.; cu 1 tab.].
1837. MIHĂILESCU, SILVIA, *Aspectul verbal în limba bulgară şi modalităţi de redare în limba română*, Bucureşti, EUB, 2016, 150 p. (**Teze de doctorat** – *Filologie*) [cu bibl.]. Rec.: Elena-Camelia Zăbavă, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 480–482.
1838. MISIRIANŢU, SANDA, *Traducători de literatură rusă în România*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 190–198 [rés. fr.].
1839. MOROŞANU-DEMIANOVA, LUDMILA, *Italianismi nelle lingue russa e ucraina (anni '50 del XX secolo − inizio del XXI secolo)* AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 111–123 [Engl. Ab., rez. rom.].
1840. OLTEAN, DANIEL, *Recevoir le saint habit. Cérémonies monastiques en Moldavie à l'époque de Païssy Velitchkovsky*, ECLSR, 2019, 160–172.
1841. ONYSHCHUK, MARIIA, *Cross-lingual Lacunae within the Linguistic Persona Paradigm (English-Ukrainian Contrastive Research)*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 135–144 [rez. rom.].
1842. SAPOVICI, ANCA MIHAELA, *Ceremonial şi exemplaritate în texte parenetice bizantine şi postbizantine*, ECLSR, 2019, 106–117.
1843. SCHLAMBERGER BREZAR, MOJCA, *Les emprunts au français en langue slovène des noms communs aux mots désignant des spécificités culturelles françaises*, LEFLE, 2011, 278–288.
1844. SERES, DARIA, BORRÀS-COMES, JOAN, BORIK, OLGA, *Interplay Between Position and Interpretation: An Experimental Study of Russian Bare Plurals*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 163–177 [cu 2 tab., 1 fig.].
1845. SNARSKA, ANNA, *Partial Control, the Way We Know It, Does Not Exist*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 177–188 [în lb. polonă şi engl.].
1846. STRUHANETS, LYUBOV, *Development of the Ukrainian Language Word Stock of the 20th – Beginning of the 21st Centuries*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 409–414 [rez. rom.].
1847. STRUHANETS, YURIY, *The Taxonomy of Football Vocabulary in the Ukrainian Language at the Beginning of the 21st Century*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 202–208 [rez. rom.]
1848. TSEPENIUK, TETIANA, *The Reproduction of Intensifying Adverbs in Ukrainian Translations of Dan Brown's Novels*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 216–227 [rez. rom.].
1849. TURKO, OLHA, *Semantic-Syntactic Aspects of Studying Appositive Components in Sentence Structure*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 214–222 [rez. rom.].
1850. ŢARAN ANDREICI, MAŢA, ***Body Idioms*** *in Russian and Serbian Languages*, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 15–22.
1851. VLADIMIROVNA SUSIMENKO, ELENA, YURIEVNA LITVINENKO, ELENA, *Socio-Cultural Factors Contributing to the Formation of the Russian Technical University Students' Bilingual Strategies*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 189–200 [rez. rom.].

VEZI şi nr. 144, 155, 197, 229, 255, 260, 329, 339, 402, 489, 498, 537, 545, 546, 561, 566, 584, 610, 619, 631, 632, 643, **644**, 653, 658–664, 671, 673, 679, 681, 685, 688, 721, 746, 797, 798, 802, 805, 807, 877, 898, 930, 961, 1092, 1163, 1175, 1189, 1226, 1237, 1295, 1320, 1329–1331, 1368, 1369, 1371, 1372, 1400, 1434, 1443, 1679, 1723, 1728, 1919, 1989, 2019, 2020, 2032, 2063, 2144, **2193**, **2227**, 2273, 2300.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

R e c e n z i i

1852. IFTIME, RALUCA E., Helena Krasowska, Magdalena Pokrzyńska, Lech Aleksy Suchomłynow, *Świadectwo zonicającego dziedzictwa: Mowa polska na Bukowinie: Rumunia-Ukraina*, Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk, Warszawa, 2018, 386 p., PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 307–309.
VEZI şi nr. 285, 304, 579, 696, 990, 1106, 1240, 1459, 1460, 1776.

X. *TRACOLOGIE*

1853. COPCEA, FLORIAN, *Descifrarea unei enigme, limba dacă*, CArgeş, **7**, nr. 3, 2016, 15.
1854. CRIŞAN, MARIA, *Geta – limbă primordială*. Trad.: Honorius Crişan, Bucureşti, Paco, 2012, 205 p. + [1] f. [texte în lb. rom., fr. şi engl.; cu bibl.].
1855. CUEŞDEAN, LUCIAN IOSIF, *Limba rumânilor nu se trage de la Roma*, Bucureşti, Solif, 2012, 223 p. [cu bibl. p. 218–221].
VEZI şi nr. 1, **655**, 797, **1265**.

R e c e n z i i

VEZI nr. 811.

XI. *LIMBA ALBANEZĂ*

1856. ARAPI, INA, *Concordanţe albano-române în formarea cuvintelor. Prefixele comune*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 47–67.
1857. DEMIRAJ, BARDHYL, *Inscripţiile în albaneză şi în aromână de pe Gravura de la Ardeniţa*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 161–182 [cu 1 im., 3 facs.; trad. din lb. albaneză de Cătălina Vătăşescu].
1858. ELEZI, SHPËTIM, *The Dual Gender of Albanian Nouns in Pjetër Bogdani's Work „Cuneus Prophetarum"*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 308–321 [rez. rom.].
1859. LIKA, ATERDA, LAÇEJ, ELIANA, *Gli immigrati albanesi tra lingua e cultura italiana*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 86–92 [Engl. Ab., rez. rom.].
1860. QYRDETI, FROSINA, *Una sguardo alle parlate "arbëresh": il conttato con l'ambiente linguistico italiano*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 251–257 [Engl. Ab., rez. rom.].
1861. SHKURTAJ, GJOVALIN, *Schimbările fonetice ale împrumuturilor în limba albaneză*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 437–442 [trad. din lb. albaneză de Cătălina Vătăşescu].
1862. STĂNILĂ, VIOREL, *Receptări albaneze recente ale operei acad. Grigore Brâncuş*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 461–476.
1863. TOPCIU, LUAN, *Biserica „Sfânta Sofia" – un simbol androgin al lumii creştine şi musulmane. Despre proza „Biserica Sfânta Sofia" de Ismail Kadare*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 497–504.
1864. TOPCIU, RENATA, *Metafora fonică ritmată, un procedeu stilistic comun în frazeologia română şi albaneză*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 501–504.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1865. VĂTĂŞESCU, CĂTĂLINA, *Sensuri comune referitoare la realităţi de cultură tradiţională în română şi albaneză (rom.* ***a călca****, alb.* ***shkel****)*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 571–577.
VEZI şi nr. **40**, 516, 603, 604, 630–632, 634, 636, 978, 1236, 1237, 1728, 1820, 2090.

R e c e n z i i

1866. GEANĂ, IONUŢ, M. Rita Manzini, Leonardo Savoia, *The Morphosyntax of Albanian and Aromanian Varieties: Case, Agreement, Complementation*, De Gruyter Mouton, 2018, 378 p., RRL, **64**, nr. 3, 2019, 323–326 [text în lb. engl.].
VEZI şi nr. 304, 811, 1240.

XII. *LIMBA COREEANĂ*

1867. WOJTASIK-DZIEKAN, EMILIA, *Selected Linguistic Elements of Identification of the Identity in Korean Legal Documents*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 323–335.
VEZI şi nr. 239, 1596, 2004.

XIII. *LIMBA EGIPTEANĂ*

VEZI nr. 354.

XIV. *LIMBA (NEO)GREACĂ*

1868. BRAD CHISACOF, LIA, *Teorii fals întemeitoare despre greci şi români*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 121–129 [a lui Fallmerayer şi, respectiv, a lui Roesler].
1869. MANEA, LĂCRĂMIOARA, *Două ediţii vieneze ale Mavrocordaţilor – adăugiri la BRV?*, Transilvania, **43**, nr. 6/7, 2015, 38–43 [Engl. Ab.; cu facs.].
1870. PYROMALI, VARVARA, *Facteurs d'usage des emprunts lexicaux du grec au français fonctionnant comme faux amis: l'influence de la langue maternelle à la compétence de la langue étrangère*, LEFLE, 2011, 240–259 [cu 16 tab.].
VEZI şi nr. 531, 545, 556, 561, 588, 629–631, 634, 635, 647, 652, 664, 684, 805, 1236, 1237, **1248**, 1816.

R e c e n z i i

VEZI nr. 304, 458, 1100, 1240.

XV. *LIMBA INDONEZIANĂ*

VEZI nr. 2135.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

XVI. *LIMBA JAPONEZĂ*

1871. AVRAM, ANDREI A., *Some Contact Languages Involving Japanese: an Overview*, AUDC, **18**, nr. 1, 2019, 7–34.

1872. CIUBĂNCAN, MAGDALENA, *Causative Constructions in Japanese and English. Semantic and Syntactic Aspects*, Cluj-Napoca, PUC, 2012, 136 p. [cu bibl.]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **143**.

1873. FRENȚIU, RODICA, ***Contemplating*** *Japanese Language – Idiomatic Expressions as a Cultural Experience of Linguistic* ***Creativity***, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 179–192 [rez. rom.; cu 1 tab.].

VEZI şi nr. 1827, 1990.

XVII. *LIMBA LAZ*

1874. ÖZTÜRK, BALKIZ, *Possessor Datives in Pazar Laz*, RRL, **64**, nr. 4, 2019, 355–372 [cu 10 sch., 1 tab.].

XVIII. *LIMBA MINOANĂ*

1875. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, *Linear A and Minoan: Some New Old Questions*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 154–170 [Engl. Ab., rez. rom.].

XIX. *LIMBA QUECHUA*

1876. CHIREAC, SILVIA-MARIA, DEVIS ARBONA, ANNA, *Preserving and saving Quichua language with software. The value of indigenous laboratory of Quichua-Spanish language in San Lucas (Ecuador)*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 54–61 [cu 2 im.].

XX. *LIMBA TAMILĂ*

VEZI nr. 1596.

XXI. *LIMBI ALOR-PANTAR*

1877. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, CAVALLARO, FRANCESCO, *Roots from the Archipelago: Proto-Alor Etymologies in the Context of Alor Languages*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 141–169 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

XXII. *LIMBI BALTICE*

1878. JAROSLAVIENĖ, JURGITA, *Actualities and Methodological. Challenges of Comparative Experimental Sound Research in Standard Baltic Languages*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 45–67 [cu 16 fig.].
1879. RACKEVIČIENĖ, SIGITA, VALŪNAITĖ OLEŠKEVIČIENE, GIENDRĖ, GALKUTE, GABRIELĖ, *Equivalence of Lease and Tenancy Terminology in English and Lithuanian*, Linguaculture, vol. 7, nr. 2, 2016, [73]–93 [cu 7 tab.].
1880. URBANAVIČIENĖ, JOLITA, *Palatalization of Consonants in Standard Lithuanian from the Viewpoint of Acoustic Phonetics*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 103–118 [cu 1 tab., 13 fig.].
VEZI şi nr. 1933.

R e c e n z i i

1881. BIDAUD, SAMUEL, Bonifacas Stundžia, *The Lithuanian language: distinctive features, past and present*, Science and Encyclopaedia Publishing Centre, Vilnius, 2014, 86 p., SL, vol. 9, nr. 2, 2019, 293–296 [text în lb. fr.].

XXIII. *LIMBI CELTICE*

VEZI nr. 1342, 1368.

XXIV. *LIMBI FINO-UGRICE*

1882. IVANISHCHEVA, OLGA, *Specific Characteristics of the Ontological and Methodological Approaches for Studying the Vocabulary System in the Endangered Language of a Northern Ethnic Group*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 79–89 [lb. sa(a)mi; rez. rom.; cu 1 an.].
1883. KOVÁCS, RÉKA, *Internal and External Communication within the Hungarian Editorial Office of Radio Romania Cluj*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 231–239.
1884. RUZSINSZKY, LÁSZLÓ, *A Ragozó ősnyelv írásának világtörténete*, Gheorghieni, F & F International, 2011, 381 p.
VEZI şi nr. 73, **248**, 249–251, 465, 583, 600, 619, 635, 795, **817**, 1185, 1206, **1828**, 1978, 2066.

R e c e n z i i

VEZI nr. 627, 693.

XXV. *LIMBI INDO-EUROPENE*

1885. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, *Continuity in European Toponomastics: the (Pre-)Indo-European* ****kar-/*kal-*** *Root in the Pre-Latin Ligurian Toponymy*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 121–138 [rez. rom.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1886. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, *Diachronic Toponomastics and Etymology: Epistemological Proposals According to the New Convergence Theory*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 105–127 [în domeniul lingv. indoeuropene; rez. rom.].
1887. PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, *Pre-Indo-European Relics: the* ****borm-*** *Root in the Pre-Latin European Context*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 342–356 [rez. rom.].
VEZI şi nr. 220, 802, 1679, 1680, 2292.

XXVI. *LIMBI INDO-IRANIENE*

VEZI nr. 704, 766, 802, 833, 1371, 1425, 1596.

XXVII. *LIMBI NIGERO-CONGOLEZE*

1888. ANDREDOU, ASSOUAN PIERRE, EHIRE, LAURENT, *Problématique de la terminologie de l'internet en agni*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 177–185 [Engl. Ab.].
1889. ASSANVO, AMOIKON DYHIE, *Problèmes de semantisme des proverbes* ***agni***, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 290–303 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1890. ASSANVO, AMOIKON DYHIE, *Procédés de creation lexicale dans trois langues kwa de Côte d'Ivoire: abron – agni – baoulé*, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 157–171 [Engl. Ab.; cu 3 tab.].
1891. ASSANVO, AMOIKON DYHIE, *Proverbes baoulé: forme et valeurs*, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 302–314 [Engl. Ab.].
1892. ATSE N'CHO, JEAN-BAPTISTE, KONÉ, DJAKARIDJA, *Les mangoro de Côte d'Ivoire: territoire, population et identité ethnolinguistique*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 177–190 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 2 im.].
1893. DIÈNE, MOUSSA, *Diversité linguistique et écriture littéraire au Sénégal. Gestion du plurilinguisme chez trois auteurs: Adja Ndèye Boury Ndiaye, Abdourahmane Ngaïdé et Boubacar Boris Diop*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 27–36 [Engl. Ab.].
1894. DUI, ALFRED, *La Polysemie du terme? in en Gbaya yaaayuwee*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 65–72 [Engl. Ab.].
1895. GNIZAKO, SYMPHORIEN TÉLESPHORE, *Les constructions à double objet en ɟībūō: Étude morphosyntaxique parler bété de Soubré*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 119–130 [Engl. Ab.].
1896. GUEYE, FATOU, *Les marques de l'énonciation dans les discours empruntés des romans sénégalais en langue wolof. Cas de* ***Doomi Golo*** *(édition de 2012) et de* ***Bàmmeelu Kocc Barma*** *de Boubacar Boris Diop,* ***Aawo bi*** *de Maom Yunus Jeŋ*, ANADISS, nr. 27 (I), 2019, 225–235 [Engl. Ab.].
1897. KONATÉ, YAYA, DON, BENJAMIN ODI MARCELLIN, KOFFI, KONAN THOMAS, *Contact de langues: les relations entre l'arabe et le dioula (manding)*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 131–141 [Engl. Ab.].
1898. N'GATTA, KOUKOUA ÉTIENNE, *L'interrogation en abouré*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 73–83 [Engl. Ab.].
1899. OLOU, MAHOUGBÉ ABRAHAM, *Étude morphosémanique des anthroponymes chez les peuples boo du Benin et du Nigéria*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 305–315 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1900. OSUNBADE, ADENIYI, *Face Threats in Diagnostic News Delivery: The Example of Ifá Diviner-Client Consultative Interactions in South-Western Nigeria*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 321–341 [rez. rom.].

1901. TUYUBAHE, PASCAL, NSHIMIRIMANA, EPIMAQUE, MISAGO, MANOAH JOEL, *L'Expression du temps relative en kirundi (bantou, JD62)*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 195–214 [Engl. Ab.].

VEZI şi nr. 232, 272, 347, 1284, 1549, 1550, 1552, 1554, 1596, 1667, 1672, 1713, 1759, 2134,

R e c e n z i i

VEZI nr. 1809.

XXVIII. *LIMBI SEMITICE*

1902. AL AMERI, FARES, *La Notion de culture entre l'arabe et le français; quelle différence!*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 145–150 [Engl. Ab.].

1903. BOUASSIDA SOULI, OLFA, *Le clavier multilingue du théâtre tunisien: enjeux et impact*, Linguaculture, vol. III, nr. 5–6, 2019, 244–251 [Engl. Ab.].

1904. DI CARO, VINCENZO NICOLO, *Multiple Agreement Constructions: A Macro-Comparative Analysis of Pseudo-Coordination with the Motion Verb **Go** in the Arabic and Sicilian Dialects*, BWPL, **19**, nr. 2, 2017, 71–91 [cu 1 tab.].

1905. EL ZEIN, HATEM, *The Utilised Frames by Militant Organisations in the Arab-Israeli Conflict; Case of **Hezbollah's** Military Arm*, BulŞt, vol. 14, nr. 1, 2015 13–22.

1906. EU MIN, NIKI CASSANDRA, PERONO CACCIAFOCO, FRANCESCO, CAVALLARO, FRANCESCO PAOLO, *Linear A Libation Tables: a Semitic Connection Explored*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 51–63 [rez. rom.; cu 3 fig., 1 tab.].

1907. FEODOROV, IOANA, *Icoana în ceremonialul bisericesc din Europa răsăriteană potrivit mărturiei arhidiaconului antiohian Paul din Alep*, ECLSR, 2019, 151–159.

1908. IBN SĪNĀ (AVICENNA), *Cartea definițiilor*. Ed. trilingvă. Trad. din lb. arabă, st. şi biobibliografie de George Grigore. Note şi com. de George Grigore şi Alexander Baumgarten. Tab. cron. de Gabriel Biţună. Transcrierea critică a vers. lat. a tratatului şi a com. lui Andrea Alpago (1546), împreună cu trad. com. în lb. rom. de Alexandru Baumgarten, Iaşi, Polirom, 2012, 187 p. (**Biblioteca medievală**) [cu bibl. p. 173–184].

1909. ISEKSIOUL, RACHID, *La Structure derivationnelle des phrases en projection du complémenteur: Cas des complétives en amazighe*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 215–227 [Engl. Ab.].

1910. SHAFRIR, ASHER, *Ma'alula*, MLit, **15**, nr. 1, 2016, 113–114 [despre lb. aramaică; trad. din lb. engl. de Adrian Lesenciuc].

1911. TAKROUR, HASSAN, *Naturalisation des mots d'emprunt hébraïques dans l'arabe marocain et leurs voix de passage*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 11–25 [Engl. Ab.].

1912. TOURCHLI, ABDERRAHIM, REDOU-ANE, FERRAJ, *Sociologie de l'imaginaire et tendances colonials dans le film documentaire français à propos de l'Arabe maghrébin*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 242–252 [Engl. Ab.].

VEZI şi nr. 131, 192, 766, 1004, 1163, **1248**, 1495, 1509, 1510, 1634, 1699, 1733, 1735, 1944, **2207**.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

XXIX. *LIMBI SINO-TIBETANE*

1913. DUODUO, XU, *Complexities in the level tone systems of Naish subgroup (sino-tibetan languages): phonological and phonetic perspectives on Qiansuo Na*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 400–411 [rez. rom.].
1914. DUODUO, XU, *Phonemic and Tonal Analysis of Youmi Ruke*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 239–251 [rez. rom., cu 2 fig.].
1915. DUODUO, XU, *Phonetic Clues in Chinese Folklore Literature: A Study on the Phonemic Features of Lianhualao Opera **Wangpo Maji***, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 143–153 [rez. rom.; cu 1 tab.].
1916. DUODUO, XU, *Studies on Dongba and Data Oral Traditions: Achievements and Future Perspectives*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 231–243 [rez. rom.].
VEZI şi nr. 135, 182, 190, 374, 704, 1452, 1629.

R e c e n z i i

1917. CAI, FANG, *A Discipline with Local Characteristics and a Global Perspective*: A Review of Xiuyan Fu's *Zhong Guo Xu Shi Xue* [Chinese Narratology], Beijing: Peking University Press, 2015, 324 pages, WT, **9**, 2019, 198–202.

XXX. *LIMBI TURCICE*

1918. KAIRZHANOV, ABAY K., SHAIMERDINOVA, NURILA G., MUSSABEKOVA, URZADA A., MAYEMEROVA, AINUR R., SHALDARBEKOVA, AZHAR, *Hypotheses About the Origin of the Turkic Runic Alphabet*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 69–76 [rez. rom.].
1919. KHARISOVNA TARASOVA, FANUZA, TARASOV, ALEXANDER MIKHAILOVICH, *The Phraseosemantic Group of "Family Relations" in the System of Proverbs and Sayings with "Food" Component in Languages with Different Structures*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 191–201 [în lb. tătară şi rusă; rez. rom.].
1920. MOLDAGALI, BAKYTGUL, SAGYNDYKULY, BEKEN, AKHTAYEVA, NAGIMA H., BORANBAI, BOLAT E., TAUOVA, ORALBEK GULNAR S., *Time in People's Models of Linguistic Categorization*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 339–349 [cu exemple din lb. kazahă; rez. rom.].
1921. ZHAMBYLKYZY, MARINA, SHAYAHMETOVICH HUSAYNOV, KOBEY, *Structural-Semantic and Functional Features of Phrasal Verbs: Based on Materials in English and Kazakh Language*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 423–438 [rez. rom.; cu 1 tab.].
VEZI şi nr. 128, 175, 628, 748, 766, 1178.

R e c e n z i i

VEZI nr. 693, 1100.

XXXI. *LIMBI ARTIFICIALE*

1922. BĂLAN, NINA AURORA, *Distopii lingvistice: **Newspeak** (Nouvorba)*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 260–267 [Engl. Ab.].
VEZI şi nr. 129, 210.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

XXXII. *METODICA PREDĂRII LIMBILOR*

1. GENERALITĂȚI

1923. BURSUC, GEORGE CRISTIAN, *Achieving Gender Equality in Teaching and Learning: Identifying Problems and Searching for Solutions*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [64]–73.
1924. CATTEEUW, PAUL, *The Lecturer Coach*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [23]–39 [cu 1 tab.].
1925. COSTEA, ALINA, *Videos as Icebreakers. A Case Study*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 164–171.
1926. GEORGESCU, CORINA-AMELIA, *Discours de la méthode: la phase d'investigation dans la recherche universitaire*, SCF-LRom-Piteşti, nr. 6, 2009, 157–163.
1927. IRIMIAŞ, EUGENIA, *Reading Skills and Reading Comprehension*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 9–18.
1928. NEMEŞ, ALINA-LUCIA, *Le webinaire ou la classe virtuelle dans l'apprentissage des langues*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 49–60 [Engl. Ab., rez. rom.].
1929. PĂCURAR, ELENA, *A Plea for Rethinking Institutional Language Policy Documents*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 11–16 [rez. rom.].
1930. PĂCURAR, ELENA, ŞTEFĂNESCU, MARIA, *Foreword*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, [7].
1931. POP, RALUCA, RĂDUȚ, RALUCA-DANIELA, *Language Policies in Norway and the Development of the Multilingual Competence*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 193–205 [rez. rom.].
1932. POPESCU (MITU), CRISTINA-DANA, *The Assesment Process of Various Types of Education in Terms of the Roles Involved in the Teaching and Learning Processes. Case Study*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 137–145.
1933. RATNIENCE, INTA, RATNIENCE, AGNESE, *Creativity in Cooperation – for Integrating Sustainable Development Ideas into Teacher Practice*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [40]–50 [cu 3 fig.].
1934. SHYBA, ALYONA, *Factors Facilitating Teacher's Professional Competence Development*, Linguaculture, vol. 10, nr. 1, 2019, [103]–112 [cu 2 tab.].
1935. STANNARD, RUSSELL, *A Review of Screen Capture Technology Feedback Research*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 61–72 [rez. rom.; cu 1 tab.].
1936. TODEA, ADRIANA, *Developing a CEFR – Based Analysis Grid for Listening Tasks and Items*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 157–168 [CEFR = Common European Framework of Reference for Languages; rez. rom.; cu 2 tab.].
1937. TODORESCU, LILIANA-LUMINIȚA, DRAGOMIR, GABRIEL-MUGUREL, GRECULESCU, ANCA, *Learning by Teaching at University Politehnica of Timişoara – A Case Study*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 134–141.
1938. TSAKONA, VILLY, *Talking about humour, racism, and anti-racisnm in class. A critical literacy proposal*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 2, 2019, 111–142 [cu 14 fig.].
1939. ** *Notes on the volume from the Editors*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 7.

VEZI şi nr. 114, 119, 134, 158, 161, 162, **281**, 306, 307, 328, 357, 407, 416, 422, 446, 476, 1537, 1956, 1957, 1960, 1961, 1964, 1974–1976, 2108, **2109**, 2140.

R e c e n z i i

VEZI nr. 47.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2. LIMBA ROMÂNĂ

1940. BORŞ, MONICA, *Aspecte privind metodele folosite în predarea limbii române ca limbă străină sau despre „cel mai lesnicios extract al sistemului de învăţătură a limbii române”*, Transilvania, **44**, nr. 12, 2016, 52–56 [Engl. Ab.].

1941. COSTACHE, SILVIA, *Rolul sinonimelor şi antonimelor la îmbogăţirea vocabularului în ciclul primar*, Costeşti, AL, 2012, 40 p. [cu bibl.].

1942. DULEA, MIHAELA, *Aspecte ale evaluării elevilor la Limba şi literatura română*, SLCC, 2012, 222–229 [Engl. Ab.; cu 1 fig., 1 tab.].

1943. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Dificultăţi ale învăţării limbii române. Rezultatele unui sondaj aplicat în anul universitar 2017–2018 la Universitatea din Bucureşti*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 278–287 [în cadrul Anului pregătitor de lb. rom. pentru studenţii străini; Engl. Ab., cu an., 9 fig.].

1944. FOCŞINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Dificultăţi de învăţare a unor termeni de rudenie din limba română din perspectiva vorbitorilor arabi*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 189–194 [Engl. Ab.; cu 7 tab.].

1945. GHENŢULESCU, RALUCA, *Simboluri ale României văzute prin ochii străinilor (Symbols of Romania Seen Through the Eyes of Foreigners)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 23–33 [ca parte a parcursului învăţării culturale, în cadrul Anului pregătitor de lb. rom. pentru străini de la Universitatea Tehnică de Construcţii Bucureşti; Engl. Ab.].

1946. LAZURCĂ, OANA-LUCREŢIA, *Valenţele instructiv-educative ale limbii şi literaturii române la ciclul primar*, Suceava, Editura George Tofan, 2011, 172 p. [cu bibl.].

1947. LEMNARU, DIANA-FLORENTINA, *Îmbogăţirea, activizarea şi nuanţarea vocabularului în lecţiile de limba şi literatura română*, Costeşti, AL, 2012, 48 p.

1948. MARCUS, SOLOMON, *Limba română şi şcoala – la Bucureşti şi la Chişinău*, RLit, **48**, nr. 40–41, 2015, 19–21.

1949. MĂRCEAN, NORA SABINA, *Intercomprehension écrite et traduction: apprendre le roumain comme langue étrangère dans le projet ARTLINGO. Étude de cas (I)*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 253–264; *(II)*, nr. 2, 145–164.

1950. MĂRCEAN, NORA, URSA, ANCA, *Le roumain comme langue étrangère, le roumain sur objectifs spécifiques. Le langage médical à travers les compétences du CECRL*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 139–154 [Engl. Ab.].

1951. MUNTEANU, SONIA CARMEN, CĂPRARU, ANGELICA MARIA, PĂDUREŢU, SANDA, *The challenges of designing a course in Romanian for specific purposes*, BTUB, vol. 12 (61), nr. 1, 2019, 41–52.

1952. NEAGU, COSTICĂ, *Didactica limbii şi literaturii române în învăţământul primar*, Focşani, Editura Terra, 2011, X + 392 p. (**Biblioteca „Didactica XXI”**; 11) [cu bibl. p. 387–390].

1953. NISTEA, MARINELA DOINA, *Strategii didactice în predarea verbului românesc: condiţionalul (Didactic Strategies in Teaching the Romanian Verb: the Conditional)*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 57–63 [Engl. Ab.].

1954. PAMFIL, ALINA, *Didactica literaturii. Reorientări*, Bucureşti, Editura Art, 2016, 320 p. [cu bibl. (p. 314–317), an.]. Rec.: Mihaela Secrieru, Dacoromania, **24**, nr. 1, 2019, 95–98.

1955. PLATON, ELENA, *New Tools for Assessing Communication Skills in the Romanian Language*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 127–138 [trad.: Maria-Zoica Balaban].

1956. PLATON, ELENA, *The Idea of Progression in Designing the Curriculum of Romanian as a Foreign Language (RFL)*, StUBB, **64**, nr 2, 2019, 141–156 [rez. rom.].

1957. PLATON, ELENA, *The Micro-Language – an assault on natural languages?*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 67–82.

1958. RADOSAVLJEVICI, IVANA, *Studiile de română la Zagreb*, Orizont, **28**, nr. 8, 2016, 14 [int. real. de Otilia Hedeşan].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1959. ROTIROTI, GIOVANNI, *„Să studiezi româna la Napoli înseamnă mai ales să faci o alegere transgresivă”*, Arca, **26**, nr. 10–11–12, 2015, 35–40 [int. real. de Ciprian Vălcan; trad. din lb. it. de Camelia Sanda Dragomir].
1960. SFERLE, ADRIANA, *L’enseignement du roumain – langue étrangère. L’expression et la comprehension orales*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 229–238 [Engl. Ab., rez. rom.].
1961. STANCU, AURELIA, *Bariere lingvistice generate de tipologia explicației didactice*, SLCC, 2012, 125–132 [la disciplina Limba şi literatura română; Engl. Ab.].
1962. STEREA, ELENA CARMEN, *Predarea–învățarea vocabularului la clasele gimnaziale*, SLCC, 2012, 171–177 [Engl. Ab.].
1963. STOICA, DIANA, *Towards Eclecticism in Teaching Romanian as a Foreign Language*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 7–13.
1964. SZEKELY, EVA M., *Modelul dezvoltării personale. Cultura emoțiilor şi a afectivității în programele şcolare. Model of Personal Development. Culture of Emotions and Affectivity in Curricula*, StUPM, **24**, 2018, 68–81 [de limba şi literatura română; Engl. Ab.; cu 5 tab.].
1965. SZEKELY, EVA MONICA, *Textul multimodal în noul curriculum de Limba şi literatura română (nivel primar şi gimnaziu). Aplicații*, JHSS, vol. X, nr. 1 (19), 2019, 75–98 [Engl. Ab.; cu tab.].
1966. TEODORESCU, ANCA RALUCA, *Didactica structurilor predicative în limba română contemporană*, SLCC, 2012, 191–195 [Engl. Ab.].
1967. URUCU, MARIANA, *Valoarea formativă a studierii locurilor imaginare*, SLCC, 2012, 205–212 [Engl. Ab.].
1968. ** *Evaluarea competențelor de comunicare orală în limba română – învățământul primar (EVRO P1).* Aut.: Elena Platon (coord.), Lavinia Vasiu, Elena Păcurar, Cluj-Napoca, CCŞ, 2015, 185 p. Rec.: Cristina Bocoş, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 330–333.
VEZI şi nr. 158, 244, 248, 249–251, 483, 807, 997, 1138, **1151**, 1213, 1217, 1219, 1221, 1222, 1227, 1229–1231, **2168**, **2170**, 2174, 2180, **2189–2191**, **2194**, **2217**, 2223, **2228**, 2234, 2260.

R e c e n z i i

VEZI nr. 2256.

3. LIMBI STRĂINE

1969. ABRAHAM-BARNA, CORINA GEORGETA, ABRAHAM-BARNA, TIBERIU, *L’enseignement de la terminologie agroalimentaire*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 81–90 [în cadrul cursului de lb. fr.; cu 7 fig.].
1970. ACHOURI, LELIA, TEBIB, ABDELHALIM, *L’apport du numérique ambiant dans l’apprentissage du FLE: Technologies d’apprentissage informel*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 94–105 [într-un context de lb. arabă; cu 3 tab.].
1971. ALTMANOVA, JANA, *La créativité lexicale dans la didactique du FLE. Le décodage des hapax comme exercice de motivation dans l’apprentisage du vocabulaire*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 119–130 [Engl. Ab., rez. rom.].
1972. AMANT, KRISTI ST., *Teaching English in Romania – an American Perspective*, SLCC, 2012, 163–166.
1973. ANDRIANTSIMAHAVANDY, MINO, *Enseignement du français et rayonnement de la culture française à l’étranger: étude du cas*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 138–144 [în China; Engl. Ab.].
1974. ANICULĂESE, OVIDIU, *Failure and Natural Growth. Teaching Reading to Boys in Democratic Environments*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [74]–81.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1975. APPETITO, PAOLA, *Le cinéma comme média culturel et éducatif dans l'enseignement-apprentissage des langues étrangères*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 239–251 [cu aplicație la did. lb. fr. ca lb. străină; Engl. Ab., rez. rom.].
1976. ARNÓ-MARCIÀ, ELISABET, AGUILAR-PÉREZ, MARTA, *Developing Language and Intercultural Skills Through an IaH Programme at University*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 17–34 [prin intermediul cursurilor de lb. engl. pentru scopuri academice; rez. rom.; cu 4 tab.].
1977. BALDO, GIANLUCA, *Una applicazione didattica di **TreeTagger**: dieci ricette di sughy per la pasta*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 23–33 [Engl. Ab., rez. rom.].
1978. BALLA, ÁGNES T., *The Perceived Role of L2 English in the Process of Learning L3 German*, RJES, nr. 10, 2013, 62–76 [al elevilor magh.; cu 8 tab.].
1979. BARROS-DEL RÍO, MARÍA AMOR, MEDIAVILLA-MARTÍNEZ, BEATRIZ, *The European Perception of Foreign Language Teacher Training. Findings on a Survey in 13 Countries*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 67–81 [cu 10 fig.].
1980. BĂDULESCU, SANDA-MARINA, *Les origines des concepts d'«interculturalité», «espace européen commun de l'enseignement supérieur» et «cadre européen commun de référence pour les langues» dans la littérature française du siècle des Lumières. Origins of the «Interculturalism», «Common European Area of Higher Education», and «Common European Framework of Reference for Languages» in French Literature of the Enlightenment. Origini di concetti di «interculturalità», «spazio comune europeo dell'istruzione superiore» e «quadro comune europeo di riferimento per le lingue» in letteratura francese*, SCF-LRom-Piteşti, vol. 3, nr. HS, 2011, 102–110 [Engl. Ab., riass. it.].
1981. BĂLAN, OANA MIHAELA, *Learning Styles in the English Classroom*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [105]–118 [cu 8 stat., 3 graf.].
1982. BENAISSA, LAZHAR, *Enseignement de la lecture-compréhension au secondaire algérien: pour un développement cognitivo-langagier*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 224–232 [Engl. Ab.].
1983. BOCAN, ANCA TEODORA, *Le rôle du texte médiatique dans la classe de FLE*, Vaslui, MS, 2012, 61 p. [cu bibl.].
1984. BOTEZAT, ONORINA, *Various Approaches in Teaching Vocabulary*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 104–120 [cu 1 fig.].
1985. BRAN, RAMONA, GROSSECK, GABRIELA, *Speaking about SPOC: Can a Small Private Online Course (SPOC) Be a Viable Solution for Teaching English?*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 142–157 [SPOC = Small Private Online Course; cu 5 tab., 5 fig.].
1986. BRANIŞTE, LUDMILA, *Le rôle du texte dans le développement de la compétence communicative dans une langue étrangère*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 63–74.
1987. BRÂNZILĂ, CARINA IONELA, *Teaching Business English as a Foreign Language in the 21st Century*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 1–9.
1988. BRETAN, BIANCA DORIS, *Needs Analysis and English for Legal Purposes Course Development: a Case Study on an ELP Sylabus Design for University Students*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 73–82 [ELP = English for Legal Purposes; rez. rom.; cu 3 tab.].
1989. BUDINČIĆ, VALENTINA V., DABIĆ, TIJANA, *Insights into Terminological Anglicisms in ESP Teaching*, BulŞt-UPT, vol. 16, nr. 1, 2017, 69–78 [în lb. sârbă].
1990. BURADA, MARINELA, *Argument Features in Novice L2 Writing. A Contrastive Approach*, Linguaculture, vol. 9, nr. 1, 2018, [107]–126 [cu 2 tab.].
1991. BUZARNA-TIHENEA (GĂLBEAZĂ), ALINA, *Teaching and Learning English Verb Tenses Through Games: Activity Samples*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 10–21.
1992. CATELLY, YOLANDA-MIRELA, *English for Law Course Design. A Case Study*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 36–45.
1993. CATELLY, YOLANDA-MIRELA, *Enriching Engineering Graduates' Hard and Soft Skills to Increase Their Employability in An Unstable Job Market*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 22–32.
1994. CEHAN, ANCA, *Future Expressions for Learners of Basic English: an Analysis of English Textbooks for the 3rd–6th Grades Used in Romania*, RJES, nr. 11, 2014, 226–236 [cu 6 tab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

1995. CHACHOU, IBTISSEM, *Enquête sur la gestion de l'erreur en classe de Techniques d'Expression Orale: du poids de la norme à l'insécurité linguistique*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 255–269 [Engl. Ab.].
1996. CHAICHOMPOO, CHALERMCHAI, *Implementing Project-Based Instruction for Students with Low English Proficiency: a Classroom Scenario*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [97]–104.
1997. CHIRIAC, ERIKA-KARINA, *Error Analysis in Teaching Modal Verbs to Romanian Learners*, Vaslui, MS, 2012, 67 p. [cu bibl.].
1998. CHIRIAC, LAURA, *Le dictionnaire encyclopédique – outil d'enseignement de la langue, de la culture et de la civilisation étrangère*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 75–80 [rés. fr.].
1999. CHIRIMBU, ADINA MIHAELA, CHIRIMBU, SEBASTIAN, *Considerations on the Use of Skills Centred Course Design in ESP Classes at Higher Education Level*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 57–62.
2000. CHIRIMBU, SEBASTIAN, *Playing – A Key Tool in the Process of Teaching/Learning Foreign Languages at Pre-School Level*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 75–80 [cu 1 fig.].
2001. CHIRIMBU, SEBASTIAN, *Using Alternative Assessment Methods in Foreign Language Teaching. Case Study: Alternative Assessement of Business English for University Students*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 91–99 [cu 1 tab.].
2002. CHIROBOCEA, OLIVIA, *MALL for ESP. Enhancing Motivation and Promoting Language Learning Beyond the Classroom*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 33–43 [MALL = Mobile-Assisted Language Learning].
2003. CHISEGA-NEGRILĂ, ANA-MARIA, *English for Specific Purposes in the Military Field*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 28–35 [cu 2 fig.].
2004. CHOONG HEE, HAN, *Teaching Korean Language and Culture in the Romanian Space. Challenges and Approaches*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 92–96.
2005. CIORTESCU, ELENA, *The Role of Intercultural Competence in Teaching Business English*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 147–155.
2006. CIUPE, ADRIAN, *Noticing and Recording (ESP) Language Input – Beyond Taxonomy*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 47–62.
2007. CIUPE, ADRIAN, *Training ESP Students in Language Awareness and Analysis*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 9–28.
2008. CIUPE, ADRIAN, *Why Word Building is not (to be taught as) a Skill*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 59–66.
2009. CLINCI, DANIEL, *Teaching English for Medicine: A Three-Fold Approach*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 156–163.
2010. CONKAN, DANA, *From CLILIG to Digital Tools: Developing Reading Strategies and Collaborative Skills for University Students*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 35–48 [CLILIG = Content and Language Integrated Learning in German; rez. rom.; cu 3 fig.].
2011. COOK, GUY, *English Language Teacher Education: Notes on the Past and Future*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [9]–22.
2012. COROBAN, COSTEL, *Teaching English to Pharmacy Students: Resources, Importances and Applications*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 44–56 [cu 4 fig.].
2013. COTOC, ALEXANDRA, *Languages for Specific Purposes and Sustained Silent Reading. A New Challenge for the Millennial Students*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 57–66.
2014. COTOC, ALEXANDRA, CHIRA, DORIN, *Showcases of ICT During the Courses and Seminars on the Grammatical Structure of the English Language*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 147–156 [rez. rom.; cu 1 tab., 2 fig.].
2015. COZMA, MIHAELA, *Developing Multiple Identities in the EFL Class: a Study on Romanian Highschool Students*, RJES, **14**, 2017, 93–100.
2016. COZMA, MIHAELA, *The Concept of Genre in the English Language Class: Implications for the Students' Intercultural Competence*, RJES, nr. 11, 2014, 237–243.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2017. CUNHA, ANA, BRUSCATO, AMANDA MARASCHIN, *A Contribution to ESP Teachers' Training*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 11–27 [ESP = English for Specific Purposes; cu 1 tab., 2 fig.].
2018. DABIĆ, TIJANA, BUDINČIĆ, VALENTINA V., *Essence of Teaching Business Communication Skills to IT Students in ELT in Serbia*, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 71–80 [cu 1 fig.].
2019. DANILOVIĆ, JELENA, DIMITRIJEVIĆ, MARTA, *The Problem of Synforms in Serbian EFL Learners Revisited*, RJES, nr. 11, 2014, 244–254 [cu 4 tab.].
2020. DANILOVIĆ, JELENA, DIMITRIJEVIĆ SAVIĆ, JOVANA, DIMITRIJEVIĆ, MARTA, *Affix Acquisition Order in Serbian EFL Learners*, RJES, nr. 10, 2013, 77–88 [cu 2 tab., 2 diagr.].
2021. DASCĂLU-ROMIŢAN, ANA-MARIA, *Die Rolle der visuellen Medien im DaF-Unterricht*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 91–102 [cu 8 tab., 1 fig.].
2022. DEJICA-CARTIŞ, ANCA, *Ansätze der deutschen Sprache für internationale Studenten*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 106–112 [cu 1 fig.].
2023. DEMARCSEK, RAMONA, *A Personal Approach to the Employment of Technology During the English Course*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 29–36.
2024. DINCULEAN, CARMEN, *Assess the Assessment*. Lucr. şt., Craiova, Contrafort, 2011, 70 p. [cu bibl. p. 68–70].
2025. DINCULEAN, CARMEN, *Classroom Assessment Techniques*, Craiova, Contrafort, 2011, 64 p. [cu bibl. p. 63–64].
2026. DOBOŞ, DANIELA, *Questioning Grammar Teaching Norms: the Case of the English Tenses*, Linguaculture, vol. 3, nr. 2, 2012, [71]–84 [cu 2 tab.].
2027. DOBROTĂ, CORINA, *Remarks on Vocabulary Acquisition in Human Resources*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 67–76.
2028. DOBROVOLSKA, NATALIYA, *The Development of Competence in Students of Non-Language High Schools in Reading and Speaking via Blended Learning*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 50–57 [rez. rom.].
2029. DORÓ, KATALIN, *Selling Their Research: the Linguistic Realization of Rhetoric Moves in English Thesis Abstracts Written by Hungarian Undergraduates*, RJES, nr. 10, 2013, 181–191 [cu 2 tab.].
2030. DORÓ, KATALIN, *Why do Students Plagiarize? EFL Undergraduates' Views on the Reasons Behind Plagiarism*, RJES, nr. 11, 2014, 255–263 [cu 1 fig.].
2031. DREVE, ROXANA-EMA, *Le suédois comme langue étrangère. De différentes techniques pour l'évaluation orale et écrite de la grammaire*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 167–178 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 chestionar, 3 graf.].
2032. ĐUROVIĆ, TATJANA, SILAŠKI, NADEŽDA, ***Am Increase in Imported Goods, Imports Have Increased*** *– the Role of Teaching Pronunciation in an ESP Classroom*, RJES, nr. 10, 2013, 89–98 [cu 1 tab.].
2033. EL ABDELAOUY, MOUNIR, *Du culturel à l'interculturel dans l'enseignement du français langue étrangère en contexte: quels apports de la vision stratégique 2015–2030?*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 227–237 [în Maroc; Engl. Ab.].
2034. ER-RAZINE, SOUFIANE, TOUMI JAWAD, MOHAMMED, *Quelques outils du coaching scolaire pour apprendre à apprendre dans les classes de FLE*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 211–223 [Engl. Ab.].
2035. FARUK, SYED MD. GOLAM, *Chinese and Saudi English Language Education Policies: a World System Perspective*, RJES, nr. 11, 2014, 264–271.
2036. FARUK, SYED MD. GOLAM, *English Language Teaching in Saudi Arabia – A World System Perspective*, BulŞt-UPT, vol. 12, fasc. 1–2, 2013, 73–80.
2037. FARUK, SYED MD. GOLAM, *English Textbooks and the Objectives of ELT in Saudi Arabia: Gaps and Rationale*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 47–56.
2038. FARUK, SYED MD. GOLAM, *Saudi Student's Flying the Nest of "Knowledge": Reality and Prospects*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 49–60 [cu 5 tab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2039. FORNA, ADINA-IRINA, *Utiliser les plateformes interactives en classe de FOS. Le cas de la plateforme Edmodo et les possibilités d'interaction dans le processus d'(auto)évaluation*, JHSS, vol. X, nr. 1 (19), 2019, 107–118 [Engl. Ab.].
2040. FRENȚESCU, ADRIAN, *Using Metaphor in Teaching the Aspects of the Past Tense to Romanian Learners of English*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [156]–167 [cu 2 tab., im.].
2041. GEMAN, BIANCA, *Les médias en classes de langue étrangère*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VII, nr. 2, 2014, 47–52 [Engl. Ab.].
2042. GEOGLOVAN, DANIELA-ALINA, *L'expression de la possession dans une classe roumaine de FLE de niveau débutant. Interférences et interprétations*, AUOv, **30**, nr. 2, 2019, 295–309 [Engl. Ab.; cu tab.].
2043. GHIȚĂ, ROXANA, *Teaching Collocations in a Creative Manner*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 71–74 [în lb. engl.].
2044. GOȘA, CODRUȚA, FRENȚIU, LUMINIȚA, *Profiling the Cambridge Preliminary Candidate. A British Council Open Centre Case Study in Western Romania*, RJES, **14**, 2017, 101–110 [cu 10 fig.].
2045. GOTCU, MIHAELA, *Is it Possible for Teachers to Teach Less and for Learners to Learn More? Exploring Learning Styles and Strategies in the Second Language Classroom*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [119]–132.
2046. HARAKCHIYSKA, TSVETELINA, *Progressive **-ing** Morphology in Child English L2 Acquisition*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VI, nr. 1, 2013, 7–19 [cu 3 fig., 5 tab.].
2047. HIRIȚĂ-HODAȘ, OANA-DIANA, *General Language Awareness in Action*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [144]–155 [pentru studenții și prof. de lb. engl.; cu 1 tab.].
2048. HOLMAN, JAMES, *Teaching English in Romania – an American Perspective*, SLCC, 2012, 167–170.
2049. HOPÂRTEAN, ANA MARIA, *Learn from Your Mistakes: The Relevance of Age and Culture for Foreign Language Learning*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 47–52.
2050. HOPÂRTEAN, ANA MARIA, *Representing Linguistic Knowledge – A Cognitive Perspective*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 29–34.
2051. IENCEANU, LAVINIA, *Un espejo de dos caras: revolución digital e involución cognitiva: El **e-book** y la competencia lingüística de los alumnos rumanos de E/LE*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 61–78 [Engl. Ab., rez. rom.].
2052. IFTIME-PAULESCU, MARIANA IULIA, *Teaching the Four Sills Communicatively*, Sebeș, [f.e.], 2012, 187 p. [cu bibl.p. 179–181].
2053. IFTIMIE, NICOLETA-MARIANA, *English Teaching Practices and Intercultural Issues*, Linguaculture, vol. 10, nr. 1, 2019, [87]–101 [cu 2 tab.].
2054. ILC, GAŠPER, STOPAR, ANDREJ, *Syntactic and Lexical Complexity of B2 Listening Comprehension Subtests in English: a Comparative Study*, RJES, **13**, 2016, 122–132 [cu 3 tab.].
2055. IONESCU, ALICE, *Conception et mise en place d'un scénario hybride au master de **Langue française, didactique et littératures dans l'espace francophone***, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 34–48 [în cadrul Universității din Craiova; Engl. Ab.; cu 5 fig.].
2056. IONIȚIU, IONELA, *ESP Students Dealing with Reading Comprehension or How to Improve Your Reading Skills?*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 77–88 [cu 3 tab.].
2057. IRIMIAȘ, EUGENIA, *Achieving Performance through Communication*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 93–102.
2058. IRIMIAȘ, EUGENIA, *Competence and Performance in Business Communication*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 29–35.
2059. ISMAIL, DEMMANE, *La transposition didactique: acquisition de compétences et reinvestissement des acquis*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 279–289 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
2060. JEROTIJEVIĆ, DANICA, *Teachers' Response to Serbian EFL Learners' Pronunciation Errors*, RJES, nr. 10, 2013, 99–112 [cu 14 tab.].
2061. KAITER, OLGA, *Die rumäniendeutsche Literatur im DaF-Unterricht*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 89–103 [Engl. Ab.; cu 3 tab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2062. KAVALIR, MONIKA, *Culture in ESP Syllabus: Why and How*, RJES, nr. 10, 2013, 113–122 [ESP = English for Specific Purposes].
2063. KERN, DAMJANA, *The Teaching of the Slovene Language in Minority Educational Institutions in Carinthia, Austria*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [51]–63.
2064. KHALED, GUERID, *La littérature algérienne d'expression française comme vecteur de l'identité culturelle dans les manuels de FLE*, Lingua, **18**, nr. 1, 2019, 123–137 [Engl. Ab.].
2065. KIEŁB-STARCZEWSKA, EWA, *„Children at younger school age in view of the possibilities of a foreign language acquisition"*, Transilvania, **45**, nr. 2, 2017, 63–68 [cu fot.].
2066. KOVÁCS, RÉKA, SOPON, DIANA, *Creating Bridges between Languages*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 42–48.
2067. KUSEVSKA, MARIJA, IVANOVSKA, BILJANA, DASKALOVSKA, NINA, ULANSKA, TATJANA, *Profiling Pragmatic Competence of Foreign Language Learners*, RJES, **13**, 2016, 84–93 [cu 2 tab.].
2068. LEON, CRINA, *Practical Aspects of Teaching English to Journalism Students*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 104–114 [cu 1 im.].
2069. LEON, LAURA IOANA, *Teaching English in the Digital Era*, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 237–243.
2070. LEON, LAURA IOANA, *Trusting Medical Consultations Today: How the Internet is Changing Healthcare*, Linguatek, nr. 3–4, 2018, 317–326 [din perspectiva unui curs practic de lb. engl., cu studenții de la Facultatea de Medicină Dentară din Iași].
2071. LEVCHYK, IRYNA, *Correlation of Psychologists-Mediators' Communication Strategy with Selection of Conversation Frames for ESL Psychology Students Training*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 274–286 [ESL = English second language; rez. rom.; cu 1 tab.].
2072. LEVCHYK, IRYNA, *Professional Stylistic and Speech Components in the Formation of English Language Competence of Psychologists*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 53–59 [rez. rom.].
2073. LYSANETS, YULIIA, BIELIAIEVA, OLENA, MOROKHOVETS, HALYNA, *The Communicative Status of Paronymus in Medical English for Academic Purposes*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 54–63 [cu 4 tab.].
2074. MAGHEȚIU, ANCA-RALUCA, *Die Didaktik der Wirtschaftssprache als Fachsprache*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 99–113.
2075. MARC, ANAMARIA, *Comment envisager le paradigme de la politesse en contexte d'enseignement/apprentissage du français médical?*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 63–76 [Engl. Ab.].
2076. MARCU, NICOLETA AURELIA, *Reel Justice and Legal English Teaching*, StUPM, **24**, 2018, 188–191.
2077. MARDAR, ANTOANELA MARTA, *On the Usefulness of Using Formal and Semantic Similarities in Teaching English and Italian Hypothetical Constructions*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 115–126.
2078. MATEESCU, MIHAELA, *Les Dificultades De Los Estudiantes Rumanos En El Aprendizaje Del Español Como Lengua Extranjera*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 97–103 [Engl. Ab.].
2079. MĂLUȚAN, CRISTINA-ANA, FORNA, ADINA IRINA, *Analyse des besoins des étudiants de FOS – le cas du français scientifique et technique*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 103–110 [Engl. Ab.].
2080. MEJRI, NESRINE, *Les avantages des TIC dans l'enseignement-apprentissage du FLE. Le cas des immigrants du Québec*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 238–250 [TIC = Technologies de l'Information et de la Communication; Engl. Ab.].
2081. MEŞTEREAGĂ, ELENA, *Integrating the Social Context and Learning Ecologies of Digital Natives in EFL Teaching Approaches*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 124–133.
2082. MIHĂILĂ, ILEANA, *L'étude du français à l'Université de Bucarest à l'époque communiste*, CCrit, nr. 11, 2015, 68–74 [rez. rom., Engl. Ab.].
2083. MIHĂILĂ, RAMONA, *Intercultural Communication Language: Euphemisms, Racism, Sexism, and Political Correctness*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 82–91 [cu 1 tab.].
2084. MILOŠEVIĆ, DANICA, *Electronic Learning of Business English*, RJES, nr. 11, 2014, 272–278 [cu 2 fig.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2085. MILOŠEVIC, DANICA, *ESP in the Classroom: Student and Teacher Competencies in Modern Computer and Communication Technologies*, RJES, **12**, 2015, 44–49 [ESP = English for Specific Purposes].
2086. MUNARI, SIMONA, *La traduzione d'autore nell'aula di FLE: implicazioni teoriche e una proposta didattica*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 195–212 [Engl. Ab., rez. rom.].
2087 MUREŞAN, VALENTINA CARINA, *Words Used in the Classroom. A Contrastive Lexical Analysis of Two Instances of Oral Discourse*, RJES, nr. 11, 2014, 279–289 [cu 4 tab.].
2088. MUSTAŢĂ, RĂZVAN, *Cluj Academic Leadership Endorsement to the Knowledge and Study of Modern Languages*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 21–28.
2089. NACHMANY, LEAH, *EFL Teachers' Perspectives on Reading Acquisition within a Multi-Cultural Learning Environment*, AUB-LLS, **65**, nr. 1, 2016, 41–53 [cu 3 tab.].
2090. NAQO, ELIONA, *Problemi attuali nell'insegnamento/apprendimento dell'italiano LS per gli studenti albanesi dell'Università "Ismail Qemali" di Valona-Vlorë, Albania*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 276–282 [Engl. Ab., rez. rom.].
2091. NĂDRAG, LAVINIA, BUZARNA-TIHENEA (GĂLBEAZĂ), ALINA, *A Romanian Approach to Developing Multicultural Awareness and Skills*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 21–41.
2092. NĂZNEAN, ADRIAN, TEGLA, EMANUELA, KUTASI, RÉKA, POP, ANIŞOARA, *In-House Adult Language Teaching and Learning of English*, StUPM, **25**, 2018, 94–101.
2093. NĂZNEAN, ANDREEA, *Techniques in Teaching Technical English*, StUPM, **24**, 2018, 173–176 [cu 2 fig.].
2094. NISTOR (GÂZ), ROXANA-MARIA, *Designing an ESP Course According to what Students Want and Need. An Analysis of Students' Needs and Expectations*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 97–108 [ESP = English for Specific Purposes; rez. rom.; cu 2 tab.].
2095. NISTOR-GÂZ, ROXANA MARIA, *Motivation and Attitude in English Language Learning for First-Year Students Enrolled et the Faculty of Psychology and Educational Sciences*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 33–40.
2096. ONU, NARCISA, *Teaching English to Young Learners Through Storytelling*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [133]–143.
2097. OPRESCU, MONICA, *Cultural Identity Through CLIL*, RJES, **12**, 2015, 50–57 [CLIL = Content and Language Integrated Learning; cu 4 fig.].
2098. OPRIŢ-MAFTEI, CARMEN, *Job Interwiew Simulation – Developing ESP Students' Communication Skills*, AUOv, **30**, nr. 1, 2019, 127–136.
2099. ORAZBEKOVNA RAKHIMBEKOVA, GULDENSIN, ABSATTAROVNA ZHUMADILLAYEVA, ORYNKUL, ENSEBEKOVNA KAPANOVA, DAMELI, KULMUKHAMBETOVNA ISMAGULOVA, GULNAR, NIKOLAEVNA POLEVAYA, OLGA, *Some Methods of Working on the Basic Grammatical Minimum*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 134–140 [rez. rom.; cu 1 tab.].
2100. OŢOIU, ADRIAN, *The Use of Online Forums in the Class of English Literature*, BulŞt-BM, vol. XXVIII, 2019, 229–234 [cu 1 tab.].
2101. PARA, IULIA, *The Changing Role of the Business English Teacher in the Business English Class*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 61–70.
2102. PARASCA, MARIA, *Uber die Notwendigkeit eines grammatischen Minimums im Fachunterricht*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 97–108 [Engl. Ab.].
2103. PARASCA, MARIA, *Zur Entwicklung der Fertigkeit Sprechen im Fachsprachenunterricht. Die AKSAN-Methode*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 43–52 [Engl. Ab.].
2104. PAVELESCU, LIANA, *Initiative for EFL Teacher Development in Romanian Schools*, RJES, **14**, 2017, 118–125.
2105. PELE, ANDREEA, *Teaching Oral Expression: Challenges, Approaches and Exercises*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 89–93 [cu 1 fig.].
2106. PICOCHE, JACQUELINE, GERMAIN, BRUNO, *Pour une nouvelle didactique du lexique français*, StUBB, **64**, nr. 4, 2019, 11–35 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 3 an.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2107. PLĂCINTAR, EMILIA, *A Cross-cultural Study of Reflections on Group Work Experience by Chinese and Romanian Students of English*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 77–84.
2108. POP, ANDREEA, *Du français de spécialité au français universitaire à travers les nouvelles échelles du CECRL (2018)*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 157–166 [CECRL = Cadre européen commun de référence pour les langues; Engl. Ab., rez. rom.].
2109. POP, RALUCA, *Modelarea competenței comunicative interculturale a studenților. Aplicații pentru formarea inițială la specializarea engleză*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2015, 204 p. [cu bibl.]. Rec.: Raluca-Daniela Răduț, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 293–295.
2110. RABAH ASADI, AMIRA, *Teaching English through Literature al part of the Israeli English Curriculum*, BulŞt-UPT, vol. 17, nr. 1, 2018, 80–88.
2111. RABAH ASADI, AMIRA, *The Difficulties of Teaching English through Literature in the Israeli EFL Classroom*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 112–123.
2112. RADIĆ-BOJANIĆ, BILJANA, *Internalization and Production of Metaphorical Expressions with EFL Students*, RJES, nr. 10, 2013, 135–144.
2113. RAFII-STANCU, ANDREA, *Sprechanlässe im DaF-Unterricht. Zum Einsatz audiovisueller Medien zur Förderung des mündlichen Ausdrucks*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 99–108.
2114. RAKHIMOVA, A. E., VARLAMOVA, E. V., *Major Constituents of Future Language Teachers' Expertise*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 374–390 [rez. rom.].
2115. RAMADAN, SALEH, *Morphological Errors Made by Jordanian University Students*, RJES, **12**, 2015, 58–69 [privind învățarea lb. engl.; cu 1 sch.].
2116. REŞCEANU, ALINA, TILEA, MONICA, *Methodological Insights on How to Develop Writing Skills in a Second-Language Context*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 375–388 [rez. rom.; cu 4 tab., 3 fig., an.].
2117. ROZENFELD, JÚLIUS, *Efficiency in Teaching English as a Foreign Language*, RJES, **14**, 2017, 136–144.
2118. RUS, DANA, *Developing Oral Skills in ESP Classes: from Controlled Activities to Free Communication*, StUPM, **25**, 2018, 150–155 [ESP = English for Specific Purposes].
2119. RUTHNER, ANDREEA R., *Ansätze einer interkulturell geprägten Didaktik in der Geschichte des deutschen Fremdsprachenunterrichts: Wende zu einer neuen europäischen Dimension*, BulŞt-UPT, vol. 11, fasc. 1–2, 2012, 87–98.
2120. RUTHNER, ANDREEA RODICA, *Zur Bedeutung der Landeskunde im Bereich der interkulturellen Fremdsprachendidaktik*, BulŞt-UPT, vol. 13, nr. 1, 2014, 89–98.
2121. SAVU, ELENA, *What it takes to be an Intercultural Foreign Language practitioner*, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 65–72 [rés. fr.].
2122. SĂNDULESCU, MARIANA, *Didattica 2.0 nell'insegnamento/apprendimento della lingua italiana L_2 a scopi professionali*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 156–163 [Engl. Ab., rez. rom.].
2123. SĂNDULESCU, MARIANA, *Le 1001 parole di un grafico ovvero una proposta di approccio didattico dei grafici nell'italiano per gli affari L2*, AUC, **36**, nr. 1–2, 2014, 144–160 [Engl. Ab., rez. rom.; cu graf.].
2124. SIMARRO VAZQUEZ, MARIA, SIGONA, CONCETTA MARIA, FERNÁNDEZ ALONSOI, ALBA, *Training for Teachers of Foreign and Second Languages: Overview and Challenges in the European Space*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 151–163 [cu 1 tab.].
2125. SLEEMAN, PETRA, BERENDS, SANNE, *The Acquisition of the Quantitative Pronoun by English and French Learners of L2 Dutch: An Experimental Study Based on an Elicited Imitation Task*, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 109–124 [cu 1 fig., 1 tab.].
2126. SOPON, DIANA, *Metacognition and LSP Teaching Today*, Lingua, **16**, nr. 1, 2017, 85–92.
2127. STAICU, RĂZVAN, NUȚU, NICOLETA VICTORIA, *L'educazione linguistica e l'educazione letteraria, nella didattica dell'italiano insegnato come L2*, AUDC, **18**, nr. 2, 2019, 121–132 [Engl. Ab.].
2128. STAICU, RĂZVAN, NUȚU, NICOLETA VICTORIA, *Le motivazioni dell'insegnare letteratura, fra atto culturale e spirito critico*, AUDC, **17**, nr. 2, 2018, 92–113 [Engl. Ab.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2129. STOPAR, ANDREJ, *Testing and Assessing English Word-Formation*, RJES, nr. 11, 2014, 290–297 [cu 5 tab.].
2130. SULAIMANI, AMJJAD, ELYAS, TARIQ, *A Critical Review of the CELTA Syllabus within the Context of Saudi Arabia*, RJES, **12**, 2015, 35–43 [CELTA = Certificate in English Language Teaching to Adults].
2131. ŞANDOR, IOZEFINA, *The EFL Lesson Stages. Linguistically Connected?*, BulŞt-UPT, vol. 18, nr. 1, 2019, 158–168 [cu 1 tab.].
2132. ŞERBĂNESCU, SORINA, *Le projet culturel comme moyen de promouvoir et d'enseigner l'interculturalité et les langues étrangères*, BulŞt-UPT, vol. 14, nr. 1, 2015, 81–90.
2133. TALANOVA, LIUDMILA, *Didactic Problems of the Application of Multimedia Presentation in Foreign Language Education and Multicultural Training of Students*, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 432–444 [rez. rom.].
2134. TECHTI, BÉNÉDICTE LARISSA HERVÉE, *La reformulation interlangue: un outil de médiation linguistique interculturelle en discipline du français*, ANADISS, nr. 28 (II), 2019, 179–189 [Engl. Ab.].
2135. TELAUMBANUA, SADIELI, *The Implementation of Know Want Learn Method to Improve Student's Reading Skill*, JHSS, vol. X, nr. 2 (20), 2019, 111–122 [cu 4 tab., 2 fig.].
2136. TEODORESCU, CRISTIANA-NICOLA, *La communication haptique dans l'enseignement des langues étrangères*, AUC, **37**, nr. 1–2, 2015, 201–217 [Engl. Ab., rez. rom.].
2137. TEODORESCU, CRISTIANA-NICOLA, DINCĂ, DANIELA, *La perspective des élèves sur les activités extrascolaires*, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 202–215 [Engl. Ab., rez. rom.; cu graf.].
2138. TIFOUR, THAMEUR, LAADJAL, BARKAHOUM, *Le théâtre comme support didactique pour l'apprentissage de l'oral en classe de FLE*, AUC-LLR, **21**, nr. 1, 2017, 281–294 [Engl. Ab.; cu 2 tab., 6 graf.].
2139. TILEA, MONICA, DUŢĂ, OANA-ADRIANA, REŞCEANU, ALINA, *Beyond Linguistic Competences: Facets of Reality in Foreign Language Textbooks*, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 209–217 [rez. rom.].
2140. TOMESCU BACIU, SANDA, POP, RALUCA, ØVERLAND, FARTEIN THORSEN, DREVE, ROXANA-EMA, RĂDUŢ, RALUCA-DANIELA, MUREŞAN, IOANA-ANDREEA, *Understanding the Factors that Have Influenced the Gradual Increase in the Number of Students Wishing to be Granted a BA in Norwegian Language and Literature*, StUBB, **64**, nr. 3, 2019, 253–270 [la FL a Universităţii „Babeş-Bolyai din Cluj-Napoca; rez. rom.; cu 3 graf., 1 an.].
2141. TOPALOV, JAGODA, RADIĆ-BOJANIĆ, BILJANA, *Academic Research Skills of University Students*, RJES, nr. 10, 2013, 145–152 [în st. lb. engl.; cu 4 tab.].
2142. UNGUREANU, REBECA, *The Internet and ELT: Costs, Gains and Compromises*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, [82]–96.
2143. VARLAMOVA, ELENA V., TULUSINA, ELENA A., ZARIPOVA, ZAREMA M., GATAULLINA, VERONIKA L., *Lexical, Semantic and Culturological Approaches to the Teaching of a Second Language*, AUC, **38**, nr. 1–2, 2016, 273–283 [rez. rom.; cu 3 diagr.].
2144. VUJIC, JELENA, *Deconstructing English Articles. A Construction Grammar Approach to Teaching Articles in English*, RJES, **12**, 2015, 94–112.
2145. ZAGAN, SERGIU, *Un mot pour un autre dans les exercices lacunaires*, Lingua, **17**, nr. 2, 2018, 81–88 [Engl. Ab.].
2146. ZELTER, DIANA, *Different Types of Learners, Different Types of Motivation: Challenges in Teaching, English to Different Professional Categories*, Lingua, **16**, nr. 2, 2017, 35–42.
2147. ZELTER, DIANA, *Strategic Instruments in Internal Communication*, Lingua, **18**, nr. 2, 2019, 36–41.
2148 ZGLOBIU, OCTAVIA-RALUCA, *Filling the Gap Between Target Needs and Students Wants in English for Academic Environmental Purposes*, StUBB, **64**, nr. 2, 2019, 121–129 [rez. rom.; cu 2 tab.].
2149. *** *Letter from the Issue Editors*, Linguaculture, vol. 4, nr. 2, 2013, 6–8.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

VEZI şi nr. 129, 135, 158, 162, 181, 182, 224, 369, 374, 390, **393**, 411, 413, 864, 1256, 1349, 1359, 1363, 1366, 1378, 1432, 1508, 1515, 1552, 1616, 1726, 1740, 1761, 1925, 1928, 1930, 1951, **2157**, 2181, 2219, 2261.

R e c e n z i i

2150. HAN, BIANCA-OANA, Andreea-Romana Năznean, *Developing Translation Skills in the Classroom*, Lambert Academic Publishing, Berlin, Deutschland, 2017, StUPM, **24**, 2018, 201–205.

2151. NIŢU, CRISTINA, Shawn Loewen, Masatoshi Sato (eds), *The Routledge Handbook of Instructed Second Language Acquisition*, New York, London, Routledge Taylor & Francis Group, 2017, 618 p., RRL, **64**, nr. 1, 2019, 117–120.
VEZI şi nr. 1775, 1780, 1791, 1794, 1795, 1804, 2255.

4. MANUALE, CURSURI, GHIDURI ETC.

2152. ANTON, CORINA, *Esercizi di grammatica italiana*, Bucureşti, EUB, 2017, 178 p. [cu bibl.]. Rec.: Elena Pîrvu, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 470–471 [text în lb. it.].

2153. BANCIU, VIORICA, *Communicative Skills. Steps in the World of Fairy Tales*, Oradea, EUO, 2012, 185 p. [cu bibl.].

2154. BARBU, LĂCRIMIOARA, *Reading Is Fun*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 82 p. [cu bibl.].

2155. BĂDESCU, ILONA, *Istoria limbii române*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 95 p. (UCr. FL) [cu bibl.].

2156. BĂLAN, NINA AURORA, *Lingvistică generală*. Curs pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 71 p. [cu bibl.].

2157. BRAN, RAMONA, PELE, ANDREEA, *English for Social Sciences*, Timişoara, EUV, 2015, 188 p.

2158. BUCUR, FELICIA, *Limba engleză I*. Curs practic. [Suport de curs pentru învăţământul la distanţă. Administraţie publică], Bucureşti, ProU, 2011, 122 p. (UNT). Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **2317**.

2159. CERBAN, MĂDĂLINA, *English Morphology. The Nominal Part*. [Curs pentru învăţământul la distanţă], Craiova, EUniversitaria, 2011, 78 p. [cu bibl.].

2160. CERBAN, MĂDĂLINA, *The Syntactic Structure of Complex Sentences*, Craiova, EUniversitaria, 2012, 202 p. [cu bibl.].

2161. CHERVASE, CARMEN-VALERIA, *English Language Course. For Law Enforcement Students*, Craiova, Sitech, 2012, 199 p.

2162. CHIAZNA, LUIZA, BEJU, NELIDA, FILIPESCU, MIHAELA, *Exerciţii de gramatică pentru clasele a III-a şi a IV-a.* Ghid practic de învăţare a gramaticii limbii române, pentru şcolari şi părinţi, Drănic, Lizuka Educativ, 2012, 128 p. [cu bibl.].

2163. CHIRIAC, ERIKA-KARINA, *Modals and Modality*,Vaslui, MS, 2012, 46 p. [cu bibl.].

2164. CHIRIAC, SIMONA, *Limba şi literatura română*. Culegere de teste, fişe de lucru. *Evaluarea naţională – 20 de variante. Modele de compuneri*, Constanţa, [f.e.], 2012, 210 p.

2165. CHIRIAC, SIMONA, *Pronumele şi adjectivul pronominal. Teorie şi aplicaţii*, Constanţa, [f.e.], 2012, 87 p. [cu bibl.].

2166. CÎNDESCU DUMITRU, CRISTINA, *Deutsch mit Bildern für alle Kinder. Primele cuvinte, primele propoziţii*. [Il.: Valeria Moldovan], Bucureşti, Corint, 2012, 72 p. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1661**.

2167. COCULESCU, MARIANA-STELUŢA, *La pragmatique. Une linguistique de la parole*, Ploieşti, EUPG, 2011, 266 p. [cu bibl.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2168. COLIBABA, ANCA CRISTINA, *Bine aţi venit! Limba română – manual nivel A1*, Iaşi, EUI, 2017, 276 p. [+ 1 CD]. Rec.: Claudia Elena Dinu, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 322–323.
2169. CONSTANTINESCU, AUGUSTINA-SANDA, MIHAI, CONSTANTIN, *Parler en français*, Piteşti, Independenţa Economică, 2012, 95 p. (**Ştiinţe Fundamentale şi Cultură Generală**) [cu bibl. p. 92–94].
2170. COTEŢ, GHEORGHIŢA, ŞERBAN, CLAUDIA, *Ce trebuie să ştiu în clasa a III-a la Limba şi literatura română?*, Craiova, SIM ART, 2012, 91 p.
2171. CRĂCIUN, ALINA-ANTOANELA, LUPULEASA, RADU, *Limba engleză. Simplu şi eficient*. Ed. a 2-a, rev., Iaşi, Polirom, 2012, 208 p.
2172. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, *Latina-latine-latinitas. Limbă veche de profil*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 67 p. (UCr. FL) [cu bibl.].
2173. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, *Lingua latina-latine loqui-latinitas*. Curs de limba latină, Craiova, EUniversitaria, 2011, 156 p. [cu bibl.].
2174. DĂNESCU (DULEA), ALINA, *Raportul neologisme–arhaisme în manualele pentru ciclul gimnazial*, SLCC, 2012, 183–190 [Engl. Ab.].
2175. DICU, MARIA CAMELIA, *Caiet pentru seminarul de limba engleză*. Pentru uzul studenţilor de anul I, Târgu Jiu, AcadB, 2012, 95 p. [cu bibl.].
2176. DÎRŢU, EVAGRINA, *English Practice for Technical Students*, Iaşi, Editura Performantica, 2017, 90 p. [cu bibl.]. Rec.: Lucia-Alexandra Tudor, Linguatek, vol. III, nr. 5–6, 2019, 329.
2177. DOBRE, CLAUDIA, *Le français en images pour tous les enfants. Primele cuvinte, primele propoziţii*. [Il.: Valeria Moldovan], Bucureşti, Corint, 2012, 72 p. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1691**.
2178. DRAICA, VALERICA, *Istoria limbii române*. Note de curs, Sibiu, AM, 2012, 133 p. [cu bibl.].
2179. DRĂGHICI, OVIDIU, *Limba română contemporană. Fonetică, fonologie, ortografie, lexicologie*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 99 p. [cu bibl.].
2180. DUMITRAŞCU, DANIELA, *Părţile de vorbire neflexibile în manualele alternative*, SLCC, 2012, 196–204 [Engl. Ab.].
2181. DUMITRU, ADELINA, *Teaching English through Drama*, Craiova, EAius, 2015, 170 p. Rec.: Eleanor Mircea, *Să învăţăm o limbă străină prin tehnici dramatice*, Mozaicul, **19**, nr. 2, 2016, 13.
2182. ERCULESCU, DENISA, *Weekend English.* Exercise Book, Bucureşti, [f.e.], 2012, 61 p.
2183. FIRICĂ, CAMELIA, *Commercial Correspondence*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 139 p. [cu bibl.].
2184. GEANĂ, CORINA MIHAELA, *English Morphology. The Nominal Group*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 156 p. [cu bibl.].
2185. GHENŢULESCU, RALUCA, *A Guide to Terminology*, Bucureşti, Conspress, 2015, 186 p. Rec.: Marina-Cristiana Rotaru, BulŞt-UTCB-LSC, vol. VIII, nr. 1, 2015, 92–96.
2186. GHENŢULESCU, RALUCA, *English cum Laude*, Bucureşti, Ars Docendi, 2016, 166 p. [cu bibl.]. Rec.: Mirel Anghel, BulŞt-UTCB-LSC, vol. IX, nr. 1, 2016, 92–93.
2187. GHERGHE, ULICA, *Bonjour, Paris!* Aux. pentru lb. fr., Vaslui, MS, 2011, 75 p.
2188. GIOROCEANU, ALINA, *Sintaxa limbii române.* Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 95 p. (UCr. FL) [cu bibl.].
2189. GRAORE, BOGDAN, HORGA, SIMONA, *Didactica limbii române*. Suport de curs, Timişoara, Eurobit, 2012, 67 p. [cu bibl.].
2190. GRIGORE, ADINA, *Ortografia şi punctuaţia la clasele primare*, Costeşti, AL, 2012, 192 p.
2191. GRÎNARU, IULIANA NADIA, *Modalităţi de îmbogăţire, precizare şi nuanţare a vocabularului elevilor*. Ghid metodologic, Bacău, Grapho, 2012, 32 p.
2192. GRÎNARU, IULIANA NADIA, *Pronumele la clasele III–IV*. Ghid metodologic, Bacău, Grapho, 2012, 36 p. [cu bibl.].
2193. HERMANNOVA, HANA, *Exerciţii de gramatică cehă. Cheia exerciţiilor. Cvićení z české mluvnice. Klíc ke cvičením*, Bucureşti, EUB, 2012, 35 p.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2194. HOGEA, GEANINA LAURA, MELINTE, MIHAELA, *Elemente de limbă şi comunicare*. [Ed. a 2-a], Galaţi, Sinteze, 2011, 227 p. [cu bibl.].

2195. IANCULESCU, MARICICA, *Mon cahier pratique. Le français pour mon loisir*, Bucureşti, Decesfera, 2012, 64 p. (**Mon cahier pratique**; III).

2196. IONESCU, ALICE (coord.), *Exercices progressifs de français: A2–B2*. 3 vol. *vol. I, II, III*. Craiova, EUniversitaria, 2016. Vol. I: *Le group nominal*, 96 p.; vol. II: *Le verbe et le groupe adverbial*, 218 p.; vol. III: *Du mot à la phrase*, 164 p. Rec.: Monica Iovănescu, AUC-LLR, **20**, nr. 1, 2016, 217–218 [text în lb. fr.].

2197. IONESCU, LUMINIŢA, *Limba română*. Fişe de lucru pentru clasa a V-a, Brăila, Olimpiada, 2011, 70 p.

2198. LUCA, MIHAIELA, *Primele cuvinte în limba engleză. First Words in English*, Constanţa, Editura Eduard, 2012, 64 p. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **1773**.

2199. LUNGU, CRISTINA, *Ortografia – prietena mea*, Slatina, DP, 2012, 75 p. [cu bibl.].

2200. MACARIE, DOINA, SZEKELY, CARMEN MONICA, *Limba şi literatura română pentru gimnaziu. Competenţe specifice şi conţinuturi asociate*. Caietul elevului, Bistriţa, Karuna, 2012, 90 p.

2201. MARIN, CRISTINA-GABRIELA, *Everyday Technical English*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 223 p. [cu bibl.].

2202. MIRCESCU, CLAUDIA GABRIELA, *Lingua italiana.* Corso pratico livello elementare A1–A2, Bucureşti, MondoRo, 2011, 463 p. [cu bibl.].

2203. MURAR, IOANA, PISOSCHI, CLAUDIA, TRANTESCU, ANA-MARIA, *Essentials of English Syntax. The Simple Sentence*, Craiova, EUniversitaria, 2017, 252 p. [cu bibl.]. Rec.: Alina Reşceanu, AUC, **39**, nr. 1–2, 2017, 453–455.

2204. MURAR, IOANA, TRANTESCU, ANA-MARIA, PISOSCHI, CLAUDIA, *English Syntax. Compound and Complex Sentences*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 109 p. (UCr. FL) [cu bibl.].

2205. MURAR, IOANA, TRANTESCU, ANA-MARIA, PISOSCHI, CLAUDIA, *English Syntax. The Simple Sentence.* Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 76 p. (UCr. FL) [cu bibl.].

2206. NECULAI, MANUELA, *Limba şi literatura română.* Îndrumar pentru liceu, Bucureşti, Printech, 2011, 140 p. [cu bibl.].

2207. NEGULESCU, DIAMANTA-CRISTINA, *Limba arabă pe înţelesul tuturor*, Zalău, [f.e.], 2012, 106 p. [cu bibl.].

2208. NICOARĂ, AURA, *Învăţăm să scriem corect!* Exerciţii de ortografie pentru gimnaziu, Galaţi, Sinteze, 2011, 114 p.

2209. NICOLAE, ADINA OANA, *English Phonetics and Phonology.* A Primer, Ploieşti, EUPG, 2011, 165 p. [cu bibl.].

2210. NISTEA, MARINELA DOINA, *Româna azi. Privire de ansamblu*, Bucureşti, Editura Conspress, 2012, 188 p. [cu bibl.]. Rec.: Raluca Ghenţulescu, BulŞt-UTCB-LSC, vol. V, nr. 2, 2012, 80–81.

2211. OCHETAN, LORIANA, *English Grammar Practice.* Aux. curric., Bacău, Grapho, 2012, 52 p. [cu bibl.].

2212. OCHETAN, LORIANA, *Let's Practise Our Skills in English*. Aux. curric., Bacău, Grapho, 2012, 44 p. [cu bibl.].

2213. OCHETAN, LORIANA, *Means of Expressing Futurity in English*, Bacău, Grapho, 2012, 44 p. [cu bibl. p. 43–44].

2214. OCHETAN, LORIANA, *Teaching Vocabulary.* Ghid metodologic, Bacău, Grapho, 2012, 20 p. [cu bibl.].

2215. OCHETAN, LORIANA, *The Finite Forms of the English Verb*, Bacău, Grapho, 2012, 52 p. [cu bibl.].

2216. OPRESCU, MIRELA ALINA, *Noţiuni introductive de fonetică şi vocabular*, Bacău, Grapho, 2012, 56 p. [cu bibl.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2217. PASAT, CARMEN, *Punctuaţie şi ortografie.* Aux. did., Iaşi, PIM, 2012, 122 p.
2218. PECICAN, ANCA, *Económicas Erasmus. Español para estudiantes Erasmus de Ciencias Económicas*, Bucureşti, EUB, 2016, 260 p. Rec.: Oana-Adriana Duță, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 484 p. [text în lb. sp.].
2219. PELE, ANDREEA, *Two Teachers, One Textbook: Challenges and Changes*, BulŞt-UPT, vol. 15, nr. 1, 2016, 89–96 [cu 1 fig.]. Vezi nr. **2157**.
2220. PIELMUŞ, CRISTINA, *English for Policing Purposes. An English Language Course Book for Law Enforcement Students and Professionals*, Craiova, Sitech, 2012, 247 p. [cu bibl.].
2221. PÎRVU, ELENA, *Lingua italiana. Morfologia*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 90 p. (UCr. FL) [cu bibl.].
2222. POP, MĂLINA, *English in a Blink of an Eye. Primele cuvinte, primele propoziţii*. [Il.: Valeria Moldovan], Bucureşti, Corint, 2012, 72 p.
2223. PREDA (RADU), MIRELA, *Elemente de teorie literară în manualele şcolare pentru gimnaziu*, SLCC, 2012, 213–221 [Engl. Ab.].
2224. PUŞCARAGIU, CONSTANTIN, *Tests complexes grammaire de la langue français* [vocabulaire, morphologie, syntaxe, ortographie], Buzău, Teocora, 2012, 121 p.
2225. RADU, LUMINIŢA, *Limba franceză.* Curs. [Suport de curs pentru învăţământul la distanţă], Bucureşti, ProU, 2011, 155 p. (UNT) [cu bibl.].
2226. RĂDULESCU, ANDA, *Types de phrase. Constituants obligatoires et facultatifs*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 63 p. (UCr. FL) [cu bibl.].
2227. ROGOBETE, LAURA, MIHAJLOV, MARJAN, *Ghid de conversaţie român-macedonean*. Ed. a 2-a, Bucureşti, Macedoneanul, 2012, 221 p. (**Tezaur macedonean**; 5) (Asociaţia Macedonenilor din România).
2228. SĂNDULACHE, LUMINIŢA, *Portofoliul didactic. Bacalaureat*. Cf. programa de bacalaureat 2012 – limba şi literatura română, anexa nr. 2 la OMECTS nr. 4800/31.VIII.2010, Iaşi, PIM, 2012, 386 p. [cu bibl. p. 382–383].
2229. SIMION, MARIA LORENA, *Intermediate English Exercises*, Bacău, Grapho, 2012, 44 p. [cu bibl.].
2230. SIMION, MARIA LORENA, *Rules of Word Formation*. Scientific Paper, Bacău, Grapho, 2012, 24 p.
2231. SIMION, MARIA LORENA, *23 Evaluation Tests*, Bacău, Grapho, 2012, 60 p.
2232. SMARANDACHE, DAN, *Sintaxa părţilor de propoziţie şi a cazurilor din limba latină cu elemente de stil*, Sibiu, AM, 2011, 185 p. [cu bibl. p. 182–185].
2233. SOARE, HADRIAN, SOARE, GHEORGHE, *Limba şi literatura română*. Clasa a XII-a. *Totul despre BAC. Totul pentru BAC*. Îndrumător pentru noua programă şi noile manuale alternative, Piteşti, Carminis Educational, 2011, 480 p. [cu ind.].
2234. SOARE SINCA, LOREDANA, *Probleme ale lexicului în manualele de Limba şi literatura română de clasa a V-a*, SLCC, 2012, 178–182 [Engl. Ab.].
2235. SOPON, DIANA, *Comunicare negli affari. L'italiano d'uso*, Cluj-Napoca, CCŞ, 2018, 61 p. Rec.: Ramona Lazea, AUC, **41**, nr. 1–2, 2019, 500.
2236. STAN, CAMELIA, *Ortograme & omofone*, Baia Mare, Verba, 2011, 15 p.
2237. STROIE, NICOLETA, *Start mit Deutsch. Vocabular, expresii, jocuri*. Il.: Valeria Moldovan, Bucureşti, Corint, 2012, 64 p.
2238. ŞTEFAN, RODICA, FIRICĂ, CAMELIA, MUNTEANU, ANA, *Limba engleză pentru afaceri*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 155 p. [text în lb. engl.; vol. face parte din Programul Operaţional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007–2013. Proiectul: Performanţă în carieră şi în afaceri pentru femei; cu bibl.].
2239. TRANTESCU, ANA-MARIA, *The Verb Phrase in English*, Craiova, EUniversitaria, 2018, 235 p. [cu bibl.]. Rec.: Claudia Pisoschi, AUC, **40**, nr. 1–2, 2018, 468–469 [text în lb. engl.].
2240. ŢICLEA, ALEXANDRU, *Retorica*. Manual pentru IFR-ID, Bucureşti, ProU, 2012, 143 p. (Universitatea Ecologică din Bucureşti. Facultatea de Drept şi Ştiinţe Administrative) [cu bibl.].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2241. UNGUREANU, MARIETA, *Îndrumător de gramatică pentru clasele I–IV*. Ghid metodologic, Craiova, Contrafort, 2011, 42 p.

2242. URSA, ANCA, MĂRCEAN, NORA, *Limba română medicală. Româna pentru obiective specifice*, Cluj-Napoca, Editura Limes, Editura Risoprint, 2018, 276 p. [+ 1 CD] (Universitatea de Medicină şi Farmacie „Iuliu Haţieganu" Cluj-Napoca). Rec.: Diana-Maria Roman, PhJ, **15**, nr. 1 (29), 2019, 338–341.

2243. VELESCU, ELENA, *Le français à l'usage des vétérinaires et des zootechniciens*, Galaţi, Editura Europlus, 2016, 161 p. [cu bibl.]. Rec.: Elena Petrea, Linguatek, nr. 1–2, 2017, 324–325.

2244. VÎLCEANU, TITELA, *Introduction to Pragmatics. The Science of/for Language Users*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 72 p. (UCr. FL) [cu bibl.].

2245. VÎLCEANU, TITELA, *Translation Knowledge, Attitudes and Skills*. Curs univ. pentru învăţământul la distanţă, Craiova, EUniversitaria, 2011, 76 p. (UCr. FL) [cu bibl.].

2246. ⁎* *Comunicarea şcolară. Carte de limba română pentru ciclul primar*. [Aut.]: Adela-Gabriela Mureşan, Camelia Badea, Mariana Mitrică, Nicoleta Valuşescu, Elena Lepădat, Adriana Ungurenaşu, Slatina, DP, 2012. 95 p. [cu bibl.].

2247. ⁎* *Culegere de limba engleză*. Clasele IX–XII. Vol. 1: *English workbook*, Bucureşti, Succes Deplin, 2012, 100 p. (**Colecţia de culegeri Winners pentru examene, teze, lucrări scrise şi concursurile Winners**).

2248. ⁎* *Ghid de conversaţie român-german*. [Referent: Carmen Paţac], Bucureşti, Meteor Publishing, 2012, 122 + [6] p. Vezi BRL, **61**, 2018, nr. **2223**.

2249. ⁎* *Ghid practic de limbă germană pentru îngrijitorii de bătrâni*. Coord.: Maria Gurmai, Timişoara, Mirton, 2012, 216 p. (**Biblioteca personală Develope Yourself**).

2250. ⁎* *Limba spaniolă*. Coord.: Mircea-Doru Brânză, Mianda Cioba. Vol. 3 : *Lecturi, redactări, gramatică, traduceri şi retroversiuni*, Bucureşti, EUB, 2012, 170 p. [cu bibl.]. Vezi BRL, **57**, 2014, nr. **2053**; **59**, 2016, nr. **2280**.

2251. ⁎* *Practical English for Communication*. [Aut.]: Camelia Chirilă (coord.), Georgiana Mîndreci, Adela Dumitrescu, Mihaela Bursugiu, Piteşti, Independenţa Economică, 2011, 132 p. (**Ştiinţe Fundamentale şi Cultură Generală**) (Universitatea Constantin Brâncoveanu din Piteşti) [cu bibl. p. 130–131].

2252. ⁎* *Romanian Phrasebook*. [Includes dictionary and grammar overview], Timişoara, Linghea, 2012, 320 p. [cu ind.].

2253. ⁎* *Step by Step. Grammar exercises*. [Aut.]: Pateşan Marioara, Boştină-Bratu Simona, Niculescu Brânduşa, Obilişteanu Georgeta, Palea Lucia, Sibiu, Editura Academiei Forţelor Terestre „Nicolae Bălcescu", 2012, 396 p. [cu bibl.].

VEZI şi nr. 191, **393**, 482, **698**, **707**, **1050**, 1138, **1186**, **1187**, 1366, **1390**, **1445**, **1525**, 1595, 1923, 1948, **1952**, 1994, **2052**, 2064, 2139.

R e c e n z i i

2254. BOTEZ, MĂDĂLINA, Adam Ledgeway, Ian Roberts (editors), *The Cambridge Handbook of Historical Syntax*, Cambridge, Cambridge University Press, 2017, 729 p., SCL, **70**, nr. 1, 2019, 150–152.

2255. CAMARĂ, GABRIEL, Jean-Pierre Cuq, Isabelle Gruca, *Cours de didactique du Français Langue Étrangère et Seconde (4e édition) [Teaching French Foreign and Second Language Course (4th edition)]*, Grenoble, Presses universitaires de Grenoble, 2017, 482 p., PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 293–295 [text în lb. fr.].

2256. CIOLĂNEANU, ROXANA, ⁎* *Limba română ca limbă străină. Metodologie şi aplicabilitate culturală*, eds. Paul Nanu & Emilia Ivancu, University of Turku, Finland, 2018, 171 p., PhJ, **15**, nr. 2 (30), 2019, 310–313.

2257. LUPU, IRINA, W. Leo Wetzels, João Costa, Sergio Menuzzi (eds.), *The Handbook of Portuguese Linguistics*, Malden, MA, Wiley-Blackwell, 2016, 616 p., SCL, **70**, nr. 1, 2019, 152–155.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2258. ROTARU, MARINA-CRISTIANA, Butt, P. (2013). *Modern Legal Drafting. A guide to using clearer language* (3rd ed.). Melbourne, Australia: Cambridge University Press, BulŞt-UTCB-LSC, vol. X, nr. 2, 2017, 98–101 [text în lb. engl.].
VEZI şi nr. 298, 299, 450, 695, 1780, 1807, 1812, 2151.

XXXIII. *VARIA*

2259. IONESCU, EMIL, *Profiluri universitare. „Dacă vrei să te educi, trebuie să ai un maestru”*, ObsCult, **18**, nr. 636, 2017, 18 [int. real. de Laura Dumitrescu].
2260. LEDGEWAY, ADAM, *„Am decis să predau un curs de limba română la Cambridge”*, ObsCult, **16**, nr. 548, 2016, 20–21 [int. real. de Adina Dragomirescu şi Alexandru Nicolae].
2261. LEDGEWAY, ADAM, *„Lingvistica romanică, de care sînt cel mai legat afectiv, trebuie să-şi continue dezvoltarea în Marea Britanie”*, ObsCult, **18**, nr. 644, 2017, 14 [int. real. de Adina Dragomirescu şi Alexandru Nicolae; cu 1 fot.].
2262. MIHULECEA, RODICA, OPRIŞOR, CARMEN, FOFIU, RODICA, *Studii literare, lingvistice, de cultură şi civilizaţie*, Sibiu, AM, 2011, 187 p. [cu bibl. la sfârşitul capitolelor].
2263. QUINTESCU, NICOLAE CHIRIAC, *Năzuinţa spre ideal. (În slujba clasicismului şi a culturii naţionale)*. Vol. II. *Lingvistice*. Ed. îngrij. de Ana-Cristina Halichias. St. introd. de Liviu Franga, Bucureşti, EMLR, 2019, 300 p. (Colecţia **Primordialia**).
2264. RAD, ILIE, *Prof. univ. dr. Elena Dragoş: „Am ales să studiez limba română şi să predau în domeniul lingvisticii, deoarece aici politicul n-avea cum pătrunde”*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 354–364 [Engl. Ab.; int.; s.t.c.: Evocări].
VEZI şi nr. 1959.

R e c e n z i i

2265. CÂRLUGEA, ZENOVIE, *Numele lui Eminescu şi problema „originii”. O perspectivă lingvisticoonomastică*, RLit, **48**, nr. 3, 2015, 4 [Simion Dănilă, *Sub fascinaţia lingvisticii bănăţene* ...]. Vezi BRL, **58**, 2015, nr. **2411**.
2266. ŢIVALO, IOAN, *Un profesor pentru limba română*, Ateneu, **52**, nr. 546, 2015, 15 [Ioan Dănilă, *Pentru limba noastră (accente publicistice)* ...]. Vezi BRL, **60**, 2017, nr. **2001**.

XXXIV. *IN HONOREM*

2267. CERNICA, DOINA, *Românca decorată de preşedintele Portugaliei*, Cultura, **10**, nr. 25, 2015, 26 [Micaela Ghiţescu].
2268. CHIRCU, ADRIAN, *Un parcurs academic de excepţie: prof. univ. dr. Elena Dragoş*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 349–350 [rés. fr.; v.t.c. nr. 2264].
2269. CIMPOI, MIHAI, *Trecerea de la „lumea idolilor” la „lumea ideilor”. The Passage from “the World of Idols” to “the World of Ideas”. Le passage du «monde des idoles» au «monde des idées»*, SCOL, **12**, nr. 1–2, 2019, 9–16 [Vasile Bahnaru].
2270. COTEA, VALERIU D., *Solomon Marcus, nonagenar*, Ateneu, **52**, nr. 549, 2015, 5.
2271. DOBRESCU, MARIUS, *Despre nevoia de modele*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 29–30.
2272. FARCAŞ, IOAN-MIRCEA, *Profesorul Viorel Hodiş, la ceas aniversar*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 157 [cu 1 fot.; v.t.c. nr. 490].

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2273. GHELTOFAN, DANIELA, *Conf. univ. dr. Valentin Moldovan la 80 de ani*, AUVT, **57**, 2019, 167–169.
2274. LECHINȚAN, VASILE, *Evocări antologice dintr-o viață trăită în totalitarismul autohton*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 152–154 [Viorel Hodiș; cu 1 fot.; v.t.c. nr. 490].
2275. LECHINȚAN, VASILE, *Lingvistul Viorel Hodiş şi prietenia unor „clasici”*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 149–150 [cu 1 fot.; v.t.c. nr. 490].
2276. MARIN-CLOPOȚEL, MARIA, *Vă mulțumesc, Domnule Profesor!*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 31–32.
2277. MARINEASA, VIOREL, *Moş Ioniță de la Câlnic*, Orizont, **28**, nr. 11, 2016, 18 [Vasile C. Ioniță].
2278. MOLDOVAN, VICTORIA, *La aniversară prof. univ. dr. Elena Dragoş*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 351–353 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2264].
2279. NEMEŞ, ION ONUC, *Domnului profesor Viorel Hodiş, cu dragoste*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 146 [v.t.c. nr. 490].
2280. POPA, MIRCEA, *Viorel Hodiş – luptător pentru limbă şi crez național*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 147–148 [v.t.c. nr. 490].
2281. RACHIERU, ADRIAN DINU, *Doina Bogdan-Dascălu – 75. La aniversară*, Reflex, **18**, nr. 7–12, 2017, 28.
2282. SIMION, EUGEN, *Grigore Brâncuş ’90*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, 19–21.
2283. ȚIGLA, ERWIN JOSEF, *I-a rămas fidelă „Heimat”-ului până astăzi: Reşița din sufletul ei. Doamnei Doina Sofia Bogdan-Dascălu, la ceas aniversar*, Reflex, **18**, nr. 7–12, 2017, 29.
2284. VIŞOVAN, ŞTEFAN, *Cu drag, despre un mare lingvist şi un bun prieten*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 158 [Viorel Hodiș; v.t.c. nr. 490].
2285. ZUGUN, PETRU, *Viorel Hodiş – un luptător admirabil pentru unitatea limbii române şi a culturii noastre*, FamRom, **17**, nr.1–4, 2016, 151 [v.t.c. nr. 490].
2286. ⁂ *Cuvânt înainte*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, [7].
2287. ⁂ *Editors’ note: After twenty years*, BWPL, **21**, nr. 1, 2019, 5 [de la prima apariție ed. a revistei; in honorem Alexandra Cornilescu].
2288. ⁂ *In honorem Helenae Dragoş*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, [7] [la împlinirea vârstei de 80 de ani; semnat: Editorii].
2289. ⁂ *Tabula gratulatoria*, Omagiu Elena Dragoş, 2019, 9–14.
2290. ⁂ *Tabula gratulatoria*, Omagiu Grigore Brâncuş – 90, 2019, [9]–10.
VEZI şi nr. **38–40**, 527, 529, 541, 542, 718, 734, 790, 806, 826, 1029, 1312, 2264.

R e c e n z i i

VEZI nr. 44, 48–50, 1786.

XXXV. *IN MEMORIAM*

2291. BĂDULESCU, DANA, *Travelling Between Languages and Cultures: In Memoriam Antoaneta Ralian*, Linguaculture, vol. 6, nr. 2, 2015, [99]–104.
2292. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *Sapientia et scientia. In memoriam Luciae Wald (1923–2018)*, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 178–182.
2293. CHIRIBĂU-ALBU, MIHAELA, *O plecare relativă sau a patra dimensiune*, Ateneu, **53**, nr. 560, 2016, 13 [Solomon Marcus].
2294. COJOCARU, VLAD, ***In memoriam*** *Dragoş Moldovanu (1941–2019)*, BPh, **20**, nr. 1, 2019, 9–11.
2295. COLCERIU, ŞTEFAN, *Marius Sala (1932–2018). Domnul Sala trece dincolo*, LR, **67**, nr. 3–4, 2018, 257–258.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2296. DĂNILĂ, IOAN, *Averea noastră de la Solomon Marcus*, Ateneu, **53**, nr. 559, 2016, 6.
2297. DĂNILĂ, IOAN, *Fie-i amintirea binecuvântată!*, Ateneu, **53**, nr. 560, 2016, 13 [Solomon Marcus].
2298. DORCESCU, MIRELA, *Vasile Frăţilă (1940–2019)*, AUVT, **57**, 2019, 170–172.
2299. FLORESCU, CRISTINA, ***In memoriam*** *Maria Harietta Iliescu*, BPh, **20**, nr. 4, 2019, 19–22.
2300. GHELTOFAN, DANIELA, *Ceremonia de dezvelire a bustului prof. univ. dr. Ivan Evseev (1937–2008)*, AUVT, **57**, 2019, 165–166.
2301. GRIGORIU, MARIA, *Doamna limbii franceze*, Ateneu, **54**, nr. 579–580, 2017, 13 [cu fot.; s.t.c.: In memoriam Maria Carpov].
2302. HUREZEANU, EMIL, *Paul Miron. In memoriam*, Scriptor, **3**, nr. 9–10, 2017, 115–116.
2303. JICU, ADRIAN, *Cinci lecţii cu Solomon Marcus*, Ateneu, **53**, nr. 560, 2016, 12.
2304. PETUHOV, NICOLETA, *In memoriam Marius Sala (8 septembre 1932 – 19 août 2018)*, RRL, **64**, nr. 2, 2019, 219–221.
2305. POPA BLANARIU, NICOLETA, *Am mai pierdut un Cadrilater...*, Ateneu, **54**, nr. 579–580, 2017, 13 [cu fot.; s.t.c.: In memoriam Maria Carpov].
2306. POPA BLANARIU, NICOLETA, *Restul e tăcere*, Ateneu, **53**, nr. 560, 2016, 13 [Solomon Marcus].
2307. ŢÂRA, VASILE D., *După un secol de viaţă. Profesorul Gavril Istrate a trecut în veşnicie*, FamRom, **16**, nr. 1–2, 2015, 202–203.
2308. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *In memoriam. Marius Sala (8 septembrie 1932 – 19 august 2018)*, SCL, **69**, nr. 2, 2018, 171–177.
2309. *** *In memoriam Dan Negruţ (1973–2015)*, Confluenţe, 2015, 5 [semnat: Comitetul editorial].
2310. *** *In memoriam Nicolae-Şerban Tanaşoca (1941–2017)*, Memoria, **27**, nr. 98–99, 2017, 195.
VEZI şi nr. **43**, 276, 1249, 1263, 1270, 1488, 758.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

ABREVIERI ŞI SIGLE[*]

acad. = academician(ul), academicianului, academicieni(i); *AcadB* = Academica Brâncuşi, Târgu-Jiu [editură]; **Acolada** = *Acolada*, Satu Mare [revistă]; *adăug.* = adăugit(ă), adăugiți, adăugite; *AL* = Ars Libri, Costeşti [editură]; *alc.* = alcătuit(ă), alcătuiți, alcătuite; *AM* = Alma Mater, Sibiu [editură]; *an*. = anexă, anexa, anexe(le); **ANADISS** v. nr. 6; **AntiM** = *AntiM*, Bucureşti [revistă]; **Apostrof** = *Apostrof*, Cluj-Napoca [revistă]; *apr.* = aprilie; *AR* = Academia Română; **Arca** = *Arca*, Arad [revistă]; **Argeş** = *Argeş*, Piteşti [revistă]; *art.* = articol(ul), articole(le), articolului, articolelor; **Ateneu** = *Ateneu*, Bacău [revistă]; **AUB-LLR** v. nr. 8; **AUB-LLS** v. nr. 9; **AUC** v. nr. 12; **AUC-LLR** v. nr. **1767**; **AUDC** v. nr. 10; *aug.* = august; **AUOv** v. nr. 7; *aut.* = autor(i), autorul(ui), autorii, autorilor, autoare(i), autoarelor; **AUVT** v. nr. 11; *aux.* = auxiliar.

bibl. = bibliografie, bibliografia, bibliografii(le), bibliografic(ă); **BPh** v. nr. 15; **BTUB** v. nr. 18; **BulŞt-BM** v. nr. 14; **BulŞt-UPT** v. nr. 16; **BulŞt-UTCB-LSC** v. nr. 17; **BWPL** v. nr. 13.

CafLit = *Cafeneaua literară*, Piteşti [revistă]; **CArgeş** = *Curtea de la Argeş*, Piteşti [revistă]; **CCrit** = *Caiete critice*, Bucureşti [revistă]; *CCŞ* = Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca [editură]; *CECÎD* = Centrul de Educație Continuă și Învățământ la Distanță; *CEDP* = Casa Editorială Demiurg Plus, Iaşi [editură]; **CIE** = *Contemporanul – ideea europeană*, Bucureşti [revistă]; *com.* = comentariu(l), comentarii(le), comentariilor, comentat(ă), comentați, comentate; *conf.* = conferință, conferința, conferințe(le), conferențiar(i), conferențiarii; **Confluențe** v. nr. 19; **ConsILR – 13** v. nr. **449**; **ConvLit** = *Convorbiri literare*, Iaşi [revistă]; *coord.* = coordonator(ul), coordonatori(i), coordonatoare(a), coordonare(a), coordonări(le), coordonat(ă), coordonați, coordonate; *cron*. = cronologic(ă), cronologici, cronologice, cronologie, cronologia, cronologii; **CSilv** = *Caiete silvane*, Zalău [revistă]; **CSP** v. nr. **37**; **Cultura** = *Cultura*, Bucureşti [revistă]; *curric.* = curricular(ă); *cuv.* = cuvânt(ul), cuvinte(le).

Dacoromania v. nr. 20; *DCE* = Delta Cart Educational, Bucureşti [editură]; *dec.* = decembrie; *deutsch. Zus.* = deutscher Zusammenfassung; *DHC* = Doctor Honoris Causa; *diagr*. = diagramă, diagrame, diagrame(le); *did*. = didactic(ă), didactica, didactici(i), didactice; **DilemaV** = *Dilema Veche*, Bucureşti [revistă]; **DJ** = *Dunărea de Jos*, Galați [revistă]; **DLit** = *Dacia literară*, Iaşi [revistă]; *DP* = Didactic Pres, Slatina [editură]; *dr.* = doctor (în ştiințe).

EAGIR = Editura AGIR, Bucureşti; *EAius* = Editura Aius, Craiova; *EAR* = Editura Academiei Române, Bucureşti; *EBNR* = Editura Bibliotecii Naționale a României, Bucureşti; **ECLSR** v. nr. **692**; *ed.* = ediție, ediția, ediții(le), ediției, edițiilor, editor(ul), editori(i), editorului, editorilor, editat(ă), editate, editorial(ă), editorial(e); *EEtnologică* = Editura Etnologică, Bucureşti; *EGrafix* = Editura Grafix, Craiova; *EMega* = Editura Mega, Cluj-Napoca; *EMLR* = Editura Muzeul Literaturii Române, Bucureşti; *EIstros* = Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I"; *engl.*= englez(ă), engleza, englezi, engleze, englezesc(ul), englezești; *Engl. Ab.* = English Abstract; *Engl. Summ.* = English Summary; *ENS* = Editura Napoca Star, Cluj-Napoca; *EPIM* = Editura PIM, Iași; *EPolitehnica* = Editura Politehnica, Timişoara; *EUB* = Editura Universității din Bucureşti; *EUI* = Editura Universității „Al. I. Cuza" din Iași; *EUniversitară* = Editura Universitară, Bucureşti; *EUniversitaria* = Editura Universitaria, Craiova; *EUO* = Editura Universității din Oradea; *EUP* = Editura Universității din Piteşti; *EUPG* = Editura Universității Petrol–Gaze din Ploieşti; **Euphorion** = *Euphorion*, Sibiu [revistă]; *EUŞM* = Editura Universității „Ştefan cel Mare" din Suceava; *EUTr* = Editura Universității

[*] Prescurtările culese cu caractere **aldine drepte** sunt sigle care trimit la cărți, la culegeri şi la publicații periodice sau seriale, iar cele culese cu caractere *cursive albe* sunt abrevieri ale unor termeni bibliografici uzuali sau ale unor nume de instituții de învățământ superior, ştiințifice, culturale etc.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

„Transilvania”, Braşov; *EUV* = Editura Universităţii de Vest, Timişoara; **Ex Ponto** = *Ex Ponto*, Constanţa [revistă].

f. = filă, fila, file(le); *[f.a.]* = fără an; *facs.* = facsimil(ul), facsimile(le); **FamRom** = *Familia română*, Baia Mare [revistă]; *[f.e.]* = fără editură; *febr.* = februarie; **Fereastra** = *Fereastra*, Mizil [revistă]; *fig.* = figură, figura, figuri(le); *[f.l.]* = fără loc; *FL* = Facultatea de Litere; *FLLS* = Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine; *[fnp]* = fără numărul de pagini; *fot.* = fotografie, fotografia, fotografii(le), fotocopie, fotocopia, fotocopii(le); *fr.* = francez(ă), francezul, franceza, franţuzesc(ul), franţuzească.

germ. = german(ă), germanul, germana, germani, germane; *gl.* = glosar(ul), glosare(le); *graf.* = grafic(ă), grafice(le); *gr.* = grec, greacă, grecesc(ul), grecească.

h. = hartă, harta, hărţi(le).

ian. = ianuarie; *IE* = Institutul European, Iaşi [editură]; *IFR* = Institutul(ui) de Filologie Română „A. Philippide”, Iaşi; *il.* = ilustrat(ă), ilustraţi, ilustrate, ilustraţii(le); *ILB* = Institutul(ui) de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, Bucureşti; *ILIL* = Institutul(ui) de Lingvistică şi Istorie Literară „Sextil Puşcariu”, Cluj-Napoca; *im.* = imagine(a), imagini(le); *ind.* = indice(le), indici(i); **In memoriam Boris Cazacu** v. nr. **43**; *int.* = interviu(l), interviuri(le), interviului, interviurilor; *internaţ.* = internaţional(ă), internaţionali, internaţionale; *introd.* = introducere(a), introduceri(le), introductiv(ă), introductivi, introductive; *it.* = italian(ul), italiană, italieni, italiene; *iul.* = iulie; *iun.* = iunie.

îngrij. = îngrijit(ă), îngrijiţi, îngrijite, îngrijire(a), îngrijiri(le), îngrijitor(ul), îngrijitoare(a), îngrijitori(i).

JHSS v. nr. 22.

lat. = latin(ă), latina, latini, latine, latinesc, latinească, latineşti; *lb.* = limbă, limba, limbi(le), limbii, limbilor; **LEFLE** v. nr. **36**; **LettInt** = *Lettre internationale* (Ed. română), Bucureşti [revistă]; **Lingua** v. nr. 25; **Linguaculture** v. nr. **1456**; **Linguatek** v. nr. 23; *lingv.* = lingvistic(ă), lingvistici(i), lingvistice; **Litere** = *Litere*, Găeşti [revistă]; **LR** v. nr. 24; *lucr.* = lucrare(a), lucrări(le), lucrării, lucrărilor.

magh. = maghiar(ul), maghiară, maghiari, maghiare; *mart.* = martie; *mat.* = materie, materii(le), material(ul), materialele; **Memoria** = *Memoria*, Bucureşti [revistă]; **MesBucov** = *Mesager bucovinean* [Rădăuţi, revistă]; **MLit** = *Mişcarea literară*, Bistriţa [revistă]; **Mozaicul** = *Mozaicul*, Craiova [revistă]; *MS* = Media Sind, Vaslui [editură]; **MTT** v. nr. **277**.

N/A = *Negru pe alb*, Focşani [revistă]; **NLit** = *Nord literar*, Baia Mare [revistă]; **NLiter** = *Noul literator*, Craiova [revistă]; *nov.* = noiembrie; *nr.* = număr(ul), numere(le).

ObsCult = *Observator cultural*, Bucureşti [revistă]; *oct.* = octombrie; **OLC** = *Orizont literar contemporan*, Bucureşti [revistă]; **OLit** = *Oglinda literară*, Focşani [revistă]; **Omagiu Christian Plantin** v. nr. **39**; **Omagiu Elena Dragoş** v. nr. **38**; **Omagiu Grigore Brâncuş – 90** v. nr. **40**; *org.* = organizare(a), organizat(ă), organizaţi, organizate, organizator(ul), organizatori(i); **Orizont** = *Orizont*, Timişoara [revistă]; *OU* = Orizonturi Universitare, Timişoara [editură].

p. = pagină, pagina, pagini(le); **PCorb** = *Piatra corbului*, Bicaz [revistă]; **PhJ** v. nr. 26; *plş*. = planşă, planşa, planşe(le); *port.* = portughez(ul), portugheză, portughezi, portugheze; *postf.* = postfaţă, postfaţa, postfeţe(le); **PovV** = *Povestea vorbei*, Râmnicu-Vâlcea [revistă]; *prec.* = precedent(e); *pref.* = prefaţă, prefaţa, prefeţe(le); *prof.* = profesor(ul), profesorului, profesoară, profesoarei, profesori(lor), profesoare(lor); *ProU* = Pro Universitaria, Bucureşti [editură]; *publ*. = publicat(ă), publicaţi, publicate, publicare(a), publicării; *PUC* = Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca [editură].

Rapsodia = *Rapsodia*, Sibiu [revistă]; *real.* = realizat(ă), realizaţi, realizate; *rec.* = recenzie, recenzia, recenziile; *red.* = redactat(ă), redactaţi, redactate, redactor(i); **Reflex** = *Reflex*, Reşiţa [revistă]; *res. esp.* = resumen en español; *rés. fr.* = résumé en français; *rev.* = revăzut(ă), revăzuţi, revăzute; *reviz.* = revizuit(ă), revizuiţi, revizuite; **RevRom** = *Revista română*, Iaşi [revistă]; *rez.* = rezumat(ul), rezumate(le); *rez. rom.* = rezumat în română; *riass. it.* = riassunto in italiano; **RIELMA** v. nr. 27; **RJES** v. nr. **1457**; **RLit** = *România literară*, Bucureşti [revistă]; *rom.* = român(ă), români(i), române, românesc(ul), românească, româneşti, româneşte; **RREF** v. nr. **1771**; **RRL** v. nr. 28; *rubr.* = rubrica; рус. рез. = русское резюме.

SCF-LRom-Piteşti v. nr. **1772**; *sch.* = schemă, schema, scheme(le); **SCL** v. nr. 33; **SCOL** v. nr. 32; **Scriptor** = *Scriptor*, Iaşi [revistă]; **SCŞ-Bc** v. nr. 34; *sept.* = septembrie; *ses.* = sesiune(a),

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

sesiuni(le), sesiunii, sesiunilor; **SID-XVII** v. nr. **576**; **SL** v. nr. 31; *simp.* = simpozion(ul), simpozioane(le), simpozionului, simpozioanelor; **SLCC** v. nr. **41**; *sp.* = spaniol(ul), spaniolă, spanioli, spaniole; **SR** = *Scrisul românesc*, Craiova [revistă]; *SŞF* = Societatea de Ştiinţe Filologice din România; *st.* = studiu(l), studiului, studii(le), studiilor; *stat.* = statistic(ă), statistici; *s.t.c.* = sub titlul comun; **Steaua** = *Steaua*, Cluj-Napoca [revistă]; **StUBB** v. nr. 29; **StUPM** v. nr. 30.

şt. = ştiinţific(ă), ştiinţifici, ştiinţifice.

tab. = tabel(ul), tabele(le); *trad.* = traducere(a), traduceri(le), traducerii, tradus(ă), traduşi, traduse, traducător(i), traducătoare; **Transilvania** = *Transilvania*, Sibiu [revistă].

UB = Universitatea [din] Bucureşti; *UBB* = Universitatea „Babeş–Bolyai”, Cluj-Napoca; *UCr* = Universitatea din Craiova; *UEG* = Univers Enciclopedic Gold, Bucureşti [editură]; **UL-UN** v. nr. **42**; *univ.* = universitar(ă), universitari, universitare; *UNT* = Universitatea „Nicolae Titulescu”, Bucureşti; *urm.* = următor, următoare.

v. = vezi; *vers.* = versiune(a), versiuni(le), versiunii, versiunilor; *vol.* = volum(ul), volume(le), volumului, volumelor; **VRom** = *Viaţa românească*, Bucureşti [revistă]; *v.t.c. nr.* = vezi titlul comun la numărul.

WT v. nr. 35.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

INDICE ALFABETIC

1. AUTORI*

Aaron, Vasile [507], [675]
Abaka, Kouassi Gérard 1469
Abbas Lutfi, Lutfi 1278
Ablali, Driss [1108]
Abraham-Barna, Corina Georgeta 1969
Abraham-Barna, Tiberiu 1969
Abreu, Luís Alberto de [1635]
Absattarovna Zhumadillayeva, Orynkul 2099
Acerenza, Gerardo 1470
Achard-Bayle, Guy [294], [1108]
Achouri, Lelia 1970
Adam, Gabriela Violeta 464, *568*, 580, [622]
Adămuț, Anton 1241
Adda-Decker, Martine 700
Adham, Mouad 1471
Adiaffi, Jean-Marie [1698]
Adou, Amadou Ouattara 6, 1472
Agache, Liliana *555*
Aguilar-Pérez, Marta 1976
Aijmer, Karin [1098]
Aioane, Mirela 305, 992, 1473–1475
Akhtayeva, Nagima H. 1920
Aksoy, N. Berrin 306
Aksoy, Nüzhet Berrin 1279
Akunin, Boris [1821]
Al Ameri, Fares 1902
Alboiu, Gabriela 1280
Albu, Rodica *1098*, 1281, 1454, **1456**, *1458*, *1459*, [1463]
Aldea, Maria **38**, *44*, 465–469, 526, 581, *855*, 2288
Alecsandri, Vasile [935]
Alecu, Liana 177
Aleksova, Vasilka 527
Alexa, Cătălin **637**, **638**
Alexandru, Maria-Sabina Draga [1781]
Alexe, Raluca 1476
Al-Hajebi, Abdulghani 1477
Alpago, Andrea **1908**
Altmanova, Jana 1971
Álvarez-Noreña Cueva, Edgar 1478
Amadou Amal, Djaïli [1713]
Amant, Kristi St. 1972
Ameisen, Olivier [1751]
Amis, Kingsley [1303]
Amossy, Ruth 1479
Amri, Mahdi 307
Andredou, Assouan Pierre 1888
Andreescu, Anca **640**
Andreescu, Cristina Veronica 1334
Andrei, Carmen *1773*
Andrei-Cocârță, Luminița [453]
Andriantsimahavandy, Mino 1973
Andriescu, Al. [45], [50]
Andriescu, Radu 1328, **1456**
Anghel, Camelia 1282
Anghel, Liliana 1480
Anghel, Mirel 330, *1268*, *2186*
Anghelina, Alexandru Dan 816, [889], [891]
Angheluță, Mioara Adelina [1781]
Aniculăese, Ovidiu 1974
Anițescu, Diana 720
Anton, Corina **2152**
Anton, Manuela 1237
Apelkvist, Asa 899
Apollinaire, Guillaume [1580], [1658], [1664]
Apopei, Vasile 308, 316, 358
Apostol, [Silvia-]Adriana 1481, 1482, [1796]
Appetito, Paola 1975
Aranghelovici, Cristiana 1202
Arapi, Ina 1856
Archer, Dawn [1098]
Ardelean, Carmen 78, 79, 115, **116**, 152, 231, *258*, *282*
Ardelean, Mădălina *693*
Ardeleanu, Oana 900
Ardeleanu, Sanda-Maria 6, 993
Arhip, Cristian 309
Arhip, Odette 309
Armaşu, Veronica-Diana 80
Arnó-Marcià, Elisabet 1976
Artusi, Pellegrino [1529], [1642]

* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la autori de cărți, de volume separate; numerele culese cu caractere *cursive albe* trimit la autori de recenzii; numerele culese cu caractere obișnuite se referă la autori de articole, studii etc. apărute în culegeri, în publicații periodice și seriale; în sfârșit, numerele puse între paranteze drepte „[ ]” trimit la autori recenzați sau discutați, în mod special, în articole sau cărți.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Ascoli, Graziadio Isaia [1514]
Asimopoulos, Panagiotis 1816
Assanvo, Amoikon Dyhie 232, 1889–1891
Aştirbei, Carmen-Ecaterina 117
Atayan, Vahram 1029, 1503
Athu, Cristina 864
Atse N'Cho, Jean-Baptiste 1892
Attoumani, Nassur [1528]
Augustin, Sfântul [1241]
Auraix-Jonchière, Pascale [1778]
Avodo Avodo, Joseph 1483
Avornicesei, Oana Florina **118**, 1283
Avram, Andrei **573**, [702]
Avram, Andrei A. *1207*, 1284, 1285, 1484, 1871
Avram, Larisa 13, 119
Ayemien, Gérard 1034

Ba, Ibrahima 1485
Babangida, Ibrahim [1395], [1396]
Babîi, Oana 120
Bacalbaşa, Nicolae 789
Bachelard, Gaston [1665]
Baciu, Daniela **258**
Baconsky, Rodica **258**
Badea, Camelia **2246**
Badea, Oana 830, **865**, 873, 1199, 1342, 1343
Badea, Simina 1286
Bahnaru, Vasile [1234], [1235], [2269]
Baider, Fabienne *1099*
Bakhtikireeva, Uldanai 260
Balaban, Maria-Zoica 81, 1955
Balaş, Oana[-Dana] **196**, [1781]
Balázs, Katalin 1817
Baldo, Gianluca 1977
Baleine, Philippe de [1472]
Balga, Jean Paul 1486
Balla, Ágnes T. 1978
Ballard, Michel 121, [301]
Balliu, Christian [301]
Banciu, Viorica **2153**
Baneu, Alexandra 641, 1242
Banța, Ionela Carmen 901
Bara, Mariana 902
Bárbolo Alves, António 1487, 1488
Barbu, Ana-Maria 310, [856], 1489
Barbu, Lăcrimioara **2154**
Barbu, Nistor **638**
Barbu-Comaromi, Iulia *984*, *1774*
Barbu Mititelu, Verginica 311, 338, 345, 430, *856*
Bardu, Nistor 628, 629
Barna, Zsófia 1243
Barros-del Río, María Amor 1979
Barroso, José 1490
Barthes, Roland [126]
Bartoli, Matteo [479]
Bastin, Georges L. 122
Batrîncea, Sanda *624*
Baumgarten, Alexander 470, **1908**
Bădescu, Ilona 582-584, 1018, *1155*, **2155**
Bădescu, Laura 903
Bădulescu, Anca 1287
Bădulescu, Dana [Janeta] 1288, 1289, **1456**, 2291
Bădulescu, Sanda-Marina 1980
Băduț, Mircea 123, 124
Bălan, Ion Dodu *1204*
Bălan, Nina Aurora *12*, 312, 904, **994**, *1775*, 1922, **2156**
Bălan, Oana Mihaela 1981
Bălan Mihailovici, Aurelia **471**
Bălă, Laurențiu 905
Bălăşoiu, Cezar 528
Băloiu, Paula Alice 313
Băltăceanu, Maria Francisca **967**
Băniceru, Ana Cristina 1290
Bărbuță, Ion 995
Bărnuțiu, Simion [508]
Bârlea, Petre Gheorghe [525], 642, 643, *1276*, 2292
Beccaria, Gian Luigi [767]
Beci, Bahri 1236
Beckett, Samuel [1282], [1666], [1681]
Begag, Azouz [1699]
Begioni, Louis 1491
Behar, Mary Lee 314
Behr, Irmtraud [52]
Bejan, Cristian [1255]
Bejan Vaşca, Corina 906
Bejinariu, Silviu-Ioan 315, 316
Beju, Nelida **2162**
Bekhedidja, Nabila 1492, 1493
Belhocine, Houa 1494
Bellow, Saul [1357]
Benaissa, Lazhar 1982
Bénayoun-Szmidt, Yvette [1810]
Bence-Muk, Mirona 317, 1496, 1497
Benedict din Nursia, Sfântul **1244**
Ben-Jelloun, Tahar [1536]
Benmerabet, Fouzia 1498
Benmoussat, Boumediene 365
Benotman, Mohamed M. 125
Benveniste, Émile [266]
Ben Yacoub, Rim 1495
Benzi, Utzima 996

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Bercaru Oneață, Violeta 126, 127
Berciu-Drăghicescu, Adina **639**
Berends, Sanne 2125
Bergson, Bill [209]
Berindei, Cosmina-Maria 472, 585, *622*, 814, *857*, 907
Berlioz, Hector [1641]
Bernard-Griffiths, Simine [1778]
Bernardon de Oliveira, Kátia 1499
Bernez, Cécilia 1500
Betouche, Aini 368
Biardzka, Elżbieta 1501
Bibiri, Anca[-Diana] 356, 617
Bicescu, Lucreția-Nicoleta 1502
Bidaud, Samuel *1776*, *1881*
Bidu-Vrănceanu, Angela 790
Biege, Julien 1503
Bieliaieva, Olena 2073
Bigard, Jean-Marie [1593]
Biliarsky, Ivan 1818
Bireş, Marka 1819
Biriş, Gabriela **745**, 997, 998
Birta, Ivan **644**, [659]
Bismark, Christina 1291
Bitoleanu, Iulian 892
Biţună, Gabriel **1908**
Bîlbîie, Gabriela 721
Bîrsanu, Roxana 128, *283*
Bîtfoi, Dorin-Liviu 1112, 1113
Blaga, Lucian [168]
Blair, J. Anthony 999
Blandiana, Ana [966]
Blandin, Claire [1812]
Blé, Stéphanie Emerode Oplouba 347
Bleorțu, Cristina *284*, 1504, *1777*
Bleotu, Adina Camelia 704, 705
Blumenfeld, Odette 1292, 1455, **1456**
Bobb, Ioan [563]
Bobicev, Victoria 318, 388, 389
Boboc, Alexandru 529
Boca, Mariana 6, 1000, 1245
Bocan, Anca Teodora **1983**
Bociort, Ignat Florian 129
Bocoş, Cristina *1968*
Bodea Hațegan, Carolina 1001
Bodin de Galembert, Laurent de [1813]
Bodoc, Alice[-Magdalena] 1002, *1100*, *1460*
Boerescu, Pârvu *560*, [811]
Bogdan, Florin **645**
Bogdan-Dascălu, Doina [Sofia] [2281], [2283]
Bogdani, Pjetër [1858]
Bogza, Geo [943]
Boioc [Apintei], Adnana 64, *285*, 530
Boiţiu (Cuc), Liliana-Cornelia **706**
Bojincă, Damaschin [687]
Bojoga, Alina *1232*
Bojoga, Eugenia 1205
Boldea, Iulian 908
Bolea, Cecilia 339, 356
Bombard, Françoise 1505, 1506
Bomher, Noemi 1156
Bonta, Elena 1344
Boranbai, Bolat E. 1920
Borbély, Ana *577*, 1206
Borchin, Mirela 1409
Borik, Olga 1844
Borràs-Comes, Joan 1844
Borş, Monica 1940
Boştină-Bratu, Simona **2253**
Bot, Ioana 646
Bota, Marinela 59
Botaş, Adina 1003
Botez, Mădălina *2254*
Botezat, Onorina 82, 1984
Botezatu, Dan-George 130
Botezatu Tiliță, Ana-Maria 909
Botnaru, Ana-Maria 746, 747
Botnaru, Liliana 319
Botoşineanu, Luminița [46], *638*
Bottez, Alina 1293
Bottez, Monica 324
Boţulescu de Mălăieşti, Vlad [684] v. şi Vlad din Mălăieşti
Bouassida Souli, Olfa 1903
Boudjadja, Mohamed 1507
Bou-Franch, Patricia [458]
Boughanem, Mokhtar 320
Boujghagh, Hassan 1740
Boullet, Vanessa [54]
Bouziane, Karima 131
Bozedean, Corina 132, *286*, *1778*
Božović, Đorđe 1820
Bracquenier, Christine 1821
Brad, Ion *623*
Brad Chisacof, Lia 531, 647, [693], 1868
Bran, Oana **1508**
Bran, Ramona 1985, **2157**
Bran, Răzvan *1779*
Branişte, Ludmila 1986
Brâncuş, Grigore [V.] [2], [40], 910, [1862], [2271], [2276], [2282], [2286], [2290]
Brânză, Mircea-Doru **2250**
Brânzilă, Carina Ionela 1987
Breahnă, Irina 133

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Breazu, Ionela Matilda 737
Bretan, Bianca Doris 1988
Brînzeu, Pia 1294
Brown, Amy Aisha [455]
Brown, Dan [1848]
Browning, Robert [1317]
Brozbă, Gabriela 1509
Bruscato, Amanda Maraschin 2017
Bucă, Marin **815**, [862]
Buchi, Éva [861]
Bucur, Felicia **2158**
Budai-Deleanu, Ioan [953]
Budică, Marin 462
Budinčić, Valentina V. 1295, 1989, 2018
Bueno García, Antonio 134
Buffard-Moret, Brigitte [1784]
Bugiac, Andreea 1510–1512
Buhăianu, Cristian Mihai **849**
Buja, Elena 698
Bulete, Carmen **983**
Bulf, Veronica **707**
Bulgaru, Gabriela **258**
Buluță, Gheorghe *680*
Burada, Marinela 1990
Burbea, Georgiana **1513**
Burci, Iustina *691*, *822*, 1148, *1160*, 1172–1175, *1195*
Burcică, Pompilia 1296
Burduşel, Eva-Nicoleta 135
Burgheşiu, Alina 1026
Burileanu, Corneliu 353
Burlacu, Diana-Viorela 748
Burlacu, Iulia 1297
Burlacu, Liliana 532
Bursuc, George Cristian 1923
Bursugiu, Mihaela **2251**
Burtseva, Lyudmila 329
Busuioc, Monica 321, 322, 816, *889*
Buşu, Adrian-Florin 136
Butiurca, Doina **817**, 866, 867
Butiurca, Vlad 867
Butnaru, Daniela **42**, *858*, *1165*, 1176, 1177, [1193]
Butnaru, Leo 911
Butor, Michel [1533], [1671]
Butt, P. [2258]
Buzarna-Tihenea (Gălbează), Alina 1991, 2091
Buzea, Oana-Alexandra 795
Buzec, Mihaela 1298
Buzera, Cristina **912**
Buzilă, Paul *450*, **1207**
Byatt, A. S. [1386]

Cacchiani, Silvia 1299
Cadan, Traian **1186**, **1187**
Cai, Fang *1917*
Camară, Gabriel *1780*, *2255*
Camară, Iosif 648
Cambose, Astrid 1208
Camus, Albert [1575], [1610], [1732]
Candale, Carmen-Valentina 323
Candiani, Chandra Livia [1651]
Cantemir, Dimitrie [539], [540], [666], [903], [1271]
Capote, Truman [267]
Carabaş, Dumitru 1178
Caracostea, D. [962]
Caragea, Dan 321, 322
Caragiale, I. L. [435], [929], [938], [941], [947], [952], [1090], [1481]
Caragiale, Mateiu I. [1076]
Caraman, Lorelei 1407
Carel, Marion 1027
Carmello, Marco 1514
Carpov, Maria *287*, *288*, *985*, *1101*, [2301], [2305]
Carvais, Robert [290]
Catalina, Andreea-Nicoleta 324
Catană-Spenchiu, Ana-Veronica 824
Catelly, Yolanda-Mirela 1992, 1993
Catteeuw, Paul 1924
Cavallaro, Francesco [Paolo] 1877, 1906
Cavallioti, Theodor Anastasie [636]
Cazacu, Boris [21], [43]
Cazacu, Sorin 137
Căldăraru, Cristian-Dragoş 749
Căliman, Andreea 231
Călinescu, G[eorge] [225], [954]
Căpălnăşan, Emina 1114
Căpăţână, Nora 1300
Căpăţînă, Cecilia 750, 818
Căpraru, Angelica Maria 1951
Cărăuş, Tamara [1233]
Cărburean, Diana *690*
Cărtărescu, Mircea [959], [960]
Cârlugea, Zenovie *2265*
Cecal, Anca-Irina [453]
Cehan, [Dana] Anca *289*, 1301, 1305, **1456**, 1994
Cehan, Nadina 1302–1305
Celac, Victor 649, 791, *800*
Céline, Louis-Ferdinand [957], [1706]

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Cerban, Mădălina 325, 1306–1310, *1390*, **2159**, **2160**
Cercel, Cristian *1216*
Cernica, Doina 2267
Cernicova[-Bucă] Mariana **815**, **819**, [860], 1822
Cernov, Alexandrina 473
Cervantes Saavedra, Miguel de [235], [1720]
Chachou, Ibtissem 1995
Chaibi, Hassiba 326, 1004
Chaichompoo, Chalermchai 1996
Champollion, Lucas [1462]
Char, René [1763]
Chastre, Lucile 1515
Chateaubriand, François, René de [1669]
Chaucer, Geoffrey [262]
Chefneux, Gabriela 1005
Chelaru, Marius *655*, *833*
Chelaru-Murăruș, Oana **913**, 1006
Chersan, Ileana Maria **1311**
Chervase, Carmen-Valeria **2161**
Chevrel, Yves [301]
Chiazna, Luiza **2162**
Childs, Becky [454]
Chindriș, Ioan 656
Chiorean, Luminița 327, *481*, 1007, 1008
Chiper, Sorina [453]
Chira, Dorin 29, 83, 1312, 2014
Chircu, Adrian **38**, 474–476, 533–536, 586, 587, *1828*, 2268, 2288
Chircu, Claudia 536
Chireac, Silvia-Maria 1876
Chiriac, Erika-Karina **1997, 2163**
Chiriac, Laura 914, 1998
Chiriac, Simona **2164, 2165**
Chiribău-Albu, Mihaela 2293
Chiricu, Iuliana 820, *1102*, *1103*
Chirilă, Adina 537
Chirilă, Camelia **2251**
Chirilă, Feodor [285]
Chirimbu, Adina Mihaela 1999
Chirimbu, Sebastian 1999–2001
Chirobocea, Olivia 7, 2002
Chisega-Negrilă, Ana-Maria 2003
Chiş-Toia, Dorina 84
Chișu, Lucian *45*
Chitez, Mădălina 588
Chivu, Gh[eorghe] **40**, 477, 538, [568], 650, [1276]
Choong Hee, Han 2004
Chopin, Kate [1404]
Chovanec, Jan [1100]
Chraïbi, Driss [1498]
Christie, Agatha [221]
Chukwumah, Ignatius 1313
Ciama, Adriana [1798]
Cicero (Marcus Tullius Cicero) **1246**
Cichirdan, Petre *1146*
Cilianu-Lascu, Corina 868
Cimpoi, Mihai 2269
Cioabă, Bogdan 138
Cioba, Mianda **2250**
Ciobanu, Estella 7, 1247
Ciobanu, Ion 206
Ciobâcă, Carmen-Ecaterina 139
Ciocârlan, Alecsandra *637*
Ciocârlie, Corina **821**
Ciochină-Carasevici, Laura 140
Ciocioi (Popa), Verona-Elena 141
Ciodaru, Ina Alexandra 1516
Ciolac, Antonia **782**, 1517, [1800]
Ciolan, Alexandru [1786]
Ciolăneanu, Roxana *2256*
Cioran, Emil [1674]
Ciorănescu, Alexandru [500]
Ciortea, Marcela 539, 540
Ciortescu, Elena 2005
Ciotloș, Cosmin 915
Cislariu, Georgeta [1814]
Cistelecan, Ioana *451*
Ciubăncan, Magdalena **1872**
Ciubotaru, Mircea **691**
Ciuciu, Mariana **983**
Ciupală, Alin **1160**
Ciupe, Adrian 2006–2008
Ciurea, Mihai **1248**
Ciutescu, Elena *1781*
Cîndescu Dumitru, Cristina **2166**
Cîțu, Laura 1518
Clim, Marius[-]Radu **42**, 824
Clima-Caraghin, Iuliana 916
Clinci, Daniel 2009
Cluzel, Jean-Sébastien [290]
Coatu, Nicoleta **983**
Coca, Lucia-Georgiana 340
Coca, Monica Geanina 328
Cocîrlă, Lăcrămioara 1009
Coculescu, Mariana-Steluța **2167**
Codău, Alexandra 1010
Codleanu, Mioara 142
Codreanu, Theodor 1209
Coene, Martine 1519
Coetzee, J. M. [1278]
Coja, Ion 1115
Cojocaru, Svetlana 329, 339
Cojocaru, Vlad 1179, [1193], 2294
Colceriu, Ştefan 2295

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Colciar, Rozalia *578*, 589, 722, 1011, 1012, [1105], 1157, 1180, 1520, *1782*
Colesnicov, Alexandru 329, 339
Colibaba, Anca Cristina **2168**
Colibaba, Ştefan **1456**
Collombat, Isabelle 143
Coman, Marian 1823
Coman, Marinella *1767*
Comănescu, Florinela 1521–1523
Comşulea, Elena 478
Condei, Cecilia 1524
Condoiu, Elena-Georgiana **1525**
Conkan, Dana 2010
Conrad, Joseph [1290], [1324]
Constantin, Marinuşa 792
Constantinescu, Augustina-Sanda **2169**
Constantinescu, Ioana Maria 206, 330
Constantinescu, Mihaela-Viorica 1013, **1035**
Constantinescu, Muguraş 65, *290*
Constantini, Fabrizio 1526
Conţiu, Mihai **621**
Cook, Guy 2011
Copcea, Florian **822**, 1853
Corbea, Andrei **942**
Corbea, Teodor [474], [533], [535], [536]
Corbea-Hoişie, Andrei **1645**
Corcinschi, Nina 917
Coresi, diaconul [642]
Ćorković, Mirjana 144, 1210, 1211
Corneille, Pierre [1702–1704]
Cornilescu, Alexandra 331, 723, [2287]
Coroban, Costel 1014, 2012
Corsellis, Ann [293]
Corteel, Céline 1527
Corum, Micah 1314
Coseriu, Eugenio [1758] v. şi Coşeriu, Eugen[iu]
Cosker, Christophe 1528
Cosma, Cosmina 587
Cosma, Ruxandra 28, 331, 332, 377
Costa da Silva Ferreira, Anabela Cristina 1529
Costa, Ioana 1249, **1268**, *1277*
Costa, João [2257]
Costache, Silvia **1941**
Costăchescu, Adriana 708, 869
Costea, Alina 1925
Costea, Diana 1530-1534
Costin, Călin M. **823**
Costin, Mircea N. **823**
Costin, Miron [948]
Costinescu, Ion [466], [469]
Coşbuc, George [475]
Coşeriu, Eugen[iu] **145**, [185], [205], [491] v. şi Coseriu, Eugenio
Cotar, Alexandr 252
Cotea, Valeriu D. 2270
Coteţ, Gheorghiţa **2170**
Coteţ, Teodor-Mihai 415, 423
Cotfas, Maria Aurelia 244, 334, 727
Cotoc, Alexandra **333**, 2013, 2014
Cotoi, Mihaela **1315**
Coulardeau, Jacques 335
Coulibaly, Arouna 336, 1535
Coulibaly, Nakpohapédja Hervé 1536
Coulibaly, Nanourougo 1034
Courriol, Jean-Louis 1537
Cozma, Ana-Maria *1783*
Cozma, Mihaela 146, 147, 2015, 2016
Cozmei, Radu 337, 1316
Crăciun, Alina-Antoanela **2171**
Crăciun, Gheorghe [130]
Crăciun, Icu 148
Crăciunescu, Pompiliu 918
Creangă, Ion [324]
Creţu, Bogdan 651
Creţu, Roxana Maria 1538
Crezee, I. [298], [299]
Crihan, Eugen 919
Cristea, Dan 338, 339, 392, **449**
Cristea, Ovidiu 1824
Cristea, Sanda Ligia 1015
Cristea, Tudor *966*
Crişan, Honorius **1854**
Crişan, Maria **1854**
Crîşmaru, Romeo **1212**
Croitoru, Corina 29
Croitoru, Costin 751
Croitoru, Viorel 1200
Crowder, Ashby Bland 1317
Crudu, Mihai 1318
Cserép, Attila 1319
Csillag, Andrea 1320, 1321
Cubleşan, Constantin *942*
Cubreacov, Vlad 1213
Cuciureanu, Ştefan [483]
Cucu, Horia 353
Cueşdean, Lucian Iosif **1855**
Cugno, Federica 479, 1539, 1540
Cunha, Ana 2017
Cuniţă, Alexandra [783]
Cunqueiro, Álvaro [1608]
Cuq, Jean-Pierre [2255]
Cure, Monica 1322, **1456**, 2149

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Cusan, Federica 1541
Cusin, Ioana Maria 1323
Cuşmaliuc, Ciprian-Gabriel 340
Cuțitaru, Laura Carmen 341–343, [452]

Dabić, Tijana 1989, 2018
Dadié, Bernard B. [1472]
Dakhlia, Jamil [1812]
Damasceno-Morais, Rubens 1022
Danblon, Emmanuelle 1016
Danciu, Magda 1324
D'Angelo, Vincenzo [1808]
Danilović, Jelena 2019, 2020
Dante, Alighieri [1497]
Dard, Frédéric [1700]
Daroşi, Mircea 480
Dascăl, Loredana 652
Dascălu, Bogdan Mihai 920
Dascălu, Ioana-Rucsandra *46*, *291*, 1250, 1543, **2172**, **2173**
Dascălu, Mihai 397, 415, 423
Dascălu-Romițan, Ana-Maria 2021
Da Silva-Genest, Christine 1542
Daskalovska, Nina 2067
Dănescu (Dulea), Alina **2174**
Dănilă, Alina Florinela 870
Dănilă, Elena 824
Dănilă, Ioan **481**, 1116, [2266], 2296, 2297
Dănilă, Simion 590, [2265]
De Angelis, Chiara 1544
De Salazar, Danilo 921
Deaconu, Steliana Mădălina 1545
Deberdeeva, Elena E. 1401
Dębowiak, Przemyslaw 831
Decusară-Bocşan, Crina [1093]
Defacq, Alice 149
Dejica-Carțiș, Anca 344, 1325, 2022
Dejica[-Carțiș], Daniel **150**, **281**, *364*, [460], **819**, **825**, [860]
Delaume, Chloé [1678]
Del Ré, Alessandra 1654
Demarcsek, Ramona 2023
Demiraj, Bardhyl 630, 1857
Densusianu, Ovid 482
Descloux, Elodie 1326
Devis Arbona, Anna 1876
D'hulst, Lieven [301]
D'hulst, Yves 1519
Di Caro, Vincenzo Nicolo 1904
Diacon, Vasile 483
Diaconescu, Traian *1246*, 1251–1254
Diaconovici-Loga, Constantin [506]
Diaconu, Anca [286]
Diaconu, Dana Camelia 922
Diaconu, Ioana Andreea 1327
Diaconu, Ruxandra **151**
Diallo, Souleymane 1546
Dicu, Irina 152
Dicu, Maria Camelia **2175**
Dième, Moussa 1893
Diewald, Nils 338, 345, 430
Dima, Emanuela I. **782**, 1017, 1158
Dima, Eugenia 653
Dimitrescu, Florica 541, 542, [569–571], 752, 753, 826, 871, 923, [1786]
Dimitrijević, Marta 2019, 2020
Dimitrijević Savić, Jovana 2020
Dimitriu, Rodica 153, 1322, 1328, **1456**, 2149
Dimković-Telebaković, Gordana 1329–1331
Dimov, Leonid [915]
Dincă, Daniela *47*, 154, 754, 769, [784], 793, 1018, 1547, *1595*, 1701, *1784*, 2137
Dincă, Garofița *986*, *1104*
Dinculean, Carmen **827**, **2024**, **2025**
Dinică, Andreea 64
Dinu, Anca **346**
Dinu, Claudia Elena *2168*
Dinu, Laurențiu **850**
Dinu, Maria *912*
Diop, André Moussa 1548
Diop, Boubacar Boris [1893], [1896]
Diop, Mamadou 1549
Diouf, Ngari 1550, 1551
Diouf, Pierre Baligue 1552
D'Ivernois, J.-F. **844**
Dîrțu, Evagrina 23, 1553, **2176**
Djaïdadi, Rachid [1510]
Djebar, Assia [1507]
Djilé, Gbaka Donald Olivier 347
Doboş, Daniela 924, 1332, 1333, 2026
Dobra, Andreea 348
Dobre, Claudia **2177**
Dobrescu, Marius 2271
Dobrotă, Corina 2027
Dobrovolska, Nataliya 2028
Doinaş, Ştefan A[ugustin] 925
Domínguez Romero, Elena 1608
Domosiletskaya, Marina V. 1237
Don, Alexanne 1363
Don, Benjamin Odi Marcellin 1616, 1897
Donca, Gheorghe **828**
Doncu, Roxana Elena 1334
Dongmo Temgoua, Bertrand 1554
Dorcescu, Mirela 2298

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Doró, Katalin 2029, 2030
Dorta, Josefa [1777]
D'Ortenzio, Silvia 1756
Doury, Marianne 1019
Dragomir, Anca 1555
Dragomir, Camelia Sanda 1959
Dragomir, Gabriel Mugurel **281**, 1937
Dragomir, Mioara 893
Dragomirescu, Adina 530, 543, [568], *703*, *1785*, 2260, 2261
Dragoste, Ramona 755
Dragoş, Adina Florina *515*
Dragoş, Andreea **258**
Dragoş, Elena [5], [38], *569*, 926, [1109], 2264, [2268], [2278], [2288], [2289]
Dragotto, Francesca 349, 1556
Draica, Dumitru 927
Draica, Valerica **2178**
Drakouli, Athanasia [1804]
Dramé, Mamadou [1809]
Drăgan, Adela 1078
Drăgan, Gleb **851–853**
Drăghici, Iulia 872
Drăghici, Ovidiu *576*, **2179**
Drăgulescu, Radu 756
Drăguşin, Denisa 1335
Dreve, Roxana-Ema 2031, 2140
Drimala, Iulia 1336
Drobakha, Larysa 155
Drobot, Irina-Ana 1337
Drugă, Luminița [991]
Druță, Inga *624*, *817*
Duarte, Isabel Margarida 1557
Dubois, Grégory 1710
Dueñas, María [1719]
Dufiet, Jean-Paul 1515
Dui, Alfred 1894
Dulaurens, Henri-Joseph [1574]
Dulău, Alexandra[-]Viorica 85, 86, 1020
Dulea, Mihaela 1942
Dumas, Felicia [288], 1021
Dumbravă, Gabriela **851**
Dumistrăcel, Stelian 484, 757
Dumitraşcu, Anamaria-Larisa 1149
Dumitraşcu, Daniela **2180**
Dumitraşcu, Elena 928
Dumitrescu, Adela **2251**
Dumitrescu, Ioan **851**
Dumitrescu, Laura 2259
Dumitru, Adelina **2181**
Dumitru, Anastasia 1214
Dumitru, Vichi-Eugenia **1268**
Duncea, Ştefana 485
Dungal [1260]
Duoduo, Xu 1913–1916
Duras, Marguerite [1589]
Durkheim, Émile [1052]
Đurović, Tatjana 1338, 2032
Dutka-Mańkowska, Anna [1111]
Duță, Ilona 904
Duță, Oana-Adriana *1207*, 1558–1562, *1786*, *1787*, 2139, *2218*

Ebeling, Signe Oksefjell [1460]
Edelstein, Frieda [470]
Edroiu, Nicolae 486
Ehire, Laurent 1888
Eiben, Ileana Neli 156, 1563
Eilittä, Leena 157
El Abdelaouy, Mounir 2033
Elezi, Shpëtim 1858
El Fellah, Souad 350
Eliade, Mircea [912]
El Khamissy, Racha 1564
El Khamissy, Riham 1565
Elyas, Tariq 2130
El Zein, Hatem 1905
Emediato, Wander 1022
Emerson, Ralph Waldo [1288]
Eminescu, Mihai [654], [677], [923], [942], [945], [962], [976], [986], [1116], [1482], [1570], [2265]
Enaru, Laura 152
Ene, Daniela Lucia 1339
Ensebekovna Kapanova, Dameli 2099
Erculescu, Denisa **2182**
Eremia, Anatol 1181, 1215
Erlikhman, Anna 1023
Er-Razine, Soufiane 2034
Esenin, Serghei [197]
Eu Min, Niki Cassandra 1906
Eurrutia Cavero, Mercedes 1566
Evseev, Ivan [2300]

Fallmerayer, Jakob Filipp [1868]
Farcaş, Ioan-Mircea 591, 2272
Farkas, Imola-Ágnes 709, *1461*, *1462*
Fartakh, Adel 1567
Faruk, Syed Md. Golam 2035–2038
Faur, Elena 829
Favart, Françoise 1568
Fălăuş, Anamaria 1255
Fărcaşiu, Marcela Alina *825*, *1079*
Fătu-Tutoveanu, Andrada 351

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Federman, Raymond [1428]
Feidaros, Livia **1024**
Felecan, Daiana **1025**, 1026, [1102], [1107]
Felecan, Nicolae 487, 592
Felecan, Oliviu 1182
Feodorov, Ioana 1907
Ferchedău, Ştefania **1268**
Fernández Alonsoi, Alba 2124
Fernández-Echevarría, María Luisa 1569
Fernandez Planas, Ana M[a] [1787]
Ferraresi, Adriano 352
Fetzer, Bettina 1503
Filani, Ibukun 1340
Filimon, Nicolae [904]
Filipescu, Mihaela **2162**
Firică, Camelia 158, **2183**, **2238**
Firică, Jean 158
Firică, Manuel Cristian 544
Fitzgerald, F. Scott [1309]
Fînaru, Dorel **145**, 1570
Floarea, [Carmen-]Irina 87, [1239]
Floquet, Oreste 1544
Florescu, Cristina 758, 759, 2299
Floria, Florinela [287]
Flynn, G. [1356]
Focşineanu, Alina-Georgiana *196*, *570*, *913*, *1645*, 1943, 1944
Fodor, Dumitru **851**
Fofiu, Rodica **2262**
Fontanille, J. [176]
Forna, Adina[-]Irina 2039, 2079
Forster, E. M. [1324]
Fota, Cătălina-Maria 1150
Fournier, Pierre 1326
Fowles, John [118]
Francalanza, Éric [1778]
Franga, Liviu *832*, 1117, 1256, **2263**
Franţescu, Oana-Maria 1289, **1456**
Frăţilă, Vasile [623], [2298]
Frenay, Adrien 1027
Frenţescu, Adrian 2040
Frenţiu, Luminiţa [1467], 2044
Frenţiu, Rodica 794, 1873
Frîncu, Constantin **655**
Frînculescu, Iulia[-]Cristina 830, 873, [890], 1118, 1341–1343
Frunză, Monica 1571
Fu, Xiuyan [1917]
Fuertes, Gloria [1567]
Fulger, Diana 1572
Funeriu, I[onel] [812], [813], *1147*

Gabily, Didier-Georges [1668]
Gafiţanu, Dumitru [1116]
Gafton, Alexandru 159, *525*, 537, 545
Gagnon, Daniel 160
Gajea, Corina 1573
Galatanu, Olga [1783]
Galiţa, Raluca 1344
Galkute, Gabrielė 1879
Gambert, Didier 1574
Garavalova, Iliyana 1825
García, Adolfo M. [450]
García Arias, Xosé Lluís [1774]
Garoiu, Monica 1575
Gaster, Moses [502]
Gataullina, Veronika L. 2143
Gaulle, Charles de [1027]
Gavoille, Élisabeth 1257
Gavril-Antonesei, Gabriela 831
Gavrilenko, Nataliya 161
Gazzi, Dumitrina 159
Găitănaru, Ştefan 710, **947**
Gănguţ, Ion 929
Gâţă, Anca 1028, 1029
Geană, Corina Mihaela **2184**
Geană, Ionuţ *573*, *811*, [1239], *1866*
Gebăilă, Anamaria **1576**, 1577
Geman, Bianca 1578, 2041
Gencărău, Oana Aurelia 29, 83, 488
Gencărău, Ştefan 29, 488, **515**
Geneste, Philippe 1579
Genette, Gérard [1370]
Geoglovan, Daniela-Alina 2042
Georgescu, Alexandru-Lucian 353
Georgescu, Constantin **832**
Georgescu, Corina-Amelia 162, 1030, 1580–1582, 1926
Georgescu, Irina Roxana *1788*
Georgescu, Nicolae 654, 760
Georgescu, Renata *292*
Georgescu, Simona 795, **832**, 1258
Georgescu, Theodor **832**
Germain, Bruno 2106
Germani, Alfonso 1583
Gheltofan, Daniela 930, 1031, 2273, 2300
Ghenţulescu, Raluca 206, 354, 1345, 1945, **2185**, **2186**, *2210*
Gheorghe, Gabriel **761**
Gheorghişor, Gabriela *994*
Gherghe, Ulica **2187**
Gherghel, Valeriu 931
Gherghеş, Vasile **281**
Gherguţ, Aura 163, 355, 724, 932, 1346
Gherman, Cristina 1584
Gheţie, Ion [649]

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Gheţu, George 1237
Ghica, Ion [476], [935]
Ghidirmic, Ovidiu 164
Ghioală, Loredana-Maria 933, *1190*
Ghiorghe, Sabina 1119
Ghiorghiasa, Irina 1347
Ghiţă, Roxana 88, 2043
Ghiţescu, Micaela [2267]
Ghivirigă, Teodora 165, [289], *293*, 412, 874, **1456**, *1463*
Ghosh, Amitav [1398], [1829]
Gibinska, Marta 1348
Gioroceanu, Alina 934, *987*, 1032, **2188**
Giraudoux, J. [1505], [1506]
Giurgea, Ion 725–727
Giurgeanu, Stela 1120
Giurgiu, Mircea 426
Giusti, Giuliana 1259
Gîfu, Daniela 339, 356, 423, **449**
Gînsac, Ana-Maria 685
Gîţă, Iulia Elena 357
Gnizako, Symphorien Télesphore 1895
Goes, Jan [47], 1585, *1789*, *1790*
Goethe, Johann Wolfgang [157]
Goga, Octavian [908]
Gogol, Nikolai Vasilievici [1826]
Golopenţia, Sanda **166**, [1103]
Gómez-Pablos, Beatriz [1797]
Gómez Seibane, Sara 1586
Gomila, Corinne 1587
Gondolle, Sophie [54]
González Iglesias, Juan Antonio [1627]
Goore, Lou Sôho Prisca 1588
Gooset, Fabienne 1589
Goşa, Codruţa 2044
Gotcu, Mihaela 2045
Grabara, Iwona 1090
Gräf, Rudolf 1349
Graore, Bogdan **2189**
Grănescu, Adrian 186, 189, 241
Grecu, Doina 478
Greculescu, Anca 1937
Green, Julien [1674]
Greere, Anca Luminiţa **258**
Grice, H. Paul [378]
Grigoraş, Carmen 358
Grigoraş, Victor 358
Grigore, Adina **2190**
Grigore, George **1908**
Grigorie, Toma 894
Grigorie cel Mare, Sfântul **1244**
Grigoriu, Maria 935, 2301
Grine, Zehour 167
Grînaru, Iuliana Nadia **2191**, **2192**
Grosseck, Gabriela 1985
Grosu, Emanuel 1260
Groza, Liviu 546
Gruca, Isabelle [2255]
Gruia, Lucian *988*
Gruntar Jermol, Ada [1106]
Grunwald, Roxana 936
Gryzhak, Lyudmyla 1350
Guérin, Maximilien [294]
Guerra, Nicola 1590
Gueye, Fatou 1896
Guga-Coţea, Alina 359, 360
Gugu-Ciolacu, Mihaela Nicoleta **1183**
Guia, Sorin [525]
Güiraldes, Ricardo [1721]
Guran, Petre 547, 762, 763
Gurgu, Mălina 361–363, 1591–1593
Gurmai, Maria **2249**
Guşoi, Adriana 1594
Gutsch, Jürgen [1465]
Gutsch, Manfred [1465]
Guţă, Ancuţa **1595**, *1791*
Guţă, Armand **983**
Guţu Romalo, Valeria 1121

Haddican, Bill 1596
Hage, Samar 1597
Haja, Gabriela **42**, [45], [50], 338, [857]
Halas, Ana 1351
Halichias, Ana-Cristina **2263**
Hamaoui, Najwa **364**
Hamimed Hadjer, Sarra 365
Han, Bianca[-Oana] 168, *2150*
Hansen, Gyde [460]
Harakchiyska, Tsvetelina 2046
Harrington, Gary 1352
Hartl, Alexander 1826
Hasdeu, B[ogdan] P[etriceicu] [496], [498], **655**
Hasdeu, Iulia [1093]
Hasselgard, Hilde [1460]
Hăisan, Daniela **1353**
Hâncu, Mihail-George **1261**, 1827
Hedeşan, Otilia 574, 1958
Hegyesi, Hajnalka 366
Heitmann, Klaus **1216**
Hemingway, Ernest [1296]
Hémon, Louis [1470]
Herberholz, Thilo 1354
Herbil, Ioan **1828**

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Herdan, Ion [225], **1828**
Heredia, José Ramón 1598, 1599
Herling, Florina-Cristina 169
Hermannova, Hana **2193**
Hernu-Bélaud, Juliette [290]
Herodot, Theodor 796
Herrero, Leticia 228
Hesse, Hermann [1384]
Hewson, Lance 170
Hilder, Monika 1355
Hilgert, Emilia *48*, *294*
Hill, Virginia 728, 1600
Hiriță-Hodaș, Oana-Diana 2047
Hîncu, Dumitru **1216**
Hnatkovska, Olena 1356
Hoarță Cărăușu, Luminița *452*
Hodaj, Elonora 1357
Hodiș, Viorel 489, **490**, [524], 1122, 1123, [2272], [2274], [2275], [2279], [2280], [2284], [2285]
Hogea, Geanina Laura **2194**
Holman, James 2048
Homana, Sabina 381
Hopârtean, Ana Maria 2049, 2050
Hordós, Marianna 1358
Horga, Simona **2189**
Hornoiu, Diana 367, 1033
Horpinich, Tetiana 1397
Horvat, Săluc *859*
Hostiuc, Ștefan 1217
Houellebecq, Michel [1701]
Houessou, Dorgelès 1034
Hrubaru, Florica [48]
Hurezeanu, Emil 2302
Huțanu, Monica 1228
Huțiu, Otilia Liana 1359

Iacob, Niculina 656
Iancu, Adriana 231
Iancu, Bogdan 1124
Iancu, Ioana 631, **638**, *1239*
Ianculescu, Maricica **2195**
Ibn Sīnā (Avicenna) **1908**
Ibri, Zohra 368
Ibsen, Henrik [515]
Ichim, Ofelia [46]
Icobescu, Claudia 369
Ienceanu, Lavinia 2051
Iftene, Adrian 340
Iftime, Raluca E. *1852*
Iftime-Paulescu, Mariana Iulia **2052**
Iftimie, Nicoleta-Mariana 2053
Ilc, Gašper 2054
Ilea, Letiția 171, 172
Ilian, Ilinca 173, 491
Ilie, Alexandra 174
Ilie, Cornelia [1099], [1110]
Ilie, Emanuela *453*, *694*
Ilie, Monica Cezarina 937, 1125
Iliescu, Adelina 938
Iliescu, Maria [Harietta] 764, [2299]
Iliescu-Gheorghiu, Cătălina [295]
Ilinàs Suau, Joan [1781]
Ilinca, Cristina 1601
Iliuță, Gabriela 1602
Imhoff, Brian 1360
Iohannis, Klaus [946]
Ion, Anișoara 939
Ion, Radu 370, 430
Ionașcu, Rareș **821**
Ionesco, Eugène [1547]
Ionescu, Alexandra 371
Ionescu, Alice 765, 1057, 1603, 1604, *1792*, 2055, **2196**
Ionescu, Andrei 491, 797, 798
Ionescu, Arleen 35
Ionescu, Emil 729, 2259
Ionescu, Luminița **2197**
Ionescu, Monica 940
Ionescu, Tudor [276]
Ionescu-Ruxăndoiu, Liliana 941, **1035**
Ioniță, Alexandrina **655**
Ioniță, Vasile C. [2277]
Ioniță-Iancu, Ileana **1151**
Ionițiu, Ionela 2056
Iordan, Iorgu [523]
Iordăchioaia, Gianina 1361
Iovănescu, Monica 226, *1793, 1794*, *2196*
Irimia, Dumitru **145**, **942**
Irimia, Elena 430
Irimia, Monica Alexandrina 1605
Irimiaș, Eugenia 1927, 2057, 2058
Irimiea, Silvia Blanca **1036**
Isac, Daniela 1362
Isakova, Sabira S. 175
Iseksioul, Rachid 1909
Ismail, Demmane 2059
Ispas, Sabina **983**
Ispirescu, Petre [1811]
Issa, Nada 176
Istrate, Gavril [480], [2307]
Istrate, Mariana *1105*, 1606, **1607**

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Iszály Garami, Irina [627]
Ivanciuc, Teofil 593
Ivancu, Emilia [2256]
Ivanishcheva, Olga 1882
Ivanovska, Biljana 2067
Ivireanul, Antim [651], [696]
Iwaszkiewicz, Jarosław [229]

Jaccottet, Philippe [1511]
Jacopone da Todi [1254]
Jalilifar, Alireza 1363
Jarazo Álvarez, Rubén 1608
Jaroslavienė, Jurgita 1878
Jeŋ, Maom Yunus [1896]
Jerotijević, Danica 2060
Ji, Yujing 1609
Jicu, Adrian *821*, 2303
Jieanu, Ioana 1159
Jitcă, Doina 372, 373
Jumanca, Romaniţa 1364

Kadare, Ismail [1863]
Kadik, Djamel 1610
Kahl, Thede [1240]
Kairzhanov, Abay K. 1918
Kaiter, Olga 2061
Kalbe Yamo, Théophile 1611
Kamenova, Svetla 1612
Kankili, Salomon B. 1613
Karamzin, Nikolai Mihailovici [1821]
Karče, Tina 1829
Kavalir, Monika 2062
Kehoe, Andrew [1458]
Kelemen, Antonia Izabella 374, 375, 1365
Kelemen, Emilia 1037
Kenzhemuratova, Salima K. 175
Kerbrat-Orecchioni, Catherine 1038, 1039, [1101], [1802]
Kerim, Ali Husein **833**
Kern, Damjana 2063
Keynes, John Maynard [874]
Khachaturyan, Elizaveta 1614
Khaled, Guerid 2064
Kharisovna Tarasova, Fanuza 1919
Kiełb-Starczewska, Ewa 2065
Kilyeni, Annamaria *819*, *860*, 1040, 1041
King, Jeffrey [1468]
Kirca, Mustafa 82
Kiryakova-Dineva, Teodora 1042
Kiss, Anca 1043
Kleiber, Georges [48], [294]
Klimová, Katarína 1615
Klymenko, Anatolii 1427
Knoll, Vladislav 1830
Kocheva, Ana 1831
Koffi, Konan Thomas 1616, 1897
Kohn, Daniela 1366
Kolbe, Daniela 1367
Kolesnyk, Oleksandr 1368
Koltès, Bernard-Marie [1597]
Komur-Thilloy, Greta 1501
Konaté, Yaya 1616, 1897
Koné, Djakaridja 1892
Konrád, György [271]
Koren, Roselyne 1479
Kosovych, Olga 1617
Kosta Cepi Vithkuqari (Costa Cepi din Bitcuchi) [630]
Kostiuk, Yuliia 1832
Kostro, Monika [1111]
Kouakou, Séraphin Konan 1619
Kouakou Kouakou, Antoine 1618
Kováč, Richard 1833
Kovačević, Borko 1820
Kovács, Réka 1073, 1883, 2066
Kozak, Maria 1008
Krapova, Iliana [1240]
Krasowska, Helena [1852]
Kristeva, Julia 177
Kriston, Andrea *150*, 178, 376
Kröner, Tobias 179
Krylyschin, Marina [294]
Kulmukhambetovna Ismagulova, Gulnar 2099
Kupietz, Marc 28, 332, 345, 377
Kusaiynova, Zhainagul A. 175
Kusevska, Marija 2067
Kutasi, Réka 2092

Laadjal, Barkahoum 2138
Laborda, Xavier [1787]
Laçej, Eliana 1859
Ladynenko, Albina 1369
Lahiri, Jhumpa [1415]
Lakić, Igor 1834
Lakó, Cristian 378, 379
Lamartine, Alphonse de [1659]
Lanović, Nina 1620
La Rocca, Maria Concetta 380
Lascu, Ioan 180, 1126
Lascu, Stoica **638**
Laurian, August Treboniu [492], [511]
Laviosa, Sara 181, 182
Lavric, Sorin *1233*
Lazăr, Adriana 1621

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Lazăr, Maria **851**
Lazăr, Mirela 1622
Lazea, Ramona *1576*, *1795, 2235*
Lazurcă, Oana-Lucreția **1946**
Lăcătuş, Elena 711, 730
Lăzărescu, Adriana 830, 1343
Leahu, Ramona 548
Lebreton, Julien 1623
Lechințan, Vasile 2274, 2275
Le Clerc, Joseph-Victor [996]
Le Clézio, J. M. G. [1534], [1653]
Ledgeway, Adam [1785], [2254], 2260, 2261
Lefeuvre, Florence [52]
Lefter, Diana[-]Adriana *295*, 1262, 1624, 1625, *1796*
Lefter, Lucian-Valeriu **691**
Lemnaru, Diana-Florentina **1947**
Lenzen, Thomas 183
Leon, Crina 2068
Leon, Laura Ioana 2069, 2070
Lepădat, Elena **2246**
Lepetiukha, Anastasiia 1626
Lesenciuc, Adrian 1910
Leteanu, Mirabela 184
Le Vagueresse, Emmanuel 1627
Levchyk, Iryna 2071, 2072
Levunlieva, Milena 1835
Lewis, C. S. [1355], [1456]
Lezou Koffi, Aimée-Danielle 6
Li, Huei-Chen 1628
Liciu, Nicolae [653]
Lihaciu, Ion 499
Lika, Aterda 1859
Limon, David [1106]
Lindemann, Charlotte 1370
Lindemann, Sofiana Iulia 381
Lindgren, Astrid [209]
Ling, Lucie 1629
Lisei, Mihai 943
L'Isle-Adam, Villiers de [1481]
Lixandru, Mara G. 1044
Loewen, Shawn [2151]
Loizo, Andreea-Alexandra *579*
Longre, Jean-Pierre 1630
Lopès, Henri [1653]
López-Astorga, Miguel 382
López Simó, Mireia 1631
Lopičić, Vesna [1463]
Lorbaud, Valéry [1753]
Loşonți, Dumitru **576**, 594–596, 799, 1184
Loti, Pierre [1565]
Loukili, Nabil 1567
Loureda Lamas, Óscar 185
Lubello, Sergio [1806]
Luca, Iulia 1371
Luca, Mihaiela **2198**
Lucas, Fábio Roberto 1632
Lucchesi, Marco 461
Luchkanyn, Sergiy 1218
Lüder, Elsa 522
Luhrmann, Baz [1431]
Luizova-Horeva, Tsveta 1372
Lungu, Adriana 186
Lungu, Corina *783*
Lungu, Cristina **2199**
Lungu, Eugen [767]
Lungu[-]Badea, Georgiana 187, 188, **277**, [302]
Lupeanu, Constantin 189, 190
Lupu, Coman [783], 1127, 1633, [1786], *1797*
Lupu, Irina 64, *1798*, *2257*
Lupu, Mădălina 1634
Lupuleasa, Radu **2171**
Luther, Martin 1373
Lysanets, Yuliia 2073

Mabanckou, Alain [1672]
Macarie, Doina **2200**
Machado, Luís Cláudio 1635
Macher, Sabine [1643]
Maciel, Carla Maria Ataíde [296]
Maclean, Sorley [1416]
Macmillan, Catherine 1374
Macovei, Dorina 875
Madincea Paşcu, Silvia [1807]
Maftei Golopenția, Elena **383**, 384
Maghețiu, Anca-Raluca 2074
Mahu, Diana-Petruța **1375**
Maiden, Martin **567**, 1636
Maior, Petru [503], [557]
Maiorescu, Titu [894], [1088]
Mair, Christian [1281]
Majchráková, Daniela 1836
Malahov, Ludmila 329, 339
Malița, Ramona 1637
Mallinson, Christine [454]
Mañas, José Ángel [1490]
Mancaş, Mihaela 944
Manea, Lăcrămioara 1869
Manea, Norman [1347]
Manole, Veronica 191, *296*
Manolescu, Camelia *297*, *784*, 1638, *1799*
Manolescu, Zoia *298*, *299*
Mansoor, Khalid 192
Manta, Mara Iuliana *49*, 597, 598, *625*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Manteli, Vicky 1376
Mantu, Mariana 385
Manu Magda, Margareta 599
Manzini, M. Rita [1866]
Manzoni, Alessandro [1514]
Marc, Anamaria 2075
Marcu, Andreea-Giorgiana [855], [858], [863]
Marcu, Mihaela 492, 493, 876, 895
Marcu, Nicoleta Aurelia 2076
Marcus Aurelius (Antonius) [1255]
Marcus, Solomon [1138], 1948, [2270], [2293], [2296], [2297], [2303], [2306]
Mardale, Alexandru 728
Mardar, Antoanela Marta 2077
Mardar, Iulian 1377
Mareş, Alexandru [44], [49], 657–661
Marian, Boris 494
Marian, Petru-Ioan 1045, 1046
Marian, Rodica 945, [986]
Mariaule, Mickaël [301]
Marin, Cristina-Gabriela **2201**
Marin, Laura [286]
Marin, Mihaela 495, 549, 766, *1800*
Marin[-Clopoţel], Maria 600–604, **621**, 2276
Marineasa, Viorel 2277
Marinescu, Bogdan **621**
Marinescu, Luiza 386, 496, 497
Marivaux, Pierre de [1647], [1660]
Marques, Maria Aldina 1557
Marta, Monica Mihaela 1378
Martel, Jacques **834**
Martin, Marjolaine 1326
Martin, Matei 1639
Martin, Mircea **509**
Martinelli, Lorella 1640
Massim, Ion C. [511]
Mateescu, Bogdan **1160**
Mateescu, Mihaela 2078
Mateo, Marta 1641
Máthé, Nóra 1379
Matis, Nancy 1380
Matta, Rita Rousselle 193
Maupassant, Guy de [1480]
Mayemerova, Ainur R. 1918
Mazilu, Marius 662, 663
Mazilu, Simona 411
Mazzoleni, Marco 1642
Măciucă, Gina *300, 1353*, 1381, *1801*
Măda, Stanca 1047
Mădăraş, Anamaria Paula 387, 1152
Mădroane, Irina Diana 1048
Măluţan, Cristina-Ana 2079
Mănescu (Dicu), Olenka Maria 194
Mănucă, Dan *50*
Mărănduc, Cătălina 318, 338, 388, 389
Mărăşescu, Amalia **195**
Mărcean, Nora [Sabina] 1949, 1950, **2242**
Mărculeţ, Theodora 664
Mărculeţ, Vasile 664
Mărgărit, Iulia *571*, 605–610, *626*, **800**, *1154*, 1161, *1234*
Mării, I. 611, 835–837
Măzăreanu, Vartolomei [975]
Mârza, Eva **645**, 665
Mârza, Iacob **507**
M. B. 1219
McCourt, Frank [1287]
McKeown, J. C. [1464]
Mediavilla-Martínez, Beatriz 1979
Meier, John [513]
Mejri, Nesrine 2080
Mélenchon, Jean-Luc [1479]
Melinte, Mihaela **2194**
Menuzzi, Sergio [2257]
Merlo, Roberto 550, 801
Mertelj, Darja 390
Mesager, Mélanie 1643
Mesina, Laura 666
Mesnier, Clémence 391
Meştereagă, Elena 2081
Metzeltin, Michael **196**, 1644, **1645**
Meyer-Lübke, Wilhelm [1194]
Mfonzié, Zacharie-Blaise 1646
Micewan, Ian [1310]
Miclea, Loredana-Florina 169
Micu, Samuil [641]
Mihai, Constantin **2169**
Mihai, Nicoleta 946
Mihai I, regele [900], [1062]
Mihail, Paul [696]
Mihail, Zamfira *40*, 498, [696], **1220**
Mihajlov, Marjan **2227**
Mihalache, Delia Doina 197
Mihalcea, Ioan **691**
Mihali, Adelina Emilia 1157, 1162, 1184, 1185, [1197]
Mihali, Felicia [1563]
Mihăescu, Doru 838
Mihăescu, Manuela 27, 215, *265*
Mihăilă, Ileana 2082
Mihăilă, Ramona 2083
Mihăilescu, Haralambie [1116]
Mihăilescu, Silvia **1837**
Mihulecea, Rodica **2262**
Mikkelson, H. [299]
Milescu, Victoria 1128

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Milesi, Laurent 35
Milică, Ioan **942**, *1240*
Milică, Iulia [Andreea] 1322, **1456**, 2149
Milioni, Georgia [1804]
Militaru, Vasile [906]
Milliaressi, Tatiana 198
Milošević, Danica 2084, 2085
Mincu, Eugenia 787
Minică, Mircea 60, 199, 200, 511, 712
Minuț, Ana-Maria 499
Mircea, Eleanor *2181*
Mircescu, Claudia Gabriela **2202**
Mirodone, Daniela *277*
Miron, Mihai 1129
Miron, Paul [522], [2302]
Misago, Manoah Joel 1901
Misinciuc, Bianca-Iuliana 1382, 1383
Misirianțu, Sanda 1838
Mistry, Rohinton [1398]
Mitican, Ion 896
Mitrică, Mariana **2246**
Mitrofan, Maria 356, 430
Mitu, Mihaela 1647, 1648
Mîndreci, Georgiana **2251**
Mocanu, Mihaela 843, [855], [858], [863]
Mocanu, Mioara **840**, [985]
Mocanu, Nicolae **576**
Modreanu, Simona 201
Moga, Gheorghe 767
Moga, Octavian **1186**, **1187**
Mogavero, Valeria 1649
Möhring, Tilia 1384
Moisei, Arcadie 1221, 1222
Moisuc, Ilie **942**
Mokhtari, Mathieu 202
Moldagali, Bakytgul 1920
Moldovan, Anda Elena **947**
Moldovan, Valentin [2273]
Moldovan, Valeria **2166**, **2177**, **2222**, **2237**
Moldovan, Victoria 2278
Moldovanu, Dragoș 802, [1193], [2294]
Moldoveanu, Anca **948**
Moldoveanu, Daniela 1385
Moldoveanu, Mihaela 1
Molière (Jean-Baptiste Poquelin) [1754]
Moline, Estelle [48]
Molnár, Ágnes 1386
Monneret, Philippe 1650
Montesquieu, Charles-Louis de Secondat, baron de [1663]
Montoliu Pauli, Xavier [1781]
Monzon-Storey, L. [299]
Morcov, Mihaela Mariana 612, 613, 803
More, Octavian *1036*, 1387
Morelli, Pierre 1622
Moreno Fernández, Francisco [284]
Moretti, Ilaria 1651
Moroianu, Cristian 804–806, 839
Morokhovets, Halyna 2073
Moroșan, Nicoleta-Loredana 203, **1652**
Moroșanu-Demianova, Ludmila 1839
Morska, Liliya 1388
Moruz, Alex 356
Moruz, Mihai Alex 392
Moscal, Dinu 877, [1193]
Moscopoleanul, Daniil [636]
Mosoia, Cătălin 240
Motoranu, Emilia 500
Moți, Daniel **849**
Moțoc, Diana 204
Mounga, Bauvarie 1653
Mroczinski, Anna Carolina S. 1654
Mudrochova, Radka 1655
Mudure, Mihaela 29
Mukhtarullina, Aigul R. 175
Muller, Claude 1656
Müller, Herta 462
Munari, Simona 2086
Munday, Jeremy 1389
Munteanu, Ana **2238**
Munteanu, Cristinel 205, 768
Munteanu, Eugen [51], *145*, 522, 667, 668, 1373
Munteanu, Lucia-Gabriela [786]
Munteanu, Sonia Carmen 1951
Munteanu-Bârlad, Gheorghe N. [749]
Munteanu Siserman, Mihaela [1155]
Murar, Ioana **393**, *890*, **1390**, **2203–2205**
Mureșan, Adela-Gabriela **2246**
Mureșan, Ioana-Andreea 2140
Mureșan, Valentina [Carina] 245, 2087
Mureșanu Ionescu, Marina 1657
Mussabekova, Urzada A. 1918
Mustață, Răzvan 2088
Mustățea, Alexandrina 1658–1664
Mveng, Engelbert [1646]
Mytnyk, Mariia 394, 1391

Naccarato, Annafrancesca 1665
Nachmany, Leah 2089
Nacucchio, Ailin 1019
Nagy, Rodica *732*
Nan, Ioana-Gabriela 395, 949
Nanu, Paul [2256]
Naqo, Eliona 2090

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Nastasia, Mariana *51*, 1373
Năndrag, Lavinia 2091
Năsturel, Udrişte [661]
Năznean, Adrian 2092
Năznean, Andreea[-Romana] 2093, [2150]
Ndiaye, Adja Ndèye Boury [1893]
Ndiaye, Ibrahima Mamour 1049
Ndiaye, Marie [336], [1745]
Neagoe Basarab [666], [688], [1051]
Neagu, Costică **1952**
Neagu, Mariana **1050**
Neamţu, Alina-Paula 731
Necula, Irina [568]
Neculai, Manuela **2206**
Nedelcea, Tudor *1235*
Nedelcu, Isabela [568], 614
Negoescu, Alina 396
Negoiţă, Lucia 1537
Nègre, Valérie [290]
Negrea, Xenia 980
Negruţ, Dan [2309]
Negruzzi, Costache [972]
Negulescu, Diamanta-Cristina **2207**
Nemeş, Alina-Lucia 1928
Nemeş, Ion Onuc 1223, 2279
Nemirovsky, Irène [1545]
Nenciu, Bianca I. 397
Nesteriuc, Oana **732**
Neţ, Mariana **782**
Neruda, Pablo [1555]
Nevaci, Manuela 87, 316, 632, 633, 635, 636, **637**, [1239]
Nevado, Almudena [447]
Ngaïdé, Abdourahmane [1893]
Nganga, Elie Sosthène 1666
N'Gatta, Koukoua Étienne 1667, 1898
Nica, Mădălina 206
Nichitean, Valeriu-Nicolae 501
Nicoară, Aura **2208**
Nicolae, Adina Oana **2209**
Nicolae, Alexandra 152
Nicolae, Alexandru **733**, *1785*, 2260, 2261
Nicolae, Florentina 1051
Nicolae, Mihai 1224
Nicolae, Octavian **1645**
Nicolaescu, Mădălina 207
Nicolau, Dan 1225
Nicolau, Felix **208**, 398, 1392
Niculescu, Alexandru [697], 1153, [1786]
Niculescu, Brânduşa **2253**
Niculescu, Maria 463
Niculescu, Oana 699, 700
Niculescu, Rodica 1163
Nikiforaki, Despoina 1668
Nikolaevna Polevaya, Olga 2099
Nistea, Marinela[-]Doina *383*, 1226, 1953, **2210**
Nistor[-(Gâz)], Roxana[-]Maria 2094, 2095
Niţă, Marian **850**
Niţu, Cristina *2151*
Nobili, Claudio [1806]
Nogueras, Enrique 1570
Norberg, Ulf 209
Norelyaqine, Imane 1567
Norrick, Neal R. [1099]
Novalis [985]
Novotná, Šárka 399
Nshimirimana, Epimaque 1901
Nuţu, Nicoleta Victoria 2127, 2128

Oană, Izabela 1130
Oancă, Teodor 575, 615, *785*, **1154**, 1164, **1165**, 1166, 1167, [1170], [1171], *1196*
Oancea, Costin-Valentin, *454*, 1393, 1394
Oancea, Ileana *989*
Obilişteanu, Georgeta **2253**
Ochetan, Loriana **2211–2215**
Olaniyan, Kazeem K. 1395, 1396
Olar, Ovidiu 669
Olariu, Florin-Teodor [577], [578]
Olendr, Tetiana 1397
Olive, Thierry [1814]
Olou, Mahougbé Abraham 1899
Oltean, Daniel 1840
Onel, Carmen 1669, 1670
Onofrei, Mihaela 338, 339, 430
Onu, Liviu 482
Onu, Narcisa 2096
Onyshchuk, Mariia 1841
Opran, Elena Rodica 950
Oprea, Lăcrămioara [622]
Oprea, Radu 1188
Oprea, Raluca 1131
Oprescu, Mirela Alina **2216**
Oprescu, Monica 2097
Oprica, Alexandra Daniela 807, 951, 1189
Oprica, Dana [1811]
Oprişanu, Emil **1232**
Oprişor, Carmen **2262**
Opriţ-Maftei, Carmen 2098
Oproescu, Ştefania 210
Orazbekovna Rakhimbekova, Guldensin 2099
Oroian, Elvira 400, 952, 1671
Orrù, Paolo [1805]
Ortega y Gasset, José [205]

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Orwell, G. [1422], [1446], [1447]
Osovska, Iryna 1423
Osunbade, Adeniyi 1900
Oţăt, Diana 211, 401, 402
Oţoiu, Adrian 1398, 2100
Ouadiabantou, Patrick Armand 1672
Ouedraogo, Mahamadou Lamine 403
Ouvrard-Servanton, Marie 404
Øverland, Fartein Thorsen 2140
Ovidiu (Publius Ovidius Naso) [1252], [1257], [1269]
Owczarczak, Anne-Sophie 1673
Öztürk, Balkiz 1874

Paisie Velicicovschi [1840]
Paladi, Mariana 231
Palea, Lucia **2253**
Palyi Delce, Eva-Ildiko 1674
Pamfil, Alina **1954**
Pamuk, Orhan [128]
Panaitescu, Aureliu **852**
Panaitescu, Val [226]
Pană, Nicolae **850**
Pană Dindelegan, Gabriela **567**, [568], **703**, 713
Pandelică, Iuliana[-Florina] 1675, 1676
Pan'kova, Tetyana 1399, 1400
Papacostea, Cezar [1249], [1263], [1270]
Papacostea, Şerban 1263
Papacostea, Victor [1238]
Papacostea-Danielopolu, Cornelia 1238
Papadat-Bengescu, Hortensia [933]
Papiu Ilarian, Alexandru [656]
Para, Iulia [460], 2101
Parasca, Maria 2102, 2103
Paraschiv, Mihaela *786*, **1246**
Paraschivescu, Radu 1132
Pasat, Carmen **2217**
Pasăre, Corina-Agnana 878
Pascu, Giorge [481]
Pascu, Silvia *990*
Pasquali, Adrian [1512]
Paşca, Roxana *1025*
Paşcalău, Cristian 212
Paşcalău, Maria 502
Pateşan, Marioara**2253**
Paturet, Arnaud 1264
Paţac, Carmen **2248**
Paul din Alep [1910]
Pavard, Bibia [1812]
Pavel, Ecaterina *1464*
Pavel, Eugen 66, 67, 670, 503–505
Pavelescu, Liana 2104
Pavlenko, Alexander E. 1401, 1402
Pavlenko, Galina V. 1401, 1402
Păcurar, Elena 29, 1929, 1930, **1968**
Păduraru, Otilia 308
Pădureţu, Sanda 1951
Păiş, Vasile 405, 430, **449**
Pănculescu, Dorina *861*, *862*, 1543
Păştinaru, Ioana Carmen 1403
Pătraşcu, Horia 213
Păun, Gheorghe 406
Păun, Mihaela-Gabriela 953
Păun, Radu G. 671
Păunescu, Marina-Oltea 1052, *1802*
Pecican, Anca **2218**
Pecorari, Filippo 1677
Peirce, Charles Sanders [212]
Peiu, Anca 1404
Pele, Andreea 2105, **2157**, 2219
Pelea, Alina 27, 214, 215, *301*, [447]
Pellat, Jean-Cristophe [1780]
Peloponeziacul, Maxim [678]
Percec, Dana 216, 221
Pérez Galdós, Benito [235]
Perianova, Irina [1459]
Péron-Douté, Eugénie 1678
Perono Cacciafoco, Francesco 1679, 1680, 1875, 1877, 1885–1887, 1906
Petitjean, André 1681
Petolescu, Constantin C. **1265**
Petrariu, Ioan **840**
Petraş, Cristina 1682, **1771**
Petre, Mihai [1195]
Petrea, Elena *302*, *2243*
Petrescu, Gabriela **782**
Petrovici, Emil [484], [489], [518]
Petuhov, Nicoleta 2304
Pezhynska, Olga 1683
Picoche, Jacqueline 2106
Pielmuş, Cristina **2220**
Pier, John 1684
Pierrel, Jean-Marie 407
Pindar [1243]
Pineda, Anna 1685
Pippidi, Andrei 672
Pisoschi, Claudia [Gabriela] **1050**, **1390**, 1405, **2203–2205**, *2239*
Pistol, Petru 808
Pitar, Mariana [47], 217, 1686, [1791]
Pitiriciu, Silvia 879
Pitol, Sergio [1625]
Piţoiu, Ion *509*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Piuariu-Molnar, Ioan [499]
Pivot, Bernard [767]
Pîrvu, Elena *234*, *552*, *1607*, 1687–1691, [1775], [1794], [1795], *1803–1808*, *2152*, **2221**
Plantin, Christian [31], [39], [999]
Plath, Sylvia [1385]
Platon, Elena 408, 409, 1955–1957, **1968**
Plăcintar, Emilia 2107
Poe, Edgar Allan [1353]
Pokrzyńska, Magdalena [1852]
Poliakova, Elena V. 1401
Pomian, Ionuț 734
Pomian, Ştefan 1255
Pop, Andreea[-Nora] 829, 1053, 1833, 2108
Pop, Anişoara 2092
Pop, Cosmin **844**
Pop, Crina 506, 673
Pop, Ioan[-]Aurel 410, 551, [572], 809
Pop, Ioan Beniamin 1406
Pop, Ion 897
Pop, Liana 1054
Pop, Mălina **2222**
Pop, Mirela-Cristina 218
Pop, Raluca 1931, **2109**, 2140
Pop, Sever [484]
Pop, Simona 735, 736
Popa, Ciprian **552**
Popa, Doina Mihaela 23, 446
Popa, Fabiola 411
Popa, Ioan-Nicolae **507**, 674
Popa, Liliana [Maria] **507**, 675
Popa, Marius 29
Popa, Mircea 508, [1116], 2280
Popa, Oana 1055
Popa Blanariu, Nicoleta 2305, 2306
Popescu, Adrian 219
Popescu, Anatol 1227
Popescu, Cecilia Mihaela 714, 737, 769, 1056, 1057, 1692, [1779], [1803]
Popescu, Floriana 770
Popescu, Loredana-Georgiana 954
Popescu, Marius 339
Popescu, Mihaela [784], 793, 810, 841, *1050*, *1106*, 1693, 1694
Popescu, Raluca 1133
Popescu, Sorina-Alexandra *455*
Popescu, Veronica 1455, **1456**, *1465*
Popescu-Marin, Magdalena 482
Popescu (Mitu), Cristina-Dana 1932
Popescu-Sireteanu, Ion [767], 771–773, [785], 1168, **1190**, 1191, 1192
Popescu Tăriceanu, Călin [1074]
Popovschi, Liliana [624], [625]
Popp, Vasil(i)e [1242]
Popuşoi, Carolina 774
Poruciuc, Adrian 220
Postolea, Sorina 412, 880, 1407, **1456**
Pozmac, Ana-Maria 881
Preda, Anamaria 738
Preda, Angelica 788
Preda, Marin [965]
Preda, Vlad 842
Preda (Radu), Mirela 2223
Preite, Chiara 1299
Preite, Chiara 1695
Prévert, Jacques [1603]
Pricop [Bursuc], Alina-Mihaela 843, [855], [858], [863], 882, 1696
Prisacaru, Ana-Maria 1193
Procopie, Ştefan **1268**
Prodan, Ioana-Crina 203, 1058, *1652*, *1809*
Protopopescu, Daria 1408, *1445*
Proust, Marcel [1471], [1553]
Provenzono, François [1812]
Prudhomme, Ch. **844**
Pruneanu, Dănuța Magdalena **955**
Pumnul, Aron [520], [521]
Pungă, Loredana *208*, 216, 221, 930, [990], 1409
Puşcaragiu, Constantin **2224**
Puşcariu, Sextil 20, [37], [467], [468], [473], [479], [484], [486], [487], [495], [497], [501], [513], [515], [516], [519], [1116], [1194]
Puşcaş, Andreea[-]Nora *846*, 1059, 1198
Puşcaşu, Gabriel **849**
Pyromali, Varvara 1870

Queneau, Raymond [226]
Quignard, Pascal [1493]
Quintescu, Nicolae Chiriac **2263**
Qyrdeti, Frosina 1860

Rabah Asadi, Amira 2110, 2111
Rabatel, Alain [456], 1697
Rabé, Charles Liagro 1698
Rabelais, François [1638]
Rachieru, Adrian Dinu 2281
Rackevičienė, Sigita 1879
Rad, Ilie 2264
Radi, Mohamed 1699
Radić-Bojanić, Biljana 2112, 2141
Radin, Jasmina 413
Radosavljevici, Ivana 1958
Radu, Carmen-Ioana **621**, *627*

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Radu, Gheorghe 1169
Radu, Luminița **2225**
Radu, Maria[-]Cătălina 222, 223, 1410
Radu, Mariana **640**
Rafii-Stancu, Andrea 2113
Rakhimova, A. E. 2114
Ralian, Antoaneta [2291]
Ramadan, Saleh 2115
Ratnience, Agnese 1933
Ratnience, Inta 1933
Raw, Laurence 224, **1456**
Rădulescu, Anda 53, 225, 883, 1700, 1701, **2226**
Rădulescu, I. E. 553
Rădulescu, Ilie-Ştefan **1134**
Rădulescu, Valentina 226, *303*, *1810*
Rădulescu, Vasile 1266, 1702–1704
Răduț, Raluca-Daniela 1931, *2109*, 2140
Răileanu, Viorica 775
Răscuceanu, Andreea **821**
Răuțu, Daniela 33
Reboul-Touré, Sandrine [1108]
Rebreanu, Liviu [956]
Redou-Ane, Ferraj 1912
Redouane, Najib [1788], [1810]
Reese, Steven 925
Reinheimer Rîpeanu, Sanda 1705
Renard, Jules [139]
Renouf, Antoinette [1458]
Reşceanu, Alina **1411**, 1412, 2116, 2139, *2203*
Richard, Arnaud *456*
Ricinschi, Liliana-Florentina 227
Riegel, Martin [1780]
Riguel, Emilie 1413, 1414
Rioul, René [1780]
Robbe-Grillet, Alain [1533]
Roberts, Ian [2254]
Roblès, Emmanuel [1748]
Robu, Adriana Maria 185
Roche, Emilie [1812]
Rodrigues, Urbano Tavares [1722]
Roegiers, Patrick [1585]
Roesler, Eduard Robert [1868]
Rogobete, Daniela 1415, 1416
Rogobete, Laura **2227**
Roman, Diana-Maria *2242*
Roman, Rodica 956
Román, Verónica 228
Romaniuc-Boularand, Bianca 957, 1706
Romaniuk, Aleksandra 414 v. şi mai jos
Romaniuk, Alexandra 1417 v. şi mai sus şi mai jos
Romaniuk, Oleksandra 1060, 1061 v. şi mai sus
Romanowska, Agniezska 229
Romera, Lourdes [1787]
Romero, Clara [1789]
Romito, Luciano 587
Ronan, Patricia 1418
Roosevelt, Franklin D. [1388]
Roseano, Paolo 1707, 1708
Rosetti, Adina [971]
Rotaru, Marina[-Cristiana] *116*, 230, 1062, 1063, 1419, 1420, *2185*, *2258*
Rotiroti, Giovanni 958, 1959
Rousseau, Christine 1709
Rozenfeld, Július 2117
Ruda, Alice 129
Ruiz Pisano, César 1710
Rus, Dana 2118
Rus, Maria-Laura 739, 1711
Ruseti, Ştefan 397, 415
Rusu, Marinela 416
Rusu, Vasile 554
Rusu-Păsărin, Gabriela 417–420, 1064, 1135
Ruthner, Andreea R[odica] 2119, 2120
Ruzsinszky, László **1884**

Sábato, Ernesto [1624]
Sabău, Diana *1107*
Sabie, Ana **691**
Sacalîş, Anca-Lorena 616
Sacerdoțeanu, Aurelian [523]
Sadoveanu, Mihail [225], [991]
Sagyndykuly, Beken 1920
Saidi Amraoui, Mouhcine 1065, 1712
Saint-Exupéry, Antoine de [1813]
Sala, Dana *457*
Sala, Marius [44], [49], [2295], [2304], [2308]
Saleh, Elham 1363
Sali, Oussoumanou 1713
Sall, El Hadji Absoulaye 1714
Samiou, Antigone 1267, 1715
Sánchez Fajardo, José Antonio 1716
Sand, Andrea 1367
Sandiuc, Corina 884
Sandrini, Peter [460]
Sandu (Pîrvulescu), Simona 885, *891*
Sanduloviciu, Ana [453]
Sapir, Edward [289]
Sapovici, Anca Mihaela 1842
Saramandu, Manuela **555**, 776
Saramandu, Nicolae 316, 633–636, **637**
Sarraute, Nathalie [1581]
Sartre, Jean-Paul [1670]

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Sasu, Anamaria 1421
Sato, Masatoshi [2151]
Sauciuc, Cristina-Eva 959, 960
Saussure, Ferdinand de [514]
Sava, Cristinel 676
Sava, Toma 1422
Savchuk, Hanna 1066
Savchuk, Tetiana 1423
Savin, Petronela *782*, [987], *991*, 1067
Savoia, Leonardo [1866]
Savu, Adriana 961
Savu, Costinel 1136
Savu, Elena 2121
Săftoiu, Răzvan *1035*
Săghinescu, V. [475]
Săndulache, Luminița **2228**
Săndulescu, Mariana 1717, 1718, 2122, 2123
Scarlat, Cristina 421
Scève, Maurice [1762]
Schlamberger Brezar, Mojca [1106], 1843
Schnurr, Stephanie [1110]
Schöpf, Sabine 1424
Schweickard, Wolfgang [861]
Scrieciu, Vlad 231
Scurtu, Gabriela 777, 778, [784]
Scurtu, Nicolae 523
Scutelnicu, Andrei 392
Seargeant, Philip [455]
Sebbar, Leïla [1640]
Secail, Claire [1812]
Secrieru, Mihaela *458*, 715, 740, 779, *1954*
Seiciuc, Lavinia *1024*
Seneca (Lucius Annaeus Seneca) **1268**, [1273]
Seres, Daria 1844
Sériot, Patrick [304]
Séro-Guillaume, Philippe 422
Sevcenco, Anca *248*
Sferle, Adriana 1068, 1960
Sfetea, Roxana Corina 1334
Shabat-Savka, Svitlana 1069
Shafiei, Soheila 1425
Shafrir, Asher 1910
Shaimerdinova, Nurila G. 1918
Shakespeare, William [207], [229], [1293], [1294], [1348], [1352], [1407], [1431], [1442], [1456], [1465], [1467], [1608], [1641]
Shaldarbekova, Azhar 1918
Shang, Biwu 35
Shayahmetovich Husaynov, Kobey 1921
Shirlina, Elena 1426
Shkurtaj, Gjovalin 1861
Shyba, Alyona 1934
Shymkiv, Inna 1427
Sib, Sié Justin 232
Sibişan, Aura 1428
Sigona, Concetta Maria 2124
Silaghi, Cristina 233
Silaški, Nadežda 2032
Silletti, Alida Maria *1108*, 1695
Simarro Vazquez, Maria 2124
Similaru, Lavinia **234**, 235–237, 1719–1721, *1811*
Simion, Eugen 677, 2282
Simion, Maria Lorena **1429**, **1430**, **2229–2231**
Simões Marques, Isabelle 1722
Simon, Claude [1492]
Sinu, Raluca 238, **845**
Sirghi, Alexandra 1070
Sîntionean, Codruța 239
Sîrbu, Maria-Dorinela 423
Sîrghi-Covalciuc, Iulia-Simona 1071
Sîrghie, Anca *1109*
Slavici, Ioan [904]
Sleeman, Petra 2125
Smarandache, Dan **2232**
Smith, Joshua M. [1464]
Snarska, Anna 1845
Soare, Andreea 1072
Soare, Elena 1723
Soare, Gheorghe **2233**
Soare, Hadrian **2233**
Soare, Liliana 556, 557
Soare Sinca, Loredana **2234**
Socrate [1052], [1245]
Sofronie, Mădălin 1137
Sofronovici, Ștefan [626]
Sofronovici, Tatiana [626]
Soliman, Luciana T. 1724
Sopon, Diana 89, 1073, 1725–1731, 2066, 2126, **2235**
Sorace, Antonella 240
Sorescu, Marin [910]
Sorescu, Sorina 962
Sorescu-Marinković, Annemarie 1228
Soro, N'golo Aboudou 1732
Sorrenti, Anna Carmen 963
Sosin, George 424
Sow, Ndiémé 6, 1000
Spagnoli, Frédéric 27, 425
Spătaru, Irina Ioana 1431
Spezzano, Gianni [132]
Staël, Madame de [1637]
Staicu, Anastasia **1268**

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Staicu, Răzvan 2127, 2128
Stan, Adriana 426, **509**, 510
Stan, Alexandra 1432
Stan, Camelia **2236**
Stan, Ionel [622]
Stanciu, Laura 678
Stanciu, Virgil [148], 241
Stanciu Istrate, Maria [44], [49], 558, 898
Stanciul, Tipograf la Bucureşti [679]
Stancu, Adela-Marinela 1733–1735
Stancu, Aurelia 1961
Stannard, Russell 1935
Stănculete, Ilina-Mihaela 1074
Stănescu, C. 242, 1138
Stănescu, Nichita [958]
Stănescu, Radu Bogdan 964
Stănescu Botez, Mădălina 59
Stănilă, Viorel 1862
Steiciuc, Elena-Brânduşa 1736, **1771**
Stein, Gertrude [1370]
Stejerean, Nicu 965
Stelmaszak, Marta [282]
Stephanus Byzantinus [1271]
Sterea, Elena Carmen 1962
Sterian, Florin 1
Steriu, Luminița 1737
Stevens, Wallace [1387]
Stîngă, Valentina 427
Stoian, Claudia [Elena] 243, 428, [459], 1433
Stoica, Diana 1963
Stoicescu, Ioana 244
Stopar, Andrej 2054, 2129
Straube, Annika 1503
Streinu, Florina Loredana **966**
Stroganova, Olga 1402
Stroie, Nicoleta **2237**
Strugari Mechno, Ioana 1075
Struhanets, Lyubov 1846
Struhanets, Yuriy 1847
Stundžia, Bonifacas [1881]
Stupak, Inna 1434
Suba, Réka **817**
Subi, Maria 1269
Suchomłynow, Lech Aleksy [1852]
Suciu, Giulia [451]
Suciu, Lavinia 780
Sulaimani, Amjjad 2130
Sullivan, William J. [450]
Szekely, Carmen Monica **2200**
Szekely, Eva M[onica] 1964, 1965

Şalgău Corocăescu, Alina 1076
Şandor, Iozefina 2131
Şăineanu, Lazăr [502]
Şelărescu, Anca 1283
Şerban, Andreea 245
Şerban, Claudia **2170**
Şerbănescu, Sorina 1077, 2132
Şerbănică, Florinela 1078, 1738, 1739
Şimon, Simona **281**, *459*, 780, *815*, **1079**, 1435
Şofransky, Valentin **886**
Şofransky, Zina **886**
Şovea, Mariana *1812*
Ştef, Dorin [859]
Ştefan, Camelia Mădălina 1436, 1437
Ştefan, Emilia 1438
Ştefan, Maria **429**
Ştefan, Mihaela 1080
Ştefan, Rodica **2238**
Ştefănescu, Maria 29, 511, **846**, 1930

Tagg, Caroline [455]
Tagliavini, Carlo [517]
Takrour, Hassan 1911
Talanova, Liudmila 2133
Taloş, Ion 512, 513, 1194
Tanaşoca, Nicolae-Şerban **1232**, 1270, [2310]
Tanciu, Constanța Coca **1139**
Tarasi, Andrea 587
Tarasov, Alexander Mikhailovich 1919
Tarciziu-Hristofor, Şerban **967**
Tarnaoui, Moulay Mohamed 1740
Tasmowski, Liliane 1519
Tatai-Baltă, Cornel 679
Tatay, Anca Elisabeta 679, **680**
Tattersall, Ian 246
Tauova, Oralbek Gulnar S. 1920
Tămaş, Iulia Mihaela 741
Tănase, Doina *1813*
Tănase, Eugenia-Mira *1814*
Tănase, Virgil [1657]
Tănase-Dogaru, Mihaela 28, 68, 559
Tănase (Lukács), Andreea *1466*
Tănăsescu, Florin Teodor **852**
Tărnăuceanu, Claudia 1271
Tebib, Abdelhalim 1970
Techti, Bénédicte Larissa Hervée 2134
Tegla, Emanuela 2092
Teieru, Diana-Cristina *621*
Telaumbanua, Sadieli 2135
Teleoacă, Dana-Luminița [984], [1104], 1741–1743
Temmar, Malika [1108]
Temneanu, Daniela 514

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Tenco, Luigi [1677]
Teodorescu, Anca Raluca 1966
Teodorescu, Bianca 968, 980
Teodorescu, Claudius 816
Teodorescu, Cristiana-Nicola 1744, 1745, 2136, 2137
Teodorescu, Mirela [649]
Teodorescu, Otilia 247, 742
Teuşdea Tonţ, Anamaria-Bianca 716
Tifour, Thameur 2138
Tigău, Alina 28, 71, 723, 743
Tiktin, Heimann Hariton [494]
Tilea, Monica 1745, 2116, 2139
Timoci, Claudia 1081
Timotin, Andrei 681
Timotin, Emanuela [44], [49], 682, 683, *689*, **692**, *695*
Tiugan, Marilena **621**
Tîrnăuceanu, Mariana 1439
Tîrnăveanu, Corina **481**
Toader, Mihaela 27
Toader, Radu **983**
Toarnă (Răuţ-Bratiloveanu), Delia-Mihaela *834*, 887
Tocalachis, Timea 1082, 1083
Tocia, Mariana 1084
Todea, Adriana 1936
Todorescu, Liliana-Luminiţa 1937
Tofan, Lăcrimioara **1244**
Toma, Ion [1196]
Toma, Raluca Felicia **41**, 69, **717**, **969**, 970
Tomescu, Veronica **248**, 249–251, *698*
Tomescu Baciu, Sanda 70, **515**, 2140
Tomoiagă, Ligia 252
Tomoioagă, Anca 971
Topală, Raluca Maria 1440
Topalov, Jagoda 2141
Topciu, Luan 1863
Topciu, Renata 1864
Toroipan, Teodora **782**, 1085, [1239]
Torres Vitolas, Miguel Ángel 1746
Toşca, Adrian 423
Touiaq, Mounia 1747
Toumi, Aïda 1748
Toumi Jawad, Mohammed 2034
Tourchli, Abderrahim 1912
Tout, Denisa-Maria 972, *1197*
Townsley, Brooke 253
Trandabăţ, Diana **449**
Trandafir, Constantin 1749
Trantescu, Ana-Maria **393**, *460*, **1390**, *1411*, **2203–2205**, **2239**
Traşcă, Luminiţa-Irinel 973
Traverso, Véronique [1790]
Trăuşan-Matu, Ştefan 423
Tremblay, Christian 254
Trotter, David [695], 1441
Trovato, Loredana 1750
Truşcă, Maria-Cristina 1272
Tsakona, Villy [1100], 1938
Tsepeneag, Dumitru [156], [1563]
Tsepeniuk, Tetiana 1848
Tsiang, Sarah [450]
Tudor, Lucia-Alexandra *2176*
Tufiş, Dan 311, 405, 430, **449**
Tulusina, Elena A. 2143
Turano, Giuseppina [1240]
Turculeţ, Adrian 617, 701
Turko, Olha 1849
Turtureanu, Aliteea-Bianca 1751
Tutin, Agnès 1609
Tuyubahe, Pascal 1901
Tyler, Royall [1376]
Tzanavari, Mirsini 431

Ţaran Andreici, Maţa 255, 1850
Ţâra, George Bogdan *572*
Ţâra, Vasile D. *696*, 2307
Ţenchea, Maria *52*
Ţibrian, Constantin *1170*
Ţichindeal, Dimitrie [506]
Ţiclea, Alexandru **2240**
Ţigla, Erwin Josef 2283
Ţion, Adrian *490*
Ţipău, Mihai 684
Ţiulescu, Alexandra Ştefania 1442
Ţivalo, Ioan *2266*
Ţîrcomnicu, Emil **637, 638, 983**

Ucherek, Witold *304*, [1776]
Ucuta, Constantin [629], [636]
Ulanska, Tatjana 2067
Uluşahin, Esra 256
Ungaretti, Giuseppe [1496]
Ungureanu, Constantin 1229–1231
Ungureanu, Cristina 1030
Ungureanu, Dan **560**
Ungureanu, Elena [291]
Ungureanu, Marieta **2241**
Ungureanu, Mădălina 685
Ungureanu, Rebeca 2142
Ungureanu, Roxana 1509
Ungurenaşu, Adriana **2246**
Urbanavičienė, Jolita 1880

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Urian, Tudorel *812*
Uritescu, Dorin N. 974, [988], [989], [1204]
Uriţescu, Dorin 618, [622]
Urs, Otilia 686, 687
Ursa, Anca 1950, **2242**
Ursache, Magda 1140, 1141
Urucu, Mariana 1967
Uşurelu, Camelia 559, 975
Utegulov, Oralbek Z. 175
Uţă Bărbulescu, Oana 561, 566

Valdeón, Roberto A. 257
Valero Garcés, Carmen **258**, 259
Valéry, Paul [1582], [1632]
Valikova, Olga 260
Valmarin, Luisa 976
Valūnaitė Oleškevičiene, Giendrė 1879
Valuşescu, Nicoleta **2246**
Van Gelderen, Elly [1461]
Van Herk, Gerard [454]
Vanhoutte, Sophie 1326
Varga, Cristina 888
Variot, Estelle 688
Varlamova, E[lena] V. 2114, 2143
Vasile, Mihai **847**
Vasilescu, Andra *702*, 718, 1086
Vasilescu, Florin 977
Vasilescu, Ioana 700
Vasilescu, Mircea 1256
Vasiu, Lavinia **1968**
Vásquez Montalbán, Manuel [1673]
Vassiliadou, Hélène 1752
Văcărescu, Ienăchiţă [493]
Vălcan, Ciprian 1959
Vătăşescu, Cătălina **40**, 516, 630, 978, 1857, 1861, 1865
Vâlcea, Cristina Silvia *1110*
Vârlan, Mariana 979
Veland, Reidar 719
Velculescu, Cătălina **689**
Velescu, Elena **2243**
Velica, Anca-Marina [48]
Ventura, Răzvan 1753, 1754
Veny, Joan [1782]
Vermes, Albert 261
Vesić Pavlović, Tijana 1443
Veste, Lucia 1087
Vian, Boris [172]
Vianu, Lidia 1444
Vianu, Tudor [485]
Vicario, Federico 517
Vieira, Alessandra J. 1654
Vieru, Roxana [694]
Vintilă-Rădulescu, Ioana 848, 1201, 1202, 2308
Virdis, Daniela Francesca [457]
Visky, Mihaela 1755
Visniec, Matéi [1630]
Vişan, Ruxandra 262, 1142, **1445**
Vişovan, Ştefan 2284
Vîjea, Cristian Ştefan 1446, 1447
Vîlceanu, Titela 263, 264, *281*, *393*, 402, 1448, *1467*, **2244**, **2245**
Vlad, Carmen **265**
Vlad, Daciana [1792]
Vlad, Monica 7, 1737
Vlad din Mălăieşti [657] v. şi Boţulescu de Mălăieşti, Vlad
Vladimirescu, Mihai 1273, 1274
Vladimirovna Susimenko, Elena 1851
Vlase, Monica 5
Vlasin, Veronica Ana 518, 562, **576**, 619, 620, [622], 1520
Vlăduşel, Andra 432
Vlăduşel, Georgiana Andreea 433
Vlăduţ, Dumitru *813*, 1088, [1146], [1147], 1203
Vlăduţescu, Ştefan 266, 434, 435, 1089, 1090
Vleja, Luminiţa *1815*
Voicu, Cristina Georgiana 436
Voinea, Dan Valeriu 980
Volceanov, George 267
Volpato, Francesca 1756
Von Heusinger, Klaus 28, 71, 743
Von Münchow, Patricia *1111*
Vorojichtcheva, Tatiana A. 807, 1189
Vosganian, Varujan [1006]
Vrabie, Diana 519
Vrămuleţ, Marinela **981**
Vrânceanu, Felicia 520
Vremir, Marta 563
Vujic, Jelena 2144
Vulpe, Ana 781
Vulpe, Ştefania *863*, *1468*
Vulpescu, Ionuţ 1143
Vulpoiu, Elena Laura 268, 269
Vušović, Olivera 437
Vygnanska, Iryna 270

Wagner, Valeria 72
Walcz, Beatrix 73, 271
Wald, Lucia [1276], [2292]
Wan, Xiaomeng 438
Wardeh, Ahed 1757
Wayne, Jane O. [1405]
Wecksteen-Quinio, Corinne [301]

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

Weigand, Gustav [484]
Wetzels, W. Leo [2257]
Wichmann, Anne [1098]
Will, Martin 439
Wilson, Woodrow [1388]
Windisch, Rudolf 521, 1758
Winkelhofer, Victoria 90
Wissowatius, Andreas [539], [540]
Wist, Simona 440
Witt, Andreas 377
Wittgenstein, Ludwig [130]
Wodehouse, P. G. [140]
Wojtasik-Dziekan, Emilia 1867
Wolff, Étienne 1275
Woodart, Roger D. [1277]
Woodsworth, Judith [283]
Wüster, Eugen [443]

Yao, Yao Jean-Marc 272, 1759
Yarema, Oksana 1449
Yashchyk, Natalia 1450
Yassine, Sara 1760
Yesypenko, [Iulia] Nadia 1301, 1451, **1456**
Yourcenar, Marguerite [1661], [1662]
Yu, Hailing 1452
Yurievna Litvinenko, Elena 1851

Zafiu, Rodica 564, 1144
Zagan, Sergiu 1091, 1761, 2145
Zakordonets, Nataliia 1427
Załęska, Maria 1092
Zamfir, Cristina Mihaela 441
Zamfir, Dana-Mihaela 561, 565, 566
Zamfir, Mihai *697*
Zamfirescu, Duiliu [225]
Zamfirescu, Oana [855], [858], [863]
Zanne, Iuliu A. [1766]
Zaripova, Zarema M. 2143
Zaslonkina, Anna 1453
Zăbavă, Elena-Camelia 744, *1171*, *1837*
Zărnescu, Crina-Magdalena 273, 1093, 1762, 1763
Zărnescu, Narcis 274, 442, 443, 1094–1096, 1764
Zbarcea, Bianca 246
Zeffirelli, Franco [1442]
Zeletin, C. D. 1145
Zelter, Diana 91, 1097, 2146, 2147
Zglobiu, Octavia-Raluca 2148
Zhambylkyzy, Marina 1921
Zhuminova, Aizhanna B. 175
Zitzelsberger, Florian 982
Zoltán, Ildikó Gy. 275
Zopus, Andras 444
Zrigue, Anissa 1765
Zugun, Petru 2285
Zuliani, Alessandro 1766, [1786]
Zup, Iulia-Elena **690**

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

2. CUVINTE*

ALBANEZĂ: shkel 1865.

ENGLEZĂ: be 1402, bull, cat 1377, do 1346, dog 1377, have 1402, horse, ox 1377, rate 1341, shall 1419.

FRANCEZĂ: amandine 755, ang 1517, aujourd'hui 1532, autrement 1527, bayadère 755, bien 1604, bistro(t) 755, c'est-à-dire 1737, canapé 769, charlotte 755, dans 1760, donc 1737, dormeuse 769, entrecôte, flan 755, je 1601, maintenant 1532, nature 1738, nous, on 1601, ottomane 769, patricien 755, sang 1517, sofa, sommier, studio 769, tronc 1520, vert 1676.

FRIULANĂ: frêd 1708.

GERMANĂ: bei 1438, herr 1318.

ITALIANĂ: andarsene 1690, Bistagno 1680, esserci 1691, freddo 1708, ocarina 1679, Sessame 1680.

LATINĂ: ab intestato 848, frigidum 1708, humanitas 1253.

PORTUGHEZĂ: dizer 1557.

ROMÂNĂ: ab intestat 848, abule 1144, abur 549, aciuotoriu 649, aciuplica 594, ad-hoc 798, adiba 609, adică 1737, admolestare 1144, afla 1017, agale 1144, agiutoriu 649, albină 585, 756, alboare 528, alene 1144, aman 797, amandină 755, animăluț 1144, antricot 755, arăta 545, argovan 836, artelnic 610, asumat 1144, aşadar 1737, atârna 801, baiaderă 755, baistruşi 836, balton 607, ban 751, bară 836, barcoavă 610, basma 598, basmodie, baştea (de-a ~) 609, batche 836, batrâncău 594, bădănăluță, bădănuță, băgrin, băracă, bărăcie, bărăciune, bărbăcior, bărbătuț 836, bărcărie 611, bătrâncan, bătrâncău 594, bătuci 608, Bârlad 1177, bercă 611, berjinar 595, bezea 764, bică 595, bine 1604, binom 1144, bircărie 611, bireşar 607, bisi 595, bistrou 755, bleandă 1144, bleoi, bleui 595, blizbliz 1144, bodoarcă, bodorcă, bodorchişte, boitaş, boită 611, bornăcei 607, boşângi 595, bou 1377, branişte 1175, 1181, briță 611, brizbiz 1144, brubință 607, bucura 549, buieźel 590, burbuleană 607, burlan, burloi, burlui 612, buşeu 764, buturi 595, butuşină 608, buză 549, ca 1122, cal 1377, cale, calup 1144, canapea 769, Capitol(iu) 1144, cazaică 610, că 1122, căință 762, călca 1865, căpătuială 798, cărțulie 1122, căruțabil 1144, cătană, cătun 796, căzni 545, câine 1377, cârpă, cârță 598, ceas 1144, ceauş 797, centenar 1121, cenuşiu 778, certa 545, Cetatea Albă 1181, cherguş 595, cheruț 609, chesea, chibzuire 798, Chilia 1181, chirie, chirigiu 798, chischineu 598, chiselniță 608, chisoi, chişorniță, chitarcă 611, chită 609, chitărcuță 611, chitros 1144, chituluş, chituşcă 611, cioban 797, 1144, ciocoi 797, ciofleca 594, ciomag 797, ciorgău 611, cirac 797, Cireşar 757, ciubotă 797, ciufleca, ciuflica , ciuplica 594, ciuş-ciuş, clefăi, cneaz 797, coajă 1432, codlăneț, codrang, codreang 595, codru 549, colac, colind 798, compătimire 1144, copil 549, cotuț 598, covârşi 797, cracă 1432, Crăciun 798, crănțănele 1144, crăpa 760, creangă 1432, criminal 1144, cu 731, cucurigu 1144, cum 1742, cumpli 561, cunoaşte 1017, customizare 1144, cută, cute 607, daficea 590, dăici 594, dălăceală, dălăci, dălogeală, dălogi, dărea 609, dânsul 566, de 726, defrişare 1144, dehana, dejni 595, demimondenă, depresat 1144, deşert 978, deşirat 620, devesă 608, dezmira, dezninera 594, dieceză 1201, dijni 595, dinadins 1144, dioceză 1201, doaştină 609, dobândă 798, doboş 595, dodora 594, dormeză 769, doroagă 609, Dorohoi 1192, dramatic 1144, drăguți 594, drum 786, 1144, dudura 594, Duhul Sfânt 797, Dumnezeu 1153, educa 545, epic 1144, ertui 595, etcetera, extrem 1144, face 199, face 750, fartir 610, făcățel 595, fără 731, fărâmă 549, fătălău 594, Făurar 757, fezandare 1144, fi 199, fienatu 590, fistichiu 1144, fistigoi 610, flan 755, flata 1144, fleteici (de carne) 608, floare 528, Florar 757, forestier 885, formă „uniformă (militară)" 610, frăgezire 1144, fumigai 595, fus 1432, gaşcă 977, gavrea 598, găsi 797, 1598, găta 561, găti 561, 797, gând, gâng, gânganie, gângav 797,

* Au fost incluse cuvinte din titluri şi subtitluri.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)

gen 1057, Gerar 757, gheabă, gheb 799, ghilimică 1144, ghindar, ghindă, ghinduros 799, ghiotură 798, gigea 1144, giulgiu 598, godrang 595, gri 778, groapă, grumaz 549, guzgan, hangul 797, hămări, hărămpaş 595, Hârlău 1191, hodoroabă, hodoroagă, hodorob, hodorog 611, hodranc, hodrang, hodrăngos, hodreang, holâmb 595, hord 773, hornoi 837, hosânci 595, Hotin 1181, hrăni, hrean 797, hroajbă 595, hrubă 798, huci 746, hurlă 837, huzur 798, ieguță, ierhă, ieroagă, igon 837, imprimeu 1144, inează 609, ingenuu 767, inimă 759, inovativ 1131, Ismail 1181, isprăvi 561, ispre 1144, izgoni 797, împrumutătoare 1144, încheia 561, îngăima 797, îngăla 799, îngrozăvăită 609, îninera, înninera 594, însăşi, însuşi 1122, întâlni 1598, întrema 803, întruşi 595, învăța 545, înzăpădi 607, înzgâi 594, jebcăndău 598, jofră 755, jolj 598, jucărăli 663, jupân 797, juror 1144, laz 746, lăstar 1432, lipsă, lucrare, lucubrare 798, lui 614, lujer 1432, malcavete 607, maramă 598, maramureşean 593, mascara 1144, măcăloi 607, măgar 549, măiemucon 611, măierături 607, mămic 1144, mărginaşi, Măria Ta 608, mătălăi, mătăli, mătăna, mătănăi, mătăni 594, mâcluie 607, mânji 797, mânzăţişuri 608, mâră 607, mâță 1377, mâțogoian 607, micşorățiv 608, miere 907, migrant 1116, migui, miguli 594, milogar 607, mintilean 609, mire 549, mirioară 607, miruşteț 594, misit 798, mitarcă 607, mită 798, mitărcuță, mitutulel 607, mladă 1432, mlăcuişte 607, mlăjoagă, mleascoti, mleoscoti 595, mocota, molătău, molând, molândău, molcan, molcăluț, molcăuț, molcic, molcie, molciu, molcuț, moleac, molecău, moleşi, molicău, molicos 594, molie 1144, moloman, molomete, molşciu, moltic, molticos, morândău, morlaucă, morloi 594, moroşan 593, moş 549, moştenean 607, mucăriță 598, mucon 611, mucos, muia 799, mulced 594, murmura 799, mustra 545, muşca 799, năframă 598, nălățit 590, neghină 799, negoț 798, nesudat 609, nicerene 595, noiembrie 1144, noră 1696, nu 701, nubil, -ă 767, nucerănie, nusărehne 595, nutrica 799, oblici 545, odoroabă, odorob, odorog 611, ogârjit 608, oier 1144, olcață, olcuță 595, oră 1144, orc, orcoi, orgoi 595, Orhei 1181, otomană 769, palton 607, parcangiu 1144, parfie 607, pasăre 528, pasiv 1144, patrician 755, pădărând 609, părească 607, păstrun 595, păsturiță 598, pângări 798, pânzăturică 598, pe 737, pedepsi 545, pelegos 595, perpegel, perpegi, perpegiel 594, petic 598, picui, picuială 594, pielegos, piligos 595, pipernicit 619, pirg 595, pisăgi 608, pisică 1377, pisoi, pişorniță 611, pitarcă 607, pitarcă, pitărcuță 611, pititioc 607, pituluş, pituşcă 611, plăpând 619, plimbă 612, plocon 527, ploşter 595, poajgă 608, pocăință 762, 763, podoabă 527, pojar 580, polojac 595, poruncă 537, praşilă, pravilă, praznic, prăsilă, prăznui 797, primbă 612, print, prinţes 1144, pripegi 594, pritocitoc 609, procrastinare, productiv 1144, protocitor 609, Prut 1194, pulover 1144, pururea 549, puşcărie 799, puzdină 608, ramură 1432, rarişte 747, rasol 1144, răchită 747, răstigni 797, răsuci 798, rână 799, râne 595, râni 797, rebedină 608, redare 1144, refec, refeca 799, regne, rehne 595, remaniere 1144, rene 595, ridica 798, roaibă, roajbă, roandă 595, roşcav 608, rubedenie 606, rujdulă 595, salce, samsareală, sanchi 1144, sare 1181, să 1122, săvârşi 797, sâmbură 608, sârguință 798, scarlatină 580, schepsis 798, scoarță 1432, scobor 608, scofec 595, seamă 797, semidoct 1144, sfârşi 561, sforgalâu 595, sfrijit 620, simpatie 1144, slugă, smântână 797, smicăraie, smicăruie 608, sofa, somieră 769, Soroca 1181, sovârv 1237, sponsor 848, spor 798, stambă 1144, stăpân 802, stelnicer, stonci 595, straiță, stramură 608, străicuță 595, strugure 549, studio 769, stupai 610, substrat 1144, suhăi 595, supărnicios 609, şarlotă 755, şaşiu 586, şfac 608, şirincuță 598, şleahtic 797, ştergărel 598, şti 1017, ştirav, ştircav 608, tacâm, talpa-gâştei 1144, talpă 795, tapet, taraf 1144, taur 1377, tavernă 1144, tărăgăna 797, teglaş 595, tereu 608, termina 561, Tighina 1181, tipsie, tipsier 798, tiptilment, tobă, toleranță 1144, tologi 609, tomberon, tomberonez 1144, trei 774, trend 1114, trunchi, 1432, trup 789, tulpină 1432, turmentat 1144, ţăran 763, ţimir 797, ţine 543, ţoală, ţoapă 797, ţurhană 595, ţurloaie 1144, ţurţur 798, Udobă 1168, ulcuță 595, urbe, urgie 798, urgoi 595, uriaş 798, urloi 612, ursoi 595, valah **761**, Vasile 775, vatră 549, vax 1144, vădi 545, vărsat 580, vâlvoratic 595, verşioară 609, vintrişi 595, vlajoagă, vlăjoagă 595, zălog 527, zărătă, zări 594, zân 1144, zbârci (interj.) 1144, zeri, zerită 594, zexe 798, zgâi, zgâie 594, zid 798, zimierda 594, zurbavă 608.

SPANIOLĂ: acudia 835, boca 1558, cabeza 1559, cholo, cholear 1746, encontrar 1598, fluir 1561, sangre 1517.

BDD-A31892 © 2020 Editura Academiei
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:48:43 UTC)